Sherbrooke **mercredi 21 septembre 2011** | 72 pages | • 102e année nº181 • **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** • **80 ¢** taxes en sus • **latribune.cyberpresse.ca**

La Tribune

IMACOM, MAXIME PICARD

Legault prêche CHEZ L'ENNEMI

Le leader de la Coalition pour l'avenir du Québec, François Legault, a défendu hier soir la vision politique de son mouvement devant plus de 200 personnes venues l'entendre dans un hôtel de Sherbrooke, au coeur du bastion du chef libéral Jean Charest. Il y avait plusieurs nouveaux visages parmi l'assemblée, beaucoup de jeunes, mais la représentation d'acteurs des cercles d'influence était faible.

/2 et 3

NEUF SPECTACLES REPORTÉS

La grève du personnel de soutien de l'UdeS force la direction du Centre culturel à reporter tous les spectacles prévus à son calendrier jusqu'à la mi-octobre.

/31

Nouvelle carte électorale

Rock Forest-Saint-Élie-Deauville dans la circonscription de Richmond

/5

Match hors-concours

DALLAS STARS 6 — 3

bugatti
THE EUROPEAN BRAND
Boutique Réjan Mode
134, rue Wellington Nord
www.rejanmode.com
2679669

BMW
Le plaisir de conduire.
Suprem Automobile
Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

Offrez-vous le plaisir de conduire une BMW de Série 5

BMW 535i xDrive 2011
Traction intégrale

PRIX RÉGULIER 67 652$
VOTRE PRIX 62 652$**
MENSUALITÉS À LA LOCATION 677$*
TAUX À LA LOCATION 3,9% JUSQU'À 48 MOIS
MENSUALITÉ 677$* 846$*
ACOMPTE 7 500$ 0$

Cette offre prend fin le 30 septembre 2011

2677811
Le taux de location est celui offert par Service financier BMW sur approbation du crédit uniquement sur le stock #C877659. BMW 535i xDrive 2011 : prix de vente de 62 652 $*. Location de 48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 3,9 % comportant une mensualité de 677 $/846 $ (taxes en sus), un acompte ou échange équivalent de 7 500 $/0 $ (taxes en sus) est exigé à la signature du contrat de location. Transport et préparation inclus. Valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme de 29 205 $ (taxes en sus). La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. Kilométrage annuel alloué de 20 000 km; 0,25 $ du kilomètre excédentaire. Offres d'une durée limitée sur stock en inventaire, mutuellement exclusives, sujettes à la disponibilité et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. BMW Canada inc.« BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence. Photo à titre indicatif seulement. **Frais de RDPRM inclus, transport et préparation inclus, taxes en sus.

À visage découvert

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Le cofondateur de la Coalition pour l'avenir du Québec, Charles Sirois, a eu beau dire dans son mot de bienvenue que ce n'était qu'une consultation publique, son complice de tournée François Legault n'a pas tardé à donner une teinte politique aux discussions en situant les revenus des Estriens par rapport à la moyenne des Canadiens.

Un écart défavorable de 42 pour cent n'appelle-t-il pas aux remises en question, a soulevé d'entrée de jeu M. Legault dans la circonscription du premier ministre, une opposition aux prétentions de Jean Charest à l'effet que le niveau de vie de ses commettants s'est amélioré depuis qu'il est chef du gouvernement. Une introduction musclée et ciblée, sur le ton d'une déclaration de guerre.

Ce n'était pas une assemblée partisane, mais François Legault s'est réjoui de «l'intérêt pour la politique» de son auditoire. D'aucuns, comme Gaston Stratford, qui fut l'adjoint de l'ex-recteur Bruno-Marie Béchard Marinier à l'Université de Sherbrooke, s'affichent déjà comme militants.

«Le Québec a besoin de nouveaux visages. Il faut briser la glace et exprimer librement nos idées sans crainte de déranger», d'affirmer en entrevue M. Stratford.

Collaborateur de la première heure de François Legault , M. Béchard Marinier n'était pas présent hier soir.

«Je suis ici à titre de citoyenne, libre de participer aux débats publics», a situé la directrice des communications de la Ville de Sherbrooke, Colette Ouellet.

Bernard Larouche, collaborateur de l'ancien ministre Raynald Fréchette et organisateur péquiste de longue date, était peu bavard sur le sens à donner à sa présence.

«Me reconnaissez-vous le droit d'être ici sans avoir à m'expliquer?», a-t-il coupé court.

La Coalition pour l'avenir du Québec n'est pas encore un parti politique, mais plusieurs de celles et ceux qui se sont permis ce flirt d'un soir avec François Legault savaient qu'ils s'affichaient comme tel, à visage découvert. Ce fut le cas de Ghyslain Goulet, l'ancien directeur général du CLD Memphrémagog.

«J'y suis par intérêt et parce que je suis inquiet pour le Québec qui a un urgent besoin de changement. Nous n'avons plus de projet de société», a déclaré ouvertement M. Goulet, opinion qu'il n'aurait évidemment pas osé émettre il y a un an comme agent régional de développement économique.

L'intervention du médecin Jean Turcotte portant sur les refoulements dans les urgences attribuables, selon lui, à une organisation «politique et fonctionnarisée», peut aussi être interprétée comme un signe d'affirmation et d'une audace ayant déjà été plus contenue dans la ville institutionnelle qu'est Sherbrooke, où à peu près toutes les décisions ont un lien avec le gouvernement du Québec. Depuis presque dix ans, celui de Jean Charest.

«Il ne sera pas aisé pour M. Legault de recruter des têtes d'affiches en Estrie. Toute personne jouissant d'une certaine notoriété est nécessairement en contact avec les élus en place et, naturellement, peu de gens veulent se couper des ponts. Je l'ai vécu, si nous avions réussi une meilleure pénétration de votre région à l'élection de 2007, je serais alors devenu premier ministre» analyse à distance l'ancien chef de l'Action démocratique du Québec, Mario Dumont,

« Le contexte provincial est cependant différent, la fidélité à M. Charest et aux libéraux commence sans doute à s'effriter», poursuit M. Dumont.

On voyait dans l'assemblée d'hier plusieurs nouveaux visages, beaucoup de jeunes, mais la représentation d'acteurs des cercles d'influence était faible.

«C'est normal que l'élite estrienne n'y soit pas. Nous n'en sommes pas à faire du recrutement ou du financement. Ce sera le travail de persuasion de François s'il décide d'amener la Coalition à l'étape suivante», a répondu à ce sujet Charles Sirois, branché dans le Québec Inc. passant ses fins de semaine en Estrie.

Ce n'est par ailleurs pas dans la région que M. Legault trouvera des troupes vigoureuses s'il en vient à s'allier avec l'ADQ. Quatre ans après la victoire adéquiste contre le péquiste Claude Boucher dans Johnson, après avoir chauffé les libéraux dans Mégantic-Compton et rêvé de prendre la circonscription d'Orford, les rares organisateurs de l'ADQ sont passés à autre chose.

«J'ai remis ma démission, par dépit du vote des Québécois à l'élection fédérale. Un jour ils sont à droite, le lendemain ils tournent à gauche», se désole Marc Carrier, qui était le pivot de l'ADQ en région.

François Legault a quitté Sherbrooke heureux comme un futur chef ayant décelé du potentiel pour un parti. Un futur chef devant toutefois reconnaître que tout sera à bâtir ici.

Un poids lourd sur la route

Plusieurs automobilistes n'ont certainement pas manqué l'imposant convoi qui circule depuis hier matin dans le secteur Saint-Élie. Un camion tirant une longue remorque sur laquelle repose un immense transformateur pesant plus de 217 000 kilos a pris la route pour se rendre jusqu'à la gare du secteur Brompton. On le voit ici sur la route 220 près du chemin Rhéaume. Escorté de quelques autres véhicules, dont des voitures de police, le fardier roule à environ dix km/h. On doit soulever des fils électriques pour laisser passer le mastodonte. Ce lent transport s'effectuera jusqu'à jeudi.

IMACOM, CLAUDE POULIN

AEPE Association des écoles privées de l'Estrie

Cahier publicitaire *détachable*

La Tribune

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

Sommaire

Annonces classées	**33 à 41**
Arts et spectacles	**31 et 32**
Décès	**30**
Économie	**25 à 27**
Horoscope	**37**
Loterie	**9**
Monde	**18**
Mots croisés	**37**
Opinions	**16**
Sports	**48 à 55**

MÉTÉO

La Tribune

AUJOURD'HUI

ENSOLEILLÉ

MAX.: **20°** MIN.: **12°**

Lever du soleil: 6 h 33
Coucher du soleil: 18 h 48

Mélodie, 11 ans
École Eymard

JEUDI
nuageux, max.: 21° min.: 12°

VENDREDI
nuageux, max.: 22° min.: 11°

RÉSIDENCE MURRAY

3 REPAS GRATUITS par jour pour une période de 90 jours*.

* à la signature d'un bail de 12 mois.

205, RUE MURRAY, SHERBROOKE
819 569-8988
résidencemurray.com

2681220

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Ne manquez pas le nouveau quiz réservé aux entrepreneurs en construction: *The Price Is Not Right.*

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

Legault attire deux cents personnes

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

IMACOM, MAXIME PICARD

Quelque 200 personnes provenant d'horizons divers se sont déplacées dans un hôtel sherbrookois, hier soir, pour venir assister à la soirée d'information et de dialogue organisée par François Legault et sa Coalition pour l'avenir du Québec.

SHERBROOKE — L'automne et le hockey n'ont pas empêché environ deux cents Estriens d'assister, hier soir, dans un hôtel de Sherbrooke, à la soirée d'information et de dialogue organisée par François Legault et sa Coalition pour l'avenir du Québec.

D'ailleurs, M. Legault, flanqué pour la première fois depuis cette tournée pan-québécoise de son complice dans cette coalition, l'homme d'affaires Charles Sirois, n'a pas manqué de souligner le mérite de ces gens qui, a-t-il souligné, en ces temps de cynisme envers la politique, ont pris deux heures de leur temps pour discuter comment on peut redresser la situation du Québec.

« Il y a eu un beau témoignage sur la fierté, ce soir. Il faut retrouver la fierté d'être Québécois. Et cela peut nous mener loin », a lancé M. Legault.

Dans leurs propos d'introduction, tant M. Legault que M. Sirois n'ont surpris personne en résumant les quatre grands axes autour desquels la coalition a forgé son plan de redressement du Québec. Il a donc été question de la priorité à l'éducation qui passe par l'abolition des commissions scolaires au profit des directions régionales du ministère de l'Éducation ainsi que par l'imputabilité des directions d'école et de meilleurs salaires pour les enseignants. En retour, ceux-ci accepteraient d'être évalués.

À ce sujet, M. Legault a soutenu ne pas rencontrer d'opposition chez les enseignants et que 80 pour cent d'entre eux adhéraient à ces idées.

Le deuxième axe sur lequel repose l'action de la coalition est la santé. La coalition estime qu'il y a suffisamment de médecin de famille et que le problème vient d'une déficience dans l'organisation du système de santé et dans la délégation des actes. La coalition propose également l'abolition des agences de santé et plaide pour davantage d'autonomie pour chaque direction d'établissement hospitalier.

Le troisième axe passe par l'économie. La coalition déplore l'affaiblissement de l'esprit entrepreneuriale au Québec alors qu'elle a fleuri au temps du Québec Inc. Elle propose notamment la mise sur pied d'un Fonds des ressources naturelles pour tirer avantage collectivement des projets d'exploitation des ressources naturelles.

Vibrant plaidoyer

Enfin, le dernier axe tourne autour de la vitalité de la culture et de la langue. Charles Sirois en a surpris plusieurs en faisant un vibrant plaidoyer en faveur du français qui, a-t-il souligné, est le ciment de la culture québécoise.

Pendant une heure et demie, les deux conférenciers ont répondu aux questions de l'assistance qui, dans bien des cas, n'étaient pas complaisantes mais témoignaient d'une volonté de mieux comprendre le projet politique que propose la coalition.

La foule était composée de gens de tout âge et de tous les milieux. Parmi les gens qui ont pris la parole, il y avait un médecin, des enseignants, un directeur d'école, des étudiants, des travailleurs de la santé, un dirigeant de PME et un homme qui a dit venir d'aussi loin que Sutton pour entendre ce que propose la coalition.

Il n'y avait pas de figures publiques, hormis la conseillère municipale, Nathalie Goguen qui, en privé, a confié être venue pour pouvoir personnellement se faire une tête sur le projet de la coalition et ne pas avoir à se fier uniquement aux compte-rendus journalistiques.

Une seconde maison des naissances verra-t-elle le jour en Estrie ?

ISABELLE PION
Isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une deuxième maison des naissances dans la région? C'est l'un des scénarios envisagés par le Centre de maternité de l'Estrie, qui a dû refuser ses services à environ 100 femmes l'an passé.

Il s'agit toutefois d'un projet à l'étape embryonnaire, précise la responsable des services de sages-femmes au CME, Johanne Royer. Le Centre de maternité de l'Estrie, situé dans l'arrondissement de Brompton, relève du CSSS-IUGS. Mme Royer souligne que les intervenants sont à évaluer les statistiques et à se pencher sur tous les scénarios possibles, qui permettront du coup de voir si une deuxième maison des naissances serait la meilleure option. «Est-ce que cela pourrait être un agrandissement? Une maison des naissances? Ou un autre point de service?» illustre-t-elle.

Au début de l'été passé, le CME a obtenu du financement de Québec qui lui a permis d'embaucher une sage-femme. Cet «équivalent temps complet» permet du même coup de répondre aux besoins d'environ 40 femmes supplémentaires.

Les femmes enceintes peuvent bénéficier des services du CME du début de la grossesse et jusqu'à six semaines après la naissance de l'enfant. Les futures mères peuvent décider d'accoucher à la maison, au Centre de maternité de l'Estrie ou encore à l'hôpital. En ce moment, le CME peut accompagner environ 320 femmes.

Par ailleurs, la pièce de théâtre d'intervention sociale Naissance-Sherbrooke sera présentée au théâtre Léonard-Saint-Laurent (Séminaire de Sherbrooke) le jeudi 22 septembre. Elle propose des récits de vie sur l'accouchement et la naissance.

L'oeuvre a vu le jour à partir des témoignages de plus d'une centaine d'Américaines, raconte l'une des organisatrices de l'événement, Chantal Lamothe, en soulignant que la pièce a été vue à plusieurs endroits dans le monde. À la suite de la présentation, les spectateurs pourront assister à un panel de discussion réunissant Dr Jean-Charles Pasquier, obstétricien, Marie Fortier, infirmière en périnatalité, Jeen Kirween, sage-femme, Marie-Élaine Malo, accompagnante à la naissance et étudiante sage-femme, et Martine Morin, médecin de famille.

L'événement est organisé par cinq Estriennes, dont Mme Lamothe, en collaboration avec SAGE-Famille (Regroupement des usagères du CME-S'impliquer amoureusement dans la grandeur de l'enfantement). Mme Lamothe souligne que les profits de la soirée serviront à soutenir l'ouverture d'une deuxième maison des naissances. Les billets sont en vente au coût de 25 $ à la porte. Ils sont en prévente à différents endroits, dont au CME.

RÉINVESTISSEMENT DANS LA RÉFECTION DES RUES

Goguen pourfend le comité exécutif

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La conseillère Nathalie Goguen tire à boulets rouges sur le comité exécutif de la Ville de Sherbrooke. Sur son blogue, elle critique vigoureusement le processus entourant l'investissement additionnel de 2 M $ dans la réfection des rues, ce qui a vivement fait réagir le président de ce comité et numéro deux de l'administration Sévigny, Serge Paquin.

Dans un commentaire publié hier matin, Mme Goguen constate notamment que «les rues choisies sont toutes dans les districts des élus de l'exécutif».

Vérifications faites, cinq des huit rues en question se retrouvent dans les districts de trois membres du comité exécutif. La Ville y injectera plus de 1,3 M $ en réfection, ce qui représente plus des deux tiers de la nouvelle enveloppe de 2 M $ entérinée lundi par le conseil municipal.

Sur son blogue, Mme Goguen déplore que les élus n'aient pas eu leur mot à dire sur le choix des tronçons à prioriser cet automne. À l'instar du conseiller Jean-François Rouleau, elle dénonce le peu d'information dont disposaient les conseillers municipaux à ce sujet. Mme Goguen critique aussi le fait que la décision ait été prise sans réelle consultation par le comité exécutif.

«Pourquoi reçoit-on toujours juste des résolutions et aucune justification? demande-t-elle. Aura-t-on droit à cette liste qui a justifié toutes les rues? Ne pensez surtout pas que c'est le seul dossier qu'on nous présente de la sorte. J'y reviendrai!»

Ces affirmations ont fait bondir le président du comité exécutif, Serge Paquin, qui a tenu à réagir publiquement à ces allégations.

«Les membres du comité exécutif n'ont pas du tout apprécié, et le mot est faible, a-t-il affirmé en entrevue à *La Tribune*.

Nathalie Goguen

Ils sont outrés de voir leur intégrité ainsi attaquée, et celle des fonctionnaires par la même occasion. On ne peut pas laisser passer des informations aussi mensongères que ça!»

Le haut fonctionnaire responsable du dossier, Denis Gélinas, nie toute ingérence politique. «En aucun moment un membre du comité exécutif ou du conseil municipal n'est intervenu dans la préparation du choix des tronçons de rues à réparer», soutient-il.

Plusieurs critères expliquent que ces rues aient été retenues, soit l'état de détérioration des chaussées, la possibilité de réaliser rapidement les travaux dans un délai maximal de huit semaines et la possibilité de rattacher la réfection de ces tronçons avec des travaux déjà en cours ou à venir cet automne, indique M. Gélinas.

«Les tronçons routiers retenus, précise-t-il, sont tous issus des listes de rues locales à réparer qui ont été préparées pour discussion avec chacun des six arrondissements au début de l'année (du Fer-Droit) ainsi que des listes de rues intermunicipales (McFarland et Bartlett), des artères (Bourque) et des rues gravelées (Rivard, Mitchell, Isabelle et Audet)».

ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Cinq des huit rues en question se retrouvent dans les districts de trois membres du comité exécutif. La Ville y injectera plus de 1,3 M $ en réfection, ce qui représente plus des deux tiers de la nouvelle enveloppe de 2 M $ entérinée lundi par le conseil municipal.

Un « manque de respect »

Le conseiller Serge Paquin s'étonne de voir que Nathalie Goguen se soit servie de son blogue pour dénoncer cette situation, alors qu'elle n'a «même pas ouvert la bouche» lorsque ce dossier a été abordé lundi à l'hôtel de ville. En agissant de la sorte, Mme Goguen a failli à son devoir d'élue et a manqué de respect envers ses collègues, tranche Serge Paquin.

Sur son blogue (www.nathaliegog.canalblog.com), la conseillère du district de Beckett s'interroge par ailleurs sur la légalité entourant l'octroi des contrats pour la réfection de ces rues. Aucun appel d'offres ne sera lancé par la Ville dans le cadre de ces nouveaux travaux, même si certains projets coûteront plusieurs centaines de milliers de dollars.

La Ville a octroyé un contrat de pavage au début de l'année, au terme d'un appel d'offres, et il s'agit d'un contrat ouvert, rétorque Serge Paquin. «C'est tout à fait dans les règles de l'art», précise-t-il.

PRIORITÉ	RUES	INVESTISSEMENT REQUIS	DISTRICT DE
1	**Fer-Droit**	**305 000 $**	**Nicole Bergeron**
2	**McFarland**	**680 000 $**	**Diane Délisle**
3	**Bartlett**	**430 000 $**	**David Price**
4	Bourque	305 000 $	Serge Forest
5	**Rivard**	**280 000 $**	**Nicole Bergeron**
5	**Mitchell**		**David Price**
5	Isabelle		Jean-François Rouleau
5	Audet		Julien Lachance

EN GRAS: districts représentés par des membres du comité exécutif

PARC INDUSTRIEL RÉGIONAL

Le droit de passage des motoneiges renouvellé

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les motoneigistes pourront à nouveau circuler jusqu'aux restaurants et établissements hôteliers de la rue King Ouest l'hiver prochain.

Les élus de la Ville de Sherbrooke ont renouvelé lundi le droit de passage du club de motoneiges Harfang de l'Estrie dans le parc industriel régional, à condition qu'un nouveau sentier soit aménagé pour contourner un milieu humide protégé.

Ce milieu humide, situé à l'extrémité du chemin Labonté, a fait les manchettes cet été. Des jeeps l'ont endommagé, alors que la Ville s'était engagée à le protéger. Des affiches ont récemment été installées pour avertir les usagers qu'il s'agit d'un milieu naturel fragile, mais les accès au sentier à partir du chemin Labonté n'ont pas été bloqués.

Le club de motoneiges Harfang de l'Estrie devra aménager un sentier de quelques centaines de mètres afin de contourner cette zone humide du parc industriel régional. Ils pourront ainsi se rendre jusqu'à la piste cyclable qui longe la rivière Magog, ce qui leur donnera accès notamment à l'hôtel Delta.

Grogne

À l'origine, les élus voulaient retirer ce droit de passage aux motoneigistes dès l'hiver dernier. Ils invoquaient alors la présence du milieu humide et le prolongement à venir du boulevard de Portland.

Des stationnements incitatifs en périphérie de Sherbrooke et un système de navettes avaient été proposés pour permettre aux motoneigistes de se rendre dans les établissements sherbrookois. Cette suggestion avait suscité un vif mécontentement chez les motoneigistes, des restaurateurs et des hôteliers, au point où le conseil municipal avait fait marche arrière.

Le club de motoneiges avait obtenu «un ultime hiver de sursis», soutenaient alors les élus. Les motoneigistes avaient dû construire un pont de glace pour pouvoir traverser le milieu humide sans l'endommager.

Par ailleurs, un sentier de véhicules hors route permanent sur le territoire sherbrookois est à l'étude, dans le cadre de la Table de concertation VHR de l'Estrie. Ce sentier pour motoneiges et quads traverserait le parc industriel régional et longerait ensuite le prolongement de l'autoroute 410, entre la rivière Magog et l'arrondissement de Lennoxville.

La réalisation de ce sentier permanent coûterait plus de 1,7 M $. La Conférence régionale des élus et le ministère des Transports, entre autres, étudient présentement la faisabilité et les coûts de ce projet.

NOUVELLE PROPOSITION DE CARTE ÉLECTORALE

Rock-Forest-Saint-Élie-Deauville entre dans la circonscription de Richmond

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La circonscription d'Orford retrouve son nom et sa montagne; Rock-Forest-Saint-Élie-Deauville entre dans la circonscription de Richmond; la circonscription de Johnson comprendra désormais la partie sud-ouest de Drummondville.

Voilà quelques-uns des faits saillants de la nouvelle proposition de carte électorale que le directeur général des élections du Québec, Jacques Drouin, vient de déposer à l'Assemblée nationale.

Dans les cinq jours qui suivent, les députés de l'Assemblée nationale doivent en débattre avant que la Commission de la représentation électorale (CRE), en vertu de son pouvoir décisionnel, fixe les nouvelles limites des circonscriptions électorales. Cette nouvelle carte électorale entrera en vigueur aux prochaines élections, en autant que celles-ci ne surviennent pas avant un délai de trois mois.

Si rien ne change pour Sherbrooke qui demeure la circonscription actuelle, il en va autrement pour les autres circonscriptions de la région.

Selon la proposition déposée hier, la circonscription de Saint-François actuelle se voit ajouter une partie de l'actuelle Orford, soit les municipalités de Barnston-Ouest et Stanstead-Est. Elle gagne également une partie de Mégantic-Compton, soit les municipalités de Dixville, East Hereford, Martinville, Sainte-Edwidge-de-Clifton, Saint-Herménégilde, Saint-Malo et Saint-Venant-de-Paquette. Enfin, elle englobera une partie de Johnson, soit l'arrondissement de Brompton, actuellement situé dans le comté de Johnson.

La circonscription d'Orford retrouve son nom et sa montagne.

Du côté d'Orford, la nouvelle proposition redonne le nom et la montagne à la circonscription. On y ajoute une partie de Brome-Missisquoi, comprenant les municipalités d'Austin, Bolton-Est, Bonsecours, Eastman, Lawrenceville, Potton (Canton), Sainte-Anne-de-la-Rochelle, Saint-Benoît-du-Lac, Saint-Étienne-de-Bolton et Stukeley-Sud.

La circonscription perd toutefois Barnston-Ouest, Stanstead-Est et l'arrondissement de Rock-Forest-Saint-Élie-Deauville ainsi que quatre électeurs de Racine, à la suite d'une modification des limites de cette municipalité.

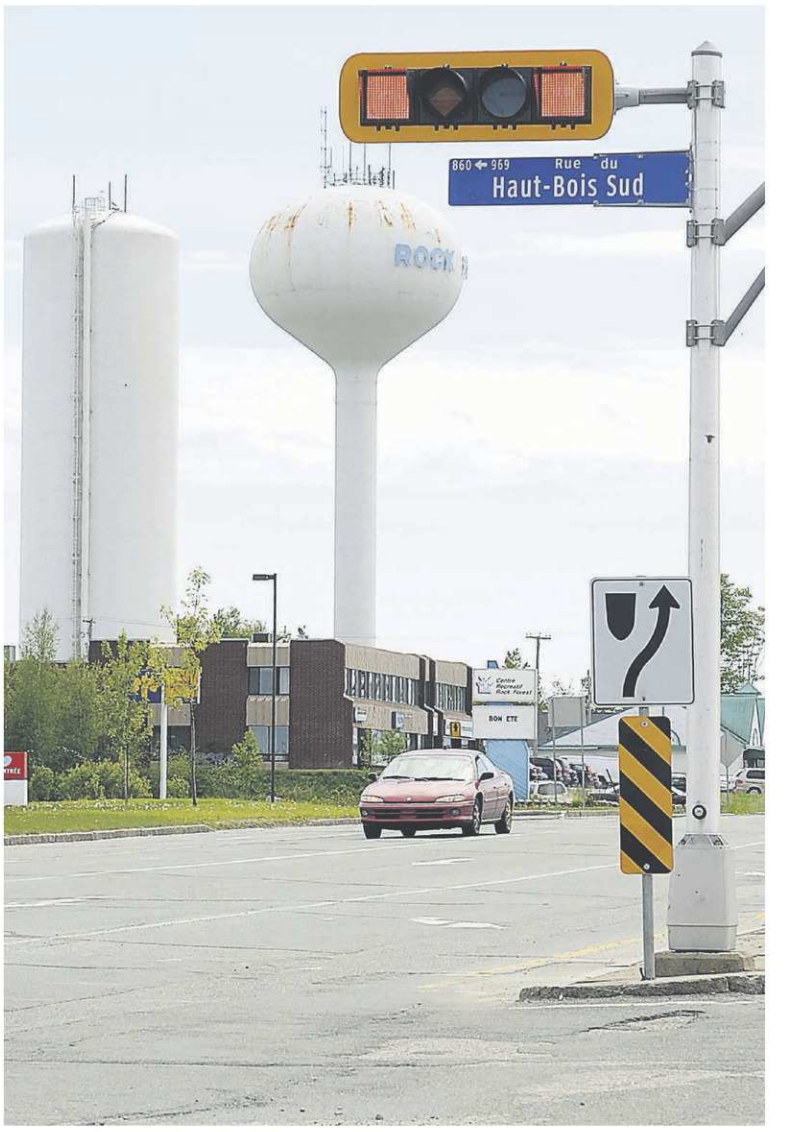
La circonscription de Johnson, de son côté, perd, outre Bromptonville, les municipalités de Maricourt, Racine, Saint-Denis-de-Brompton, Saint-François-Xavier-de-Brompton, Stoke, Ulverton, Valcourt (ville et canton), Val-Joli et Windsor qui, elles s'en vont dans Richmond.

En retour, Johnson gagne Saint-Edmond-de-Grantham, Saint-Majorique-de-Grantham, Saint-Eugène, Saint-Germain-de-Grantham ainsi que la partie de Drummondville située au sud-ouest du boulevard Saint-Joseph.

La circonscription de Richmond vers qui migrent l'arrondissement de Rock-Forest-Saint-Élie-Deauville et les quatre électeurs de Racine, hérite également des neuf municipalités de la circonscription de Johnson identifiées précédemment. En échange, elle perd Beaulac-Garthby, Ham-Nord, Kingsey Falls, Notre-Dame-de-Ham, Notre-Dame-du-Bon-Conseil (village et paroisse), Saint-Albert, Sainte-Clotilde-de-Horton, Saint-Cyrille-de-Wendover, Sainte-Élisabeth-de-Warwick, Saint-Félix-de-Kingsey, Saint-Fortunat, Saint-Lucien, Saints-Martyrs-Canadiens, Saint-Rémi-de-Tingwick, Saint-Samuel, Sainte-Séraphone, Tingwick et Warrwick.

Quant à Mégantic, outre de perdre la partie Compton de son nom, elle gagne Beaulac-Garthby, Stoke, Disraëli (ville et paroisse) et Sainte-Praxède mais perd, comme on l'a vu plus haut, sept municipalités au profit de Saint-François).

On peut prendre connaissance du rapport sur la nouvelle carte électorale à l'adresse www.electionsquebec.qc.ca. On peut également s'en procurer une copie en appelant au Centre de renseignement du DGE, au numéro 1-888-ELECTION (353-28466).



ARCHIVES LA TRIBUNE

La nouvelle proposition de carte électorale déposée à l'Assemblée nationale ferait passer l'arrondissement de Rock-Forest-Saint-Élie-Deauville dans la circonscription de Richmond.

Un immeuble patrimonial redevient une résidence

SHERBROOKE — Le conseil municipal de Sherbrooke vient d'autoriser le changement de zonage qui permettra à un immeuble patrimonial de retrouver son statut de résidence familiale.

Lors de sa réunion de lundi, le conseil municipal a en effet suivi la recommandation du comité consultatif d'urbanisme et a autorisé le changement de zonage qui intégrera désormais le 576 de la rue Prospect dans la zone résidentielle.

Au fil des ans, cet immeuble de style villa italienne construite par Henry Robert Beckett, en 1875, avait changé de vocation et était devenu un immeuble à usage public.

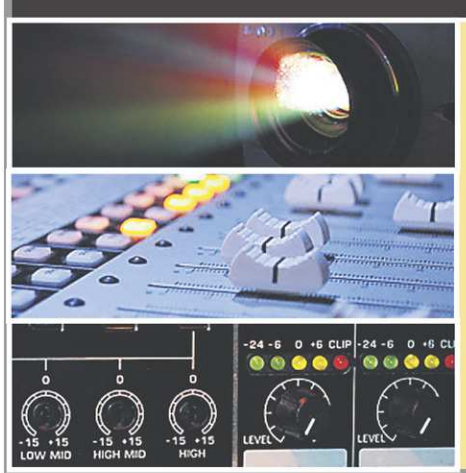
Après avoir abrité la famille de M. Beckett qui était le propriétaire d'une briqueterie située tout près, à l'angle de Prospect et de Queen Victoria, le 576 Prospect a connu plusieurs propriétaires, dont le juge et maire William Thomas White. Par la suite, l'immeuble a changé de vocation et est devenu un lieu d'hébergement tenu par les Dominicaines de la rue Moore, puis le Domaine Perce-Neige, un centre d'aide aux alcooliques et aux toxicomanes. Durant les cinq dernières années, elle appartenait à des particuliers qui l'habitaient.

Un couple, Marie-Christine Chassot et Yves Chaléon, l'ont acquis en mars dernier. En faisant une demande de permis de rénovation, ils ont appris que l'immeuble ne pouvait servir de résidence et qu'il était situé dans une zone ne permettant qu'un usage public. Une demande a donc été faite pour un changement de zonage, en faveur d'une zone d'habitation à moyenne densité. Le couple jongle avec l'idée d'ajouter un service de gîte ou de centre de prévention et d'éducation pour la femme et l'enfant.

Les travaux de restauration sont toujours en cours.

— Gilles Fisette

VENTE : QUALITÉ, FIABILITÉ, EFFICACITÉ



Vous désirez acquérir du matériel audiovisuel? Les produits que nous vendons répondent à des normes strictes de qualité, de fiabilité et d'efficacité : nous le savons bien, nous les utilisons tous les jours. Nos spécialistes vous aident à penser à tout pour faire le meilleur achat possible.

La planification et l'organisation, les deux clés d'un projet qui roule rondement !

- SALLE DE CONFÉRENCE FORMATION
- PROJECTEUR
- ÉCRAN
- MONITEUR ACL (COMMERCIAL)
- SONORISATION
- CÂBLAGE

www.avcollins.com/vente • 819 569-8811

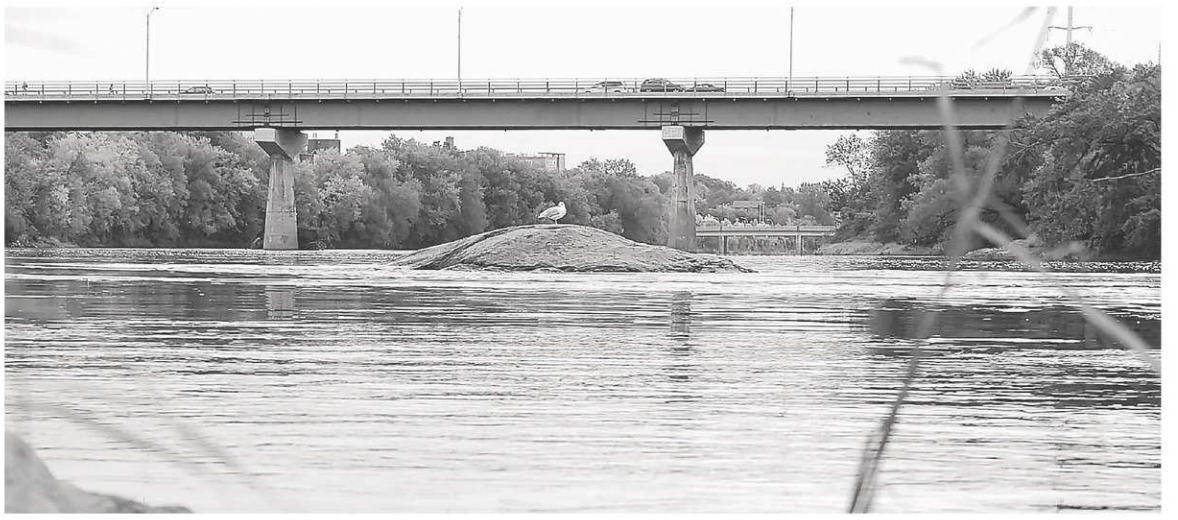
AUDIOVISUEL Collins

2692135

DANS LES RUISSEAUX ET RIVIÈRES DU TERRITOIRE SHERBROOKOIS

La pollution de l'eau reste préoccupante

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca



IMACOM, MAXIME PICARD

Comme la rivière Magog, la rivière Saint-François présente un taux de pollution élevé, surtout à l'occasion de fortes pluies.

SHERBROOKE — Le constat n'est pas nouveau, mais il fait encore sursauter: la qualité de l'eau de la rivière Magog et des ruisseaux qui l'alimentent est «satisfaisante» par temps sec, mais varie de «douteuse» à «très mauvaise» en période de pluie. L'état de santé de la rivière Saint-François et de ses tributaires est tout aussi alarmant, sinon plus.

Les élus municipaux de Sherbrooke ont reçu, ces derniers jours, les résultats 2010 du suivi de la qualité de l'eau des rivières Magog et Saint-François.

Ce suivi annuel a été finalisé le printemps dernier par l'organisme CHARMES, maintenant fusionné à Destination Sherbrooke. Il a été présenté au comité de l'environnement de la Ville au début juillet et devait être adopté par le conseil municipal lundi soir. Le point a toutefois été retiré de l'ordre du jour à la dernière minute puisque les informations fournies aux élus étaient «incomplètes», a-t-on justifié.

Le sommaire et les conclusions du rapport figuraient néanmoins dans les documents remis aux médias. Toutes les pages portent la mention «préliminaire».

Pour la rivière Magog, CHARMES a une fois de plus constaté que sa qualité est satisfaisante par temps sec. En temps de pluie, son eau excède toutefois plusieurs normes (coliformes fécaux, matières en suspension, turbidité et phosphore total). Les ruisseaux qui se jettent dans la rivière en sont en bonne partie responsables. «Tous ont présenté des problèmes de contamination bactériologique très préoccupants», indique le rapport.

Le tronçon de la rivière Magog le plus touché en période de pluie se situe entre le ruisseau des Vignobles (près de l'école du Touret) et la rue Burlington, soit juste en amont de la plage Lucien-Blanchard. Cette plage est systématiquement fermée lors de fortes pluies.

C'est dans cette section de la rivière que se jettent la plupart de ses ruisseaux tributaires, qui réagissent fortement lors de précipitations. On y retrouve aussi plusieurs canalisations d'égouts, autre source connue de contamination, précise le rapport.

Par temps de pluie, la qualité des tributaires de la rivière Magog est «très mauvaise». Certains ruisseaux semblent contaminés par des mauvais branchements d'égouts ou par des fuites du réseau d'égout domestique, ajoute le rapport. Les ruisseaux contribuent à 2 pour cent du débit de la rivière par temps sec, et à 20 pour cent en temps de pluie.

Même en temps sec, la majorité des tributaires présentent des taux de coliformes fécaux qui les rendent impropres à la baignade. Deux de ces ruisseaux «ont un potentiel pour l'accueil de jeunes pour une courte baignade avec la présence de la base de plein air André-Nadeau et l'école du Touret», souligne le rapport.

La rivière Saint-François aussi

Le constat est tout aussi préoccupant pour la rivière Saint-François. En temps sec, la qualité est bonne en amont, dans le secteur Lennoxville, mais «très mauvaise» à la hauteur de Brompton.

Une «contamination bactériologique très préoccupante» a été décelée l'an dernier à la papetière Kruger, indique le rapport de CHARMES. Les représentants de Kruger «sont en voie de solutionner le problème», lit-on.

En temps de pluie, la qualité de l'eau de la rivière Saint-François devient «très mauvaise» d'un bout à l'autre. À noter que l'eau qui entre sur le territoire sherbrookois par la rivière Saint-François laisse à désirer et contribue «de manière non négligeable à sa mauvaise qualité», souligne le rapport.

Les tributaires de la rivière Saint-François ont une qualité qui varie de satisfaisante à douteuse par temps sec. En temps de pluie, la grande majorité d'entre eux ont une qualité douteuse à très mauvaise.

DEUX ÉVÉNEMENTS D'ENVERGURE DANS LES CANTONS DE L'EST EN 2012

L'industrie touristique viendra en région

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Cantons-de-l'Est seront l'hôte de deux événements importants réunissant les grands acteurs de l'industrie touristique québécoise en 2012.

Tout d'abord. comme le rapporte le directeur général de Tourisme Cantons-de-l'Est , Alain Larouche, la 26e édition du gala national des Grands prix du tourisme québécois sera présentée avec une nouvelle formule qui permettra au gala de se déplacer dans les différentes régions de la province.

Au Centre de foires

C'est au Centre de foires de Sherbrooke, le mardi 29 mai 2012, que les ATR associées du Québec et des centaines de leaders du milieu touristique célébreront les lauréats du tourisme québécois. Rappelons que les Grands prix soulignent les efforts et le dynamisme des entreprises qui oeuvrent dans le domaine touristique et sont une consécration pour celles-ci.

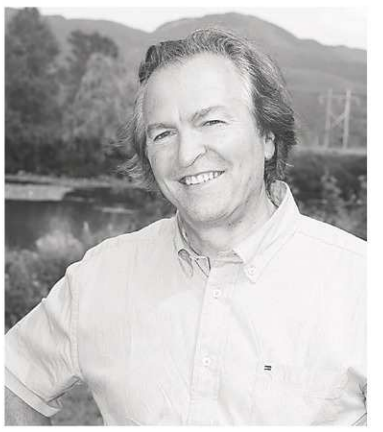
Destination Sherbrooke a été un partenaire de premier plan pour l'obtention de cet événement et sera partenaire de Tourisme Cantons-de-l'Est et des ATR associées pour son organisation.

Puis le vendredi 14 septembre 2012, les représentants de l'industrie convergeront à nouveau vers les Cantons-de-l'Est, plus précisément vers Bromont, pour le 22e tournoi de golf annuel de l'industrie touristique du Québec. Les golfeurs prendront leur élan sur les terrains de golf de l'Hôtel Château-Bromont et du Royal Bromont.

« Belles vitrines »

«Ce sont deux belles vitrines qui sont offertes aux Cantons-de-l'Est. Il nous fait plaisir de partager notre Art de vivre avec nos collègues des autres régions de la province. Pour nous, l'année 2012 sera un millésime à part grâce à ces deux événements d'envergure que nous recevrons. Ce sera la première fois en 26 ans que ces deux événements se tiendront la même année dans la même région touristique», a expliqué M. Larouche.

L'annonce de l'attribution de ces deux événements a eu lieu vendredi dernier à Lévis, lors du 21e tournoi de golf de l'industrie touristique du Québec, en présence de la ministre du Tourisme, Nicole Ménard, du président des ATR associées du Québec, Jocelyn Carrier et des partenaires estriens de Tourisme Cantons-de-l'Est.



Alain Larouche

LE VIEUX CLOCHER
Magog
64, Merry N. Magog
819.847.0470

Bernard Adamus
Vendredi 30 septembre

Gilles VIGNEAULT
Samedi 1er octobre

IMA
Samedi
15 octobre

www.vieuxclocher.com
Québec EstriePlus.com
CONWAY JACQUES courtiers d'assurances inc
ESTRIE 106.1 rockdétente BELLE GUEULE La Tribune cyberpresse.ca
2698380

FABRICVILLE
MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX
www.fabricville.com
SOLDE CIRCULAIRE EN COURS!
2 99 m LA PLUS GRANDE SÉLECTION EN VILLE! FLANELLETTE unie ou imprimée
AUJOURD'HUI SEULEMENT! GRAND assortiment tissus pour COSTUMES mode automnale — Achetez-en 1, obtenez-en 2 GRATUITS (de valeur égale ou moindre)
jeudi et vendredi 22 et 23 SEPTEMBRE GRANDE variété! POLYESTERS unis ou imprimés 1 99 m
DRAPERIE
CRÉATIONS les TOUS ensembles de TRINGLES décoratives — Ensembles réglables disponibles en: • 28 - 48po / 71 - 122cm • 48 - 84po / 122 - 213cm • 66 - 120po / 167 - 304cm — Cour. à partir de 23,99ens. À partir de 14,39ens. — 40% de rabais
ÉNORME sélection! 50% de rabais TISSUS mode et d'ameublement
PLUS DE 200 styles parmi lesquels choisir
25% de rabais TOUS LES PANNEAUX DE RIDEAUX PRÊTS-À-POSER •à ganses cachées •passe-tringle •à oeillets *À l'exception de Commonwealth, Signature et des panneaux promotionnels
FABRICVILLE GROS COUPON PETITS PRIX! 15$ À DÉDUIRE SUR TOUT ACHAT DE 30$ OU PLUS
GROS COUPON PETITS PRIX! détails en magasin
recevez un COUPON DE 15$ avec tout achat de 30$ ou plus! (avant taxes) valable sur tout en magasin!
Prix annoncés valables pour membres CLUB CLITE seulement. Escomptes non-membres aussi disponibles en magasin.
FABRICVILLE Visitez nous à www.fabricville.com
Le plus grand détaillant de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada
Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
PLACE BROUILLARD
50, rue Burlington
819.821.2150
Lundi au Mercredi: 9h30 à 17h30 • Jeudi et Vendredi: 9h30 à 21h
Samedi: 9h à 17h • Dimanche: 12h à 17h

10e ANNIVERSAIRE
AUTOMN'ART 2011
SOIRÉE ENCAN
FONDATION cégep de Sherbrooke

COPRÉSIDENTS D'HONNEUR
ANDRÉ PHILIBERT
Artiste peintre
RENELLE ANCTIL
Directrice générale Rona l'Entrepôt

Mercredi 12 octobre 2011 à 17 h 30
Théâtre Le Granada
53, rue Wellington Nord, Sherbrooke
Salle Sylvio Lacharité

Billets en vente dès maintenant
Billet : 125 $
Information : 819 564-6100
www.cegepsherbrooke.qc.ca/fondation

ARTISTES
Ginette Allaire
Nancy Asselin
Jacques Barbeau
Stéphanie Béliveau
Gilles Bossé
Manon Bouchard
Manon Carrier
Wanh Wing Chan
Donald Côté
Jean Côté
Yvon M. Daigle
Delaf & Dubuc, Dupuis 2006
Diane Dubé
Carl Dubreuil
Dominique Dubreuil
Muriel Faille
Yolande Fortier
Bernard Frenette et Francine Paquin
Natalie Gendron
France Gionet
Pierre Jeanson
Louis Julien
Xuan Khanh
Kim Lambert, Yong Sook
Louise Lacourse
Cerj Lalonde
Raymond Laperrière
Claude Le Sauteur
Mélanie Lefebvre
Lucie Levasseur
Isabelle Lévesque
Céline Maheu
Stuard Main
Lydia Malinowski
Guy-Anne Massicotte
Alfred Pellan
André Philibert
Léandre Proulx
Ruben Ramonda
Claudette Roy
Étienne Saint-Amant
Jean-Claude Simard
Jean-Guy Sorel
Miyuki Tanobe
Gabrielle Toulouse
Fernand Toupin
Louis Tremblay
Sandra Tremblay
Françoise Vermette Dionne
Liliane Vineberg
Monique Voyer
Tommi Giovanni Zen

VINS & SPIRITUEUX
Bertani, Recioto, Della Valpolicella, Amarone, Veneto 1980, Italie

EN COLLABORATION AVEC
Desjardins Caisses des Cantons-de-l'Est
provigo
astral RADIO
SAQ
TVA
Biblairie GGC LIBRAIRIE • PAPETERIE
Festival ROYAL
Desjardins Caisse de l'Est de Sherbrooke
Raymond Chabot Grant Thornton
LES SPÉCIALISTES DE L'ÉLECTROMÉNAGER
PRODUCTIQUE INTÉGRÉE
CIMA Partenaire de génie
Sherbrooke TOYOTA
boréalis SPA
2694612

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2011 Cruze LS (1PJ69/R7A), Aveo5 (1TV48/R7A), Malibu LS (1ZG69/R7A), Equinox LS (1LF26/R7B) et Silverado (CK10753/1SF). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers au Canada du 1er septembre 2011 au 31 octobre 2011. Des quantités limitées de modèles 2011 sont offertes. Détails chez votre concessionnaire. 2. Financement à l'achat de 0 % offert sur approbation de crédit à Ally Crédit pendant 48 mois sur un véhicule Aveo/Cruze/Equinox/Traverse 2011 de Chevrolet neuf ou de démonstration, 72 mois sur la Malibu et 60 mois sur l'Impala. Les taux des autres institutions financières varient. Un versement initial, un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Le versement mensuel et le coût du crédit peuvent varier selon le montant emprunté et le versement initial/échange. Exemple : basé sur un financement de 25 000 $ à un taux annuel de 0 %, le paiement mensuel est de 520,83 $ pour 48 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $, et l'obligation totale est de 25 000 $. L'offre ne comporte aucun paiement d'intérêts. Transport (1 450 $) et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles. Offre d'une durée limitée. 3. Transport (1 450 $) et taxe de climatisation (100 $, si applicable) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Inclut un rabais à la livraison de 3 000 $ pour Aveo. Le rabais à la livraison est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. 4. Paiements mensuels basés sur une location de 24 mois pour Silverado, à un taux de location de 0,8 %. Inclut un crédit à la livraison de 10 000 $. Limite annuelle de 20 000 km ; 0,20 $ par kilomètre excédentaire. Sur approbation de crédit de la FinanciaLinx Corporation. Les versements mensuels peuvent varier selon la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de sécurité requis. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau – Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

CRUZE

SPRINT FINAL 2011

FINANCEMENT À L'ACHAT 0 %[2]

AVEO5 LS

Prix à l'achat 11 982 $[3]
Comprend le transport.

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT 0 %[2]

EQUINOX

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT 0 %[2]

MALIBU

FINANCEMENT À L'ACHAT 0 %[2]
JUSQU'À 72 MOIS SUR CERTAINS MODÈLES

SILVERADO

399 $[4] par mois
CHEVENNE 4x4 à cabine allongée
0 $ de comptant
TAUX DE LOCATION 0,8 % sur 24 mois
Comprend le transport et la taxe de climatisation

AVEO5 LS

0 %[2]

MALIBU

0 %[2]

EQUINOX

0 %[2]

SILVERADO

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS ou 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

GM Canada

CHEVROLET, ET FIER DE L'ÊTRE.

offreschevrolet.ca

Le bar la Fakulté devra baisser le son

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les propriétaires du bar la Fakulté de la rue Galt Ouest à Sherbrooke se sont engagés à prendre des mesures pour réduire le bruit qui émane de leur établissement.

Convoqués en audition par la Régie des alcools des courses et des jeux du Québec (RACJ) la semaine dernière, les propriétaires du bar du quartier universitaire et les avocats du contentieux de l'organisme gouvernemental en sont venus à une entente pour soumettre aux régisseurs.

Les propriétaires ont convenu de prendre des mesures pour atténuer le bruit afin de ne pas nuire à la tranquillité publique.

Le bar la Fakulté modifiera sa terrasse en ajoutant des toiles et un chapiteau pour atténuer le bruit d'ici la réouverture de la terrasse le printemps prochain. Un portier veillera à compter de 23 h à limiter le nombre de personnes qui se trouvent sur la terrasse et à faire respecter un certain ordre pour éviter les excès de bruit.

Les hauts-parleurs seront orientés afin que le son soit projeté vers l'intérieur de l'établissement.

En plus de cet engagement, le bar la Fakulté a consenti à une suspension de deux jours de son permis d'alcool pour régler le dossier avec la RACJ.

«Les régisseurs vont analyser l'entente et devraient rendre leur décision au cours des prochaines semaines», explique la porte-parole de la RACJ, Joyce Tremblay.

Depuis cinq ans

Les problèmes de bruit à ce bar remontent à environ cinq ans, alors que l'établissement s'appelait l'Entre-Pot. L'avis de convocation du bar fait état de 30 visites des policiers lors des six derniers mois de 2006. En 2007, les propriétaires s'étaient engagés à préserver la tranquillité publique.

Du 5 novembre 2008 au 1er octobre 2010, les tenanciers de cet

Jean-Francois Rouleau

établissement, maintenant connu le nom de la Fakulté, ont reçu 20 plaintes de bruit excessif. De ces plaintes, huit ont fait l'objet de condamnations en Cour municipale.

La convocation de la RACJ fait état que les propriétaires du bar la Fakulté ont été rencontrés à au moins deux reprises par les agents du Service de police de Sherbrooke en 2009.

Le contentieux de la RACJ reprochait aussi au bar des infractions en matière de surcapacité.

Le conseiller municipal Jean-François Rouleau souhaite que cette entente entre le bar la Fakulté et la RACJ puisse contribuer à résoudre ce qu'il qualifie de problème majeur dans le quartier universitaire. Lors de la dernière rentrée scolaire, jusqu'à quatre voitures de patrouille étaient déployées dans ce secteur.

«Cette entente démontre que les propriétaires reconnaissent qu'il y a un problème. J'ai appris que certains citoyens qui se plaignaient ne se sont pas présentés lors de l'audience, ce qui n'a certainement pas aidé à faire entendre leur point de vue. Il faut que ces gens retrouvent leur qualité de vie. Nous avons mis en place diverses stratégies pour y arriver. La semaine prochaine, nous avons d'ailleurs une rencontre avec les citoyens du quartier universitaire, la Ville et l'Université», mentionne M. Rouleau.

Gare à la fraude téléphonique

SHERBROOKE — Des malfaiteurs profiteraient de la naïveté de certains citoyens pour avoir accès à distance à leur ordinateur.

Ces suspects contactent leurs victimes par téléphone en se faisant passer pour un technicien informatique de Windows ou de Microsoft.

«Le prétendu technicien informe la personne que son ordinateur a un problème, possiblement un virus informatique. Il demande à son interlocuteur d'aller sur Internet et de suivre un processus afin qu'il puisse accéder à son ordinateur», explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier.

Dans un des cas rapportés au SPS, le citoyen est même allé jusqu'à donner son numéro de carte de crédit afin d'acquitter les frais reliés à la «réparation». Dans l'autre cas, le citoyen a raccroché la ligne et a contacté les policiers.

«Nous demandons aux citoyens d'être très prudents. Ce n'est pas la façon de faire de ces compagnies. Ils ne communiquent jamais avec leurs clients par téléphone. Une fois que ces malfaiteurs ont accédé à l'ordinateur, ils cherchent habituellement des renseignements personnels», explique le porte-parole du SPS. Toute information concernant ce type de fraude peut être signalée au SPS en composant 819-821-5544.

— René-Charles Quirion

Agression au couteau au Délice des Nations

SHERBROOKE — Les travailleurs de nuit du Délice des Nations de la rue Belvédère Sud ont dû composer avec la présence d'un intrus dans la nuit de lundi à hier.

Il était environ 00 h 30 lorsqu'un individu s'est introduit dans le commerce.

«Le suspect était armé d'un couteau. Il a menacé de mort les deux employés présents avant de prendre la fuite», explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier.

L'individu de 47 ans a été rattrapé par les patrouilleurs du SPS sur la rue Marquette.

«C'était un individu connu de notre service. Il était sous l'effet de substances intoxicantes», note le porte-parole du SPS.

Des accusations pourraient être déposées contre le suspect dans cette affaire.

— René-Charles Quirion

Vols et méfaits dans des véhicules

SHERBROOKE — Une série de méfaits et de vols dans les véhicules est survenue au cours des derniers jours dans l'Est de Sherbrooke.

Une vingtaine de voitures ont été la cible des malfaiteurs.

«Les suspects ont fait des marques sur certains véhicules avec des cannettes de peinture», explique le porte-parole du SPS, Martin Carrier.

Ce sont des véhicules dont les portières n'étaient pas verrouillées qui ont été la cible des voleurs. Les victimes résident partout dans l'Est de Sherbrooke, de la rue Bowen jusqu'aux limites de l'arrondissement de Fleurimont.

«Les suspects ont vidé les véhicules de tout objet de valeur. Lunettes de soleil, disques compacts, portefeuille, cellulaire, divers objets qui se trouvent dans les véhicules ont été volés», mentionne l'agent Carrier.

Ces vols ont été perpétrés lors des nuits de samedi, dimanche et lundi derniers.

«Nous demandons l'aide de la population pour retracer ces suspects. Nous allons mettre à contribution le personnel nécessaire pour que cesse cette série de vols et de méfaits», soutient l'agent Carrier.

Toute information concernant ces vols peut être communiquée à la division des enquêtes du SPS au 819-821-5544.

— René-Charles Quirion

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2011-09-20

lotoquebec.com/video

Lotto Power : 3 ♡ 4 ♢ 6 ♣ V ♣ D ♠
Triplex : 05 11 19 20 29
Banco : 02 09 11 18 22 23 26 28 30 31 36 37 38 48 49 50 51 59 63 65
La Quotidienne : 3 532 — 4 3090
Astro : Jour 28 - Mois JUIN - Année 02 - Signe VERSEAU
Extra : 8531674

LOTTO 649 — CE SOIR, 16 000 000 $ (approximatif)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

SAINT-JOSEPH-DE-HAM-SUD

Des taxes basses et un fort potentiel de développement

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

ST-JOSEPH-DE-HAM-SUD — «Notre avenir est le plus brillant qu'une municipalité puisse avoir. Nous avons un immense potentiel que nous pouvons développer. Nos paysages ne sont pas défigurés», explique le maire de Saint-Joseph-de-Ham-Sud, Langevin Gagnon.

Selon lui, les paysages ruraux offerts par sa municipalité combinés à l'un taux des taxation les plus bas au Québec, à 73 cents du 100 $ d'évaluation, peut contribuer à relancer cette municipalité de la MRC des Sources.

«La valeur foncière uniformisée a dépassé celle de nos voisins, Saint-Adrien et Saint-Camille», se réjouit le maire de la localité de 220 personnes.

«L'avenir nous appartient. Notre défi est de conserver nos forêts et terres intactes tout en s'arrimant au reste du monde. Tout a été surexploité ailleurs. Il faut développer en conservant nos couleurs et notre environnement», estime M. Gagnon.

Le maire de Saint-Joseph-de-Ham convient que sa municipalité correspond aux critères de la dévitalisation.

«Nous sommes dans cette échelle par l'absence de services de proximité», convient Langevin Gagnon.

Services de proximité

Ce dernier estime que l'économie résidentielle permettra de supporter les services de proximité qui pourraient se développer sur le territoire de la municipalité connue aussi sous le nom d'Ham-Sud.

«Ce sont les citoyens qui vont supporter les services de proximité», estime M. Gagnon.

La directrice général de Hampden, Diane Carrier, mentionne que les 199 citoyens disposent d'un atout de taille, l'absence de dette de leur municipalité.

«Il n'y aura jamais de réseau d'aqueduc et d'égout parce que ça coûterait trop cher. Les gens n'en veulent pas. Nous venons d'acheter sans emprunt notre équipement de voirie et possédons notre propre caserne d'incendie. Les gens qui résident à Hampden sont ici souvent depuis plusieurs générations. Ils ont la tranquillité, les grands espaces et un compte de taxes peu élevé», énumère Mme Carrier.

et **LIBÉRER** votre vécu
Venez **OUVRIR** votre coeur...

Massothérapeute
Réflexologue
Maïté Raynal
THÉRAPEUTE EN RELATION D'AIDE
Pour adulte
Écoles de Colette Portelance (CRAM)
THÉRAPEUTE
en Relation d'Aic
MASSOTHÉRAPEUTE
du Centre de rela
REFLEXOLOGUE
NOUVELLE ADRESSE :
886, rue Aubry, Sherbrooke
819 569-4949
2681376

La Tribune
Ça Bouge
DANS LA RÉGION
Félicitations!

1 700 $ pour la Société de l'arthrite de l'Estrie
Le 16 juillet dernier avait lieu le tournoi de golf amicalement appelé « Le tournoi des 3 B » en collaboration avec Les Résidences Soleil. Les « 3 B » provenant de la première lettre de leur noms.
Cette année, le tournoi a permis de recueillir 1 700 $ qui ont été remis à la Société de l'arthrite de l'Estrie.
Les organisateurs sur la photo sont, dans l'ordre habituel : Luc Bachand, Viviane Schofield de RBC Nesbitt-Burns de Granby, Jean-Yves Bergeron, représentant du siège social des Résidences Soleil et Renaud Beauchesne du Manoir du musée.
Nos plus sincères félicitations de la part de l'équipe de La Tribune.
2696968

Fête de saint Michel Archange
Le dimanche 25 septembre 2011
Basilique-Cathédrale Saint-Michel
La fête de saint Michel Archange revêt une importance particulière pour l'Église de Sherbrooke puisqu'il est le patron principal de l'archidiocèse et titulaire de la Basilique-Cathédrale. Il est également le patron des ambulanciers et des secouristes. Toute la population de Sherbrooke et des environs est invitée à ce grand rassemblement sous la gouverne de saint Michel.
Horaire des activités
10 h 00 : messe
11 h 20 : chapelet de saint Michel
12 h 00 : dîner communautaire (apportez votre lunch)
13 h 30 : conférence sur saint Michel et les saints anges par le Père **Michel Bouffard, s.m.**
Un kiosque d'objets de piété sera sur place.
2698879

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À
redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

EXALTATION CERTIFIÉE.
Le Programme de véhicules d'occasion certifiés Infiniti est conçu pour vous faire vivre une expérience de conduite hors du commun, tout en vous offrant le savoir-faire, le raffinement et la performance Infiniti à un prix exceptionnel. Sentez-vous protégés par la garantie avec possibilité de prolongation jusqu'à 8 ans et 160 000 km**, l'assistance-dépannage 24 heures, les indemnités d'interruption de voyage†, les véhicules de courtoisie††, l'inspection rigoureuse, les options de financement, en plus du premier changement d'huile et de filtre gratuit‡

Financement à l'achat pour aussi peu que
2,9 %
sur 60 mois pour les acheteurs qualifiés* FX d'Infiniti et berlines G d'Infiniti 2006-2009
INFINITI
Véhicules d'occasion CERTIFIÉS
INFINITI DE SHERBROOKE
4280, boul. Bourque (819) 823-8008
www.infinitisherbrooke.com
*Financement à partir de 2,9 % jusqu'à 60 mois sur modèles Infiniti certifiés seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Taxes, immatriculation et assurances en sus et seront exigés à la livraison. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les concessionnaires peuvent devoir commander ou échanger un véhicule. Certaines conditions s'appliquent. Les véhicules et les roues peuvent différer de ceux qui sont illustrés. Ces offres sont disponibles jusqu'à minuit le 30/09/2011. Ces offres sont disponibles pour un temps limité et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Voyez votre détaillant Infiniti le plus près pour connaître tous les détails. **À partir de la date en service du véhicule d'origine. Voyez votre détaillant Infiniti le plus près pour connaître tous les détails et lisez le manuel de garantie. †L'assistance-dépannage et les indemnités d'interruption de voyage sont disponibles pour 96 mois ou un total de 160 000 kilomètres (à partir de la date en service du véhicule d'origine). ††Les offres sont sujettes à la disponibilité. ‡Les clients ont un an à partir de la date d'achat d'un véhicule CPO pour recevoir leur changement d'huile gratuit. Les changements d'huile et de filtre gratuits font partie du nouveau Programme de véhicules d'occasion certifiés d'Infiniti et ne sont pas inclus dans la garantie limitée. ©2011 INFINITI.
2684546

Le service de garde au centre des priorités

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À l'instar d'une école au cœur d'un village, la présence de services de garde recèle également une grande importance. C'est parfois l'une des raisons qui font que des parents vont élire domicile dans un petit village plutôt qu'un autre, croit le directeur général de la Commission scolaire des Hauts-Cantons (CSHC), Bernard Lacroix. Or, dans ces petits milieux, les services de garde ont beaucoup de difficulté à s'autofinancer. Certains font des pieds et des mains pour continuer d'exister.

«Pour les écoles, c'est intéressant d'avoir un service à offrir aux parents. Mais pour les parents qui vivent en milieu rural, c'est primordial. C'est souvent un des éléments sur lesquels ils vont se baser pour élire résidence, c'est un des éléments de base qui peut rendre la vie plus agréable. Maintenant les gens ne travaillent pas nécessairement dans la municipalité où ils habitent. S'ils ne peuvent pas laisser leur enfant au service de garde le matin, ils vont peut-être aller habiter dans la ville voisine…»

«En bas de 15 enfants, c'est impossible de s'autofinancer», note M. Lacroix, en soulignant que ce ne sont pas toutes les écoles de la CSHC qui offrent des services de garde. «Au primaire, les parents ne les font pas tous garder, à partir de la quatrième, cinquième ou sixième année…»

Aux prises avec un déficit pour leurs services de garde, les écoles la Passerelle de Waterville et Notre-Dame-de-la-Paix, à Johnville, ont décidé de procéder à un regroupement administratif, qui touchera la gestion des deux services de garde. Ceux-ci accueillent une vingtaine d'enfants. Par exemple, une personne plutôt que deux gérera l'aspect administratif.

« Pour les écoles, c'est intéressant d'avoir un service à offrir aux parents. Mais pour les parents qui vivent en milieu rural, c'est primordial. »

«On veut amener une meilleure viabilité pour les deux milieux, pour qu'ils puissent se développer davantage», explique la directrice des deux écoles, Ariane Brouillette. De plus, depuis la rentrée scolaire, les heures d'ouverture seront quelque peu réduites. À titre d'exemple, à Notre-Dame-de-la-Paix, les portes du service ouvriront à 7 h plutôt qu'à 6 h 30.

En entrevue téléphonique, Mme Brouillette et la présidente du conseil d'établissement de Notre-Dame-de-la-Paix, Sophie Groleau, soulignent qu'il n'a jamais été question de fermeture. «Il va falloir d'autres efforts; on n'arrive pas encore au déficit zéro. On a beaucoup amélioré la situation; on est vraiment dans le mode solution…» commente Mme Brouillette.

Il arrive qu'une école fasse un déficit de façon ponctuelle et que la commission scolaire lui vienne en aide, explique André Lamarche, directeur général adjoint à l'administration à la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke. Cependant, si le problème est structurel, la commission scolaire donnera son soutien aux responsables pour résoudre le problème. À la CSRS, les services de garde représentent environ 6,8 M $ sur l'ensemble du budget évalué à 203 M $.

À la CSHC, pour réduire les frais, les services de garde plus importants s'occupent de l'administration des plus petits. «Ça nous aide à diminuer les coûts de gestion, ça nous aide à survivre», explique M. Lacroix en soulignant que la mobilisation des parents a déjà eu le dessus sur une éventuelle fermeture.

Actuellement, en ce qui a trait aux services de garde, les écoles en milieu rural sont soumises aux mêmes règles de financement qu'en milieu urbain, à l'exception des règles de formation des groupes, selon M. Lacroix. «Ça nous cause des problèmes», constate le directeur de la CSHC.

Du côté de l'école Dominique-Savio, à Stratford, des parents se sont mobilisés il y a quelques années pour démarrer un projet parascolaire en l'absence de services de garde. Les cours d'anglais offerts après l'école permettent aux parents de gagner un peu plus de temps après la fin des classes. Cette initiative a été lancée au moment où le sort de l'école était incertain, et le nombre d'enfants ne permettait pas d'offrir de services de garde. «On avait de la clientèle de Stratford qui était tentée d'aller vers Disraeli parce qu'on n'avait pas cette possibilité-là», se remémore le directeur de l'école, René Bolduc.

FIN DU DOSSIER

L'UPAC procédera bientôt à

Charest résiste aux pressions de l'opposition sur l'enquête publique

DENIS LESSARD, TOMMY CHOUINARD ET PAUL JOURNET

QUÉBEC — Le premier ministre Jean Charest dit «comprendre parfaitement l'impatience des Québécois» et reconnaît donc que les enquêtes policières dans l'industrie de la construction tardent à aboutir. Mais l'attente tire à sa fin.

Des sources fiables ont confié à *La Presse* que l'Unité permanente anticorruption (UPAC) fera bientôt des arrestations. «On ne parle pas de mois, mais bien de semaines», précise-t-on. Le coup de filet sera «plus important» que celui du début de 2011. Sept personnes avaient alors été arrêtées et accusées sous 28 chefs de fraude et d'abus de confiance.

Cette fois, des visages connus du secteur de la construction seront touchés. On pourrait même frapper le secteur syndical. L'UPAC «ratissera assez large», dit-on. Mais il ne semble pas y avoir de ramifications politiques. «Robert Lafrenière (le patron de l'UPAC) veut des résultats le plus tôt possible», résume-t-on. Les enquêtes doivent «aboutir prochainement».

L'offensive sera la conséquence d'enquêtes entreprises bien avant la création de l'UPAC: l'opération Dorade remonte à l'automne 2008. L'opération Béquille, qui a mené à des perquisitions au printemps dernier, est désormais terminée. Elle vient d'apparaître sur la place publique et touche une firme de construction de Terrebonne, Exekut.

Sur le terrain, les enquêtes Étau et Grattoir vont aussi donner des résultats à la suite de perquisitions réalisées au printemps dernier. Pour l'essentiel, il s'agit d'entrepreneurs en construction qui ont consenti à faire des factures de complaisance pour éluder l'impôt, un stratagème dont bénéficient les organisations criminelles, qui, à titre d'intermédiaires, reçoivent une commission.

Duchesneau témoignera

Le patron de l'Unité anticollusion du ministère des Transports, Jacques Duchesneau, témoignera en commission parlementaire toute la journée de vendredi. Les représentants du gouvernement, du PQ et de l'ADQ au comité directeur de la Commission de l'administration publique se sont entendus sur cette proposition en fin de journée hier. M. Duchesneau viendra présenter officiellement aux députés le rapport dont *La Presse* et *Radio-Canada* ont diffusé des extraits la semaine dernière.

Ce rapport a donné des munitions à l'opposition pour la reprise des travaux de l'Assemblée nationale, hier. Pauline Marois a adopté un ton solennel pour réclamer la démission de Jean Charest: «Le premier ministre doit partir. Son refus de tenir une enquête publique devient carrément inexplicable, inexcusable, inconcevable et injustifiable, a-t-elle affirmé. Le premier ministre a placé les intérêts du Parti libéral avant ceux du bien commun.» Elle a rappelé que, dans son rapport, l'Unité anticollusion dit avoir «découvert un univers malsain et bien enraciné d'une ampleur insoupçonnée, néfaste pour notre société».

Jean Charest a répliqué en citant un autre extrait du rapport, qui dit: «Le tout garde encore un caractère exploratoire et demande à être complété, notamment à l'occasion d'autres rencontres. Nous croyons donc prudent de ne pas généraliser sur cette base ou d'en tirer des conclusions hâtives.»

«Ça a été avantageux pour moi de lire le rapport, monsieur le président. Ça a été une bonne idée de le faire», a-t-il lancé sur le ton de l'humour. Rappelons qu'il avait essuyé de nombreuses critiques, vendredi dernier, lorsqu'il a admis qu'il n'avait pas lu le rapport qu'il était pourtant en train de commenter. Il a défendu une fois de plus la décision de privilégier les enquêtes policières.

Pauline Marois a souligné que, 24 mois après la création de l'escouade Marteau maintenant intégrée à l'UPAC, «il n'y a personne en prison, l'impunité règne au Québec».

«Je comprends parfaitement l'impatience des Québécois, depuis le temps que ce sujet-là a été soulevé», a reconnu M. Charest. Il s'est toutefois voulu rassurant: «Nous nous attaquons à la corruption dans le domaine de la construction et nous allons arriver à de bons résultats parce qu'on veut amener les gens devant les tribunaux. Ça prend de la preuve pour y arriver. On va chercher la preuve. Ces gens-là seront amenés devant les tribunaux et condamnés.»

Le premier ministre jouit de toute évidence de l'appui de ses députés. Trois d'entre eux ont indiqué à *La Presse* que, lors d'une réunion à huis clos, hier, nul ne s'est opposé à la décision de ne pas ouvrir d'enquête publique. Quelques-uns se sont toutefois dits inquiets du mécontentement de la population et se sont montrés impatients d'assister à un grand coup de filet de l'UPAC.

Même s'il dit comprendre parfaitement l'impatience de la population, le premier ministre Jean Charest a refusé hier de céder aux pressions de l'opposition en faveur d'une enquête publique, persistant dans sa décision de privilégier les enquêtes policières. «Ça prend de la preuve pour y arriver. On va chercher la preuve. Ces gens-là seront amenés devant les tribunaux et condamnés», a-t-il répliqué.

Conférence
et journée de prières pour l'Église, le clergé, les familles.

Une invitation est faite à tous les priants et au grand public de venir passer un temps d'adoration intensive sous le thème : « *Un seul Dieu tu adoreras et aimeras parfaitement* ».

L'**abbé Yvon Bilodeau**, curé à Weedon, donnera un enseignement sur la nécessité de l'adoration et animera les prières.

Au Sanctuaire de Beauvoir, le samedi 24 septembre prochain

9 h 30	Accueil, chants
9 h 45	Enseignement par **Yvon Bilodeau, prêtre**
11 h 15	Messe régulière, confessions
12 h	Dîner libre à la cafétéria
13 h 30	Chapelet de Saint-Michel Rosaire médité
15 h	Chapelet de la divine Miséricorde Consécrations
17 h	Bénédiction du Saint-Sacrement

Le Mouvement sacerdotal marial et la Confrérie du saint Michel parrainent cette journée.

On peut arriver et partir en tout temps.

EXPOSITION DE LIVRES RELIGIEUX
Bienvenue à tous!
2691240

Divine Vanessa Paradis

CE SOIR 20 h
VOIR
telequebec.tv

AVEC SÉBASTIEN DIAZ
RENCONTRE AVEC L'ACTRICE ET CHANTEUSE VANESSA PARADIS EN VEDETTE DANS LE FILM *CAFÉ DE FLORE* DE JEAN-MARC VALLÉE
AUSSI : ENTREVUE AVEC GILLES DUCEPPE ET VIRÉE AU FESTIVAL DE ST-TITE

Télé-Québec
L'AUTRE TÉLÉ

des arrestations

LA PRESSE CANADIENNE

Dépassements de coûts

Lors de la période des questions, le PQ a relevé deux dépassements de coûts qui pourraient selon lui constituer des «extras», le système de surfacturation mis en lumière dans le rapport de l'UAC. En juillet 2010, le ministère des Transports a accordé une rallonge de 2,2 millions au consortium Genivar-CIMA +-Dessau-Soprin pour l'avant-projet (plans et devis) des autoroutes 15 et 640. C'est une «explosion des coûts de 60%», a lancé Nicolas Girard, porte-parole en matière de transports. «Est-ce causé par le système d'extras?»

Le Ministère a aussi autorisé en novembre dernier un dépassement de 2,6 millions dans un contrat initial de 19,8 millions pour réaménager cet échangeur. Cette fois, l'entreprise était Simard-Beaudy Construction, qui appartient à Tony Accurso.

Le nouveau ministre des Transports a dénoncé ces allégations qui ne sont selon lui fondées «sur aucun fait». Il explique que les dépassements de coût relèvent d'une décision administrative, et non politique.

Dans une intervention cinglante, le député indépendant Jean-Martin Aussant a demandé si, outre les 75 000 $ par année qu'il recevait du PLQ jusqu'à tout récemment, Jean Charest reçoit un salaire ou un autre avantage en plus de sa rémunération de premier ministre. Le leader du gouvernement, Jean-Marc Fournier, a répliqué que M. Charest «ne reçoit que son salaire et n'a pas d'autre avantage».

Le député de Québec solidaire, Amir Khadir, et sept députés indépendants ont demandé en vain un débat d'urgence sur le rapport Duchesneau et la «crise de confiance majeure» qui en découle. Le président de l'Assemblée nationale, Jacques Chagnon, a estimé que l'urgence de ce débat n'avait pas été prouvée. *(La Presse)*

Arrêté pour des menaces de mort contre Jean Charest

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Un individu a été arrêté hier après-midi par la Sûreté du Québec pour avoir proféré des menaces à l'endroit du premier ministre Jean Charest.

La SQ a été informée à 8 heures 30, hier matin, qu'un homme de 50 ans de la ville de Richelieu, en Montérégie, aurait proféré des menaces sur la vie du premier ministre. Le suspect a été arrêté en après-midi.

Selon la SQ, il devrait y avoir comparution ce matin. Des accusations de menace pourraient être déposées contre l'individu.

Salon industriel DE L'ESTRIE
www.salonindustrieldelestrie.com

OUVERTURE
MERCREDI 21 SEPTEMBRE DÈS 13H00

Une visite s'impose!
PLUS DE 200 EXPOSANTS VOUS ATTENDENT!

LES 21 & 22 SEPTEMBRE 2011
AU NOUVEAU CENTRE DE FOIRES DE SHERBROOKE
1600, boul. du Plateau-Saint-Joseph, Sherbrooke, Qc J1L 0C8
MERCREDI DE 13H À 21H ET JEUDI DE 10H À 18H

ASSISTEZ À LA CONFÉRENCE (Inscription obligatoire : info@promoapageau.com)
RÉSOUDRE LA CRISE DE CROISSANCE ENTREPRENEURIALE
par Robert Vincent, spécialiste en gestion de la croissance et performance organisationnelle
Mercredi le 21 à 15h et 19h et jeudi le 22 à 13h

ASSISTEZ À LA CONFÉRENCE (Inscription obligatoire : info@promoapageau.com)
CONNAISSEZ-VOUS VOTRE USINE VIRTUELLE ?
Pierre Doucet, directeur développement des affaires
Martin Garant, directeur informatique industrielle
Mercredi le 21 à 16h30 et jeudi le 22 à 14h30
INFORMEZ-VOUS AUSSI POUR LES 2 AUTRES CONFÉRENCES

Admission limitée aux 18 ans et plus

Visitez le Salon et courez la chance de gagner l'un de ces prix
OU
une paire de billet pour les 3 jours du GRAND PRIX DE MONTRÉAL 2012
un SPYDER d'une valeur approximative de 25 000$

Visitez COGEP au kiosque #116 pour participer!
Certaines conditions s'appliquent.

Organisé par PROMOTIONS ANDRÉ PAGEAU INC.
En collaboration avec MCI
APEQ

PORTES OUVERTES ET EXAMENS D'ADMISSION

AEPE Association des écoles privées de l'Estrie

La réussite comme *projet* de vie

École secondaire de Bromptonville
Portes ouvertes : 16 octobre, de 12 h à 16 h
Examens : 12 novembre, 9 h, 21 novembre, 13 h 30 et 21 janvier, 9 h

Séminaire de Sherbrooke
Portes ouvertes : 16 octobre, de 13 h à 16 h et 6 novembre, de 13 h à 16 h
Examens : 12 et 19 novembre, 8 h 30

Collège Rivier
Portes ouvertes : 22 octobre, de 13 h à 16 h
Examens : 19 novembre et 21 janvier, 10 h et 14 h*
* Visite possible de 9 h à 13 h

Séminaire Salésien
Portes ouvertes : 2 octobre, de 13 h à 16 h et 5 novembre, de 13 h à 16 h
Examens : 12 et 19 novembre, 9 h

Collège du Sacré-Cœur
Portes ouvertes : 2 et 23 octobre, de 12 h 15 à 15 h
Examens : 12 et 19 novembre, 9 h

Collège du Mont-Sainte-Anne
Portes ouvertes : 15 octobre, de 9 h à 15 h et 12 novembre, de 10 h à 12 h 30
Examens : 12, 19 novembre et 21 janvier, 13 h*
* Visite possible

Collège François-Delaplace
Portes ouvertes : 15 octobre, de 12 h à 16 h
Examens : 19 novembre et 21 janvier, 13 h 30*
* Visite possible à 12 h 30

Collège Mont Notre-Dame
Portes ouvertes : 15 octobre, de 9 h à 12 h et 5 novembre, de 13 h à 16 h
Examens : 12 et 19 novembre, 8 h 30

Collège Notre-Dame des Servites
Portes ouvertes : 15 octobre, de 11 h à 16 h
Examens : 12 novembre et 21 janvier, 9 h

École primaire Des Arbrisseaux
Portes ouvertes : 24 février et 23 avril, de 13 h à 16 h

École Plein Soleil
Portes ouvertes : 1er octobre, de 10 h à 12 h

www.aepe.qc.ca

Harper demandera au Parlement de prolonger la mission en Libye

MIKE BLANCHFIELD
LA PRESSE CANADIENNE

NATIONS UNIES, N.Y. — Le gouvernement de Stephen Harper demandera au Parlement de prolonger de trois mois la participation du Canada à la mission militaire de l'Otan en Libye.

Le premier ministre Harper a confirmé cette initiative hier après avoir annoncé à l'Onu que le Canada est aussi prêt à soutenir la Mission d'appui des Nations unies en Libye.

Selon M. Harper, le fait que le dictateur Mouammar Kadhafi ne soit plus au pouvoir ne signifie pas que la mission est terminée. Mais il ne croit pas non plus qu'il faudra attendre encore trois mois pour ramener la stabilité en Libye.

«Nous participerons à cette mission jusqu'à ce que les menaces armées des forces de Kadhafi soient éliminées de ce pays», a-t-il déclaré aux journalistes. «Nous demanderons un prolongement de trois mois au Parlement, mais je serai franc avec vous: j'estime avec optimisme que nous atteindrons nos objectifs bien avant la fin de ce délai.»

M. Harper a assisté hier à New York, en compagnie du ministre canadien des Affaires étrangères, John Baird, à une réunion sur la Libye à laquelle participaient des dizaines de pays et le Conseil national de transition (CNT), la nouvelle autorité gouvernementale du pays d'Afrique du Nord.

Le Canada a fourni des avions de chasse et un navire de guerre dans le cadre de la mission de six mois menée par l'OTAN pour appuyer le CNT et protéger les civils contre Kadhafi, qui a été renversé en août mais n'a pas encore été capturé. Le Canada a également fourni une aide humanitaire de 10,6 millions $ à la Libye.

Stephen Harper n'a pas précisé de quelle façon le Canada participera à l'effort de reconstruction de l'ONU, mais a indiqué que le pays se concentrerait sans doute sur le développement du processus démocratique et sur le désarmement.

Le président américain Barack Obama a de son côté félicité le peuple libyen pour avoir remporté leur combat pour la libération. «Ce sont les hommes, les femmes et les enfants libyens qui sont descendus dans la rue pour protester de manière pacifique, qui ont fait face aux chars et qui ont enduré les balles des tireurs d'élite», a dit M. Obama.

De nombreux chefs d'État et de gouvernement ont convergé vers New York hier en vue de l'ouverture, cette semaine, de la 66e Assemblée générale des Nations unies. La demande de reconnaissance d'un État palestinien figurera parmi les enjeux mondiaux abordés, tout comme la situation en Libye et la santé dans les pays en voie de développement.

Le premier ministre Harper doit d'ailleurs coprésider une réunion visant à faire le point sur l'initiative de santé mère-enfant qu'il avait parrainée lors du sommet du G8 de l'an dernier à Muskoka, en Ontario.

Lors de son séjour à New York, le premier ministre Harper doit aussi se joindre à un groupe d'interlocuteurs et de dirigeants d'entreprises canadiennes et internationales pour une table ronde organisée par la bourse de New York. Cette réunion portera sur le climat économique actuel et l'importance de maintenir des relations d'affaires étroites entre le Canada et les États-Unis.

UNE INFORMATION À NOUS COMMUNIQUER ?
redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au 819 564-5454
La Tribune

Une firme privée aide Ottawa à sabrer dans ses dépenses pour 90 000$ par jour

OTTAWA — Le gouvernement Harper a été contraint de justifier hier sa décision d'octroyer un contrat de 19,8 millions de dollars à une firme privée pour qu'elle lui suggère les compressions nécessaires pour éliminer le déficit fédéral d'ici 2014.

Le ministre des Finances Jim Flaherty a affirmé qu'il est souhaitable d'obtenir l'avis du secteur privé compte tenu de l'ampleur de la tâche à accomplir.

Le contrat en question a été accordé le 15 août à la firme Deloitte inc. et prend fin le 31 mars. Il équivaut à un paiement de 90 000 dollars par jour.

Le premier ministre Stephen Harper avait pourtant demandé en juin à tous les ministères de produire deux plans de réduction des dépenses en prévision du prochain budget. Le premier plan doit permettre des compressions de 5% et le deuxième doit engendrer des économies de 10%.

Le président du Conseil du trésor, Tony Clement, doit passer au peigne fin les plans de compressions des ministères et soumettre un plan final à Jim Flaherty avant qu'il ne dépose son budget en février. En tout, l'objectif est de réduire les dépenses de fonctionnement de l'État de quatre milliards de dollars par année.

«Nous avons besoin d'avoir l'avis du secteur privé au Canada. En toute franchise, il n'est pas bon d'avoir un gouvernement qui s'auto-examine. Il y a beaucoup d'expertise au Canada en matière de productivité du secteur public. Nous avons hâte de recevoir les conseils de Deloitte», a affirmé le ministre Flaherty.

Aux Communes, hier, le NPD a vertement critiqué cette décision. «Vingt millions de dollars, c'est le montant accordé à une firme privée pour étudier les coupes dans les services publics. C'est 90 000 $ par jour en gaspillage! Le président du Conseil du Trésor lance l'argent par les fenêtres pendant qu'il coupe des emplois», s'est indigné le député néo-démocrate de Rosemont-La Petite-Patrie, Alexandre Boulerice. *(La Presse)*

Le gouvernement Harper s'attaque au resserrement de la justice criminelle

STÉPHANIE MARIN ET LIA LÉVESQUE
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Avec son projet de loi omnibus sur la criminalité, déposé hier, le gouvernement désormais majoritaire de Stephen Harper semble donner le ton à la prochaine session parlementaire: les demandes de l'opposition et les statistiques seront vraisemblablement ignorées.

Le projet omnibus C-10 regroupe neuf projets de loi que le gouvernement conservateur n'avait pas réussi à faire adopter avant, soit parce qu'ils avaient été bloqués par l'opposition — alors que le gouvernement Harper était minoritaire — soit parce qu'ils sont morts au feuilleton avec le déclenchement des élections en mars dernier.

Mais dès que C-10 fut déposé à la Chambre des communes, l'opposition a relevé que de nombreux amendements apportés par les partis d'opposition en comités parlementaires, chargés d'étudier les projets de loi individuels, avaient été effacés.

Maintenant majoritaire, le gouvernement peut en faire à sa tête et est revenu aux versions originales de certains projets de loi, a dénoncé la porte-parole du Bloc québécois en matière de sécurité publique, Maria Mourani.

«Non seulement il s'en contrefiche, ce gouvernement-là, de ce qu'on a pu apporter, mais surtout ils écoutent pas personne», a-t-elle commenté. «Donc ils vont faire ce qu'ils veulent. Là maintenant ils sont majoritaires, et ils peuvent se le permettre».

Le gouvernement fait aussi une priorité de ces mesures législative sur la loi et l'ordre même si les statistiques démontrent que le crime est en baisse au pays.

«On ne gouverne pas sur la base des plus récentes statistiques», a répliqué le ministre de la Justice Rob Nicholson lors d'un point de presse organisé hier à Brampton, en Ontario, pour annoncer le dépôt de C-10, surnommé «Projet de loi sur la sécurité des rues et des collectivités».

«On gouverne en fonction de ce qui doit être fait pour mieux protéger les victimes».

L'épineuse question du coût de ces nombreuses mesures législatives a aussi été soulevé tant par l'opposition que par divers groupes de la société civile critiques du projet de loi. Selon eux, les modifications ainsi apportées au Code criminel par C-10 vont garder les détenus en prison plus longtemps et faire exploser le coût du système carcéral. Et comme bon nombre d'entre eux seront incarcérés dans des prisons provinciales, ce n'est pas le fédéral qui paiera la facture totale.

Mais cette question a été évitée par le ministre de la Justice, qui a plutôt fait valoir que le crime coûte aux Canadiens $99 milliards $ par année.

Le gouvernement Harper est tombé au printemps parce qu'il a été trouvé en outrage au Parlement —notamment parce qu'il avait refusé de fournir à l'opposition le détail des coûts de ces projets de loi en matière de criminalité.

Mais le sénateur Pierre-Hugues Boisvenu, qui accompagnait le ministre de la Sécurité publique Vic Toews pour l'annonce simultanée à Montréal sur le projet omnibus, a été plus bavard. Il a chiffré le coûts des mesures pour les cinq prochaines années à environ 2,7 milliards $ pour l'ensemble du Canada.

«C'est sûr que lorsqu'on considère le coût de la criminalité au Canada, qu'on estime à environ 100 milliards $, c'est très peu», a opiné le sénateur Boisvenu.

Le projet de loi C-10 est l'aboutissement d'une promesse électorale des conservateurs. Stephen Harper avait promis qu'un gouvernement majoritaire ferait adopter d'ici les 100 premiers jours de son mandat tous ces projets sur la loi et l'ordre.

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Changer le cours du temps

MAURICE CLOUTIER
maurice.cloutier@latribune.qc.ca

On a souvent épilogué sur la mort lente de plusieurs petits villages qui perdent progressivement leurs services de proximité, épicerie, station-service, caisse populaire, comptoir postal, école primaire, église et quoi encore.

Dans une série de reportages, qui prend fin aujourd'hui, le journaliste René-Charles Quirion a présenté des petites communautés qui ont effectivement perdu à peu près tous les services de proximité. Celles-ci refusent cependant de baisser les bras et cherchent des moyens de survivre et même de renverser cette tendance au dépérissement. Saint-Venant-de-Paquette, grâce à Richard Séguin et au bénévolat de nombreux citoyens, a réussi à maintenir en vie le village. À Saint-Joseph-de-Ham-Sud, on mise sur le parc régional du mont Ham.

Bref, il y a toujours de l'espoir. Saint-Camille est un bel exemple qui a été cité de nombreuses fois. Il y a également Racine, près de Valcourt. Plus récemment, les citoyens de Saint-Romain ont décidé de changer le cours des choses. Ils voulaient une station-service dans leur petite communauté de la Municipalité régionale de comté (MRC) du Granit. Or, l'entreprise privée n'avait aucun intérêt ou ne pouvait rentabiliser ce service dans un village de cette taille.

Qu'à cela ne tienne, les citoyens ont pris les grands moyens. Ils ont formé une coopérative et lancé une station-service qui réalise un chiffre d'affaires intéressant. La mobilisation a été importante. Les citoyens sont presque tous membres de cette coopérative. Mieux, celle-ci offre de l'emploi à une dizaine de personnes. Voilà un bel exemple d'intervention populaire pour maintenir en place un service de proximité plutôt que d'accepter tout bonnement d'aller faire le plein d'essence dans le village voisin.

Dans nos pages lundi, Jacques Proulx, ancien président de Solidarité rurale, a bien expliqué qu'il n'existe aucune recette miracle. «Ça prend peu de chose, mais la volonté de la population est essentielle. Il faut que l'imaginaire soit mis au service de la population. Une population doit trouver ses talents. Souvent, une communauté sous-évalue son potentiel.» M. Proulx ajoute que les montants à investir ne sont pas un frein lorsque la mobilisation fait en sorte que chacun y va de sa petite contribution.

Plusieurs villages ont intérêt à réfléchir aujourd'hui même sur l'organisation des services dans leur communauté. Existe-t-il une relève à l'épicier du village ? Le maintien des services partiels de la caisse populaire ou du guichet de service est-il menacé ou risque-t-il de l'être alors que Desjardins est à revoir ses façons de faire ? Postes Canada peut-elle lancer une nouvelle vague de réduction des services en milieu rural ?

Chaque village devrait avoir son comité de vigilance et de réflexion sur l'avenir des services disponibles. Il faut réfléchir en amont des décisions des grandes organisations et des entrepreneurs locaux sur les besoins essentiels pour la population et sur des façons modernes de maintenir ou de rétablir des services. La population peut avancer des projets de consolidation des services autour de l'épicerie du village ou encore du bureau municipal.

Pourquoi laisse-t-on les emplois et l'activité économique disparaître dans plusieurs villages ? Il existe des modèles qui fonctionnent. Certaines communautés ont créé des coopératives. La Coopérative de développement régional de l'Estrie offre d'ailleurs des services d'accompagnement pour les communautés qui ont des projets.

Bref, le message de M. Proulx est un message d'espoir pour ceux et celles qui ont le goût de changer le cours des choses et d'éviter l'effritement de leur petite communauté. Il faut cependant que les gens croient collectivement en leur capacité.

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

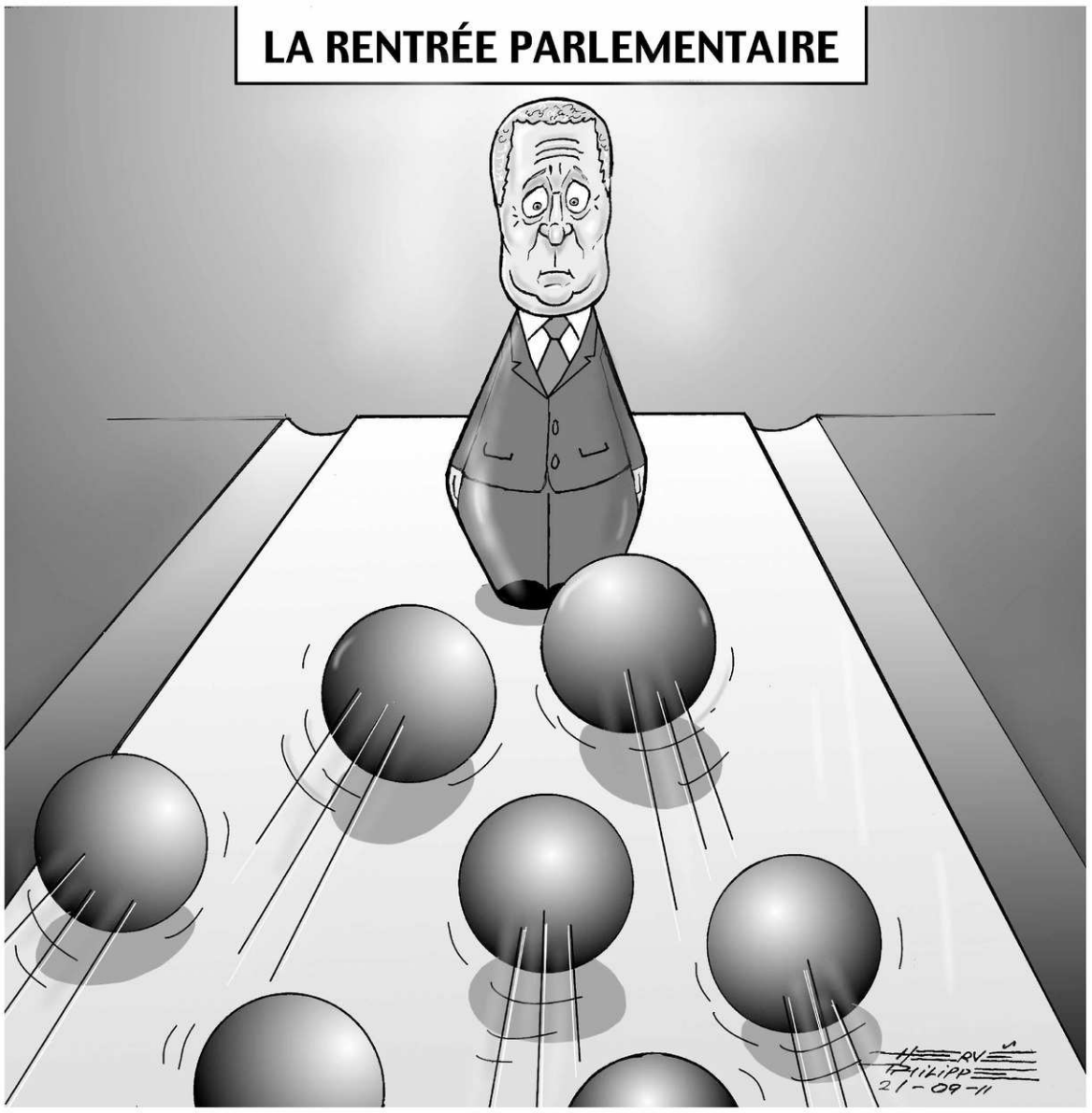
Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents:

Courriel: redaction@latribune.qc.ca

Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs, 1950, rue Roy, Sherbrooke, Québec, J1K 2X8.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Sherbrooke : une mauvaise planification urbaine

Après l'idée un peu folle d'amener un centre de foires dans un quartier commercial, voilà qu'on force Revenu Québec et tous les futurs organismes gouvernementaux d'importance à s'établir au centre-ville. On ne semble pas prendre en compte la sorte de services offerts mais seulement le nombre de pieds carrés demandés, sans aucune autre considération, et on se sert du cas d'Emploi Québec comme comparaison.

Il faut aller plus loin dans la réflexion et se demander quelle sorte de services sont offerts et quelle clientèle en bénéficiera. Dans le cas d'Emploi Québec, ce sont les contribuables qui se déplacent le plus souvent et c'est d'ailleurs afin de maintenir un service de proximité avec le citoyen que plusieurs bureaux d'Emploi Québec sont maintenus dans des villes en périphérie de Sherbrooke (pensons à East Angus, Windsor, Asbestos, Magog, Coaticook et Lac-Mégantic).

Pour Revenu Québec, il s'agit d'un bureau régional unique à partir duquel les vérificateurs se déplacent et où il n'y a qu'une légère affluence de visiteurs. De plus, les vérificateurs ont souvent à apporter les documents des citoyens pour compléter leurs dossiers et ont donc besoin de leur véhicule et d'un stationnement rapproché, tant pour une question de confidentialité que pour une question de sécurité. Il n'y a donc aucune commune mesure entre les services d'Emploi Québec et ceux de Revenu Québec.

Et voilà pourquoi un lieu comme l'intersection King-Jacques-Cartier était beaucoup plus approprié pour la prestation de services de Revenu Québec que la rue Dépôt.

Comment réagira Revenu Québec et aussi comment réagiront de futurs autres services gouvernementaux? Là est peut-être la question qu'une saine planification urbaine devrait se poser.

Luc Légaré
Sherbrooke

Une situation à assainir

À la suite des révélations des derniers jours, je comprends mieux la décision de Nathalie Normandeau de quitter un gouvernement qui ne veut pas faire la lumière sur la corruption. Je souhaite que d'autres la suivent.

Il faut assainir la situation avant que M. Duchesneau doive s'exiler comme l'a fait Pacifique Plante dans les années 60.

Denys Cloutier
Sherbrooke

Musée des Hell's

Oubliez *Omaterra*! J'ai une meilleure idée pour générer plus d'argent et attirer les touristes : le musée des Hell's! La file serait longue pour faire la visite guidé à 15 $ par personne.

N'y a-t-il pas des musée du crime à Washington DC et à Londres? Pourquoi pas à Sherbrooke?

Saisissez le repaire pour non paiement de taxes. Je doute que le ministère de la Justice les paie.

Dan Cochrane
Sherbrooke

Il faut se solidariser dans la défense de nos droits collectifs

Dans sa lettre publiée le 15 septembre dernier, la rectrice Luce Samoisette affirme que l'Université de Sherbrooke parvient à promouvoir les valeurs de respect et d'équité alors que, depuis le 19 août, 1300 de ses employés se sont levés pour manifester leur mécontentement et faire valoir leurs droits; droits pour lesquels ils se battent ce matin encore, sous la pluie!

Comment peut-on parler d'équité alors que depuis 2001, l'Université de Sherbrooke tarde à régler la question de l'équité salariale? Légalement, elle est pourtant obligée de «corriger les écarts salariaux dus à la discrimination systémique fondée sur le sexe à l'égard des personnes qui occupent des emplois dans des catégories d'emplois à prédominance féminine» (Villeneuve dans Deslauriers et Hurtubise, 2007: 77). C'est donc dire que depuis dix ans, l'Université de Sherbrooke accepte de perpétuer des iniquités salariales tout en sachant que le dernier secteur qu'il lui reste à corriger (soit celui des employés de soutien) possède une importante représentation féminine.

Comment peut-on parler de respect quand l'Université de Sherbrooke sait consciemment que depuis 2008, la convention collective des employés de soutien est échue. En d'autres mots, depuis trois ans, l'Université de Sherbrooke est responsable de l'appauvrissement de ses employés de soutien qui doivent s'ajuster au coût de la vie qui augmente, et ce, en composant avec le même salaire.

Les membres du SEESUS ont refusé à 98%, lors de leur dernier vote, la nouvelle grille salariale proposée par le patronat; grille qui fut construite sans consultation du syndicat et des employés. L'Université de Sherbrooke n'est pas tenue de respecter la Politique salariale gouvernementale (PSG), mais elle persiste à proposer celle-ci comme unique augmentation de salaire (c'est-à-dire 1,25 % pour 3 ans ou 7% sur 6 ans), et ce, tout en sachant très bien que l'Indice des prix à la consommation est de 2,5%.

IMACOM, MAXIME PICARD

Le SEESUS exige un rattrapage avec les universités de Chicoutimi, Trois-Rivières et Rimouski, qui possèdent la plus basse grille salariale après l'Université de Sherbrooke qui se trouve 10,7% derrière.

Le SEESUS, quant à lui, exige un rattrapage avec les universités de Chicoutimi, Trois-Rivières et Rimouski, qui possèdent la plus basse grille salariale après l'Université de Sherbrooke qui se trouve 10,7% derrière.

La rectrice accuse le SEESUS de rejeter du revers de la main toute proposition, mais de quelle proposition parle-t-elle? Celle d'accepter la proposition d'une réduction de salaire qui conduit inévitablement à un appauvrissement?

En tant qu'étudiants de troisième année à l'Université de Sherbrooke au baccalauréat en service social, nous voulons manifester notre solidarité à tous les employés de soutien qui se battent pour contrebalancer le pouvoir du patronat qui peut trop facilement esquiver certains droits fondamentaux au nom d'une logique de rentabilité. Nous parlons ici de ressources humaines, non «marchandisables»!

Par ailleurs, il importe de reconnaître que ce combat entre le SEESUS et le patronat comporte des enjeux qui concernent aussi la société; parce que des droits fondamentaux tels que l'équité et le respect sont remis en question. Les choix qu'on fait socialement structurent nos rapports et affectent l'organisation de nos services. Voilà pourquoi il faut se solidariser dans la défense de nos droits collectifs et soutenir les employés de soutien dans leurs revendications, parce que ce n'est pas toujours facile de se lever pour aller faire du piquetage.

Tandis que de l'autre côté, l'Université de Sherbrooke économise un peu plus chaque jour, depuis bientôt un mois, puisqu'elle n'a plus à verser de salaire à ses employés en grève.

Annabelle Berthiaume
Etienne Bélanger Caron
Julie Brisebois
Marie-Pierre Chaput
Ariane Dion Deslauriers
Marie-Ève Dubois
Mylène Dugré
Carole Gilbert
Karine Hévey
Joelle Lavoie-Vigeant
Marc-Antoine Leblond
Jean-Philippe Marcoux
Marie-Lune Martineau
Maxime Michaud
Lyne Orfalie
Émilie Richard-Larochelle
Andrée Roy
Nancy Yank

Quand le silence devient mépris ?

Alors que nous entamons notre quatrième semaine de grève, un sentiment général se dégage des lignes de piquetage : la direction de l'Université de Sherbrooke n'a que mépris pour nous. Par son silence plus qu'éloquent, elle nous prouve que nous importons peu à leurs yeux. De toute évidence, il s'agit d'une lutte à finir entre la direction de l'Université et l'exécutif syndical.

Quelle victoire retirerez-vous si vous parvenez à vos fins et que nous entrons à plat ventre? Quelle sera votre gloire d'avoir fait plier les plus petits salariés de votre institution? Des femmes monoparentales et des hommes principal soutien de famille tiennent le coup sur les lignes de piquetage avec la rage au coeur.

Est-ce si exagéré de demander plus que 0,5% d'augmentation? Est-ce si compliqué de vous faire comprendre que le processus d'équité salariale n'étant pas terminé, on peut poursuivre par lettre d'entente plus tard cet automne ou cet hiver et en venir à une structure salariale respectueuse de la loi?

Les premiers jours, c'est l'espoir d'un règlement qui nous animait puisque personne ne pouvait penser que ce n'était pas là aussi votre but mais plus les jours passent et plus la colère monte. Vous n'êtes pas sans avoir évalué le climat de travail qui prévaudra après le conflit.

Ces dernières années, le recteur Béchard s'était employé à redonner fierté et dignité à notre université trop longtemps perçue comme une petite université de campagne. Nous y avons cru et avons participé fièrement à sa réussite mais force est d'admettre que du haut de votre colline, votre but n'est pas de reconnaître notre contribution et selon toute évidence, vous n'entendez pas votre personnel qui vous demande un petit effort et surtout un retour à la table de négociation.

Alors votre silence n'est que mépris à nos yeux et sachez que malgré tout, nous nous tenons debout, dignement et fièrement!

Chantal Pinard
Sherbrooke

Que du vent, pas de concret

Mme la rectrice,

J'ai pris connaissance de votre billet intitulé «Négocions», publié dans *La Tribune* du 15 septembre. La colère étant mauvaise conseillère, j'ai préféré attendre un peu avant de répondre à ce texte de politicien sans substance. Du vent, pas de réalité concrète.

Je ne perçois pas du tout de volonté de la part de la haute direction de l'Université d'en arriver à une entente négociée avec les employés de soutien en grève depuis trois semaines maintenant.

Depuis le début des négociations, il y a eu 36 réunions entre les parties patronales et syndicales en 2009, 2010 et 2011. Il a fallu une assemblée générale en octobre 2010 et un vote massif (88%) pour des moyens de pression pouvant aller jusqu'à la grève pour que l'Université dépose enfin des offres salariales qui ont aussitôt été jugées nettement insuffisantes par nos représentants.

L'autre point majeur de la négociation, soit la parité demandée pour les employés de la recherche (salaires inférieurs de 15 à 25% aux employés réguliers pour un travail égal, non-reconnaissance de leur ancienneté, etc), a reçu une fin de non-recevoir. Pendant des mois en 2011, les représentants patronaux à la table de négociations ont tout fait pour laisser traîner les négociations. Personne à la haute direction ne s'est soucié de la lenteur et du peu de progrès réalisé. D'ailleurs, aucun membre de la haute direction ne participe à ces rencontres de négociations.

Dans le but d'accélérer le processus, nos représentants ont déposé un projet de règlement simplifié et raisonnable, le 28 avril 2011, avec des demandes simples: 4% en 2009 pour du rattrapage salarial par rapport aux universités comparables de Trois-Rivière ou Chicoutimi ainsi qu'un ajustement équivalent à l'augmentation du coût de la vie en 2010 et 2011. Vous avez annulé toutes les rencontres prévues en mai et juin.

Il a fallu une journée de grève, le 5-6 juillet dernier, pour que vous vous présentiez de nouveau à la table de négociation, le 19 juillet, avec une offre qui a été refusée catégoriquement par nos représentants à la table de négociations. Comme vous avez refusé de comprendre que Non veut dire Non, et que nos propositions du 28 avril sont maintenues et sérieuses, la décision de faire la grève a été prise. Malgré un vote presque unanimes des 1000 personnes présentes à l'Assemblée générale du 9 septembre dernier pour confirmer le refus de ces offres ridicules, nous attendons toujours de votre part une réponse à ces propositions faites le 28 avril dernier.

Quant au respect et à la reconnaissance dont vous parlez, ainsi que votre désir d'un retour au travail le plus vite possible, je n'y crois pas du tout.. Vous nous traitez en ce moment comme si nous n'existions pas. Ce n'est pas par manque de temps ou de ressources car vous avez délégué deux vice-recteurs à la dernière séance de négociation tenue avec les professionnels membres de l'APAPUS, le 14 septembre.

Des augmentations supérieures à la PSG leur auraient été proposées. De plus, deux autres séances ont été ajoutées à celles du 21 et 26 septembre prévues de longue date avec l'APAPUS, soit le 19 et 20 septembre, tel que mentionné dans leur journal, *L'Apapyrus*. Aucune date de négociation n'est prévue avec nos représentants, et c'est le silence total de la part de la haute direction, ce qui démontre clairement un mépris réel pour les employés de soutien.

Une dernière chose avant de vous quitter, Mme la rectrice. Je serai toujours à mon poste dans trois ans, mais je doute fortement que vous serez réélue comme rectrice, étant donné votre incompétence en gestion (une grève historique), la grogne des étudiants et de toute la communauté universitaire, la surcharge de travail quasi inhumaine cause par la grève gérée par les cadres et doyens de facultés et la perte de renommée de notre institution.

Francine Grondin
Sherbrooke

Des roses et des encouragements

En fin d'après-midi mercredi dernier, sur la ligne de piquetage du personnel de soutien de l'UdeS, un monsieur s'est arrêté pour remettre une grosse gerbe de roses «rose» en disant: «C'est pour l'équité salariale».

Je veux remercier ce monsieur et vous dire que je suis contente qu'il y ait des gens qui comprennent notre situation de ne pas avoir eu d'augmentation de salaire depuis trois ans, même si le coût de la vie augmente tous le temps.

Par exemple, l'UdeS a augmenté les coûts du permis de stationnement de base de 3,5% de 2010 à 2011 en nous disant: si vous n'êtes pas contents, prenez l'autobus! Or il n'y a pas de service d'autobus à l'endroit où je demeure. Et comme l'UdeS veut nous donner 0,5% d'augmentation seulement, alors comment on fait? Je ne peux pas me permettre de déménager et de payer une plus grosse hypothèque pour pouvoir avoir accès au transport en commun, sans compter que l'autobus n'est même pas gratuit pour les employés.

Marie-France Roy

ÉTAT MEMBRE POUR LA PALESTINE

Israël rapplique à l'ONU

AGENCE FRANCE-PRESSE

JÉRUSALEM — Le premier ministre israélien, Benjamin Netanyahu, s'est envolé pour New York dans la nuit dernière pour rencontrer le président américain Barack Obama et défendre la «vérité» d'Israël à la tribune de l'ONU face à la demande d'adhésion d'un État palestinien.

Avant son départ, M. Netanyahu a de nouveau appelé les Palestiniens à reprendre des négociations de paix, plutôt que de solliciter l'admission d'un État aux Nations unies.

«La voie de la paix passe par le dialogue et non par des déclarations unilatérales», a répété M. Netanyahu devant les députés et élus locaux de son parti Likoud, la principale formation de la droite israélienne.

«Israël souhaite obtenir non pas un bout de papier sans valeur mais une vraie paix avec des arrangements de sécurité, une paix qui ne disparaîtra pas avant même d'être signée», a-t-il souligné.

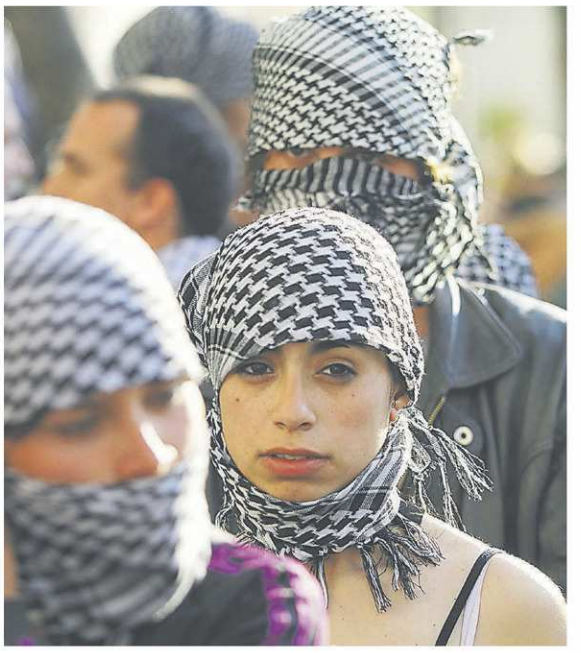
Le Premier ministre israélien rencontrera aujourd'hui dès son arrivée à New York Barack Obama - qui est également hostile à la démarche palestinienne -, ainsi que le secrétaire général de l'ONU, Ban-Ki-moon, et le président français, Nicolas Sarkozy.

M. Netanyahu, qui doit rester cinq jours aux Etats-Unis, prendra la parole devant l'Assemblée générale de l'ONU vendredi, le même jour que le président palestinien.

Le président Obama rencontrera aussi ce soir le président de l'Autorité palestinienne Mahmoud Abbas. La rencontre, qui n'était pas prévue au programme initial de M. Obama, aura lieu à 18 h (22 h GMT), a précisé le conseiller adjoint de sécurité nationale de M. Obama, Ben Rhodes.

En revanche, aucun entretien n'est prévu à ce stade entre MM. Netanyahu et Abbas. Dans un bref communiqué publié lundi, le chef du gouvernement israélien s'était dit intéressé par une telle rencontre pour «ouvrir des négociations directes à New York qui se poursuivront ensuite à Jérusalem et Ramallah (Cisjordanie)».

«Il est très facile de céder aux pressions et d'obtenir les applaudissements de la communauté internationale. Mais Israël doit préserver ses intérêts et un arrangement précipité risquerait de déboucher sur des tirs de roquettes visant l'ensemble du territoire israélien», a averti hier soir M. Netanyahu devant son parti.



THE ASSOCIATED PRESS

Des protestataires pro Palestiniens ont défilé, hier, à Buenos Aires, en Argentine alors que les discussions se poursuivent aux Nations Unies sur le statut de la Palestime en tant qu'État membre.

Faute de «proposition tangible» dans les négociations avec Israël, le président palestinien Mahmoud Abbas s'est dit déterminé à présenter vendredi à New York la demande d'adhésion pleine et entière d'un État de Palestine à l'ONU.

Les Palestiniens réclament l'admission d'un État sur les lignes de 1967, soit l'ensemble de la Cisjordanie, Jérusalem-Est et la bande de Gaza.

Israël et les États-Unis s'opposent à la démarche d'Abbas et s'évertuent à la faire dérailler.

L'ancien président afghan assassiné à Kaboul

AMIR SHAH
ET DEB RIECHMANN
THE ASSOCIATED PRESS

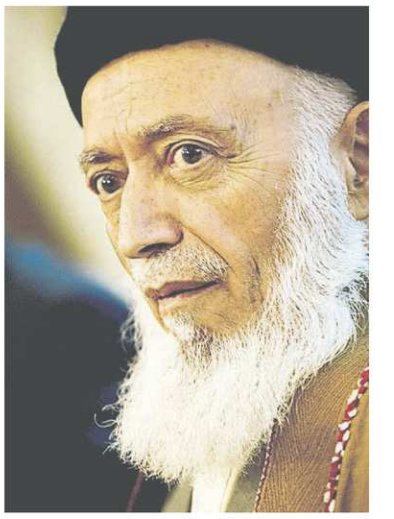
KABOUL, Afghanistan — Un kamikaze qui avait caché des explosifs dans son turban a assassiné, hier, l'ancien président afghan Burhanuddin Rabbani, qui dirigeait le conseil gouvernemental chargé de négocier la paix avec les talibans.

L'attentat, survenu dans la résidence de l'ancien président à Kaboul, inflige un dur coup au processus de paix en Afghanistan. L'assassinat de Burhanuddin Rabbani, un Tadjik considéré comme un sage dans le monde politique afghan, risque de nuire aux efforts visant à apaiser les rivalités régionales et ethniques qui ont contribué à alimenter l'insurrection en Afghanistan.

L'attaque est survenue quelques jours après un assaut majeur des insurgés contre l'ambassade des États-Unis et le quartier général de l'OTAN dans le même quartier de Kaboul, un incident qui a aggravé l'incertitude dans la capitale afghane.

Des proches de Burhanuddin Rabbani ont affirmé qu'un jeune homme venu rencontrer l'ancien président n'avait pas été fouillé de façon appropriée avant d'entrer dans la résidence. Le jeune homme a été introduit dans la maison par deux associés de M. Rabbani membres du Haut Conseil de paix afghan, selon un proche qui a réclamé l'anonymat.

Quand M. Rabbani est arrivé, l'homme lui a serré la main et s'est incliné en signe de respect, a dit Fazel Karim Aimaq, un ancien député de la province de Kunduz et un ami de la famille Rabbani.



Burhanuddin Rabbani

«Puis son turban a explosé», a-t-il ajouté. L'explosion a fait voler en éclats les fenêtres de la maison de l'ancien président et a ébranlé les résidences du quartier.

De 1992 à 1996

Burhanuddin Rabbani a été président de 1992 à 1996, avant le règne des talibans. Après avoir été expulsé de Kaboul en 1996, il est devenu le chef symbolique de l'Alliance du Nord, formée majoritairement de Tadjiks et d'Ouzbeks, qui a repris le pouvoir à Kaboul après le renversement du régime taliban par les États-Unis en 2001.

Tour de globe

Attentat en Turquie

THE ASSOCIATED PRESS

Trois personnes ont été tuées et 34 autres ont été blessées, hier, par l'explosion d'une voiture piégée près d'un établissement scolaire dans le centre d'Ankara, ont annoncé les autorités. Selon le gouvernement turc, il s'agit d'un acte terroriste. «L'explosion s'est produite à un endroit où la circulation de voitures et de personnes est intense. Aucune revendication n'a été formulée dans l'immédiat, mais cette déflagration intervient à l'heure d'une escalade des violences des rebelles kurdes qui luttent pour l'autonomie dans le sud-est de la Turquie.

É-U: la demande de grâce rejetée

ATLANTA — Le comité des grâces de la Géorgie, dans le sud-est des États-Unis, a refusé hier de commuer en prison à vie la condamnation à mort de Troy Davis qui, selon ses défenseurs, a été jugé à tort coupable du meurtre d'un policier en 1989. Troy Davis, dont le cas est devenu l'un des symboles mondiaux de la lutte contre la peine de mort, doit être exécuté aujourd'hui.

Troy Davis, 42 ans, doit être exécuté aujourd'hui par injection létale.

La décision du comité des grâces semble sceller le sort de Troy Davis, malgré une importante campagne internationale de soutien en sa faveur. Troy Davis a été condamné en 1991 pour le meurtre deux ans plus tôt à Savannah, en Géorgie, du policier Mark MacPhail, tué par balle alors qu'il se précipitait pour aider un sans-abri qui venait d'être attaqué.

— The Associated Press

Les gais n'ont plus à se cacher

WASHINGTON — Après plusieurs années de débats, l'armée américaine a franchi une étape historique, hier, avec la fin de la politique «don't ask, don't tell», qui obligeait les militaires homosexuels à cacher leur orientation sexuelle sous peine de renvoi.

Certains représentants du Congrès restent opposés à l'abrogation de cette politique en vigueur depuis 1993, mais selon le Pentagone, elle n'aura aucune conséquence sur les capacités de l'armée.

Depuis plusieurs semaines, les services de l'armée acceptent les candidatures de recrues ouvertement homosexuelles.

La fin du «don't ask, don't tell» était une promesse de campagne du président Barack Obama. Elle met un terme à près d'un siècle d'interdiction de l'homosexualité au sein de l'armée américaine.

— The Associated Press

Interdiction de vente de fourrures

WEST HOLLYWOOD, Calif. — La Ville de West Hollywood, connue pour son appui à la défense des droits des animaux, envisage d'interdire la vente de fourrure sur son territoire.

Après un débat de sept heures qui s'est terminé tôt hier matin, le conseil municipal a voté à l'unanimité pour aller de l'avant avec une proposition d'interdiction de vente de vêtements ou d'articles vestimentaires faits de fourrures animales ou même de laine. La vente de cuir n'est cependant pas considérée comme une violation.

Des fonctionnaires municipaux préciseront maintenant les modalités de la loi avant la prochaine séance du conseil municipal.

West Hollywood est connue depuis longtemps pour ses lois en faveur des animaux. Ainsi, les animaux de compagnie à West Hollywood sont appelés des «compagnons», et leurs propriétaires sont des «gardiens».

— The Associated Press

PROGYM

Profitez des PLUS BAS PRIX avant notre AGRANDISSEMENT!

30 ANS, TOUJOURS PLUS GRAND

RÉFÉREZ VOS AMIS, C'EST PAYANT!

MEMBRE	TARIF RÉGULIER ~~429$~~ POUR 1 AN	TAUX RABAIS 330$ POUR 1 AN
+ 1 AMI	247,50$* chacun + taxes	25% DE RABAIS
+ 2 AMIS	220$* chacun + taxes	33% DE RABAIS
+ 3 AMIS	206,25$* chacun + taxes	38% DE RABAIS
+ 4 AMIS	198$* chacun + taxes	40% DE RABAIS

4796, boul. Bourque, Sherbrooke **819 822-8524**

*** Informez-vous de cette promotion auprès de l'un de nos conseillers.**

2691097

Carrières

TECHNICIEN PROGRAMMEUR AEC ou DEC

GCM ltée est à la recherche d'un électrotechnicien capable d'exercer les fonctions suivantes : programme d'automate PLC HMI, contrôle et instrumentation, automatisation, configuration, mise en marche de variateur de vitesses relatif au domaine de l'industrie manufacturière.

Licence C construction ou hors construction un atout.

Veuillez faire parvenir vos coordonnées à
info@gcmltee.com
ou au
1001, chemin Dion, Sherbrooke, QC J1R 0R8

2699169

Vous voulez faire partie d'une équipe dynamique et performante?

Sherbrooke Mitsubishi vous propose un milieu de travail stimulant avec de bonnes conditions, des avantages sociaux et un salaire avantageux selon compétences.

TECHNICIEN EN MÉCANIQUE

Exigences : esprit d'équipe, dynamisme et positif, entregent, bilinguisme, DES, 3 à 5 ans d'expérience, connaissances mécaniques.

Vous avez besoin d'un changement?
Vous voulez relever un nouveau défi?
Discrétion assurée.

Faites parvenir votre CV à :
M. Roch Fortier
4900, boul. Bourque
Sherbrooke, QC J1N 2A7
ou par courriel à
rfortier@precisionacura.ca

SHERBROOKE MITSUBISHI
sherbrookemitsubishi.ca groupeprecision.ca

2695866

Compagnie dans le domaine de l'excavation est à la recherche de

CHAUFFEURS
(personne polyvalente)

- 3 ans d'expérience
- Classe 1
- Fardier
- Camion 10 roues
- Déneigement

Gilles Côté excavation inc.
3420, 12e Avenue Nord
Sherbrooke (Québec) J1H 5H3
Courriel: sharnois@nrj.ca
fax: 819 822-3619

2696930

ESTIMATEUR EN BÂTIMENT

Domaine : revêtement métallique

Tâches : - établir le calcul des quantités;
- effectuer l'estimation des coûts de construction selon les plans et devis reçus;
- établir les coûts associés à la soumission.

Qualifications requises :
- connaissance et maîtrise des outils informatiques usuels tels que Word, Exel;
- connaissance d'Autocad serait un atout;
- minimum de 2 années d'expérience pertinente.

Veuillez faire parvenir votre C. V. par courriel à :

stephanetremblay@rtsisherbrooke.com
ou au 2540, rue Roy, Sherbrooke (Québec)

2698240

Les Équipements de ferme

JAMESWAY

*Entreprise manufacturière d'équipements de ferme, connaissant une **croissance** importante, est à la **recherche** de*

4 SOUDEURS

- Temps plein, 40 heures, jour/soir
- Un à deux ans d'expérience minimum
- DEP en soudure
- Salaire selon expérience (16,25 $ à 18,60 $)
- Avantages sociaux (RPDB, ass. gr.)

Veuillez faire parvenir votre CV par courriel à:

ressourcesh@jameswayfarmeq.com
ou présentez-vous au
12, route 249
St-François-Xavier-de-Brompton, QC J0B 2V0

2699427

INSPECTEUR-ENQUÊTEUR

Le Comité paritaire de l'Industrie des services automobiles de la région des Cantons-de-l'Est (CPA Cantons-de-l'Est) est un organisme sans but lucratif dont le mandat est de négocier et administrer le décret sur l'industrie des services automobiles des Cantons-de-l'Est. L'organisme dispense des programmes de formation continue et de qualification dans les métiers de l'automobile.

Le CPA Cantons-de-l'Est est à la recherche d'une personne pour combler le poste d'inspecteur-enquêteur.

Vous serez responsable de contrôler l'application du décret et des règlements qui en découlent par des travaux d'inspection et d'enquête auprès des établissements assujettis. Vous exécuterez tous les travaux liés aux inspections et enquêtes découlant des fraudes et compléterez la réclamation et les poursuites s'y rattachant. Vous aurez à préparer la preuve et à témoigner dans tous litiges soumis aux tribunaux.

Qualités requises : autonomie, rigueur, esprit d'équipe, aptitude pour la communication et les relations interpersonnelles, bonne maîtrise du français et de l'anglais parlé et écrit; bonne maîtrise du travail sur l'ordinateur (Word, Excel, Outlook, etc.); expérience pertinente dans le domaine des relations de travail ou dans un secteur connexe serait un atout.

La rémunération est fixée en fonction de la convention collective applicable.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le **28 septembre 2011 à 16 h,** à :

Danielle Lafond, adjointe administrative
CPA des Cantons-de-l'Est
1150, rue Galt Est
Sherbrooke (Québec) J1G 1Y5
Télécopieur : 819 566-7106
Courriel : dlafond@cpaestrie.qc.ca

2693058

VILLE DE Coaticook — 150, RUE CHILD, COATICOOK, QC J1A 2B3 (819) 849-2721

OUVERTURE DE POSTE

GREFFIER

Remplacement congé de maternité - 40 semaines

Située en Estrie, la Ville de Coaticook est une ville de centralité de plus de 9 200 habitants. La Ville de Coaticook constitue le principal pôle de services publics et de loisirs culturels et sportifs pour la région de Coaticook. La Ville compte plus de quarante employés municipaux et le budget annuel se situe à près de vingt millions de dollars.

Description de l'emploi

Relevant du directeur général, le greffier assume la gestion des ressources humaines, financières et matérielles de son service.

Il supervise la préparation, le traitement et le contrôle des dossiers administratifs et judiciaires.

Le greffier prépare les séances du conseil municipal et en dresse les procès-verbaux. Il rédige les avis publics, les résolutions et les règlements et s'assure d'en faire le suivi.

Le greffier assiste la direction des services dans la préparation des documents d'appel d'offres conformément à la Loi et la politique de gestion contractuelle de la Ville.

Le greffier reçoit et traite les demandes d'accès à l'information ainsi que les réclamations adressées à la Ville de Coaticook.

Critères de l'emploi

- Être titulaire d'un diplôme de premier cycle en droit ou toute autre combinaison d'expérience et de formation pertinente;
- Avoir de l'expérience au sein d'un greffe municipal serait un atout;
- Avoir une connaissance des lois applicables au domaine municipal;
- Possédez d'excellentes habiletés de communications verbales et écrites;
- Être reconnu pour votre sens de l'autonomie et votre rigueur;
- Maîtriser les logiciels de la suite Office 2010.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae soit par courriel à g.dupras@coaticook.ca, par télécopieur au 819 849 9669, ou par la poste, le tout **avant le 30 septembre 2011** à 16 h à l'adresse mentionnée ci-dessous :

Ville de Coaticook
A/s de Mme Geneviève Dupras
150, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B3

Note : Dans le présent texte, le masculin comprend le féminin. La Ville de Coaticook souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

2692315

G.Doyon Centre de Rénovation BMR

Venez vivre une expérience au sein d'une entreprise en pleine expansion depuis plus de 14 ans. Joignez-vous à notre équipe. Si pour vous la satisfaction du client est une passion, n'hésitez pas à envoyer votre C. V. Nous avons présentement un poste disponible.

Lieu de travail
282, rue Angus Sud
East Angus (Québec) J0B 1R0

DÉCORATRICE

Description du poste
Nous recherchons une personne dynamique pour rejoindre notre équipe en décoration. Elle devra participer à la sélection de produit et la gestion d'inventaire, orienter nos clients dans leur choix de couvre-planchers (bois, céramique), de peinture et décoration intérieure. De plus, elle devra être capable de faire les mélanges de peinture, garder les étagères remplies et son lieu de travail attrayant. Doit être disponible la fin de semaine.

Exigences
Nombre d'heures semaine : 30 h - 40 h.
Date prévue d'entrée : maintenant.
Salaire selon expérience.

Envoyez C. V.
Par la poste à l'adresse ci- haut
Télécopieur : 819 832-4481
Courriel : bmrangus-serge@bellnet.ca
En personne, sur rendez-vous seulement.
P.-S. : seules les personnes retenues seront contactées.

2697970

Le déneigement coûtera moins cher à Magog

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Tout indique que le déneigement des rues coûtera beaucoup moins cher à la Ville de Magog au cours des prochaines années, résultat vraisemblablement de modifications apportées à certaines de ses façons de faire.

La Ville de Magog a octroyé, plus tôt cette semaine, trois contrats de déneigement d'une durée de trois ans chacun. Ces contrats, qui concernent tous le secteur du lac Lovering, ont été obtenus par l'entreprise ABC Excavation, qui réclamait 842 350 $ pour effectuer le travail.

L'économie qui sera réalisée annuellement par la Ville pour le déneigement de ce secteur sera d'environ 300 000 $ durant les trois prochaines années. Et, puisque la municipalité aura le loisir de prolonger de deux ans les contrats en question, on parle d'économies atteignant 1,5 million $ sur une période de cinq ans, uniquement pour ce secteur de la municipalité.

Bientôt, on accordera les contrats liés aux secteurs Southière, Venise et Omerville. La mairesse n'ose pas encore chiffrer les économies totales qui seront réalisées, mais elle laisse entendre qu'elles seront importantes.

La dernière fois que la municipalité avait octroyé ses contrats de déneigement, un seul soumissionnaire avait déposé une offre pour chacun des secteurs de la municipalité. La situation avait amené plusieurs personnes à croire qu'il y avait eu collusion.

«Il y a eu des comparaisons entre ce que payaient les villes pour faire déneiger leurs rues l'an dernier et ç'a provoqué une réflexion chez nous. Les contrats qu'on donnait nous coûtaient cher. Et ça nous fatiguait d'avoir juste un soumissionnaire par secteur», explique Vicki May Hamm.

Dans le but d'augmenter le nombre des soumissionnaires, la municipalité a subdivisé deux secteurs, ceux du lac Lovering et Southière, une décision qui a ouvert la porte à des entreprises de moins grande taille et accru la concurrence.

Afin de maximiser les économies, la Ville de Magog a aussi décidé de se charger elle-même de l'enlèvement de la neige sur une plus grande partie de son réseau routier. «On fera 22 kilomètres de plus à l'interne avec la même équipe et sans que ça nous coûte plus cher, à moins évidemment de situations exceptionnelles comme la tempête de 70 centimètres de l'hiver dernier», indique Mme Hamm.

Réparation de rues

Grâce aux économies attendues, le conseil municipal entend procéder à des investissements importants dans ses infrastructures, plus précisément ses rues et ses réseaux d'aqueduc et d'égouts.

D'après Vicki May Hamm, le prochain plan triennal d'immobilisation de la Ville comportera des investissements majeurs dans le réseau routier. Dès 2012, on injecterait «plus de trois millions $» pour l'améliorer.

«On vient d'avoir de grosses années d'investissements dans nos infrastructures, mais on en a peu fait pour nos rues durant cette période. Il est temps maintenant de s'occuper d'elles. Sur la Principale, St-Patrice et Sherbrooke, entre autres, les besoins sont criants», reconnaît la mairesse.

L'ancien presbytère de Deauville sera démoli

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'école Notre-Dame-de-Liesse, dans le secteur de Deauville, aura au cours des prochains mois un nouveau débarcadère pour les élèves. La Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) démolira l'ancien presbytère situé à côté de l'église Notre-Dame-de-Liesse. L'emplacement permettra du même coup d'avoir plus d'espace de stationnement.

La CSRS a déjà procédé à des aménagements dans l'église Notre-Dame-de-Liesse, qu'elle a acquise l'an dernier pour répondre aux besoins de l'école, puisque celle-ci était à l'étroit. Avec l'accord du ministère de l'Éducation, la CSRS procédera à une deuxième phase des travaux.

«En agrandissant l'école, on a une aile qui va joindre l'école et l'église. On perdait de l'espace dans la cour d'école», explique le directeur général adjoint à l'administration de la CSRS, André Lamarche, en soulignant que la démolition du presbytère permettra de résoudre les problèmes d'espace. Le stationnement et le débarcadère s'avéraient problématiques.

La CSRS devra recevoir une autorisation du ministère de l'Éducation pour la démolition du presbytère. Celui-ci avait été vendu il y a environ deux ans à des particuliers par la paroisse, avant d'être revendu à la CSRS. L'immeuble servirait de résidence.

Par ailleurs, la commission scolaire a modifié son échéancier pour les travaux d'agrandissement de Notre-Dame-de-Liesse, la Maisonnée et de Brébeuf. Alors qu'elle souhaitait qu'ils soient complétés quelque part en janvier 2012, elle mise maintenant sur la prochaine rentrée scolaire. De toute façon, remarque M. Lamarche, l'organisation de la présente année scolaire a déjà été faite en fonction des écoles actuelles, sans leur agrandissement. Les plans devront d'abord être approuvés par Québec.

CENTRE DE SPIRITUALITÉ ST-CHARLES

CONFÉRENCES ET ACTIVITÉ
AUTOMNE 2011
19 h 30 à 21 h

À L'ÉCOUTE DES VOIES DE RECHERCHE SPIRITUELLE

Formule : La conférence ou l'activité est suivie d'une période de questions de l'assemblée.

Lundi 26 septembre 2011
TITRE : « DE QUOI PARLE-T-ON QUAND ON PARLE DE SPIRITUALITÉ? »
Conférence par Fabrice Blée,
Université Saint-Paul, Ottawa.

Mardi 11 octobre 2011
TITRE : « VIEILLIR : UNE EXPÉRIENCE SPIRITUELLE? »
Conférence par Pierre Ouellette,
Université de Moncton.

Mardi 1er novembre 2011
TITRE : « LE CHANT COMME RÉGÉNÉRESCENCE SPIRITUELLE »
Activité animée par Irène Brouillette,
Sherbrooke.

AUDITORIUM MICHEL-COUTURE
195, rue Marquette
Entrée libre

Séminaire de Sherbrooke
Institution d'enseignement privé
(Secondaire et collégial)

Renseignements : 819 563-2050

2692663

ANTIROUILLE
La seule compagnie à posséder une expertise de 12 ans sur les huiles qui ne coulent pas

PROLONGATION SPÉCIALE

À partir de **59,95 $**
Rég. : 74,95 $

Léger supplément selon le nombre de portes et la grosseur

- Traitement complet fait en plus de 70 points d'injection
- La chaleur de l'été favorise l'infiltration de notre huile dans les joins de soudure, les microfissures et tous les recoins de la carosserie

DERNIÈRE CHANCE
L'offre prend fin le 23 septembre 2011

OUVERT LE SAMEDI
de 8 h à 12 h

ANTI ROUILLE
Fait entièrement à la main

L'AMI DANIEL

1466, rue Denault – 819 829-0757
www.antirouilleautomatise.com

2697961

MÉGA LIQUIDATION CES 22-23-24-25 sept. : MAZDA DE MAGOG déménage chez ADAM CHEVROLET de Coaticook

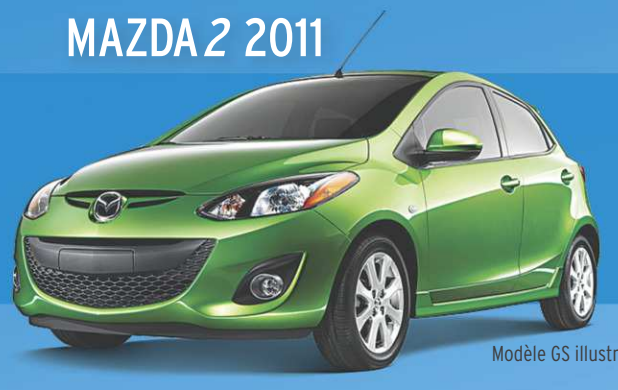
mazda

LE MÉGA-SOLDE ANNUEL MAZDA

SUR TOUS NOS MODÈLES 2011

- MEILLEURE CONDUITE
- MEILLEURE SÉLECTION
- MEILLEUR TEMPS POUR ACHETER
- MEILLEURES OFFRES

MAZDA *2* 2011



Modèle GS illustré

Achetez à partir de 15 490$ - RABAIS MÉGA-SOLDE 2 500$

PRIX MÉGA-SOLDE

12 990$*

Inclut le bonus de 500 $ à la signature. Financement à taux régulier.
Frais de transport et de livraison inclus.

MAZDA *6* 2011

Modèle GT illustré

Achetez à partir de 25 690$ - RABAIS MÉGA-SOLDE 4 740$

PRIX MÉGA-SOLDE

20 950$*

Inclut le bonus de 1 000 $ à la signature. Financement à taux régulier.
Frais de transport et de livraison inclus.

MAZDA *3* 2011

Modèle GT illustré

Achetez à partir de 17 790$ - RABAIS MÉGA-SOLDE 3 045$

PRIX MÉGA-SOLDE

14 745$*

Inclut le bonus de 500 $ à la signature. Financement à taux régulier.
Frais de transport et de livraison inclus.

CX-7 2011

Modèle GT illustré

Achetez à partir de 28 190$ - RABAIS MÉGA-SOLDE 4 240$

PRIX MÉGA-SOLDE

23 950$*

Inclut le bonus de 1 000 $ à la signature. Financement à taux régulier.
Frais de transport et de livraison inclus.

Nos véhicules sont prêts pour livraison immédiate !
Faites vite, ces offres se terminent le 30 septembre.

Visitez votre concessionnaire Mazda ou consultez le mazda.ca pour découvrir nos **offres exceptionnelles de location.**

ET VOUS, À QUOI CARBUREZ-VOUS ?

VROUMVROOOOM

* Le prix de 12 990 $/l4 745 $/20 950 $/23 950 $ annoncé pour la Mazda2 2011 (B5XB51AA00)/Mazda3 GX 2011 (D4XS51AA00)/Mazda6 GX 2011 (G4SY61AA00)/CX-7 GX 2011 (PVXY81AA00) inclut les frais de transport et de préparation (1 495 $/1 495 $/1 695 $/1 695 $), le bonus à la signature de 500 $/500 $/1 000 $/1 000 $ et un rabais à l'achat comptant de 2 000 $/2 545 $/3 740 $/3 240 $. L'ajustement du prix de vente à l'achat est déduit du prix négocié avant les taxes; il ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. *Cette offre est valide du 7 au 30 septembre 2011, selon la disponibilité des stocks. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Il peut devoir effectuer un échange sur certains véhicules. Taxes, assurances, frais d'inscription au RDPRM, immatriculation et tous les frais et taxes au profit de l'environnement en sus. Les prix sont sujets à changement sans préavis. Visitez le mazda.ca ou voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

Mazda DE SHERBROOKE
5119, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8664
www.mazdadesherbrooke.com

Mazda DE MAGOG
2940, rue Sherbrooke, Magog 819 843-2424
www.mazdademagog.com

2695880

Le projet *Adelante* revient en force

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après le succès de l'an passé, le projet *Adelante* du Carrefour jeunesse-emploi (CJE) de Sherbrooke revient en force, cette fois avec 13 jeunes participants qui se rendront à Cuba, du 11 novembre au 2 décembre prochain.

«Je suis très enthousiaste d'y participer. Avec le groupe, on va donner 200 pour cent pour aider les gens là-bas... Ça va être une expérience de vie unique», entrevoit déjà Venessa Shecapio Blacksmith.

La jeune Amérindienne de la région de Chibougameau, qui vit à Sherbrooke depuis un an et demi, a complété son secondaire V et voulait vivre quelque chose hors de l'ordinaire avant de poursuivre au Cégep, en technique d'hygiène dentaire. C'est justement l'objectif du projet *Adelante*, qui veut dire aller de l'avant en espagnol: pousser des jeunes à se préparer adéquatement pour vivre l'aventure de l'aide humanitaire avant de retourner aux études ou de se diriger sur le marché du travail. C'est ce qui a été atteint par huit des dix participants de l'an passé.

Tant le directeur général du CJE de Sherbrooke que la coordonnatrice de l'initiative, Sébastien Duchesne et Émilie Handfield Dutremble, ont signalé l'importance d'un tel projet dans la vie des jeunes. «C'est une démarche intense d'insertion sociale et économique. *Adelante* est un outil pour atteindre leur but», a résumé M. Duchesne, tandis que la coordonnatrice a rappelé qu'autant dans les préparatifs, les trois semaines à Cuba et le retour, les jeunes pourront développer des compétences et des attitudes essentielles pour mieux faire face à la reprise des études ou du marché de l'emploi.

Sur l'île de Fidel Castro, plus précisément à Bayamo, les jeunes ayant acquis au préalable des notions d'espagnol pour mieux communiquer réaliseront différentes actions communautaire : travailler aux champs, aider les familles dans leur tâches ménagères, participer à la mise sur pied d'un jardin communautaire, aider les élèves à l'école ou encore faire de la poterie avec des aînés.

Les coûts du projet dans son ensemble sont de quelque 40 000 $, en grande partie assumés par l'Office Québec-Amériques pour la jeunesse et le support des Caisses Desjardins de Sherbrooke. Mais les jeunes doivent amasser 220 $ chacun. C'est ainsi qu'au cours des prochaines semaines, Venessa et ses 12 compagnons d'aventure mèneront diverses activités de financement: de la vente de billets à des soirées karaoké aux séances d'emballage dans les épiceries de Sherbrooke pour y recevoir un pourboire.

MACOM, MAXIME PICARD

La coordonnatrice du projet *Adelante* du Carrefour jeunesse-emploi de Sherbrooke, Émilie Handfield Dutremble, a présenté les 13 jeunes retenus pour la deuxième édition, dont Venessa Shecapio Blacksmith, à droite sur la photo.

Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787, boul. bourque, Sherbrooke, 819 564-2211

*© Mercedes-Benz Canada Inc., 2011. Le PDSF national du coupé C 250 2012 est de 39 900 $. ** Les frais de transport et de préparation de 2 045 $, les frais du RDPRM de 85 $, la taxe sur le climatiseur de 100 $ et les droits de manutention écologique sur les pneus, les filtres et les batteries de 15 $ sont maintenant inclus dans le versement initial et le prix d'achat final de 42 145 $. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance, « écoprélèvement » (si applicable) et frais assimilés imposés au fabricant (s'ils sont perçus par le concessionnaire) ainsi que TPS et TVQ en sus. D'autres frais, taxes ou droits propres à chaque province peuvent être perçus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour les détails ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. L'offre se termine le 23 septembre 2011. Photo à titre de référence seulement.
2694171

SUZUKI
CONDUISEZ-LA GAGNEZ-LA
GAGNEZ LA VOITURE QUE VOUS ESSAYEZ
ACHETEZ ET OBTENEZ
0% jusqu'à 72 FINANCEMENT À L'ACHAT MOIS +
ÉCONOMISEZ 40¢/L PENDANT UN AN◊ +
EN SEPTEMBRE, GRATTEZ ET ÉCONOMISEZ jusqu'à 1000$ DE RABAIS‡
« Le véhicule ayant le plus d'attrait parmi les voitures intermédiaires aux É-U. »¹
Traction intégrale intelligente (iAWD) DE SÉRIE
KIZASHI
SX iAWD 2011
ELLE EST À VOUS POUR
106$* PAR SEMAINE
0 $ COMPTANT
32 090 $† PRIX DE VENTE
autoroute 6,8 L / 100 km 42 mi/gal
Traction intégrale intelligente (iAWD) DE SÉRIE
SX4
À HAYON JX iAWD 2011
Le véhicule compact à traction intégrale le plus écoénergétique au Canada.
ELLE EST À VOUS POUR
75$* PAR SEMAINE
0 $ COMPTANT
23 230 $† PRIX DE VENTE
autoroute 6,6 L / 100 km 43 mi/gal
4WD DE SÉRIE
GRAND VITARA
JX 4WD 2011
Meilleure capacité de remorquage de sa catégorie – 3000 lbs.²
IL EST À VOUS POUR
96$* PAR SEMAINE
0 $ COMPTANT
29 830 $† PRIX DE VENTE
autoroute 8,6 L / 100 km 33 mi/gal
Transporteur Officiel
SUZUKI Un mode de vie !
FAITES-EN L'ESSAI ROUTIER DÈS AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE SUZUKI OU VISITEZ SUZUKI.CA
SHERBROOKE SUZUKI
4242, Boul. Bourque, Sherbrooke
ventes : 1 866 893-8690, service : 819 340-1202
sherbrookesuzuki.com
2695582

Un décès sème l'émoi

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le décès d'un homme de 56 ans a causé tout un branle-bas sur la rue Saint-Paul à Magog.

Dès le milieu de la nuit de lundi à hier, les policiers sont arrivés au domicile de l'individu qui venait de succomber subitement à l'Hôpital de Magog vers minuit.

Considérée comme suspecte, la mort de l'individu a été confirmée comme naturelle lorsque les résultats préliminaires d'autopsie sont parvenus aux enquêteurs de la Régie de police Memphrémaog et des crimes contre la personne de la Sûreté du Québec.

Les analyses au Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale de Montréal ont confirmé que l'homme est mort d'une broncho-pneumonie.

Les informations transmises au moment de son transport en ambulance vers 20 h 30 laissaient croire que des événements survenus dimanche soir pourraient avoir causé son décès. L'homme de 56 ans aurait été impliqué dans une bagarre ce qui a fait en sorte que les policiers n'ont pris aucun risque et considéré dès le départ la mort comme suspecte.

À l'arrivée des paramédics, l'homme était dans un état instable lundi soir à son domicile.

«Les signes vitaux du patient étaient instables. Il était conscient à notre arrivée puis lors de son admission à l'hôpital», explique le porte-parole d'Ambulance de l'Estrie, Christian Beaudin.

Sur la rue Saint-Paul, ce déploiement policier a semé l'émoi.

Le poste d'enquête mobile de la SQ, le véhicule de patrouille, ceux des enquêteurs, le cordon policier rouge qui bloquait la rue, ont perturbé la matinée des gens du secteur.

L'EXAMEN DE LA VUE LE PLUS PRÉCIS À SHERBROOKE !
EXIGEZ LE iPROFILER DE ZEISS
ESPACE VUE
25 FOIS PLUS PRÉCIS QUE LA CONCURRENCE
La technologie innovatrice du **i.PROFILER** de **ZEISS** nous permet de mesurer les aberrations d'ordres supérieurs de vos yeux et vous assure une qualité de vision exceptionnelle.
• Augmentation de l'acuité visuelle jusqu'à 20%
• Perception accrue des couleurs
• Définition supérieure des contrastes
• Conduite de nuit moins épuisante
Développée par **ZEISS**, la toute dernière technologie en matière d'examen oculo-visuel est maintenant disponible dans la région de Sherbrooke en exclusivité chez **Espace Vue**. La technologie **i.PROFILER** de **ZEISS** offre une acuité révolutionnaire grâce à une précision au centième près (0.01) ; comparativement au quart (0.25) avec les technologies conventionnelles. C'EST 25 FOIS PLUS PRÉCIS !
819.562.7095
2005, rue King Ouest - Sherbrooke
Toutes les collections de Dior GUCCI pour une seule journée!
29 septembre 2011

S&P/TSX	TSX CROISSANCE	$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 209,88	1727,87	100,64 ¢ US	11 408,66	1202,09	2590,24	1809,10	86,89
37,84	-9,97	-0,40	7,65	-2,00	-22,59	30,20	1,19

ENTENTE AVEC LES 6800 AGENTS DE BORD

Air Canada évite la grève

ROSS MAROWITS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le transporteur Air Canada s'est entendu hier après-midi avec le syndicat représentant ses agents de bord, prévenant du même coup une éventuelle grève qui aurait sérieusement perturbé les activités de la plus importante société aérienne au pays.

Le Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) a fait savoir qu'il recommanderait aux 6800 agents de bord d'Air Canada d'accepter l'entente de principe, dont la teneur ne sera rendue publique qu'après sa ratification par les syndiqués.

«Les activités se poursuivent normalement et les clients peuvent continuer d'organiser leurs voyages en toute confiance avec Air Canada», a de son côté affirmé Susan Welscheid, première vice-présidente au service à la clientèle d'Air Canada, par voie de communiqué.

En août, les agents de bord avaient rejeté massivement une précédente entente de principe négociée par le SCFP et la ligne aérienne, ce qui avait contraint les deux parties à retourner à la table de négociation. Les principales questions en litige étaient les salaires, le régime de retraite, les périodes de repos des membres des équipages de même que les conditions de travail.

Le SCFP a indiqué qu'il organiserait plusieurs assemblées à l'intention de ses membres dans les villes de Vancouver, Calgary, Toronto et Montréal, la semaine prochaine.

Le président du syndicat, Jeff Taylor, a affirmé que «l'exécutif syndical recommandera l'acceptation de l'entente de principe».

Sans entente, une grève aurait pu être déclenchée tout juste après minuit, aujourd'hui. Lundi, la ministre fédérale du Travail, Lisa Raitt, avait cependant prévenu qu'Ottawa adopterait une loi spéciale forçant le retour au travail en cas d'échec des négociations entre Air Canada et ses agents de bord.

Quelques minutes après l'annonce de l'entente, Mme Raitt s'est levée à la Chambre des communes afin de presser les travailleurs syndiqués de ratifier l'entente.

Une autre grève déclenchée en juin par les préposés du service à la clientèle de l'entreprise n'avait duré que trois jours, Mme Raitt ayant menacé de déposer un projet de loi afin de contraindre les grévistes à reprendre le travail. Les deux parties s'étaient entendues avant que la loi n'ait été adoptée.

L'entente d'hier entre Air Canada et ses employés est intervenue au terme d'un marathon de négociations qui avait commencé le 31 août en présence de deux médiateurs du ministère fédéral du Travail.

Les discussions avaient été suspendues lundi après-midi, ce qui laissait présager le pire. Air Canada avait d'ailleurs commencé à mettre en application son plan de contingence, pour s'assurer que les modifications à l'horaire se fassent de manière ordonnée si jamais une grève était déclenchée.

Les agents de bord sont sans contrat de travail depuis le 31 mars 2011.

Bombardier Aéronautique recrute John Travolta

AGENCE FRANCE-PRESSE

Bombardier Aéronautique a frappé un grand coup hier en recrutant John Travolta comme «ambassadeur» pour ses jets d'affaires. L'acteur et producteur américain, qui est également un pilote accompli, deviendra ainsi le porte-parole le plus connu de Bombardier, et de loin. L'avionneur espère qu'il suscitera de l'engouement à Hollywood et au-delà pour ses appareils destinés aux bien nantis de ce monde. Des personnalités comme Céline Dion, Guy Laliberté, Oprah Winfrey, Bill Gates et Steven Spielberg sont propriétaires d'avions Bombardier. John Travolta vient d'ailleurs d'acquérir un Bombardier Challenger 601 usagé, qui s'ajoute au Learjet 24, au Boeing 707 et aux appareils Gulfstream qu'il possédait déjà.

Tim Hortons s'implante à Dubaï

TORONTO — Le nouvel établissement de Tim Hortons à Dubaï constitue la «première véritable exportation de la marque», mais son ouverture, samedi, ne signifie pas que la chaîne de cafés soit pressée d'assurer une présence à l'échelle internationale, selon le président et chef de la direction de la société, Paul House.

Bien que Tim Hortons ait des comptoirs libre-service au Royaume-Uni de même qu'un site temporaire à Kandahar pour les troupes canadiennes déployées en Afghanistan, l'établissement de Dubaï est le premier restaurant à service complet de la chaîne à l'extérieur de l'Amérique du Nord.

En plus de répondre aux besoins de la fidèle clientèle canadienne, Tim Hortons se fera un nom à l'échelle internationale grâce à sa présence dans la capitale de l'émirat du même nom, qui attire des touristes de pays tels que la Russie, où la chaîne pourrait un jour s'installer, a affirmé M. House.

L'ouverture du café de Dubaï représente la première étape d'un plan d'expansion mené avec l'entreprise locale Apparel Group, prévoyant la construction de 120 établissements aux Émirats arabes unis, au Qatar, à Bahreïn, au Koweït et à Oman au cours des cinq prochaines années.

— La Presse Canadienne

Me STÉPHANIE ROY, notaire, Me ISABELLE BOISVERT, Me KARINE JACQUES, Me YVON DAIGLE, Ad. E., Me CINDY DROUIN LAVIGNE et Me MÉLANIE LAFRANCE

« VOUS POUVEZ COMPTER SUR L'EXPERTISE, LA RIGUEUR ET LE DÉVOUEMENT DE NOTRE ÉQUIPE DE CONSEILLERS JURIDIQUES ET DE FISCALISTES POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS. »

PLANIFICATION FISCALE, SUCCESSORALE ET DES FIDUCIES • LITIGE FISCAL
ACHAT, VENTE, RÉORGANISATION ET RELÈVE D'ENTREPRISES
FISCALITÉ D'ENTREPRISES • DROIT CORPORATIF ET COMMERCIAL

NOUVEAUX CHAMPS DE PRATIQUE :
IMMOBILIER • FINANCEMENT D'ENTREPRISES ET DE PARTICULIERS
TESTAMENTS ET MANDATS D'INAPTITUDE NOTARIÉS

DAIGLE, JACQUES & ASSOCIÉS INC.
AVOCATS, NOTAIRE ET FISCALISTES

125, boulevard Jacques-Cartier Sud, Sherbrooke Téléphone : 819 564-3009

Exclusivement chez **Mercedes-Benz de Sherbrooke**

Solde final 2011

jusqu'à épuisement des stocks

PLUS QUE QUELQUES MODÈLES 2011 DISPONIBLES, FAITES VITE!

B 200 ÉDITION AVANT-GARDE 2011

SEULEMENT - 1 DISPONIBLE - SEULEMENT

EN LOCATION : **325$/mois*** **0$ comptant**

FINANCEMENT : **1,25%** en achat jusqu'a 60 mois

DÉMONSTRATEUR PLUS QU'ÉQUIPÉ AVEC
- TRANSMISSION AUTOMATIQUE AUTOTRONIC
- GROUPE ÉLECTRIQUE COMPLET
- INTERFACE MULTIMÉDIA - SIÈGES CHAUFFANTS
- ROUES D'ALUMINIUM
- 9 000km au compteur (1 en inventaire)

AVEC TRACTION INTÉGRALE

EN LOCATION : **549$/mois** **0$ comptant** | Financement 1,25% jusqu'à 60 mois

AVEC TRACTION INTÉGRALE

EN LOCATION : **629$/mois** **0$ comptant** | Financement 1,25% jusqu'à 60 mois

EN ACHAT :
Financement 1,25% jusqu'à 60 mois
EN RABAIS DE 7 700$*

4 MENSUALITÉS GRATUITES

en achat ou location
179$/MOIS EN LOCATION*
0$ COMPTANT INITIAL
+ Financement 1,9% jusqu'à 60 mois en achat

4 MENSUALITÉS GRATUITES

EN RABAIS DE 5 000$*

DÉMONSTRATEUR

+ Financement 1,9% jusqu'à 60 mois en achat

B 200 2011 / Smart convertible 2011 = démonstrateurs avec léger kilométrage (moins de 9 500km). Offres en location sur B200 / C300 / C350 / E350 / Smart pure = 325$ / 549$ / 629$ / 889$ / 179$ pour une durée de 48 / 48 / 48 / 36 / 48 mois avec 0$ / 0$ / 0$ / 0$ / 0$ / 0$ en comptant initial exigé. Limite de kilométrage annuel à 18 000 / 18 000 / 18 000 / 18 000 / 12 000 km. Les frais de transport et de préparation sont inclus dans les prix. Financement à l'achat sur B200 / C300 / C350 / E350 / Smart pure / Smart Cabriolet 2011 = 1,25% / 1,25% / 1,25% / 1,25% / 1,9% / 1,9% pendant 60 / 60 / 60 / 60 / 60 / 60 / 60 mois. Sujet à l'approbation du crédit. Photos à titre indicatif seulement. 4 Mensualités gratuites sur tous smart 2011 neuves (pour un maximum de 250$ taxes incluses par paiement). Quantités limitées sur 2011. Les taxes sont en sus sur tous les prix affichés.

Dépêchez-vous, ils s'envolent rapidement.

Mercedes-Benz de Sherbrooke
4787, boul. Bourque, 819 564-2211

Mercedes-Benz

Le Manoir des sables prévoit une fermeture temporaire

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Le Manoir des sables prévoit stopper ses activités durant une semaine entière en octobre, conséquence du conflit de travail qui oppose la direction à la centaine d'employés syndiqués de l'établissement hôtelier.

«On a commencé une planification à long terme et plusieurs groupes que nous devions recevoir au Manoir des sables sont transférés au Chéribourg. Pendant une semaine en octobre, on sera même en mesure de fermer l'hôtel pour donner des vacances aux cadres qui font le boulot durant le conflit», explique Patrick Lagueux, vice-président aux opérations chez les Hôtels Villegia.

M. Lagueux affirme que le Manoir des sables, membre du groupe Hôtels Villégia au même titre que l'Hôtel Chéribourg, «n'a pas le choix» de déplacer des groupes vers un autre établissement. «Rien ne pointe pour un règlement à court terme, mais les gens continuent de nous appeler pour réserver. On doit s'organiser», dit-il.

Informé de la fermeture temporaire prévue en octobre par l'employeur, le président de la section locale 9400 restauration hôtellerie du Syndicat des Métallos, Guy Gendron, mentionne qu'il ne contrôle pas les décisions patronales. «Mais c'est bizarre parce que l'employeur ne voulait pas que ça soit un long conflit au début. On ne sait plus quoi croire», lance-t-il.

Le représentant syndical ajoute que, au besoin, les syndiqués se rendront manifester

Patrick Lagueux

à proximité de l'Hôtel Chéribourg dans les jours et semaines à venir. «Plus le temps passera et plus nous serons actifs», promet-il.

Actuellement, les deux parties restent campées sur leur position. La partie patronale s'en tient au contenu de la plus récente proposition de règlement du conciliateur alors que le syndicat espère pour sa part que l'employeur bonifie son offre.

«On avait accepté la dernière proposition du conciliateur. On est maintenant en attente de ce que veut précisément le syndicat. On aurait besoin de demandes claires de sa part pour savoir ce qu'il veut précisément. Mais ce n'est plus le temps de ramener des demandes déjà étudiées», déclare M. Lagueux.

Notons que le conciliateur affecté au dossier rencontrera les deux parties de manière séparée demain à Sherbrooke afin de relancer les négociations.

Des briseurs de grève?

Par ailleurs, le syndicat soutient que l'employeur fait appel à des briseurs de grève et au moins un cadre qui n'aurait pas le droit de travailler durant le conflit, ceci parce qu'il aurait été embauché trop tard en vertu des règles qui s'appliquent en cas de lock-out.

«On en a filmé, des briseurs de grève», lance Guy Gendron, tout en laissant entendre que le Syndicat des Métallos pourrait prochainement déposer une plainte à ce sujet.

Le vice-président aux opérations des Hôtels Villegia assure quant à lui que l'établissement hôtelier n'a pas recours à des briseurs de grève ou des cadres trop récemment engagés. «On ne commencera pas ce genre de pratique. Notre but ce n'est pas d'être mis à l'amende parce qu'on contrevient à la loi», confie-t-il.

Bourse en bref

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	20-09-11	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.38	-0.01	-0.23%	89 503
Domtar Cp	77.80	-1.82	-2.29%	27 112

Indices Québec	20-09-11	Var.	Var. (%)	en 2011
Indice Québec 30	1263.16	6.02	0.48%	-5.03%
Indice Québec 120	1336.85	3.93	0.30%	-5.12%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	20-09-11	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cogeco Câble Inc.	46.20	1.27	2.83%	35 679
Corporation Minière Osisko	14.74	0.83	5.97%	2 162 792
Aurico Gold	11.40	0.78	7.34%	2 613 539
Mines Richmont Inc.	12.95	0.77	6.32%	338 979
Semafo Inc.	10.12	0.63	6.64%	1 337 588
Saputo Inc.	40.00	0.54	1.37%	574 215
Dollorama	36.00	0.51	1.44%	333 294
Banque Royale du Canada	47.04	0.44	0.94%	2 930 423
Alimentation Couche-Tard Inc.	29.37	0.40	1.38%	197 696
Cogeco Inc.	40.85	0.38	0.94%	2 340
Mines Virginia inc.	8.97	0.37	4.30%	12 739
Atrium Innovations Inc.	13.80	0.26	1.92%	11 529
Metro Inc.	45.50	0.24	0.53%	314 268
Mega Bloks Inc.	9.10	0.24	2.71%	3 927
Power Corporation du Canada	22.23	0.20	0.91%	442 160

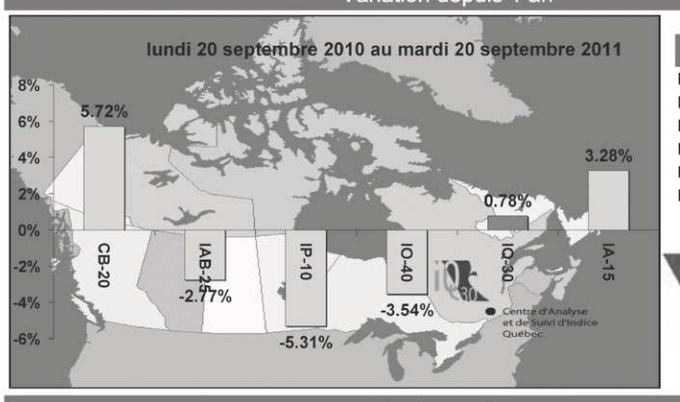
IQ-120 : Les plus fortes baisses	20-09-11	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Domtar Cp	77.80	-1.82	-2.29%	27 112
Industries Lassonde Inc.	69.55	-1.14	-1.61%	1 960
Laboratoires Paladin Inc.	35.73	-0.87	-2.38%	2 729
Stella-Jones Inc.	36.26	-0.49	-1.33%	4 369
Les Industries Dorel	22.82	-0.37	-1.60%	58 611
Banque Nationale du Canada	69.10	-0.35	-0.50%	572 383
Transforce Inc.	11.60	-0.33	-2.77%	99 715
Quest Rare Minerals LTD	3.40	-0.30	-8.11%	927 002
Transat A.T. Inc.	6.70	-0.29	-4.15%	0
Groupe TVA Inc.	9.71	-0.29	-2.90%	400
Groupe SNC-Lavalin Inc.	47.03	-0.26	-0.55%	191 673
Miranda Technologies	6.90	-0.25	-3.50%	1 081
Quincaillerie Richelieu Ltée	25.85	-0.21	-0.81%	25 770
Technologies Interactives Mediagrif Inc.	11.35	-0.20	-1.73%	2 759
Le Château Inc.	4.34	-0.17	-3.77%	15 024

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

IQ-120 : Les plus actifs	20-09-11	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	4.21	-0.71%	3 800 748
Banque Royale du Canada	47.04	0.94%	2 930 423
Aurico Gold	11.40	7.34%	2 613 539
Corporation Minière Osisko	14.74	5.97%	2 162 792
BCE Inc.	38.15	0.10%	1 439 222
Semafo Inc.	10.12	6.64%	1 337 588
Ressources Robex Inc.	0.22	-22.81%	1 242 849
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	68.63	-0.22%	1 043 511
Banque de Montréal	58.29	-0.07%	1 034 888
Quest Rare Minerals LTD	3.40	-8.11%	927 002
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	12.38	0.32%	748 641
CAE Inc	10.18	-0.29%	669 518
Saputo Inc.	40.00	1.37%	574 215
Banque Nationale du Canada	69.10	-0.50%	572 383
Explorations Sulliden Inc.	2.21	2.79%	550 003

D'un Océan à l'autre ...	20-09-11	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1237.54	0.84%	-9.81%
Indice Alberta 25	993.65	-0.38%	-18.96%
Indice Prairie 10	1460.83	-1.57%	-13.08%
Indice Ontario 40	1022.98	0.41%	-13.27%
Indice Québec 30	1263.16	0.48%	-9.76%
Indice Atlantique 15	1729.00	0.12%	-7.86%

Variation depuis 1 an



Indice	1 an
ICB-20	5.72%
IAB-25	-2.77%
IP-10	-5.31%
IO-40	-3.54%
IQ-30	0.78%
IA-15	3.28%

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

www.indicequebec.org

SALON PRIORITÉ EMPLOI 2011

VITRINE SUR L'EMPLOI

Vendredi 23 septembre de 10 h à 17 h

Samedi 24 septembre de 9 h à 12 h 30

ENTRÉE GRATUITE

Cégep de Granby-Haute-Yamaska
235, rue St-Jacques, Granby

www.salonemploigranby.com

Ce projet est rendu possible grâce à la contribution financière d'Emploi-Québec et réalisé en collaboration avec ses partenaires.

Emploi Québec Montérégie

La Voix de l'Est

CCI Corporation du commissariat industriel

CLD Haute-Yamaska

CLD Brome-Missisquoi.ca

Cégep de Granby Haute-Yamaska www.cegepgranby.qc.ca

2640394
411829

PLANIFIER LA RETRAITE

QUAND, COMMENT ET POURQUOI PLANIFIER SA RETRAITE? À LA MAISON OU AU TRAVAIL, CES QUESTIONS ALIMENTENT LES DISCUSSIONS TÔT OU TARD. DANS UNE SÉRIE DE REPORTAGES CHAQUE MERCREDI, NOUS TENTERONS DE VOUS AIDER AU SUJET DE LA PLANIFICATION DE LA RETRAITE AVEC DES CONSEILS D'EXPERTS ET L'ÉTUDE DE DIFFÉRENTS MODÈLES.

Tout est dans l'épargne

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Il n'y a pas de solution magique. La manière raisonnable de se préparer financièrement à la retraite est d'épargner tôt dans la vie et de le faire régulièrement.»

Directrice du partenariat et des mandats spéciaux à la Régie des rentes du Québec et vice-présidente de Question Retraite, Francine Beaulieu est catégorique.

«Ce n'est pas facile d'épargner quand on est jeune. On vit dans une société où, à cet âge-là, on pense plus à s'acheter une motoneige, un bateau, une motocyclette ou à se payer des voyages qu'à économiser pour ses vieux jours.»

Hormis quelques riches héritiers ou chanceux à la loterie ainsi qu'une minorité de travailleurs québécois dotés d'un régime complémentaire de retraite (fonds de pension privé) très généreux, la grande majorité des gens devront se constituer un bas de laine s'ils veulent maintenir leur train de vie une fois rendus à la retraite puisque les régimes publics (régie des rentes et la sécurité de la vieillesse) n'offrent qu'une protection de base.

«Ce n'est pas facile d'épargner quand on est jeune. On vit dans une société où, à cet âge-là, on pense plus à s'acheter une motoneige, un bateau, une motocyclette ou à se payer des voyages qu'à économiser pour ses vieux jours. Mais plus on tarde, plus la somme à épargner sera élevée», a-t-elle expliqué.

Chaque cas est particulier, rajoute Léonard Garand, planificateur financier et formateur pour le Cégep Marie-Victorin. Aussi, il importe que chacun établisse son propre budget afin de déterminer où sont les dépenses superflues et, de là, les sommes qui peuvent être déposées en épargne. Ne serait-ce que quelques dollars par semaine.

Tout le monde s'entend pour dire que le principal véhicule d'épargne est le REÉR.

Le régime enregistré d'épargne retraite procure des avantages fiscaux qui favorisent l'épargne. Il est possible d'y détenir différents types de placements que ce soit des actions, des obligations, des certificats de placement garanti, par exemple. Comme le rappelle le *Guide de la planification financière de la retraite* (disponible sur le site de Question retraite), les sommes investies en REÉR croissent à l'abri de l'impôt. De plus, elles peuvent être déduites du revenu net et ainsi se traduire en un retour d'impôt qui pourrait, à son tour, être réinvesti dans le REÉR.

En 2011, la cotisation maximale à un REÉR s'élève à 18 pour cent du revenu gagné ou à 22 450 $. Toutefois, pour connaître le montant de sa cotisation maximale annuelle au régime, il faut consulter l'avis de cotisation que l'Agence de revenu du Canada transmet annuellement.

Un autre véhicule important est le CÉLI, le compte d'épargne libre d'impôt. Depuis 2009, il est effectivement permis de verser au maximum 5000 $ par année dans un compte CÉLI.

Les avantages du CÉLI sont indéniables pour la retraite. Comme aucun impôt ne s'applique lors des retraits, ceux-ci n'ont pas d'effet négatif dans le calcul de la prestation des divers régimes publics tels que la Sécurité de la vieillesse, le Supplément de revenu garanti ou l'assurance-emploi. Les sommes retirées d'un CÉLI donne droit à une cotisation d'un même niveau et qui se rajoute à la cotisation régulière, dès l'année suivante. Par exemple, si on retire 2000 $ de son CÉLI, l'année suivante, on peut déposer 2000 $ en plus du 5000 $ annuel.

Une fois qu'on a utilisé la part d'épargne qu'on peut consacrer au REÉR et au CÉLI, il est bien entendu possible d'épargner davantage encore grâce aux placements non enregistrés, soit les investissements hors REÉR et hors CÉLI. La façon de faire habituelle est aussi de mettre dans un REÉR ou un CÉLI les produits financiers qui génèrent des revenus d'intérêts et de déposer dans un compte hors REÉR ceux qui procurent des gains en capital. Un planificateur financier peut élaborer une stratégie d'investissement qui tient compte de ces facteurs.

La méconnue rente viagère

SHERBROOKE — «Voilà un produit qui est sous-estimé par les conseillers financiers et méconnu du public», lance Dany Provost lorsqu'on l'interroge sur la rente viagère.

Consultant en planification financière et auteur à succès (notamment l'ouvrage *Arrêtez de planifier votre retraite, planifiez votre plaisir*), M. Provost souligne combien ce produit peut répondre aux besoins des retraités qui ne veulent plus se faire du souci quant à la volatilité de leur portefeuille de placements.

En achetant une rente viagère à même ses épargnes, un retraité s'assure d'un revenu mensuel stable, en dehors des aléas des bourses et des taux d'intérêt.

Il existe différentes formules. La rente viagère standard offre les prestations les plus élevées mais elle prend fin lors du décès du rentier. Il y a au moins trois autres modèles. Ils coûtent plus cher mais ils offrent une couverture plus étendue.

Ainsi, la rente viagère avec garantie de 5, 10 ou 15 ans est également versée jusqu'au décès. Toutefois, en cas de décès prématuré, les prestations continueront d'être versées durant cinq, dix ou quinze ans, selon la formule choisie. Ces prestations seront alors versées au bénéficiaire désigné par le rentier.

Il y a aussi la rente réversible. Cette rente est versée jusqu'au décès et continue par la suite au profit du conjoint ou du «co-rentier». Les rentes réversibles sont proposées selon des options à 60%, 75 % ou 100%, soit les pourcentages de la rente viagère que percevront le conjoint ou le co-rentier.

Enfin, il y a la rente réversible avec garantie. En vertu de cette formule, la rente viagère est couverte par une période de garantie de cinq, dix ou quinze ans. Si le rentier décède prématurément, la rente est versée intégralement au bénéficiaire, durant la période de garantie. Par la suite, le bénéficiaire touchera un pourcentage prédéterminé de la rente durant le reste de sa vie. Si le rentier et son bénéficiaire meurent avant la fin de la période de garantie, les prestations sont versées à la succession du dernier survivant.

Sur le site web de l'Université McGill (http://francais.mcgill.ca), on a accès à un tableau qui présente les versements mensuels de rente viagère proposés par différentes compagnies d'assurance-vie. Pour l'atteindre, il suffit de taper «rente viagère» dans l'espace réservée pour toute recherche sur la page principal de ce site.

Le tableau est préparé par CANNEX et est publié sur le site au profit des employés de l'université mais il est accessible au grand public. Il illustre la hauteur d'une rente viagère sur une seule tête (sans période de garantie) sur la base d'un montant investi de 75 000 $, 100 000 $, 250 000 $ et 500 000 $, à partir de 65 ans. Le tableau est mis à jour à chaque mois.

Le plus récent tableau (31 août) montre que la rente viagère mensuelle achetée à même un placement de 75 000 $ varie entre 373 $ et 405 $, selon la compagnie d'assurance choisie. Le montant de la rente est pareil que l'on soit un homme ou une femme.

Pour un montant de 100 000 $, la rente mensuelle variera entre 560 $ et 613 $ pour un homme et entre 497 $ et 539 $ pour une femme (la différence s'explique, bien sûr, par l'espérance de vie).

Pour un montant de 250 000 $, la rente mensuelle oscillera entre 1417 $ et 1528 $ pour un homme et entre 1255 $ et 1383 $ pour une femme.

Enfin, pour un investissement de 500 000 $, un homme touchera une rente viagère mensuelle entre 2847 $ et 3086 $ tandis qu'une femme recevra entre 2583 $ et 2783 $, toujours selon la compagnie choisie. De là, l'importance de magasiner ou de se fier à ce tableau pour choisir la compagnie qui versera le rente.

Imaginez maintenant que vous appelez Jeanne Calment et que vous vous apprêtez à vivre, comme cette Française, jusqu'à l'âge de 122 ans...

– Gilles Fisette

ET ACTION !

CONCOURS ON GAGNE À ÉPARGNER

Rencontrez un conseiller et courez la chance de remporter un des quatre prix de 25 000 $[1] !

Bravo ! Vous êtes maintenant prêt à parler épargne.

bnc.ca/bravo

1re Banque en Amérique du Nord
pour sa solidité financière *Bloomberg Markets magazine*, juin 2011

PRIX 2010
DE L'ÉDUCATION
EN INVESTISSEMENT
Notre expertise, la retraite

BANQUE NATIONALE

Image de pièce © 2011 Monnaie royale canadienne – Tous droits réservés. [1] Sous réserve de répondre à une question mathématique. Possibilité de participer sans rencontre. Concours ouvert aux résidents du Canada majeurs. Le concours se termine le 31 décembre 2011. Règlement au bnc.ca/bravo ou sur demande en succursale. Les termes et/ou logos, MORNINGSTAR et CANADIAN INVESTMENT AWARDS, sont la propriété de Morningstar, Inc., et sont utilisés avec leur consentement.

Gala d'excellence
DE LA RECHERCHE MÉDICALE

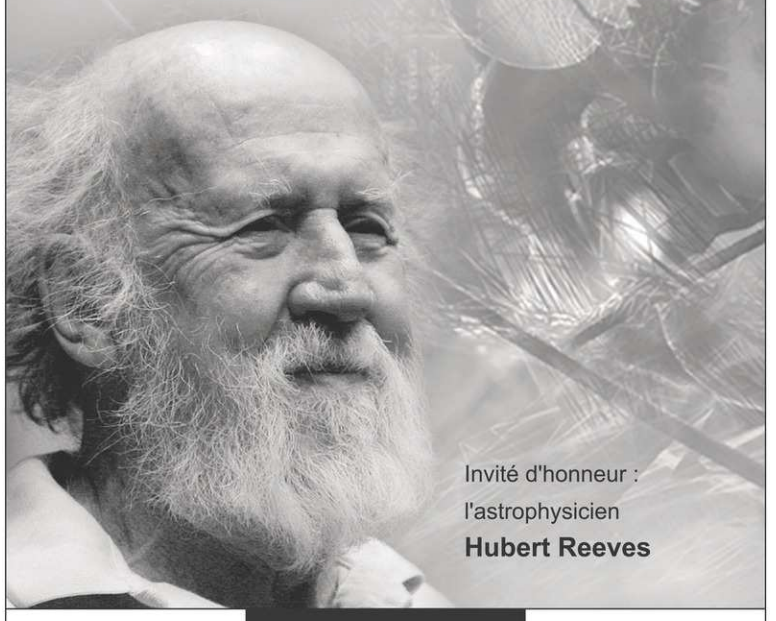
Chance unique d'assister à une conférence de M. Hubert Reeves
en plus de participer à une soirée haute en couleurs honorant 4 chercheurs du Centre de recherche Clinique Étienne-Le Bel du CHUS.

Parrain d'honneur :
Jean-Luc Mongrain

Samedi 22 octobre 2011
Manège militaire de Sherbrooke

150$/ personne
(reçu d'impôts offert)

Information et réservation :
819 820-6450

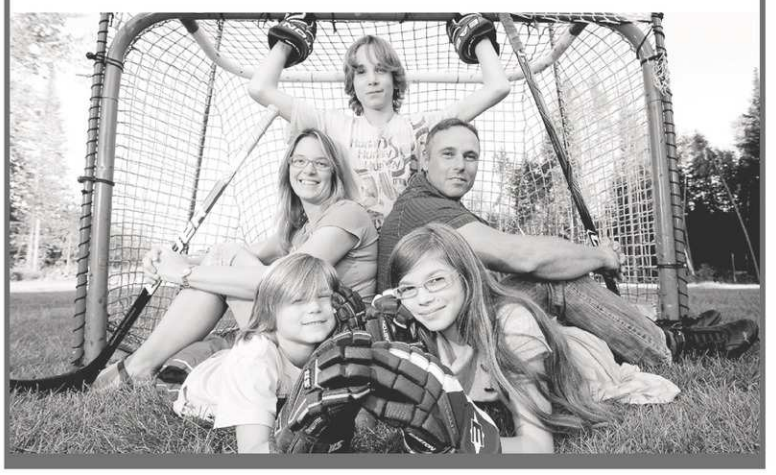


Invité d'honneur :
l'astrophysicien
Hubert Reeves

EN COLLABORATION AVEC
Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
Centre de recherche clinique Étienne-Le Bel
RBC
FONDATION CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE SHERBROOKE

DANS La Nouvelle CETTE SEMAINE

Pour bien des parents, changement de saison rime avec changement d'estrades. Quelques soirs par semaine pour l'entraînement, tous les week-ends pour les parties et les tournois. Un horaire chargé qui demande de l'organisation, pour les enfants et les parents...



VOUS CHERCHEZ UNE ÉCOLE ?

CONSULTEZ L'ANNUAIRE DE LA

Fédération des établissements d'enseignement privés

La Tribune
cyberpresse.ca

Cyberpresse.ca/annuaire-feep

Pas de « trappe à contraventions » à Ascot Corner, assure la SQ

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

ASCOT CORNER — La Sûreté du Québec du Haut-Saint-François a tenu à réagir aux propos de l'instigateur d'une pétition lancée l'an dernier afin de sécuriser la route 112 à Ascot Corner, qui affirmait hier dans nos pages que les policiers préfèrent se cacher dans les «trappes à billets d'infraction» plutôt que de s'attaquer au réel problème, soit la vitesse entre le chemin Biron et la bretelle de l'autoroute 610.

À la suite d'un accident survenu le week-end dernier sur la route 112, le citoyen Éric Mageau a insinué qu'il n'avait remarqué aucun changement en ce qui concerne la présence policière sur ce tronçon de la 112.

Le directeur de la Sûreté du Québec du HSF apporte des précisions:

«Il n'existe pas de trappe à *tickets* à Ascot Corner. Si nos policiers se trouvent parfois dans la zone de 50 km/h près du centre-ville d'Ascot Corner, c'est parce qu'il y a une problématique à cet endroit. Et nos policiers font aussi du radar plus haut en direction de Sherbrooke sur la 112. Par contre, ils ne peuvent pas se placer n'importe où, puisque certains endroits sont dangereux pour eux lorsque vient le moment de s'engager rapidement dans une poursuite avec le conducteur fautif», a fait valoir Jocelyn Rose, tout en ajoutant qu'il ne comprenait pas pourquoi M. Mageau s'acharnait inutilement sur le travail des agents de la SQ, qui effectuent pourtant une présence importante et régulière à Ascot Corner.

Jocelyn Rose rappelle finalement que le ministère des Transports injectera de cinq à dix millions de dollars afin de sécuriser la route 112 en ajoutant des virages à gauche et des îlots afin d'empêcher les conducteurs d'effectuer des manoeuvres dangereuses

Un carrefour giratoire sera aussi ajouté près de la 610.

3 POUR 1*
F. FARHAT LUNETTERIE MC
Plus de 1,200 montures par succursales

3 paires de lunettes pour 199$*
*3 montures + 3 paires de verres simple vision
3 paires de lunettes pour 299$*
*3 montures + 3 paires de verres progressifs
3 paires de lunettes pour 499$*
*3 montures + 3 paires de verres progressifs HD

CENTRE CULTUREL

Une dizaine de spectacles sont reportés

LAURA MARTIN
laura.martin@latribune.qc.ca

ARCHIVES, LA PRESSE

Le spectacle de *Mixmania2*, qui devait être présenté à guichet fermé au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke dimanche, est reporté au 5 janvier prochain.

SHERBROOKE — Bien des enfants feront la danse du bacon lorsqu'ils apprendront que le spectacle de *Mixmania 2*, qui devait avoir lieu dimanche, est repoussé loin, loin, après Noël, quand il y aura de la neige. Les fans de Messmer, qui comptaient sur les pouvoirs mystérieux du mentaliste pour s'assurer que sa supplémentaire ait lieu comme prévu la semaine prochaine, seront sûrement déçus eux aussi.

En raison de la grève des employés de soutien qui se poursuit depuis trois semaines, la direction du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke a annoncé hier le report de tous les spectacles prévus à son calendrier jusqu'à la mi-octobre. La plupart sont repoussés au début de l'année 2012. Cette décision, qui concerne à la fois les activités de la salle Maurice-O'Bready et du Vieux Clocher de l'UdeS, a été prise par respect pour les spectateurs qui, jusqu'à présent, apprenaient l'annulation des représentations avec un court préavis de quelques jours.

«Nous jouons de sagesse et de respect pour la clientèle, affirme le directeur Mario Trépanier. Pour permettre aux gens de mieux gérer leur agenda, nous ne pouvions pas continuer à travailler au jour le jour.»

La décision, qui ne doit pas être interprétée selon lui comme un signal que les négociations s'annoncent longues, est également motivée par des préoccupations administratives. «Même si le conflit se terminait demain, ça prendrait un certain temps pour repartir la machine complètement, le temps de commander du matériel et de préparer les horaires de travail, notamment. Ces quelques semaines de battement nous permettront d'être fins prêts le moment venu.»

Depuis que le Syndicat des employées et des employés de soutien de l'Université de Sherbrooke (SEESUS) est en grève, le moteur du plus important diffuseur de spectacles en Estrie tourne au ralenti. Un cadre et deux professionnels seulement entrent au travail. Les 90 autres employés, dont vingt à temps plein, sont membres du SEESUS, ce qui inclut les préposés à la billetterie, les placiers ainsi que les techniciens de son et d'éclairage.

Jusqu'ici, trois spectacles ont été repoussés, soit ceux de Stéphane Rousseau, de l'hommage à Johnny Cash et de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke. Malgré la fermeture de la billetterie, les ventes continuent, mais à un rythme ralenti, par le système d'achat du site internet.

Selon M. Trépanier, il est encore trop tôt pour savoir si le conflit aura des répercussions financières sur l'institution. «Il faudra attendre de savoir combien de détenteurs de billets se feront rembourser, parce que la nouvelle date ne leur convient pas. Pour l'instant, les gens sont très compréhensifs.»

Les agences de spectacles feraient preuve de la même indulgence: à preuve, tous les spectacles ont pu être repositionnés dans le calendrier. «Il s'agit d'un cas de force majeure. Si un artiste se blessait et ne pouvait donner son spectacle, nous aurions la même compréhension.»

Et le football, lui ?

À ceux qui pourraient se demander pourquoi le stade de l'Université a pu présenter un match de football du Vert et Or, samedi dernier, devant 10 000 personnes, alors que tous les spectacles dans l'auditorium de 1800 places doivent être remis, Mario Trépanier explique que ce sont deux types d'événements différents, qui requièrent des ressources humaines bien différentes. «Ce sont des événements publics qui font appel à des corps de métiers fort différents. en matière d'expertise technique et d'accueil, notamment. Le Vert et Or est une corporation, donc une tout autre organisation. Puisque nous voulons offrir les meilleures conditions au public, et aux artistes, ce n'est pas possible pour nous d'ouvrir nos portes.»

Les détenteurs de billets pour les spectacles reportés verront leur accès honoré pour les nouvelles représentations. Il est important, toutefois, qu'ils conservent leurs billets jusqu'à la fin du conflit de travail.

Mario Trépanier

LES SPECTACLES REPORTÉS

À LA SALLE MAURICE-O'BREADY

Mixmania2, 25 septembre, **reporté au 5 janvier 2012**
Messmer, 30 septembre, **reporté au 25 janvier 2012**
La grande étude, 2 octobre, **reporté au 5 février 2012**
Edgar et ses fantômes, 7 et 8 octobre 2011, **reporté aux 3 et 4 février 2012**
Marc Hervieux, 9 octobre, **reporté au 30 janvier 2012**
Au Champ de mars, 11 octobre, **reporté au 30 novembre 2011**
Ladies Night, 12 octobre, **reporté au 10 avril 2012**

AU VIEUX CLOCHER DE L'UDES

Nabila, 1er octobre, **reporté au 4 février 2012**
Les B.B., 14 octobre 2011, **reporté au 28 janvier 2012**

* Des renseignements concernant les spectacles des *Grands explorateurs* (1er octobre), de Leif Vollebekk (6 octobre), d'HHQC (7 octobre) et d'Ingrid St-Pierre (13 octobre 2011) seront transmis sous peu.

Cahier publicitaire à lire le vendredi 23 septembre dans **La Tribune**

RETOUR DE SON

Les Cowboys Fringants disent non

MONTRÉAL — Les Cowboys Fringants ne veulent pas se retrouver dans la même position que le groupe Mes Aïeux, qui avait été élu Groupe de l'année au gala de l'ADISQ sans même avoir sorti d'album l'an dernier.

Sur sa page Facebook, hier, le groupe a écrit: «Ne votez pas pour nous pour le Groupe de l'année à l'ADISQ. On était en écriture cette année et ça ne nous tente pas d'être gênés d'aller chercher un trophée qu'on ne mériterait pas».

Le gala de l'ADISQ soumet quatre catégories au vote populaire: Groupe de l'année, Interprète féminine de l'année, Interprète masculin de l'année et Chanson populaire de l'année.

L'an dernier, en montant sur scène pour recevoir le Félix de l'année, le chanteur Stéphane Archambault avait déclaré que «le trophée du groupe de l'année aurait dû aller à Karkwa».

La 33e cérémonie de l'ADISQ aura lieu le 30 octobre. Elle sera animée par l'humoriste Louis-José Houde pour une sixième année consécutive.

— La Presse Canadienne

50 Cent jouera avec Nicolas Cage

ANCHORAGE, Alaska — Le rappeur 50 Cent incarnera un proxénète dans un film portant sur un tueur en série qui a semé la terreur en Alaska.

Selon le *Anchorage Daily News*, l'artiste a été recruté pour jouer dans le film *Frozen Ground*, qui met en vedette Nicolas Cage.

Le film s'intéressera à l'enquête policière concernant Robert Hansen, qui traquait les prostituées et les effeuilleuses dans les années 1970 et au début des années 1980.

L'homme a reconnu avoir assassiné 17 femmes. Certaines d'entre elles avaient été relâchées dans la nature avant d'être chassées par le meurtrier.

50 Cent, dont le véritable nom est Curtis Jackson, jouera aux côtés de Vanessa Hudgens et de John Cusack. Ce dernier a hérité du rôle de Robert Hansen. Le tournage doit débuter à Anchorage au mois d'octobre.

— The Associated Press

BONHEURS INATTENDUS AU THÉÂTRE CENTENNIAL

THÉÂTRE CENTENNIAL THEATRE

ROCK STEADY, DE KATIE WARD, AVEC THE CHOREOGRAPHERS

MARDI 27 SEPT.
20 H

« ...un bonbon d'avant-garde qui fait joyeusement fondre le cerveau. »
Catherine Lalonde, Le Devoir. Causerie avant spectacle à 19 h 15 dans le foyer de la salle.

PETER ELKAS
EN PREMIÈRE PARTIE : DYLAN MURRAY

MERCREDI 28 SEPT.
20 H

Peter Elkas navigue dans la soul-pop avec son plus récent album Repeat Offender .
« Il véhicule de manière élégante et douce cette présence éphémère pour laquelle tout auteur-compositeur vit. »
The Globe & Mail

TRIO RAFAEL ZALDIVAR

SAMEDI 1ER OCTOBRE
20 H

JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA MUSIQUE

Révélation du prestigieux Jazz Magazine français en 2011.

Révélation Radio-Canada jazz en 2010-2011.

Rencontrez Rafael Zaldivar à 14 h au Parc Centennial de l'arrondissement Lennoxville dans le cadre des Journée de la culture.

FORTIN LÉVEILLÉ DONATO NASTURICA

JEUDI 29 SEPT.
20 H

Lancement de leur plus récent album « Baie des Anges ».
Célébrons !

819 822-9692 • WWW.CENTENNIALTHEATRE.CA

Culture, Communications et Condition féminine Québec · Université Bishop's University · Patrimoine canadien Canadian Heritage · Place Centre · Danse sur les routes · Townshippers

Ma petite amie récompensée par les libraires du Québec

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — L'auteur victoriavillois Alain M. Bergeron et son fidèle acolyte Samuel Parent ont reçu le Prix jeunesse des libraires du Québec dans la catégorie 5 à 11 ans pour leur album *Ma petite amie* paru cette année chez les Éditions Soulières.

Le roman s'adressant à des enfants de huit ans et plus raconte l'histoire de Dominic Habel, un jeune garçon qui découvre son attirance pour le sexe opposé. On y décrit ses sentiments et la façon dont il s'y prend pour conquérir l'être convoité.

«Ça raconte ses premiers amours. Il se réveille un matin et se rend compte que les filles ne sont plus «achalantes» tout à coup. Il fait la rencontre de Pascale-Amélie, une fille de son quartier et de sa classe qui ne lui déplaît pas», a raconté l'auteur.

M. Bergeron dit avoir été inspiré de rencontres effectuées dans les classes du deuxième cycle du primaire, ainsi que par un article paru dans *La Presse* il y a quelques années, décrivant justement comment les enfants vivaient leurs premiers amours.

Alain M. Bergeron

«C'est un sujet dont on n'entend pas beaucoup parler et pourtant les sentiments que les jeunes vivent sont très puissants. Même si ces amours ne durent généralement pas longtemps, les enfants sont souvent inséparables», a-t-il ajouté.

Le monde de la littérature jeunesse a connu un essor considérable au cours des dernières années, tant et si bien qu'on évalue à 700 le nombre de titres publiés annuellement au Québec. Afin de vivre de son art, l'auteur jeunesse se doit donc d'être productif et de viser juste pour attirer l'intérêt de sa clientèle.

Alain M. Bergeron, qui vient de publier son 150e roman, connaît beaucoup de succès ses temps-ci. En plus de ce prix des Libraires du Québec, il est finaliste pour le prix TD de l'album de l'année, le prix de l'album de l'année du magazine *Enfant Québec* et le prix du livre de l'année du Réseau des bibliothèques Laval, Laurentides, Lanaudière.

«Je ne sais pas ce qui se passe cet automne, mais tout me réussit. Je suis en nomination un peu partout et j'ai plusieurs contrats de livres sur la table», a-t-il affirmé.

M. Bergeron planche présentement sur une adaptation de la biographie des soeurs Wurtele, championnes canadiennes de ski dans les années '40, ainsi que sur la série *Billy Stuart* qui devrait être publiée au cours de la prochaine année. Il poursuit également sa collaboration à la série *Savais-tu ?*.

Annonces classées

Pour placer une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00

Interac · PAIEMENT DIRECT · MasterCard · VISA

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR!

La Tribune et ***La Nouvelle*** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!

Une semaine complète dans ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

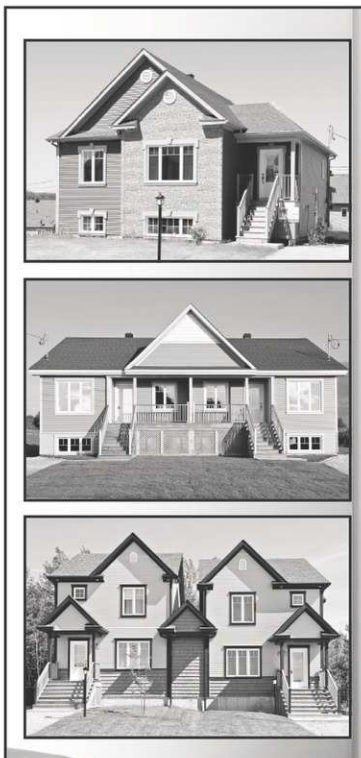
SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

CVENDU.ca

Le site des **petites annonces** de La Tribune

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS ×4



1 maison
accréditée LEED

1 jumelé
plain-pied

1 jumelé
2 étages
avec sous-sol fini

PORTES OUVERTES

Cette fin de semaine

SAMEDI 24 SEPTEMBRE
12 h à 16h

DIMANCHE 25 SEPTEMBRE
12 h à 16h

PROJET RÉSIDENTIEL
Arrondissement de Brompton
133, rue Dionne

CONSTRUCTION **MF GUILLEMETTE**

La qualité
notre matière première depuis 1998

Groupe Select Novoclimat · Maître constructeur Platine abritat votre garantie

RBQ 8004 4001

www.constructionMF.com

Nos partenaires : Étourneau matériaux de construction inc. · Sylvain Gobeil électricien inc. · Climatisation Duplessis inc. · Planchers Donald Blanchette · Houde 1935 le fabricant de matelas · Plomberie Christian Côté résidentiel et commercial · Les entreprises Daniel Fontaine inc. · imagine cuisines salles de bain · PME Inter Notaires François Chouinard · Barrisol les plafonds tendus de l'estrie · BMR

Devenez propriétaire!
Frais de notaire, taxes et terrassement inclus

819 846-4816

Personne disponible pour visite en tout temps:
819 678-4820

2672483

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

COOKSHIRE-EATON, très grande maison, 11 grances pces, 6 c.c., garage attaché, terrain 53 000 pi car. 189 000$. **Richard Blain,** courtier imm. Immobilier Estrie **819 571-9261**

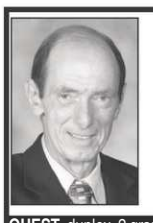
MAISON UNIFAMILIALE offerte bien endessous de sa valeur marchande. Pour cause de départ précipité. **819 569-7302.**

VIEUX NORD, 40 rue Québec. Beau cottage rénové avec cachet, plafonds et planchers de bois, style bord de mer, salle de bains et cuisine récentes. Patio, garage double, terrain privé. Libre rapidement. **Jean Saspiturry** courtier, Via Capitale Estrie agence imm., **819 563-3000.**

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

30 LOGEMENTS
Immeuble en bon état. Bi-énergie (élect. et gaz), 30 panneaux à coupe-circuit. Très bons rend. sur invest. Pour plus d'informations, **Mario Thériault** courtier immobilier agréé, Multi-Immo Estrie **819 820-7526.**

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS



Richard Blain
Courtier immobilier
819 571-9261
819 820-0777
IMMOBILIER Estrie
Agence Immobilière

OUEST, duplex, 2 grands 4 ½, tout rénové, très propre. Rev. 14 520 $, prix 179 000 $. Excellent placement pour débutants.
MAGOG, duplex, 1 x 5 ½, 1 x 6 ½, rénové, garage détaché. Idéal propr. occupant. Prix 224 500 $, faut voir!
NOUVEAU, 4 logements, Est, 3 x 4 ½, 1 x 5 ½, chauff. électr. aux frais des locataires, près du CHUS Bowen. Rev. 24 468 $, prix 269 000 $.
LENNOX, 4 log., 2 x 3 ½, 2 x 4 ½, chauff. électr. aux frais des locataires. Toit 2002 disjoncteurs. Location facile. Rev. 20 280 $, prix 215 000 $.
OUEST, 5 log., 1 x 3 ½, 4 x 4 ½, chauff. électr. aux frais des locataires. Toit élastomère, 4 ch.-eau changés, propre! Prix 359 000 $. Rev. 29 760 $.
EST, 6 log., 2 x 3 ½, 3 x 4 ½, 1 local comm. « Choco Party », locataires stables. Rev. 40 236 $, prix 345 000 $, rentable.

2685797
2699427

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

NOUVELLE annonce

6 LOGEMENTS NEUFS AVEC GARAGES, SECTEUR FLEURIMONT . Grandeurs, 3½ et 5½. Entrées indépendantes, finition supérieure. Revenu annuel 47 000$, rendement 17%. Prix demandé 639 000$.
819 840-6123 ou 819-448-6123

DUPLEX, SECTEUR UNIVERSITAIRE
Brique, bois franc, 1 x 7½ libre à l'acheteur et 1 x 4½ loué 550$ / mois. **Imm. Diane Ricard Enr.** ctr imm. agréé, **819 564-1492.**

14 BORD DE L'EAU

ST-MALO, bord de l'eau, beau chalet, 100 pi sur le lac. Meublé et propre, remise 22 x 14, très belle vue sur les montagnes. Pied-à-terre intéressant.
WESTBURY, superbe chalet habitable à l'année, 20 min. de Sherbrooke. Magnifique terrain boisé, directement sur la rivière, patio privé, petit ruisseau impeccable.
Jean Saspiturry courtier, Via Capitale Estrie agence imm., **819 563-3000.**

20 TERRES, TERRAINS

10 000 À 28 000 PI CAR, 68 000$ et +. 4 log. prêts à construire. Gr. dével., près Hôtel-Dieu (à pied). Travaux perm. payés. 819 569-7754

2 TERRES A VENDRE, de 120 et 130 acres, près de Sherbrooke. Tél: 819 679-0184.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 45 000$ et +. Prop. 819 569-7754

22 FERMES

CANTON EATON, 20 min. de Sherbrooke. Fermette 55 acres, demi-boisé. Vieille maison donnant droit de rénover ou construire. Petit lac, belle vue, havre sur le marché. **Jean Saspiturry** courtier, Via Capitale Estrie agence imm., **819 563-3000.**

26 COMMERCES À VENDRE

SALON DE COIFFURE établi depuis 48 ans, bon achalandage, poss. d'esthétique ou de bronzage. **Tél: 819 572-2915.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

LUXUEUX, IMMENSES
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS

Style condo, armoires bois, clim., asp. central. Rue Brulotte, près du CHUS, rue des Coquelicots, coin Chalifoux et 11e, près de l'Hôtel-Dieu. Possibilité de mois gratuit.

www.loyersherbrooke.com
819 437-5579; 819 993-9003

1 MOIS GRATUIT
3 1/2 : 440 $ à 490 $
****PROMOTION BAIL 12 MOIS****
20 Jetté. Plancher béton, flottant, céramique, entrée lav.-séch. Près autobus et IGA Couture.
819 574-6544
www.gestionimmobilierejulien.com

2657589

5 1/2 NEUF AVEC GARAGE
*** 2 MOIS GRATUITS ***

Secteur Fleurimont, à 2 pas du CHUS et de l'Université. Magnifique 5 1/2 de 1 300 pi ca avec beaucoup de rangement, finition supérieure, lumière abondante, moulures au plafond, plancher de stratifié et céramique.

Demandez une visite.

819 446-6120

Gestion Premium

- Chambre à louer
- Face au Cégep
- Inclus Internet, câble, téléphone, meublé, femme de ménage
- Possibilité de location au mois

À partir de
260$/mois

819 570-3925

2700069

---

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Secteurs Rock Forest, Cégep, Université, CHUS, 4-Saisons, centre-ville, Vieux-Nord

On a le logement que vous cherchez!

IMMEUBLES PRO-LOGIS
PROMOTIONS SUR PLACE
819 580-0813, 819 432-4344
Pour plus de détails, visitez www.pro-logis.ca

PROMOTION
320 pl. des Jonquilles
3 1/2 avec entrée lav.-séch., 4 1/2
Chauffé, eau chaude fournie. Sécuritaire, secteur tranquille. Logement rénové
819 571-4495, 819 566-7917
2653456

PROMOTION
3 1/2 et 5 1/2
STYLE CONDO
Logement rénové. Faites vite !
819 571-4495
2653440

0$ 0$ 0$
1 MOIS GRATUIT ! ! !

4½, 1175 et 1205 PAPINEAU. À PARTIR DE 582$ TOUT INCLUS. PRÈS DE TOUS LES SERVICES, CHUS, 4 SAISONS. DISPONIBLES IMMÉD. CONTACTEZ 819 347-4208.
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

0$ 0$ 0$ À LOUER
1½, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. **819 563-6204**

---

0 SOUCI !
8e AVENUE, 1 mois gratuit!

GRANDS 2½, 3½ **(entrée lav.-séch.)** ET 4½, LIBRES IMMÉD. **CHAUFFÉS, EAU CHAUDE INCLUSE,** PLANCHER BOIS FRANC. **819 347-4208.**
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1015 Quatre-Saisons, 4½ chauffé, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. Bienvenue! **819 566-8153.**

1070 PAPINEAU. 4½ chauffé, eau chaude, entrée lav-séch., sous-sol, pl. flottant. 495$. Libre imméd. **819 569-4642, 819 571-6012.**

---

180 HOCQUART, 5½, chauffé, eau chaude, pl. flottant, demi-sous-sol. Rue sans issue. Tél. 819 864-6977, cell.: 819 212-1734.

---

1 mois gratuit!
5½ chauffés, eau chaude
945 Montpellier, près CHUS et 4-Saisons. Bel environnement.
819 829-5626; 819 674-9929

---

1 MOIS GRATUIT!
953 MONTPELLIER
4½ chauffés, eau ch., près CHUS et 4-Saisons, buanderie.
819 829-9626, 819 829-5626

---

1 MOIS GRATUIT
13e AVENUE
3½ DISP. IMMÉD. 478$ TOUT INCLUS.
819 678-4741
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

---

1 MOIS GRATUIT, 3½, 4½, chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. **819 432-6914, 819 578-5956**

---

1 MOIS GRATUIT - 5½ RÉNOVÉ
Ensoleillé, pl. vinyle. Pas d'animaux. 650$ et 670$ rien d'inclus. Libre imm. **819 822-0331.**

1½ près Hôtel-Dieu et centre-ville, meublé, chauffé, élect. incluse, 385$. Libre imm. Tél.: 819 574-0123

215, 18e AVENUE NORD
PROMOTION
Cul-de-sac. **3½, 4½,** chauffés, eau chaude.
819 239-3229, 819 566-1745.

2½ - 395$
Près cégep et Hôtel-Dieu, secteur tranquille. Impeccable, libre imméd. 819 564-6967.

2½ DANS TRIPLEX, meublé, mini-lav/séch. frais peint, rénové, tranquille, asp. cent., piscine ext., près Cegep et Centre 24 Juin. Pas animaux, non-fum., libre imm. Enquête prélocation, 445$ tout compris. 819 620-5593.

---

2 MOIS GRATUITS
5½ neuf avec garage
2 MOIS GRATUITS OU RABAIS DE 100$/MOIS, sur bail de 2 ans, grand 5½ neuf style condo, avec garage. **Tél: 819 434-3266.**

3½, 4½, TOUT INCLUS, MOIS GRATUIT, arrière Galeries 4-Saisons, près Centre 24-Juin, CHUS. **819 432-6914, 819 578-5956.**

3½, 5½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. **819 416-0949, 819 342-1236, 819 820-8308.**

3½, 9e ave N., pl. bois fr. 458$. **4½ Du Verger,** ch., eau ch., 550$. **4½, 13e ave N.** près King. Corde à linge. Libres. **819 566-6611.**

3½, rue BRÛLOTTE
Chauffé, eau chaude, pl. flottant, vue sur Beauvoir. Rég. 475$, **spécial 400$ / mois. Info : 819 820-5454.**

★ 4½ - 1310 REPENTIGNY ★
560$/ms tout inclus. Près dépanneur et autobus. **Tél.: 819 823-7176.**

★ 4½ - 1781 FONTAINEBLEAU ★
style européen, céramique partout. Libre imm. 595$ rien d'inclus. 819 823-7176.

4½ - 1 MOIS GRATUIT - 12e AVENUE N.
Près Cégep et 24-Juin. Chauffé, eau chaude, plancher flottant, entrée laveuse-sécheuse.
819 563-2847 ou **819 679-2124**

★ 4½ - 27 KENNEDY NORD ★
560$/mois tout inclus. Céramique partout. Libre. 819 823-7176.

---

445 LAVIGERIE, 3½, 4½ chauffés, eau chaude. Clientèle de choix, endroit tranquille. 819 564-7906, 819 823-5089, 819 878-3552.

4½, 700 DU SOUVENIR. Pl. flottant, porte patio, stat., concierge sur place. Près bus, pas de chiens. Références, enquête de crédit. Rien d'inclus. Disp. imm. **819 565-1590, 819 889-1121, 819 212-0591**

4½ chauffé, eau chaude, près services. **MOIS GRATUIT. 819 578-5956, 819 823-2267.**

4½ chauffé, eau chaude. **PROMOTION.** Près des Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin, cégep, CHUS. Bienvenue! **Nathalie, 819 575-8281.**

4½ CHAUFFÉ, éclairé, 1er étage, ensoleillé, rue Saint-Michel, près du Cégep, Septembre gratuit, 545$/mois. 819 575-9874.

4½ GRAND, 235 rue JEAN-TALON
Secteur tranquille. 500$ / mois. Libre immédiatement. 819 347-6688, 819 812-7143.

4½, MOIS GRATUIT. À partir de 530$ chauffés, eau chaude, près des services, autobus. **819 562-2945.**

4½ MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, **accès fauteuil roulant.** Près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. **819 829-1781, 819 562-2945.**

4½ MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. **819 820-8308.**

4½, MOIS GRATUIT. Tout inclus, cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. **819 822-3818, 819 563-2832.**

4½ PRES CEGEP, Chauffés, grands. Pl. bois-fr., galerie, grande cour arrière, stat., 268 St-Michel, 480$. 819 565-2491.

4½ PRÈS HÔTEL-DIEU/CENTRE-VILLE, Très propre, bois franc, chauffé, eau chaude fournie, 530$. **819 574-0123; 819 829-9145**

4½ RÉNOVÉ, SPACIEUX avec vue extraordinaire sur la ville, à 5 min à pied du CHUS Bowen, libre imm. Tél.: 819 565-0305.

4½ RÉNOVÉ
Très beau, très grand, 2 c.c. Chauffé, eau chaude. Clientèle de choix. Près des services et Hôtel-Dieu. Libre. **819 571-5650.**

4½ - SECTEUR FLEURIMONT, libre imméd., **rabais 100$/mois pour les 6 premiers mois, prix rég.: 590$.** 819 560-2849.

4½ STYLE CONDO
Près du CHUS, tranquillité. 806 Des Lys, face aux Résidences Soleil.
819 812-4997, 819 566-1745

★ 5½ - 1310 REPENTIGNY ★
650$/mois tout inclus. poss. lave-vaiss. incl. Près dépanneur/ bus. **819 823-7176**

5½, 4½, 3½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près services, cul-de-sac. **819 575-3150, 819 562-2945.**

---

579 PAPINEAU - GRAND 4½
bois franc, entrée lav.-séch., tranquille, près Cégep et CHUS. Libre. 540$. 819 864-9034.

5½ CHAUFFÉ
2e étage avant, balcon, eau chaude, Libre immédiatement. Références demandées.
819 846-3233, 819 823-2825

5½ GRAND dans triplex, libre imméd., près des services, entrée lav.-séch., douche, bois franc, locker, eau chaude incl. 819 849-7723

5½ RÉNOVÉS
Très beau, très grand, 3 c.c., 2 s.b. de bains. Chauffé, eau chaude. Clientèle de choix. Rue De La Châtelaine, près des services et Hôtel-Dieu. Libre. **819 578-1490**

6½, GRAND dans maison privée, garage, grand terrain, près écoles et CHUS. Disponible immédiatement. Tél.: 819 571-0897.

705, 13e AVENUE NORD - 3 PCES
Semi-meublé, 440$/mois tout inclus
Libre1er octobre. **819 348-1874.**

ATTENTION
Travailleurs de passage (constr., études, etc.), logements entièrement meublés, location court et moyen terme. Inf.: 819 657-4992

GRAND 4½ RÉNOVÉ
Très beau, très grand, 2 c.c. Chauffé, eau chaude. Clientèle de choix. Près des services et Hôtel-Dieu. Libre. **819 578-1490.**

GRAND 4½ SUR 2 ÉTAGES, coin tranquille (arr. du Pro-Gym), aucun tapis, accès au terrain, 1½ s. bains, walk-in, remise, libre. 819 432-4525.

GRAND 5½ RÉNOVÉ
Très beau, 3 c.c., 2 s.b. de bains. Chauffé, eau chaude. Clientèle de choix. Près des services et Hôtel-Dieu. Libre. **819 571-5650.**

LOFT - PRÈS HÔTEL-DIEU - Bain tourbillon, lave-vaisselle. Idéal pour couple ou personne seule. 460$/mois rien d'inclus. 819 563-8367.

PRÈS DU CHUS
4½ dans 8 logements, fraichement rénovés
Promotions sur place ! ! !
819 580-0813, 819 432-4344
Pour plus de détails, visitez
www.pro-logis.ca

PROMOTION EN VIGUEUR
5½ neufs avec garage, luxueux, style condo, 1300 pi ca. **Tél. : 819 212-7690.**

---

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

RÉSIDENCES Oxford
Piscine extérieure Parc privé
Endroit paisible, Édifice sécuritaire
Idéal pour personnes retraitées
3 1/2 à 5 1/2
103, rue Oxford - Crescent 819 578-8588
2653448

3½
RUE ARCHIE-MITCHELL (LENNOX)
Style condo, très grandes pces. Près univ., bus à la porte. Libre imm. 819 574-9881.

---

4 PCES, libre immédiatement. Situé 102 rue Oxford. 819 569-4977.

5½ STYLE CONDO, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

---

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS
4½ chauffés, eau chaude., immeuble tout béton, tranquille. À partir de 490$. Libres.
Armin: 819 812-4058, 819 570-7190

1023 rue PRINCESSE, 2½ libres imm. À partir de 360$ chauffés, eau chaude, électr. incluse, renovés. 819 674-9159.

---

2 MOIS GRATUIT
Rue Jogues, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

CHAUFFÉS, EAU CHAUDE, RÉNOVÉS

Unique! Parc canin

819 678-4741

www.trouveunlogement.com

2684459

2050, RUE ANDRÉ, TRÈS GRAND 5 1/2,
beaucoup de rangement, à 5 min de l'UdeS, tranquille, 2 stationnements, disp.
1er oct. Rég. 648 $/m. **Spécial 548 $/m.**
jusqu'au 30 juin 2012
819 679-5904
2693852

---

1 + 1 = 3 !
Le calcul est bon car vous en avez plus pour votre argent! Propreté irréprochable, propriétaire présent, service rapide et attentionné. Immeubles situés sur une rue paisible avec règlements de fonctionnement strictes. **3½** et **4½** chauffés, eau chaude incluse, aucun tapis, pas d'animaux. Photos et infos: www.lesimmeublesrioux.com **819 823-5453**

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
SECTEUR UNIVERSITAIRE
PROMOTION
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1½, 2½ TOUT COMPRIS, CENTRE- VILLE
Bienvenue étudiants!
819 679-9355, 819 822-1600
www.gestionduverseau.com

1687 DE COURVILLE - 4½
445$/mois, frais peint, plancher fl., fenêtres neuves, libre. **819 346-2382 rendez-vous**

1890 Des GRANDS-MONTS. Imméd., **3½ 4½, 5½**, tous rénovés, tout inclus, chauffés, eau chaude, électricité. **819 829-8017.**

★ 1er / 15 AOUT, 1er SEPT★
3½, 4½, 5½
Grands, chauffés, eau ch., très tranquilles. Rénovés, pl. céramique et bois flottant.I
Pas de chien. 819 345-1370
visite virtuelle:
www.immeublesalexcellence.com.
AUCUNE PROMOTION NÉCESSAIRE, VENEZ COMPARER POUR VOIR.

1½ et 3½, STUDIOS pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. À partir de 475$ / mois, élect., chauffage et câblevision inclus. **Poss. 1 mois gratuit.** 819 564-1200.

1½ - MEUBLÉ AU COMPLET
LE PLUS GRAND À SHERBROOKE, eau ch. comprise. Poss. tout inclus. Près Université. Très bon prix. Service conciergerie.
819 580-1222.

---

1 MOIS GRATUIT !
4½, 539$. PRÈS U. DE S. DISP. 1er DÉCEMBRE. LOGEMENTS RÉNOVÉS, **PISCINE.** CONTACTEZ-NOUS AU 819 678-4741. WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

---

1 MOIS GRATUIT!
5½, au 303, rue King Ouest, grandes pièces bien éclairées. Près des services. Tél. : 819 434-2036, 819 565-1033, 819 564-1896.

---

1 MOIS GRATUIT ! INTERNET GRATUIT
PLACE ÉVANGÉLINE ET 230-250 DARCHE **3½** À PARTIR DE 413$ ET **4½** À 517$. 819 347-4208.
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

---

1 MOIS GRATUIT - 3½ 4½, 5½
À partir de 448$. Près de l'université, secteur paisible. Libres imméd. 819 566-8328

---

1 MOIS GRATUIT - 5½
Près de tous services. Chauffés, eau chaude, rénovés, pl. flottant, semi-meublés ou non, ou entrée lav.-séch. Autobus à la porte. Libres imméd. **819 563-2847, 679-2124.**

---

1 MOIS GRATUIT
PRÈS UNIVERSITÉ, **4½** TOUT INCLUS, 576$. RUE THIBAULT. 819 678-4741.
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

2½ , 4½ grands, rénovés, end. tranquille, stat., libres imm., près Univ. et services. Tél.: **819 571-5593 ou 819 562-8876.**

3½, 12 RUE CATHÉDRALE, pl. flottant, 2e étage, près bus, écoles, balcon privé, locker, 390$/mois, libre oct. **819 575-4706.**

3½ à 350$, non chauffé. Bon secteur, immeuble tranquille, frais rénové. Libre imméd. 819 564-6967.

3½ AVEC ENTRÉE LAV.-SÉCH. Libre imm., poêle et frigo fournis, près bus, 445$. (Lav. et sécheuse à vendre, 300$). 819 349-6968.

3½, entrée lav.-séch., chauffés, eau chaude. 460$ et plus. 819 569-4252.

3½ TOUT COMPRIS, 1685 de Courville. 500$ / mois. 819 569-4252.

---

4 1/2, pour 40 ans et plus
Immeuble de choix pour les gens de 40 ans et plus. Ascenseur, très lumineux, rénovés et près de tout. Imméd. ou sept. 598$ / mois. Contactez le 819 580-9666.

4½, 5½, rue LAROCQUE. 1 mois gratuit! frais repeint, poss. semi-m., ch, eau ch., pl. fl., galerie arrière, corde linge. Bien éclairés. Libres 540$, 640$. Bon prop. 819 993-3611

4½ chauffé, eau chaude, **MOIS GRATUIT.** Béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. **819 569-6900, 819 432-6914.**

4½ - GRAND - BEAU - MODERNE
Près tous services, rénové à neuf, peinture, céramique, flottant. Libre immédiatement.
819 821-3993, 819 572-0407, 819 846-4826

4½, grand, éclairé, près des services et autobus. 505$ / mois. Libre immédiatement. Tél.: 819 571-5650.

4½ TRÈS GRAND, ch., eau ch. fournie. Libre imm. 560$ / mois. 1520 Des Boisés, face arrêt bus pour U.de S. 819 563-9310 /674-5077.

5½, 780$ - 6½, 880$ - RIEN D'INCLUS
5½ + bureau 830$ rien d'incl. **1 mois gratuit**. Douche et bain séparés, pl. céram./flottant, pas de tapis, près parcs, UdeS, commerces et autobus. Blocs neufs jamais habités, libres imm. Pas d'animaux. Serge: 819 829-9096 ou Stéphane: 819 822-6556.

5½ NEUF, style condo, 1er étage (pas de marches). Situé 945 Thibault. Libre imméd. 819 569-4977, 819 821-0770.

5½ NEUF, très grand, style condo, air clim., 1410 De l'Escarpe Litre immédiatement. 819 821-0770, 819 569-4977.

5½ PETIT, 560$/mois eau chaude fournie, entrée lav.-séch., rénové, très propre, secteur tranquille. Inf: 819 572-0228 / 819 572-8421.

5½
Près université. Libre imm. A/C, grand balcon, Remise vélos. Petit imm. neuf. Secteur tranquille, autobus à la porte. 819 574-9881.

*** APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½ ***
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres
819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R.
916 RAOUL-BRUNEAU
3½ chauffés, eau chaude, entièrement rénovés
Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

BEAU GRAND 4½, éclairé. Rue Alexandre, près des services et autobus. 505$ / mois. Libre immédiatement. 819 578-1490.

*** BEAU GRAND 4½ ***
Endroit propre/tranquille, 1er étage, tout rénové, comptoirs neufs, pl. céramique/flottant, frais peint. **Joli boisé. 819 823-1698.**

INTERNET GRATUIT !
STUDIOS ÉTUDIANTS
1½ MEUBLÉS, À 2 PAS DE L'U. DE S., RUE LATERRIÈRE, DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT. 819 346-0440.
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

Nouveau sur le marché
Wellington sud, Des Boisés, King, Galt, Frontenac, Ste-Thérèse, Prospect
Studios, 2½, 3½, 4½, 5½, 8½
Appelez-nous au
819 820-2286 poste 1
Faites une visite sur notre site:
www.distributionsmatinales.com

TRES BEAU 5 1/2 dans duplex, près Université, grand locker, accès au patio, 1 stationnement, 1er nov., 715$/ms. 819 578-1659.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

0 souci – Qualité imbattable
Place Bourgogne (rue Pavillon)
3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 disponibles
Logements entièrement rénovés, immeuble très propre, tranquille. Chauffés, eau chaude fournie, piscine, autobus, concierge sur place.
819 822-1220, 570-0438, 820-0935
2433362

RUE STE-JULIE
constr. neuve, grand 4 1/2
Dans maison unifamiliale, grandes fenêtres, bien éclairé, beaucoup de rangement, quartier résidentiel, à proximité des services. Disp. 1er sept. **620 $/mois**.
819 679-5904

1 MOIS GRATUIT !
BEAU GRAND 5½, 676$, EAU CHAUDE FOURNIE. ENDROIT TRANQUILLE, ROCK FOREST, EN FACE DU CENTRE SPORTIF. IMMEUBLE EN BÉTON. 819 678-4741.
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 MOIS GRATUIT
Rue Gaspé, face à l'aréna
3½, 4½, 5½. Eau chaude, plancher flottant.
819 823-9154, 819 829-logi (5644)

2 MOIS GRATUITS !!!
4798 GASPÉ
LE PLUS GRAND 5½ EN VILLE. 636$, **EAU CHAUDE FOURNIE.** DISPONIBLE IMMÉD.
819 678-4741
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

3½ - 4½ SECTEUR ST-ÉLIE, endroit tranquille, disp. imméd. ou octobre. Pas d'animaux. Tél: 819 560-2849.

4½, 1640 boul. Mi-Vallon, beau grand, foyer au gaz, libre 1er octobre, 650$/mois.
819 564-4695; 819 674-5138

4½ À LOUER, plancher flottant partout, eau chaude incluse, 565$/mois. 819 820-2645 ou cell.: 819 349-5693.

4½ DUPLEX NEUF 2011, 10 acres de terrain, entrée privée, plancher chauffant, armoires luxueuses, balcon 12 x 16 couvert, service d'autobus. 800$ tout compris. 819 560-2380.

4½ ET 5½ GRANDS, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

4½ GRAND, dans sous-sol de maison, constr. 5 ans, 4 acres de terrain, gran balcon, frais peint, accepte chien, 3 stat., 680$/mois chauffé, éclairé et eau chaude fournie. Poss. meublé. Poss. louer garage.819 239-4318.

4½ RUE GILBRATAR, modernes, style condo, très éclairés, end. tranquille, près de tous les services. **Faut voir! 819 564-7656.**

4½ TRÈS GRANDS, STYLE CONDO, rue Pavillon. Pl. flottant, 2 stat., libres imméd. À partir de 600$. 1 mois gratuit. **819 574-7656.**

5½ dans 4 log., 2e étage, garage, const. récente. Libre imméd. Emplacement exceptionnel, piste cyclable, vue sur la rivière, grand terrain près des autoroutes. Au 4769 Bellavance. **819 571-5650.**

5½ NEUF style condo 775$/mois. Très beau log., libre, tr. bien insonorisé, secteur tranquille, R. Forest. Entrée lav.-séch., stat. double, cabanon, bcp rangement 514 451-3790

NOUVELLE annonce
5½ - NEUF
Très grand, avec balcon, remise extérieure, 2 stat., climatisation en option. Boul. Bertrand Fabi, Rock Forest, près cinéma Galaxy. 795$ / mois. Libre imm.
819 678-1718, 819 820-9425

6½ 850$/mois chauffé, éclairé, au bord de l'eau, demi-sous-sol, très ensoleillé. 475 Colbert, Rock Forest. Libre 819 572-1124.

BORD DE L'EAU, R. Forest. **4½** très grands, style condo, pl. bois franc, foyer. Piste cyclable. 725$. Libres imm. 819 571-3444, Pierre.

ST-ÉLIE, 2 GRANDS 4½ STYLE CONDO
Aires ouvertes, planchers flottant et céramique, remise, 2 stat. Libres immédiatement. 625$ et 675$ / mois. Pas d'animaux. Enquête de crédit. 819 620-7580.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

Le Bonaventure
Piscine intérieure Toit terrasse
PROMOTION SPÉCIALE
Planchers bois et céramique
Ascenseur Sécurité
Stationnement intérieur
2 1/2 et 4 1/2
2455, rue Prospect 819 821-2463

PLACE 105 Lomas
Piscine intérieure Sauna
Endroit paisible
Édifice sécuritaire
Idéal pour personnes retraitées
1 1/2 à 4 1/2
105, rue Lomas (Promenades King) 819 578-8788
2820721

LOGEMENTS Laureat Richard
Logements 1 1/2 à 5 1/2 dans un environnement de qualité
3005, rue Richard, bureau 103
Jour : **819 566-6778**
Soir/week-end : **819 574-7785**
www.laureatrichard.com
2642624

LES JARDINS HAUTERIVE

1 1/2 à 5 1/2 pièces
Au coeur des activités
À proximité du Lac des Nations
Francine Paquette gérante
819 566-4343
2653433

640, rue McGregor
App. du Carrefour
PROMOTION = TOUT INCLUS ET UN MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, un seul 5 1/2 disponible
Logements entièrement rénovés
Immeuble très bien entretenu, concierge sur place, près de tout. Chauffé, eau chaude et électricité fournie.
819 570-0438, 819 821-1204
2679415

100, RUE DON BOSCO
Près du Carrefour de l'Estrie
4 ½ libre 1er sept., **565 $/mois**
5 ½ libre 1er nov., **610 $/mois**
Eau chaude fournie. Références exigées.
Tél. : 819 345-2351
2678863

1 MOIS GRATUIT
2985, DE LADAUVERSIÈRE
Près du Carrefour, immeuble tranquille, 4 1/2 libre immédiatement, 535 $/mois.
819 575-1774, François
2571649

384, rue McCrea
Grand 5 1/2 (3e étage)
À deux pas du Carrefour et 10 min de l'U. de S. Pl. cathédrale, puits de lumière, beaucoup de rangement. 2 stat., cabanon ext. Libre immédiatement. Prix rég. 730 $/mois
Spécial 635 $/mois jusqu'au 30 juin 2012.
819 679-5904 2693900

Luxueux condo,
2960, rue Deschênes
Très grand 5 ½, 2 s. bains, ascenseur, bien éclairé, pl. bois franc et céramique, garage intérieur. Disp. 1er juillet. 1455 $/mois.
819 679-5904

104 AUTOS À VENDRE

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

Le Bourg des Oliviers
IMMEUBLE DE PRESTIGE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Garage • Ascenseur
Salle d'exercices
50 ans et plus
3200, rue Richard **819.574.7785**
www.laureatrichard.com
2642679

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

APP. NAPOLÉON
Près du Carrefour
2940, rue Des Chênes:
2½, 3½ et 4½
Ascenseur, salle à manger, piscine intérieure.
Caméras de surveillance.
819 823-3082
2653429

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LUNIK
LUXE ET CONFORT
1 1/2 à 5 1/2
Chauffé • Piscine int.
Ascenseur • Sauna
Salle d'exercices
Table de billard
165, rue Candiac **819.574.7785**
www.laureatrichard.com
2642673

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

RUE PAUL-DESRUISSEAU
Très grand 5 1/2, dans triplex, vue sur le golf, grande cour arrière, cabanon, beaucoup de lumière, chiens acceptés.
Spécial : 760 $/m., bonis de **600 $**
à la signature du bail.
819 679-5904
2684943

3 ½ avec entrée lav.-sèch. - 4 ½
IMMEUBLE DE CHOIX
685, McGREGOR
eau chaude fournie, sécuritaire.
819 212-0910
2653454

RUE MIMI-SHEA
dans 6 logements, 2e étage
Très grand 5 1/2, beaucoup de rangement, walk-in, grand balcon, échang. d'air. Belle vue. Disp. 1er oct. Prix rég. : 810 $/m
Spécial : 740 $/mois jusqu'au 30 juin 2012.
819 679-5904

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD
3005 RUE RICHARD, SUITE 103
W.E. 819 574-7785, 819 566-6778
www.laureatrichard.com

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
BANQUE DE LOGEMENTS
Vaste choix, service gratuit.
745 McGregor, suite 101
819 566-1745, autres 819 679-5058

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ GRAND, situé au 850 Esplanade (Lac des Nations). Chauffé, eau chaude fournie, semi-meublé. Libre imméd. Bail 4 mois ou plus. 355$ / mois. Pas d'animaux. Enquête pré-location. 819 562-2482.

1 MOIS GRATUIT !
INTERNET GRATUIT !
CHAUFFÉS, EAU CHAUDE. SECT. NORD, RUE MÉZY, PRÈS CARREFOUR. LOGEMENTS RÉNOVÉS, 4½ ET 5½ À PARTIR DE 582$. 819 678-4741.
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 MOIS GRATUIT au **434 Vimy.** 4½, 640$.
594 VICTORIA, 6½, 3 c.c., 1 s. à diner, 890$. Aussi 4½, 555$, demi sous-sol.
180 ONTARIO, 5½, 2 c.c., 1 s. à dîner, 880$
Tous chauffés, eau chaude, pl. bois franc.
819 868-2454, 819 829-LOGI (5644)

1 MOIS GRATUIT - CONDO 5½
avec foyer, air climatisé, face Carrefour Estrie, 3594 Mimi-Shea. 750$/mois. Jour, Sylvain 819 580-3011. Soir, Pierre 819 821-2038.

1 MOIS GRATUIT
SECTEUR NORD, BEAU GRAND 5½ À 611$. **DISP. IMMÉD. DANS PETIT IMMEUBLE.** 819 347-4208.
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

2½, 2448 KING OUEST, pl. flottant, près services, bus, libre imméd. 325$/mois rien d'inclus. **Info.: 819 569-9548 entre 7h et 17h30 du lundi au vendredi.**

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

2960 SAVIO
Grand 4½ non chauffé, libre immédiatement. Entrée lav.-séch et lave-vaisselle. Magnifique vue. Pas d'animaux. 625$ / mois.
819 823-5453

2½ ET 4½, PROMOTION SPÉCIALE
Planchers bois et céramique, piscine int., toit-terrasse, ascenseur, sécurité, stat. intérieur.
2455 Prospect. 819 821-2463

3½, 150 CATE,
1er étage, chauffé, eau chaude, libre immédiatement. Spécial 450$. **819 820-5454.**

3½ À SOUS-LOUER rue De La Dauversière, entrée lav.-séch., près de tous les services, de l'autoroute 10 et de l'UdeS. 475$/mois. Tél.: 819 812-3964.

3½ et 4½ AVEC GARAGE, 1 mois gratuit, entrée lav.-séch., gr. fenêtres. Libre imm. 819 566-0952, 819 349-7581, 819 993-2849.

3½ GRAND, très éclairé, niveau sol, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., dans maison unif. Idéal pers. seule, end. tranquillle, sécuritaire Près des services. Non fum. Libre 1er oct. 490$. 308 rue Chartier. 819 542-1608.

3½ PCES, libre 1er oct., 3e étage, pl. bois franc, grande luminosité, lav.-séch. au sous-sol, 475$/ms. 819 578-0797.

410 VIMY, GRAND 4½
Impeccable, 1re qualité,1er étage, chauffé, eau chaude, pl. bois franc, entrée lav.-séch., balcon, stat. **819 345-4546.**

4½ - 2575 DE LA LAURENTIE. Chauffés, eau chaude. Face au parc. 580$ / mois. Libres imm. 819 563-9137 ou 819 346-2909.

4½, GRAND, RUE MCGREGOR, chauffé, eau ch., grande s. bains, piscine ext., end. tranquille, prox. services, libre. 819 574-5439

4½ GRAND, très éclairé, 3e étage, balcon, près de tous les services, 1 stat., rien d' inclus. Libre à partir du 1er oct. 819 570-0029.

4½, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd.
Info : 819 575-7834

4½ NORD, PRÈS CARREFOUR chauffé, eau ch., cul-de-sac, rez-de-chaussée, porte patio, 15 log., 510$/ms. Au 205 Candiac, app 1. Tél.: 819 821-3772.

4½, près CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½ PRÈS CARREFOUR, RUE MÉZY, style condo, grand balcon, poss. 2 stat., chauffé. Vue sur mont Orford. Tél.: 819 822-8026, pag.: 819 573-8982.

4½ RUE VANIER, près lac des Nations, 510$ eau ch. fournie, idéal pour couple. Pas d'animaux .Libre 1er octobre. Tél: 819 570-0991.

540 MALOUIN, 2½, 400$, libre imméd. Chauffé, eau chaude, poêle et frigo inclus, intercom, aspirateur central. 819 346-9885, 819 345-9885.

5½, 410 de La Chateauguay, semi s.-sol triplex, très écl., rénové, 735$ ch., eau ch., ent. lav./séch., stat. **1 mois gratuit.** 819 842-2911

5½ au 2645 PORTLAND, 3 c.c., 2 s. bains, poêle au bois, 2 stat. et plus. 819 574-3022, 819 565-3522

5½ CHAUFFÉ, dans 6 log., tranquille, entrée privée. **819 821-3768, 819 822-1600.**
www.gestionduverseau.com

5½ GRAND 700$ chauffé, eau ch., pl. flottant et céramique, rue Farwell près parc J.-Cartier. Libre. 819-829-1228

5½ grand, ensoleillé, ch., eau ch., asp. cent., ent. rénové, balcon, galerie. Non-fum., tranquille. Parc, autobus. Libre. **819 564-2852.**

5½ NEUF, STYLE CONDO NORD, RUE ÉMILE-ZOLA
1400 pi car, très luxueux, foyer. Disponible imméd. 850$ / mois. Références exigées.
819 571-5202, 819 564-1299, 819 620-6963

6½, 2 MOIS GRATUITS, 3 c.c. sur 2 étages avec 2 salons et 2 s.b., foyer gaz et +. Libre imm. **819 563-5460 / 819 570-0029**

860 LÉO-LALIBERTÉ, BEAU GRAND 4½
Niveau du sol. 540$ / mois. Libre immédiatement. 819 822-2529.

887 MALOUIN. 5½, chauffé, eau chaude' dans 3 log. 819 679-9355, 819 822-1600.
www.gestionduverseau.com

APP. STYLE CONDO, unité du bas dans duplex récent, 2 c.c., 2 s.b., cour privée, bus à la porte. **Tél: 819 822-3265; 819 580-9200.**

NORD, grand 3½ chauffé, eau chaude, très propre, pl. bois franc, belle fenestration. Très calme et bien privé. Libre rapidement. 819 572-3043.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

VIEUX NORD, superbe 4½, chauffé, eau chaude, pl. bois franc, grand balcon, belle vue. Très ensoleillé, impeccable. Immeuble bien entretenu et calme. Cachet, plafonds 8½ pi. 819 572-3043.

52 APPARTEMENTS MAGOG

1260, RUE CHAMPLAIN
5 1/2 à **585 $**
Planchers flottants.
Immeuble tranquille.
Tél. : 819 868-8876
2493835

205, rue Calixa-Lavallée
4 ½ à louer 1er octobre.
Immeuble tranquille.
535 $/mois.
Tél. : 819 843-5949
2692592

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½ NEUFS à ST-DENIS DE BROMPTON
finition supérieure avec terrasse et balcon, 575$. Libres dès oct. **Marc: 819 345-5138.**

EAST ANGUS, 3½ à 380$ - 4½ à 420$ - 5½ à 500$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926, 819 563-1895.

NORTH HATLEY - VUE SUR LE LAC
Grand 3½, entrée laveuse-sécheuse. Endroit tranquille. Claude : 819 574-9841.

58 MAISONS À LOUER

LAC MAGOG (belle vue sur le lac) **Grand 6½ meublé ou non** sur 2 ét., 2 s. b., non-fum., 775$, incl. chauff. + câble TV. 819 864-9606.

MAGOG - BORD DE L'EAU, maison 2 c.c., meublée, tout équipée, bois franc et céramique, 10 min. centre-ville, près autoroute 10, 8 km de Sherb. Endroit tranquille. Disp. imm. jusqu'à la fin juin 2012. Idéale pour séparation ou constr. non terminée. **819 864-6500.**

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

SOLUTION
1 La main gauche de l'homme. **2** Son talon gauche est plus court. **3** Le buisson derrière la hutte de droite. **4** Haut du toit de la hutte de gauche. **5** Horizon incomplet entre les arbres de gauche. **6** Le bras gauche du gosse de droite a été déplacé. **7** Chevelure du gosse du milieu. **8** Arrière du pagne du gosse de gauche.

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible

Votre horoscope

VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

La conjonction Soleil-Mercure sur le dernier décan de votre Signe accentue votre force de persuasion. Il devient maintenant plus facile de convaincre quelqu'un de poser certains gestes ou de l'amener à partager vos opinions. Il ne faudrait toutefois pas abuser de cet avantage; gardez-vous d'exercer une influence excessive sur autrui, sinon on pourrait vous le reprocher par la suite.

BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Tandis que Vénus et Saturne en Balance se voient mal aspectés par la Lune en Cancer, le désordre pourrait s'installer dans vos affaires. Il faudra fournir une attention supplémentaire afin de ne pas oublier d'apporter quelque chose avec vous ou de ne pas égarer un objet important. N'essayez pas d'aller trop vite. C'est toujours quand on se dépêche que l'on risque de commettre une faute d'étourderie.

SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

L'influence du cycle de la Lune en Cancer ne devrait nuire ni à l'avancement de vos idées, ni au développement de vos projets. Les temps changent et les personnes de qui vous dépendez peuvent faire preuve d'une plus grande ouverture d'esprit qu'auparavant. Le seul moyen de connaître le résultat d'un nouveau procédé est de tenter votre chance en le mettant en application.

SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Au carré de votre Signe, la conjonction Soleil-Mercure en Vierge risque de vous confronter à certaines réalités. Vous pourriez apprendre que certains de vos souhaits ne sont pas réalisables dans l'immédiat et qu'il faudrait plutôt concentrer vos efforts en vue d'atteindre une étape intermédiaire. L'essentiel consiste à ne pas baisser les bras, à demeurer dans l'action et à ne pas vous décourager.

CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

C'est le temps de passer à l'action. Vous devriez profiter du passage de la Lune dans votre Signe opposé, le Cancer, pour effectuer une démarche importante. Pourquoi vous contenter de rêver d'un quotidien meilleur, alors que vous êtes parfaitement en mesure de concrétiser vos espoirs? Ne laissez pas passer l'occasion de vivre une soirée intéressante et peut-être mémorable.

VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Celui qui ne sait pas modifier sa pensée ne sera jamais capable de modifier la réalité. Ainsi, la flexibilité et l'ouverture d'esprit sont des atouts sur lesquels vous auriez intérêt à miser afin d'améliorer les conditions qui régissent votre vie. Un besoin de sécurité peut vous inciter à vous cramponner au statu quo, mais cela risque aussi de se traduire en une entrave au changement.

POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Deux avis valent mieux qu'un. Vous ne trahissez personne en cherchant à connaître d'autres opinions et en recherchant de l'information impartiale. L'important, c'est que la décision finale relève de vous. Acceptez d'entendre les conseils et les suggestions des autres, mais ne laissez personne vous imposer un cours d'action avec lequel vous n'êtes pas confortable.

BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Mal aspectée par Vénus et Uranus, cette Lune en Cancer risque de causer un ralentissement inopportun. Pour savoir où mène la route, il suffit de demander à celui qui en arrive. Vous contournerez bien des problèmes en cherchant le conseil de gens qui ont déjà entrepris les démarches que vous envisagez. L'aide de ceux qui sont en mesure de vous rendre service n'enlèvera rien à l'éclat de vos résultats.

TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

L'influence de Jupiter en Taureau alimente votre motivation à l'endroit de vos réalisations personnelles. Le résultat des projets que vous entreprenez devrait dépasser vos attentes. N'hésitez pas à émettre des propositions et à lancer des invitations. Les autres seront probablement beaucoup plus réceptifs actuellement que vous ne l'aviez supposé.

GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

On peut facilement se rendre esclave de celui à qui l'on confie son secret. Avec une conjonction Soleil-Mercure angulaire à votre Signe, vous gagnerez à sélectionner judicieusement les personnes auxquelles vous vous racontez. Il ne s'agit pas de verser dans la méfiance systématique, mais de réfléchir avant de révéler des détails concernant votre vie privée à des individus susceptibles de bavarder...

CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

La Lune est en Cancer, mais vu qu'elle passe au carré de plusieurs astres, son influence peut faire en sorte que votre milieu de semaine soit plutôt désorganisé. Toutefois une affaire sérieuse peut s'avérer satisfaisante. Pour aider à sa concrétisation, vous auriez intérêt à vous extérioriser davantage, notamment en ce qui a trait à manifester votre enthousiasme.

LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

On dit que celui qui n'a pas souci de son corps n'a pas souci de son âme. La récente arrivée de Mars dans votre Signe peut vous inciter à vous discipliner par rapport à un programme d'entraînement physique. Il n'est jamais trop tard pour commencer à faire de l'exercice. Quelqu'un vous intrigue? À vous de trouver le prétexte idéal pour vous en rapprocher. Vénus est en Balance...

Le sudoku

	7	3		8		1		
			5	1	6			3
							2	
5	4					7		2
3	2				9	6		
	6			4	5		8	
								6
2		6	7					
			9				1	7

Niveau de difficulté : MOYEN 1910

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

2	1	8	9	4	7	5	6	3
3	4	9	5	6	8	7	1	2
5	6	7	3	1	2	8	9	4
8	3	1	2	5	4	6	7	9
7	2	6	8	9	3	4	5	1
4	9	5	1	7	6	3	2	8
9	5	3	6	8	1	2	4	7
1	8	4	7	2	5	9	3	6
6	7	2	4	3	9	1	8	5

Par Fabien Savary 1909

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Le mot perdu

PRENOMS - Un mot de 7 lettres

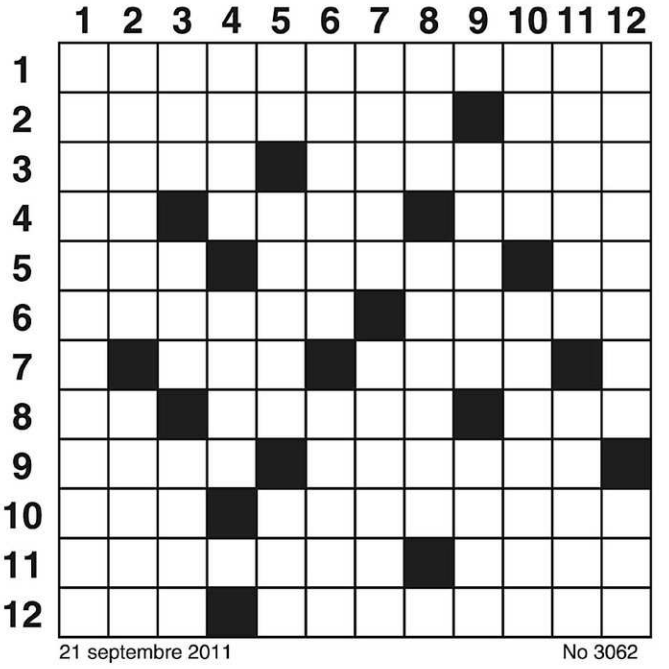
E	A	C	N	O	N	I	N	G	R	I	D	Y	A	N
L	U	D	W	I	G	E	R	I	C	H	L	N	D	R
L	Y	D	I	A	B	B	I	V	W	L	I	A	E	O
E	L	L	E	I	R	A	M	A	E	R	S	J	L	T
T	C	R	E	T	E	P	G	N	B	A	E	A	I	S
S	A	U	G	U	S	T	A	A	M	L	N	I	N	E
E	L	I	D	O	R	I	S	O	T	P	Y	N	E	N
V	N	E	G	R	E	S	H	D	L	H	L	A	O	I
Y	S	I	N	M	E	T	E	U	I	A	E	T	A	D
B	N	O	E	A	R	E	N	A	B	G	S	S	T	N
E	A	S	T	R	I	D	R	N	R	E	O	I	I	O
R	L	C	L	I	K	D	I	E	A	T	R	R	L	L
T	L	A	S	S	A	Y	R	R	E	I	H	T	O	G
H	A	R	A	S	I	M	O	N	U	R	S	U	L	A
E	I	N	N	A	P	O	L	L	I	N	A	I	R	E

ADELINE
AGATHE
ALLAN
ANNIE
APOLLINAIRE
ARTHUR
ASTRID
AUGUSTA
BAPTISTE
BERTHE
DIANE
DORIS
ERICH
ERIKA
ERWIN
ESTELLE
EUDES
GABIN
HENRI
HUBERT
IDA
IGOR
INGRID
IVANA
JANY
LOLITA
LUC
LUDWIG
LYDIA
MARIELLE
MARISSA
NELLY
NESTOR
NINON
ODILE
OLGA
ONDINE
OSCAR
PAOLA
PETER
RALPH
REINE
RENAUD
ROSELYNE
SABRINA
SARAH
SERGE
SIMON
TANIA
THIERRY
THOMAS
TRISTAN
URSULA
YVES

Solution du dernier problème : CORNIOT

21 septembre 2011 No 2821

Les mots croisés



21 septembre 2011 No 3062

HORIZONTALEMENT

1. Tout à coup.
2. Parvenir à deviner les idées de quelqu'un - Instrument de musique.
3. Séjour plein de charme - Qui choque par son caractère scandaleux.
4. Indique le genre - Char d'assaut - Ville du Piémont.
5. Affecté - On en joue avec les mains - Pronom personnel.
6. Pond sur le bouc - On y célèbre l'eucharistie.
7. Exprime la douleur - Incontestable.
8. Abréviation musicale - Plante cultivée pour ses fleurs décoratives - Possessif.
9. Profit - État américain bordé au nord par le fleuve Columbia.
10. Petit avion - Démesure.
11. Étendre en dispersant - Paresseux didactyle.
12. L'aîné de Noé - Tordent du linge.

VERTICALEMENT

1. Hommes des cavernes.
2. Anasarque - Touche avec la main.
3. On y trouve la date, mais pas l'heure - Sa constitution date de 1787 - Chef spirituel.
4. Partie d'une fourche - Grand plat provençal.
5. Astate - Plus tard - Poème.
6. Persiflage - Petites promenades.
7. Petite dune - Pas mûres.
8. Fourrage - Raconter.
9. Café - Buffle sauvage.
10. Ne sont pas toujours très beaux - Remue la braise.
11. A l'aise - Vente au plus offrant.
12. Ceps de vigne qui s'élèvent contre un mur - Du verbe avoir.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	P	R	I	N	G	S	T	E	E	N	■
2	P	E	I	N	E	■	C	H	A	R	I	A
3	U	R	E	■	S	K	I	E	U	S	E	S
4	M	I	N	E	■	S	E	S	■	A	R	T
5	E	M	■	P	R	O	■	E	U	T	■	E
6	S	E	R	I	E	U	X	■	T	Z	A	R
7	C	■	E	N	C	R	I	E	R	■	M	■
8	E	P	I	E	E	■	I	M	I	T	E	R
9	N	O	T	U	L	E	■	I	C	O	N	E
10	T	U	E	S	■	R	E	S	U	M	E	S
11	■	C	R	E	D	I	T	■	L	E	N	T
12	F	E	E	S	■	C	E	L	E	S	T	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

HYUNDAI SHERBROOKE

+ de 60 véhicules usagés en inventaire!

2e chance au crédit

HYUNDAI SANTA FE GL 2010
4 x 4, autom., t. équipé, 52 000 km
21 995 $

Prix réduit

HYUNDAI ACCENT L 2008
Man., CD, 85 200 km
29$/sem., taxes incl.
6 995 $

Prix réduit

JEEP WRANGLER UNLIMITED SAHARA 2008
Man., 2 toits, 71 600 km
19 995 $

HYUNDAI ELANTRA L 2008
Vitres électr., CD, 46 400 km
44$/sem., taxes incl.
8 995 $

FORD F-150 XLT 2008
4 x 4, t. équipé,
45 900 km
19 995 $

HYUNDAI TUCSON GL 2009
Man, clim., gr. électrique,
53 000 km
12 995 $

TOYOTA MATRIX 2010
« AWD » clim., gr. électr., 25 000 km
70$/sem., taxes incl.
18 995 $

FORD FUSION SE 2010
T. équipé, 27 000 km
59$/sem., taxes incl.
15 995 $

TOYOTA YARIS CE 2006
Autom., CD, 94 000 km
39$/sem., taxes incl.
7 995 $

DODGE CARAVAN SXT 2007
T. équipé « mags », 69 212 km
49$/sem., taxes incl.
9 995 $

LAND ROVER LR2 HSE 2008
T. équipé,
79 600 km
21 500 $

DODGE GRAND CARAVAN SE 2010
« Stow'n Go », 21 070 km
99$/sem., taxes incl.
19 995 $

CONCOURS
GAGNEZ VOTRE ACHAT AVEC OCCASION EN OR

hyundaisherbrooke.net

TOUS NOS VÉHICULES SONT CERTIFIÉS HYUNDAI
Financement à partir de 2,9%

4320, boul. Bourque, Sherbrooke 819 562-1700 • 1 800 691-9841

HYUNDAI SHERBROOKE

2699199

64 CONDOMINIUMS À LOUER

1 C.C., 800 PI. CA. avec vue sur le lac Memphremagog, les mopntagnes et la piscine creusée (chauffée). A proximité aut. 10, adjacent à la piste cyclable, à dist. de marche du lac, centre-ville et sentier du Marais de la Rivière aux Cerises. La location inclut: meubles, déco, literie, vaisselle, électros, lav.-séch., TV & câble, asp. cent., foyer, stat., etc, 830$/ms. 819 769-3067 répondeur.

CONDO 8 PCES, meublé, chauffé, tout équipé. Incl.: internet, câble, téléphone et 2 stat. Environnement paisible. Pour non-fumeur, sans animaux. Location court terme. Libre 1er octobre. 1325$/mois. 819 560-1201.

65 VACANCES, CONDOS

MAISON MOBILE À LOUER, St-Petersburg, en Floride, grand 3½ tout compris, janvier, février, mars, avril, 1300$/mois ou 1200$ pour 3 mois. Pour plus d'info : 819 769-1353.

66 CHAMBRES À LOUER

156 TERRILL. POUR ÉTUDIANTS seulement, frigo dans chaque chambre, 230$ et +. **819 572-7434, 819 572-5434, 819 843-6134**

280$ TOUT INCLUS
1561 rue Cabana,
819 565-2491.

CENTRE - TOUT INCLUS
Au mois: 250$ et plus ou **à la semaine:** 75$ à 100$/sem. 819 674-7379 ou 819 345-3637

NON FUMEUR, PRÈS DU CÉGEP, chauffée, meublée, insonorisée, électricité fournie, 235$. Libre immédiatement. **819 829-0378.**

PARFAIT POUR ÉTUDIANT(E), belle grande chambre meublée, tout inclus, lav.-séch., Internet, frigo ch. chambre, très sécuritaire et tranquille, maison très propre, 1 minute à pied du cégep. Francis: 819 212-5124.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

1½ et 3½, STUDIOS pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. À partir de 475$ / mois, élect., chauffage et câblevision inclus. **Poss. 1 mois gratuit.** 819 564-1200.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

RÉSIDENCE AUBERGE BROOKS
Personnes autonomes et semi-autonomes. Surveillance 24 h. Crédit 30%. Médecin et infirmière disponibles. Tél: **819 346-0423.**

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

Bureaux à louer/vendre
Sherbrooke
Quartier des affaires
Coin Belvédère et Frontenac
De 426 à 2800 pi ca
(plusieurs disponibilités)
À partir de 6,90 $ le pi ca
Stationnements et garages intérieurs
Lofts d'affaires disponibles
au mois ou année
819 847-4441 ou 1 866 656-4747
lgingras@hotelsvillegia.com
2627731

1080 KING OUEST. Rez-de-chaussée, grande vitrine, 1350 pi car, chauffé, stat. Idéal pour commerce et bureau. 819 562-4006.

1576 KING OUEST
Bureaux et locaux à louer,
Idéal pour professionnel. 819 820-0888

LOCAL COMMERCIAL
À LOUER, 625 KING EST. 10 000 PI CAR, 8$ LE PIED CARRÉ. POUR INF., CONTACTEZ JASMINKA 819 564-6444 POSTE 235.

LOCAUX À LOUER (3)
1500 pi ca, 2000 pi ca, 3500 pi ca.
Info. : 819 564-2171

80 COMMERCES À LOUER

CONCESSION SAISONNIÈRE A LOUER
restaurant avec dépanneur licencé, camping Coop-Prévert Birchton, 1er mai 2012 au 30 sept. 2012. Doit posséder certificat DAS. Lise: 819 875-3186. Cell. Gilles: 819 570-8449.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

SECTEUR LENNOXVILLE
Entrepôt de **30 x 30 x 11** pi de haut, isolé, porte 9 x 9 : 400$/mois. Tél.: 819 571-3829.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

2003 FORD ESCAPE 4X4
autom., tout équipé, impeccable, 99 650 km. **Spécial 5995$. Marchand : 819 560-2380.**

DODGE RAM 1998 4 x 4, King Cab, noir, tout équipé, boîte 8 pi. fermée, 196,000 km. 3999$ nég. 819 562-5348, Stéphane.

FORD SPORT TRAC XLT 2004, entièrement équipé, 128 000 km. SPÉCIAL 9900$. **Autonet Go 819 848-2415.**

SILVERADO 2x4 2003 autom., 152 000 km, 8 pneus neufs, très propre, 4900$ nég. **819 563-2020; 819 572-5609**

UPLANDER ALLONGÉ 2005, V6, 3.5 l. gr. électr., rég. vit., 4 pneus hiver avec jantes (seulement une saison d'usure). Pare-brise et freins avant neufs, 85 000 km. 819 562-2382

103 PNEUS

6 PNEUS montés sur jantes LT235-85R16, 775$. Sellette Reese 22K complète 550$. Tél.: 819 823-7686 ou 819 571-8472.

À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!! 2500 pneus usagés d'hiver, très bel inventaire, à partir de 20$. Premier arrivé, premier servi. Pose de pneus 40$ tout inclus. 3525 King est, Fleurimont. 819 347-4211 changé pour **819 572-7638.**

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

RAM-KO VITRES D'AUTOS inc.

Soyez prévoyant! c'est bientôt la saison. Pensez à votre démarreur à distance ainsi qu'à vos pneus d'hiver. Avec Ramko vitres d'auto.

6312 B, ch. de St-Élie, Sherbrooke J1R 0P6
ramkosherbrooke@videotron.ca
T. 819.346.7231
Vitres et accessoires d'autos et camions
2685088

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 **www.automobilesbrisson.com**

CHEVROLET MALIBU 2007, autom., tout équipé, 62 000 km, 8 pneus neufs, très propre, 7900$ nég. **819 563-2020; 819 572-5609**

LEXUS ES 350 2010, groupe option B, 11,300 km., 1 seul proprio, 1 seul hiver, pneus d'hiver inclus. A-1. **36,599$.** 819 564-3238.

Voir annonce de la rubrique 104 à la page 35

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

ACHETERAIS AUTOS, CAMIONS, VTT, MOTONEIGES, ETC.
en bonne ou mauvaise condition.
Payons comptant. Remorquage gratuit
819 342-2562

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

ACHETONS VÉHICULES LOURDS
Machinerie, tracteurs, etc., pour vieux métaux, transport gratuit. 819 342-2562.

HYUNDAI ACCENT 2002 très bonne condition, pneus d'hiver avec roues, 115 000 km, 2500$. 819 564-8761.

PONTIAC GRAND PRIX GT 2000, 126 000 km, tout équipé, 1 500$. Tél.: 819 849-6768.

SERVICE DE CONTENEURS
pour vieux métaux, transport et location gratuits. Payons jusqu'à 160$ la tonne.
Tél.: 819 342-2562.

TOYOTA COROLLA 1996
man., 187 000 km, bonne condition, 1600$.
819 812-7801

114 ENTREPOSAGE DE VÉHICULES

ENTREPOSAGE EXTÉRIEUR pour bateaux, campeurs, camions, autos... 100$ chaque véhicule. 819 563-2020, 819 572-5609

ENTREPOSAGE HIVERNAL de motos, chauffé, alarme, sécuritaire, 250$. Tél.: 819 679-6165

ENTREPOSAGE INTÉRIEUR, CHAUFFÉ
Autos, 425$ assurance incluse. Caméra de surveillance, 24/7 (sécurisé). **819 820-5015**

ENTREPOSAGE SÉCURITAIRE EXT.
Pour bateaux, motorisés et roulottes.
Éclairé, clôturé, accès contrôlé,
système de caméras. 45$/mois.
9551 boul. Bourque. **819 238-2237**

REMISAGE / ENTREPOSAGE D'AUTOS ET DE MOTOS À MAGOG, entrepôt béton chauffé, système de gicleurs. Voitures 275$ + tx / motos 125$ + tx/saison. 819 843-4421.

Voir annonce de la rubrique 128 à la page 40

SUZUKI
Un mode de vie!

SHERBROOKE SUZUKI

Là où l'accueil et le service font toute la différence!

4242, Boul. Bourque, Rock Forest
Sans frais : 1 866 893-8690

LIQUIDATION D'AUTOMNE

2006 JEEP GRAND CHEROKEE
Autom., t. équipé, clim., toit ouvrant, démarreur à distance, sièges chauffants, 103 000 km, #1076

2007 KIA SPORTAGE LX-V6 AWD
Autom., t. équipé, clim., démarreur à distance, 87 600 km, #985
~~11 990 $~~

2006 SUZUKI AERIO SE
Man., t. équipé.
85 000 km # 1001

2008 SUZUKI SX4 JX
AWD, autom., t. équipé, clim., 77 500 km, #1082

2008 JEEP PATRIOT SPORT
Transmission CVT, t. équipé, clim., sièges chauffants, 69 300 km, #1045

2007 MAZDA CX-7 GS
« AWD », 4 x 4, autom., t. équipé, clim., 118 200 km, #1070

2009 DODGE JOURNEY SXT
Autom., V6, t. équipé, clim., 30 500 km., #1048

2007 SUZUKI XL7
Autom., t. équipé, clim., 82 800 km, #1007

2007 MAZDA CX-7 GS
Autom., t. équipé, clim., 87 000 km, #1069

2007 JEEP COMPASS SPORT
4 x 4, autom., t. équipé, clim., sièges chauffants, 46 500 km, #1031

2006 SUZUKI GRAND VITARA
Man., t. équipé, clim., 89 100 km, #1044

2007 MITSUBISHI OUTLANDER LS
Autom., t. équipé, clim., 107 500 km, #1021

2007 SUZUKI SX4 JLX
Man., « AWD », à hayon, t. équipé, clim., 105 800 km, #1072

2007 SUZUKI SX4
Man., 5 p., t. équipé, clim., 98 500 km, #1003
~~7 990 $~~

Visitez notre inventaire complet :
SHERBROOKESUZUKI.COM

2697962

130 MOTOS, SCOOTERS

HARLEY DAVIDSON Ultra Classic 2007,
19 701 mi., prix : 15 800$.
Tél.: 819 822-8815

132 REMORQUES

REMORQUE 4 X 7,
2 roues simples 215/70/14,
bonne condition, 300$. Tél.: 819 575-2951.

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

CHALOUPE 14 pi en fibre de verre, moteur 20 forces Mercury, tout équipée, avec remorque et sonar, 2000$. **819 993-6329**

VOILIER LASER à une voile, inclus: un 2e mat avec voile tempête et un chariot de mise à l'eau, 1 700$. Tél.: 819 346-2707.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

S/GT

est à la recherche de...

- **Chauffeurs classe 1**
- **Propriétaires-opérants (brokers)**

Div. Can/USA,
(Dry Box ou Flat Bed)
Passeport et/ou carte FAST

Vous pourriez mériter un boni d'embauche de 5 000 $. (Certaines conditions s'appliquent)

Appelez dès maintenant
1 888 748-4213

151 PERSONNEL DEMANDÉ

TECHNICIEN
Temps plein

Deux ans d'expérience; formation en électrotechnique, en réfrigération ou en réparation d'appareils électroménagers; habiletés relationnelles. Échelle de rémunération de base entre 31 200 $ et 40 560 $ + avantages sociaux.

Envoyez votre CV
avant le 30 septembre à rh@servicedelestrie.com
2696368

*** 819 562-3350 ***
RESTO-BAR CHEZ STANLEY
recherche SERVEUSES
Expérience un atout. Se présenter avec C.V. au 1180 rue King Est et demander Luc.

AIDE-CUISINIÈRE
avec expérience minimum 2 ans et références. Personnes responsable minutieuse et ponctuelle pour service traiteur.
COMMIS
AU SERVICE À LA CLIENTÈLE
avec expérience pour épicerie fine et mets préparés. Tél.: 819 565-3691.

AIDE-CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E)
20 heures et plus semaine à East Angus.
Info.: Marc-Antoine 819 679-3245

*** AVANT LE 30 SEPTEMBRE ***
Recherchons 19 pers. désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs, (formulé par 45 médecins).
1 418 702-1096 www.regimesplus.net

BESOIN DE REPRÉSENTANTS autonomes et disponibles pour vente de concept alimentaire, prospects fournis, auto nécessaire, poss. 500-1000 par semaine. Aussi, besoin de pers. pour sollicitation téléphonique. Laissez message, M. Leduc au 819 434-2931.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMIONNEUR CLASSE 1
Pour "shuntage" avec expérience. Doit conduire chariot élévateur, bonne condition physique. Emploi à temps plein, de soir. Salaire à discuter.
Présentez-vous avec c.v., chez Transport Y.B. 135 rue St-François East-Angus

CHERCHE PERSONNE AVEC CUBE 16 PI
travail à temps plein, salaire garanti.
Après 10h a.m.: 819 432-2848

COIFFEUR (EUSE) avec auto. Résidences personnes âgées autonomes, centres d'accueil, domiciles, hôpitaux. Clientèle assurée.
1 514 448-3553 ou **1 800 448-3553**

COIFFEUR(EUSE) RECHERCHÉ(E)
minimum 3 ans d'expérience. Aux Galeries 4-Saisons. Contactez Johanne 819 821-3216.

CONCIERGERIE
Couple sérieux semi-retraité, avec expérience, capable d'effectuer différents travaux. Devra demeurer sur place. Contactez du lundi au vend. de 9h à 16h le 819 820-1681.

FORMATION CHARIOT ÉLÉVATEUR 249$.
Samedi 24 septembre. Entreprise et particulier. 819 446-4640 / www.expert-routier.com

HOMME DE COUR
demandé avec expérience dans l'esthétique automobile (compond, glaze, cire, remise à neuf, etc.). Envoyer C.V. à : mariolaurin@hotmail.com ou par télécopieur: 819 564-1639.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

MACHINISTE DEMANDÉ
Jeune entreprise dynamique dans le domaine de l'unisinage haute précision, recherche machiniste avec expérience sur machine à commandes numériques. Salaire selon expérience.
Faites parvenir votre C.V. soit par courriel à : jvtech@cgocable.ca ou par télécopieur : 819 679-1352
Tél. : 819 769-3557

Magasin recherche
CAISSIERS, CAISSIÈRES et COMMIS
Temps plein, temps partiel. 1 819 340-0466.

Magasin recherche
GÉRANT ET ASSISTANT-GÉRANT
Temps plein. 1 819-340-0466

MANOEUVRE SPÉCIALISÉE avec carte C.C.Q, 5 ans d'expérience en aqueduc et égoût, dans la région Estrie. Poste immédiat, pour la Cie GERMAIN LAPALME & FILS INC. Envoyez votre C.V. par courriel à: lapalme@g-lapame.com. ou fax: 819-843-8602. Info: Jocelyne Amirault: 819-843-2367

151 PERSONNEL DEMANDÉ

NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE D'HOMMES ET FEMMES DE BELLE APPARENCE
Âgé(e)s de 18 à 40 ans et d'enfants âgés: 3 à 12 ans, pour séances de photos, pour le ***Magazine Futurs Mariés Canada*** *(Edition Québec)* Aucune expérience nécessaire.
Pour rendez-vous appelez: 1 855 227-8787

PARTOUT AU QUÉBEC
Leaders dans le domaine des cartes promotionnelles, contrats dans vos régions, plus haut taux de commission jamais alloué, expérience dans la vente ou autres systèmes d'équipe nécessaire. Tony : 514 804-2810 ou **tfrenette@promotionextra.ca**

PRÉPOSÉ AU SERVICE, COMPAGNON APPRENTI-MÉCANICIEN, avec expérience. Salaire très compétitif selon compétence. Ne pas appeler, se présenter chez Sherbrooke Alignement, au 1184 Claire-Jolicoeur.

RESTAURANT le BOUCHON
est à la recherche d'un(e)
CUISINIER(E)
avec expérience. Tél.: 819 566-5580
ou faites parvenir votre C.V. par courriel lebouchon@bellnet.ca

153 FORMATION

153 FORMATION

École de machinerie lourde de l'Estrie
WEEDON

COURS D'OPÉRATEUR

Spécial d'automne 10% de rabais sur toutes réservations jusqu'au 1er octobre 2011.
Financement disponible
- Chargeuse-pelleteuse
- Bouteur
- Chargeur sur roues
- Pelle hydraulique
- Niveleuse
- Classe 1 et 3

Hébergement gratuit à plus de 80 km
Retour d'impôt de 25 à 30 %
Réorientation de carrière pour client CSST.

819 345-9893
819 345-9892
www.emle.ca
Agréé par la (C.P.M.T.) no 0055348

2652992

128 TOUT-TERRAINS

SCIES à chaîne
CLAUDE CARIER
COOKSHIRE 819-875-3847

VTT USAGÉS

HONDA TRX 350ES 2001, tout équipé **3 999.95 $**
YAMAHA BLASTER 200 1997 **1 499,95 $**
BRP OUTLANDER MAX 800 2007, jaune, 700 km, tout équipé **8 499,95 $**
HONDA TRX 500 RUBICON 2001, vert **3 499,95 $**
KAWA KVF 400 1998, rouge **2 599,95 $**
ARCTIC CAT TRV 500 2005 **3 999,95 $**
ARCTIC CAT 650 V2 2005, rouge **4 499,95 $**
HONDA 400 EX 2001 **2 795,95 $**
ARCTIC CAT TRV 700 CRUISER 2009, bleu acier, 700 km **8 299,95 $**
ARCTIC CAT TRV 1000 CRUISER 2010, rouge vin **10 299,95 $**
ARCTIC CAT 500 M 2004 **3 999,95 $**
ARCTIC CAT 500 M 2005 **3 999,95 $**
ARCTIC CAT 300 1999 **2 599,95 $**
ARCTIC CAT TRV 1000 CRUISER, orange brûlé, bas kilométrage **9 999,95 $**

PROMOTION POUR CHASSEUR

4 pneus Mudlite, installé + taxes **349,95 $**
Chenilles Tatou usagées pour Arctic Cat **2499,95 $**
Chenilles Apache BRP, comme neuves, **2 899,95 $**

45, rue Craig Sud, Cookshire
819 875-3847
1 800 909-3847
2696564

162 ANIMAUX

CHIOTS HUSKY, nés le 8 juillet 2011, 250$/ch. 819 565-1562; 450 265-3697, 514-927-3697.

COURS D'OBÉISSANCE
Jean-Guy Lalonde & associé
Cours de base petit groupe débutant le jeudi 22 sept., à 18 h 30, chez Blue Seal, votre Centre de Nutrition pour animaux.
819 348-1888

RIPE DE GRANDE QUALITÉ
Sans poussière, sac 3,25 pi cu. Disponible à l'unité ou palette. La livraison est disponible partout en Estrie à 4,25$ le sac, plus livraison si il y a lieu. **Jardins Fleuris M.R.** 9980 boul. Bourque, Sherbrooke. Tél. : 819 847-2888.

168 ORDINATEURS

*** CONNEC-T ***
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

174 VÊTEMENTS, FRIPERIES

VÊTEMENTS GARÇON 0-3 ans, 30$/poche, douillette, vêtements de maternité med/large, 5$ le morceaux. Mariane: 819 575-3789.

188 CHASSE ET PÊCHE

2 PLACES DISPONIBLES pour chasse sur 250 acres (½ prairie, ½ forêt), camp de chasse + caches disponibles pour saison 2011 secteur 6 Sud, 300$/pers. 819 835-9327

5 SACS 20$ pommes/carottes. Maïs, moulée à la bière. Nouveau produit maison avec urine chevreuil/orignal. **Avec chaque achat possibilité de gagner un arbalète. Stoke 819 878-3077**

CARABINE DE COLLECTION neuve, Verney-Carron, 7mm, Rem. Mag, plaquée or, semi-aut., prix régulier: 3 500$ pr 1 800$. 819 822-9434.

CHASSEURS CHEVREUILS - POMMES, CAROTTES au 'bucket' , boîtes ou poches. Cookshire. 819 875-3727, 819 821-0595.

FRAICHEMENT ARRIVÉES, CAROTTES À CHEVREUIL EN VRAC
20$ le 'bucket'. **819 845-3829, 819 620-3823**

188 CHASSE ET PÊCHE

POMMES ET CAROTTES A CHEVREUILS en vrac et en sacs, **grande ouverture: 1er septembre. 819 820-6175. Situé aux Terreaux MN, 4495 route 112, Ascot Corner coin Galipeau.**

RECHERCHE PARTENAIRE DE CHASSE à l'orignal et chevreuil, arbalette et carabine, 40 ans et plus, territoire et camp fournis. Libre et respectueux, non fumeur. Info: 819 864-0683.

ROULOTTES DE CHOIX, de 800$ à 1500$. **819 571-0838**

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

14 CORDES DE BOIS FRANC NO.2, 55$/corde; **10 CORDES NO. 1**, 65$/corde. Tél: 819 678-2525, 819 346-7626.

BOIS DE CHAUFFAGE (MÉLÈZE) SEC 5 cordes, 300$. Jean 819 346-3901 entre 8h et 16h.

212 ÉQUIPEMENTS DE FERME

ACHETERAIS SOUFFLEUSES À NEIGE usagées 3 points de tracteur (5 ou 6 pi). Tél.: 819 657-4992

214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT

MÉLANGEUR 80 pintes Robart, équipement beignerie, comptoir & banquettes. Tél. **819 845-5177; 819 845-0466; 819 342-5887**

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

MICHEL GIGUERE 819 432-1522
17 tonnes sable ..... 165$
17 tonnes, 0 - 1/4 concassé ..... 150$
17 tonnes matériel dégrade ..... 140$
17 tonnes, remplissage ..... 85$
15 tonnes, 0 - 3/4 tout venant ..... 260$
Excavation avec backoe, 75$/heure.

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis. Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceaux. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. **819 346-9490**

236 VENTES DE GARAGE ARROND. JACQUES-CARTIER

VENTE DE GARAGE À L'INTÉRIEUR au 384, rue McCrea app 4 les 24-25 septembre (vous stationnez à la Banque Nationale) des ballons vous guideront.

244 DIVERS À VENDRE

4 PNEUS NEUFS pour trailer ou roulotte, ST205-75/14: 300$. Aussi congélateur 15 pi cu.: 250$. 819 820-2831.

CANADIEN DE MONTRÉAL vs Tempa Bay, au Centre Bell, jeudi 29 sept. Incl. transport, billet. Étudiant: 79$ adulte 89$. 819 571-3400

264 ESCORTES

1 204 205-0034
MÉLANIE ET SES AMIES
Couple érotique, duo, homme. Discrétion assurée. Air climatisé.
819 823-2213, 24h/7
ENGAGEONS, 18 ANS +

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
Air climatisé-Engageons 18 ans et +
819 575-1340

266 MASSAGES

Nouveau à Sherbrooke
MASSAGE CHINOIS
7 jours/semaine, 9 h à 23 h
819 348-0183
460, rue King Est, Sherbrooke
2587566

819 943-3978
MASSAGE + COMPLET
Air climatisé. De 7 h a.m. à 11 h p.m.

ACCORDE-TOI UN BIEN-ÊTRE AVEC UN MASSAGE (DÉTENTE)
819 821-4509 avec reçus.

266 MASSAGES

APPREND À T'AIMER MASSAGE + DOULEURS PHYSIQUES. Vue sur l'eau. Liane: **819 573-5297**

JOSÉE
MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET propre. Lundi au vendredi. **819 569-3529**

KELLY
Tél.: 819 342-4194

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE
Toujours plus gagnant que la 6/49
7 / 7 jours. Tél.: 819 569-2472 Gilles

MASSAGE de relaxation **POUR ELLE** seulement, par lui, disponible de jour et en soirée. 819 812-7507.

MASSAGE ÉROTIQUE
POUR HOMME, PAR HOMME 24h/24h
7 jours/7**. 819 812-3273**

MASSAGE SENSUEL
Tél. : 819 346-7660

MASSAGE THAILANDAIS ÉROTIQUE pour hommes. Yves, début 50aine, propre, discret. **Climatisation.** Tél. : 819 812-0673.

304 COURS PRIVÉS

VOUS DÉSIREZ apprendre ou améliorer votre espagnol? Cours individuel ou en groupe. Inscription en tout temps : 819 563-6095.

305 TRAITEUR, RESTAURATION

RESTAURANT LE MOULIN
Salle de réception (40 pers.) Réservez tôt!
59 Angus N., East Angus, 819 832-4242

306 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

NOUVEAUTÉ, SECTEUR MI-VALLON SALON DANY-K ESTHÉTIQUE
Soins du visage, soins des pieds, manucure pose d'ongles, épilation à la cire.
Pour vous servir : Danyka Hamel, 1374 Marini, Sherbrooke : 819 812-0680 danykesthetique@hotmail.com

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

SERVICE DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL. 2 places disponibles. rue Des Chardonnerets. Inf.: 819 239-2948, 819 569-7081.

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

MARIE ENTRETIEN MÉNAGER, travaillante, discrète, responsable, prête à vous aider. Reçus. **Tél.: 819 345-8029.**

311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

Renovatech Estrie
Un investissement de qualité
Entrepreneur général
J. Danis
819 572-1063

2688302

REMBOURRAGE MARTIN WITZIG
Spécialité antiquités. Réparation de sièges à ressorts aussi pose de tissus sur murs et plafonds. Décapage et finition. Satisfaction garantie. Estimation gratuite. **Tél.: 819 888-2254**

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

DÉMÉNAGEMENT et TRANSPORT de meubles à l'unité SÉCUR
service de transport à l'unité pour vos meubles usagés, (approx. 35$ à 55$ le 1er meuble, 20$ le 2e meuble...) ou déménagement complet, tarif à l'heure. **819 822-2440.**

318 PAYSAGISTES

819 348-9943, 819 572-9761
ÉMONDAGE arbres dangereux, trop grands ou nuisibles. Élagage, taille ou abattage. Ramasse tout. Assurances complètes.
LAVAGE À PRESSION

318 PAYSAGISTES

ABATTAGE, ÉMONDAGE D'ARBRES haies de cèdre, paysagement, rép. murs, trottoirs, etc. Jean-Pierre McCray : 819 212-0308.

CÈDRES EN POT de qualité **+,** 2½ à 6 pieds direct du producteur. Pose et transport disp., qualité / prix: A voir! St-Isidore de Clifton, 30 minutes de Sherbrooke. 819 889-3150.

PAYSAGISTE LES CRÉATIONS RÉMI ADAMS
Réalisations d'aménagements paysagers, plates-bandes. Installation et réparation pavés unis et murets. **819 580-9737**

320 SERVICES DIVERS

819 348-9943, 819 572-9761
ÉMONDAGE PERSONNALISÉ
LAVAGE À PRESSION

ATTENTION
PEINTRE, travail rapide et minutieux. Références disp. José: 819 571-9284 boîte vocale, retour d'appel assuré 7 jours sur 7.

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ? ★
Remise à neuf de béton; solage, balcon, escalier, etc. Ciment polymère ou acrylique (couleurs) Licence RBQ. **819 571-0652.**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! **819 571-1602**.

ESTIMATION GRATUITE - PROJET
Rénovation int./ext., toiture, escalier, portes et fenêtres, cuisine, s. b. RBQ 8361-6748-01
Claude: 819 829-0440, cell.: 819 570-0547
cpepin@abacom.com

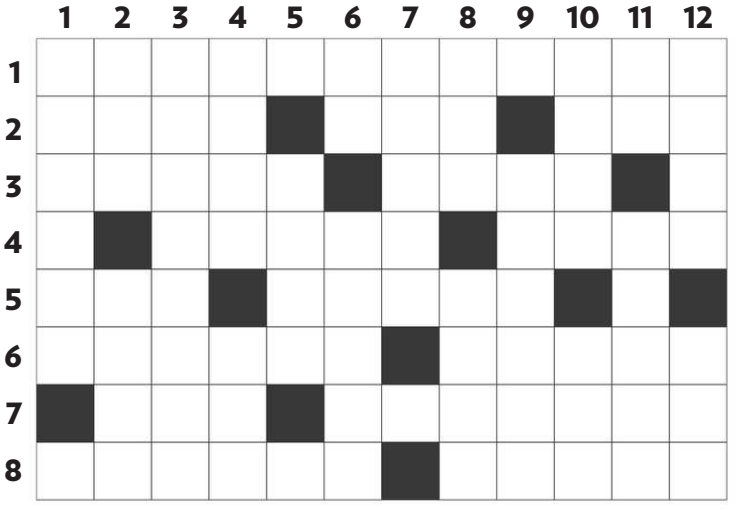
INFILTRATION D'EAU
Nettoyage de drains à pression et inspection par caméra. Drainage de fondations, réparations de fissures, service de mini excavation, murets, gravier, terreau, sable, concassé. Excavation B. Croteau **819 346-9490**

PLÂTRIER-PEINTRE
Tirage de joints, moulures décoratives,etc. Estimation gratuite. **Michel 819 875-2256.**

RAMONAGE DE CHEMINÉE et RÉCUPÉRATION DE TOUS GENRES
Clément Goyette: 819 820-6785 / 845-4280

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

1 Qui croque sous la dent.
2 Mammifère plantigrade. – De couleur, d'aspect uniforme. – Changement dans le poil des animaux.
3 Être en tête d'un peloton. – Action de provoquer quelqu'un à un jeu.
4 Met à part, sépare des autres. – Participe passé du verbe recevoir.
5 Nombre d'années qui se sont écoulées depuis la naissance. – Ensemble de phrases écrites.
6 Qui est à la fois pur et calme. – Se dit de sons hauts et perçants.
7 Sans tache, propre. – Coup de vent très violent et tourbillonnant.
8 Mises sur une balance. – Fonte des neiges.

VERTICALEMENT

1 Instrument fait de deux branches articulées, qui sert à tracer des cercles.
2 Il est difficile d'y circuler pendant une tempête de neige. – Embarrassé.
3 Sillons creusés dans un chemin par les roues des véhicules.
4 Détériorés. – Est attendu par les écoliers.
5 Pièce de viande cuite à la broche ou au four.
6 Désigne la 2e personne du singulier. – Pas rapides.
7 C'est le doigt qui se trouve à côté du pouce.
8 Dépôt qui se forme au fond d'une bouteille de vin. – Pas de bonne heure.
9 Met le pied sur une pédale pour ralentir.
10 Copine. – Action drôle.
11 Sans maillot de bain. – Entre le bras et l'avant-bras.
12 Qui a la tête dure. – Il est presque toujours à côté du poivre.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	O	R	T	A	T	I	F	■	E	L	U
2	A	I	E	U	L	■	R	A	M	P	E	S
3	S	E	M	B	L	E	R	■	A	I	S	E
4	S	■	P	E	U	■	I	C	I	■	S	■
5	A	I	L	■	M	O	T	O	■	T	I	F
6	B	R	I	D	E	■	E	N	L	E	V	E
7	L	I	E	R	■	C	R	E	U	S	E	R
8	E	S	S	U	Y	E	■	S	I	T	E	S

320 SERVICES DIVERS

***** RÉNOVATION *****
Salles de bains complètes, joints, peinture, bois franc, céramique. **Aussi toitures de bardeaux ou élastomère.**
Tél.: 819 674-7254 ou 819 993-7254

SERVICE DE DÉCAPAGE, meubles, etc, Fabrication complète sur mesure, armoires, vanité, meubles de toutes sortes, etc., fabrication de plaques d'adresse, accessoires décoratifs en bois, Pose et fabrication d'ogee, moulures, cadres, etc. **Cell.: 819 238-0917; cell.: 819 574-2970; pag.: 819 348-2365.**

★TIREUR DE JOINTS ★
gyproc, peinture, flottant / bois franc. 30 ans d'exp. Prix compétitifs. Ben : 819 679-7882.

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX 25 ans d'exp. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

332 ARGENT À PRÊTER

ACCEPTATION COMM./ PERSONNELLE
5 000$ et + auto, 1ère, 2ème hypothèque, Marges de crédit. Info.: 418- 563-8286.

PRÊT DE 500$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

340 SERVICES FINANCIERS

A BOUT DE SOUFFLE!
- Noyés par vos dettes?
- Harcelés par vos créanciers?
- Vos dettes vous empêchent de dormir?

NOUS AVONS LA SOLUTION.
Consultation gratuite.
APPEL ET CIE INC.
Syndic de faillite.
819 348-9379
(sur rendez-vous)
Bureau principal Montréal

ATTENTION
CONSOLIDATION DE DETTES
Pour cartes de crédit, hydro, impôt, recouvrements, saisies.
Un seul paiement par mois.
7 / 7 jours, 8 h à 19 h.
GROUPE GPC
Sans frais: 1 877 441-2330

VOULEZ-VOUS AMÉLIORER VOTRE SITUATION FINANCIÈRE? Participez à une conférence interactive sur la gestion budgétaire personnelle. ***Aucune vente de produits financiers.** Le 21 ou le 26 sept., de 19h à 20h, à la Bibliothèque Eva Sénécal. Pré inscription: 819 812-3984 ou en ligne à:
www.budgetcfg.com

354 SOINS À DOMICILE

PRÉPOSÉE AUX BÉNÉFICIAIRES + dame de compagnie, 32 ans d'exp. + références. Soins hygiéniques. Préparation repas. Répis. Surveillance et accompagnement (rendez-vous médicaux, épicerie, loisirs). Disp. jour seulement. Laisser message: 819 346-2559.

403 PRIÈRES

Prière infaillible à la vierge Marie

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère, Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance, Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devrez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

P.M.

2699146

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

RÈGLEMENT NO 773 CONVOCATION AU REGISTRE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke,
AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 19 septembre 2011, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement nº 773 décrétant des dépenses pour la rénovation du Palais des sports Léopold-Drolet et un emprunt au montant de 2 000 000 $;

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité peuvent demander que le règlement no 773 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin;

QUE ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, les 26, 27, 28 et 29 septembre 2011, au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke;

QUE toutes les personnes habiles à voter doivent s'identifier auprès du responsable du registre à l'aide soit de la carte d'assurance maladie délivrée par la Régie de l'assurance maladie du Québec, de son permis de conduire ou son permis probatoire délivrés sur support plastique par la Société de l'assurance automobile du Québec, de son passeport canadien, de son certificat de statut d'Indien ou de sa carte d'identité des Forces canadiennes;

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu au sujet du règlement no 773 est de 2 034 et que, si ce nombre n'est pas atteint, ce règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE le résultat de cette procédure d'enregistrement sera annoncé le 29 septembre 2011, à 19 h, au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke;

QUE tout intéressé peut consulter le règlement no 773 à partir de ce jour au bureau de la greffière, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 et les 26, 27, 28 et 29 septembre 2011, de 9 h à 19 h.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ :
Est une personne habile à voter :

1) Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et qui remplit les conditions suivantes le **19 septembre 2011** :
   - être une personne physique domiciliée sur le territoire de la municipalité;
   - être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec; ou
2) Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale*, qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, qui a produit ou produira un avis écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire et qui remplit la condition suivante le **19 septembre 2011** :
   - être propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale*, situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois; ou
3) Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale*, qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et qui remplit les conditions suivantes :
   - être, le **19 septembre 2011**, copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale*, situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois;
   - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont opropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite à la greffière avant ou lors de la signature du registre.

Des formules de procuration sont disponibles au bureau de la greffière.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :
- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le **19 septembre 2011 et au moment d'exercer ce droit**, est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit ou produire à la greffière avant ou lors de la signature du registre, la résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Des formules de résolution sont disponibles au bureau de la greffière.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.*

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 21e jour de septembre 2011.
Me Line Chabot
Greffière adjointe

Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca 2698234

In Mémoriam

DAIGLE (Jacques)
64 ans, Sherbrooke
DUBOIS (Armand)
85 ans, Sherbrooke
DUBOIS (Marie-Rose)
94 ans, Sherbrooke
FRÉCHETTE (Laure-Yvette)
95 ans et 5 mois,
Saint-Charles-Borromée
GÉLINAS (Fernand)
, Magog
L'ESPÉRANCE (Jean-Denis)
73 ans, Sherbrooke
LAUZIER (Ghislaine (Poisson))
65 ans, Louiseville
LESSARD (Jeannine (Boivin))
69 ans, Sherbrooke
MALOUIN (Marie-Ange (Larivée))
95 ans, Valcourt
MORAIS (Léona Soeur)
91 ans, Sherbrooke
MORIN (Julien)
79 ans, Coaticook
OUELLET (Lucille Morin)
90 ans et 3 mois, Cabano
ROULEAU (Michel)
68 ans, Sherbrooke
TREMBLAY (Amédée)
69 ans, Coaticook
VILLENEUVE (Rita (Nadeau))
87 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune

Jacques DAIGLE (1947 - 2011)

À Sherbrooke, à La Maison Aube-Lumière, le 16 septembre 2011, à l'âge de 64 ans, est décédé monsieur Jacques Daigle, conjoint de madame Marie-France Trépanier et fils de feu Hélène Dutil et feu Gérard Daigle.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke, le vendredi 23 septembre de 19 h à 22 h et le samedi 24 septembre de 9 h 30 à 11 h 30. Une cérémonie d'adieu suivra à la chapelle du complexe. La mise en terre des cendres se fera au Cimetière Saint-Michel à une date ultérieure.

Outre sa conjointe Marie-France, monsieur Daigle laisse dans le deuil ses enfants: Francis (France Létourneau) et Marie-Hélène, enfants de feu Francine Durand. Il laisse également la fille de sa conjointe de même que sa petite-fille Julie et Vanessa. Ses soeurs: Claudette (Guy Lazure), Carmen (Benoit Dostie). Son frère Robert. Il était aussi le frère de feu Jocelyne et de feu Murielle. Ses nièces et neveux, ainsi que leurs conjoints et enfants. Jacques était lié d'un attachement profond envers son neveu Daniel Larouche. Ses amis de longue date Denise Pelletier et Laval Béchard et de nombreux autres amis, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Durant et Trépanier. Ses oncles et tantes ainsi que de nombreux cousins et cousines. Ses ex-compagnons et compagnes de travail du Service de police de Sherbrooke.

En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

Armand DUBOIS

À l'IUGS Pavillon St-Vincent, le 1er septembre 2011, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Armand Dubois, fils de feu Aimé Dubois et de feu Fabiola Dumont, époux de Lucie Gagné. Il demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le samedi 24 septembre 2011, de 9 h 30 à 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra à la chapelle du complexe, une cérémonie d'adieu. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Michel.

Outre son épouse, monsieur Dubois laisse dans le deuil sa fille Gisèle, son gendre Sylvain Préjent; ses petits-enfants: Charles, Sabrina et Alyssa, sa soeur Raymonde, ses neveux, nièces, autres parents dont les membres de la famille Gagné et les amis.

Ses proches tiennent à remercier le personnel médical du 3e étage du Pavillon St-Vincent, pour leur patience, leur gentillesse, ainsi que pour les bons soins prodigués à monsieur Dubois. En guise de sympathie, des dons à l'**ASSOCIATION DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES DE L'ESTRIE**, 6484, boulevard Bourque, Sherbrooke, J1N 1H3, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Prenez avis que Daniel Therrien dont l'adresse du domicile est le 1074, rue Principale, C. P. 1273, Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0, a déclaré au Directeur de l'état civil être le père de Steve Bilodeau né le 29 novembre 1977 à Sherbrooke (Québec) et fils de Sylvie Bilodeau. En conséquence, le soussigné requiert du Directeur de l'état civil, qu'il inscrive son nom comme père de Steve Bilodeau dans l'acte de naissance de ce dernier. Prenez en outre avis que toute objection d'un tiers à la présente déclaration doit être notifiée aux déclarants, à l'enfant mineur âgé de quatorze ans ou plus et au Directeur de l'état civil au plus tard dans les vingt jours de la dernière publication d'un avis de cette déclaration.

Avis rempli et signé à Sherbrooke le 18 septembre 2011.

Daniel Therrien

2698872

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Suite au décès de monsieur Edgar Martel, survenu le 13 janvier 2011, l'inventaire successoral a été fait le 19 septembre 2011 par la liquidatrice successorale et peut être consulté par toute personne intéressée au bureau de Me Vincent Thibodeau, notaire, situé au 1308-A, rue Grégoire à Sherbrooke, province de Québec.
Dame Claudette Heath-Martel, liquidatrice

2696091

402 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS
au **SACRÉ-COEUR DE JÉSUS**
pour faveur obtenue
B.D.

Marie-Rose DUBOIS (1917 - 2011)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 15 septembre 2011, à l'âge de 94 ans, est décédée madame Marie-Rose Dubois, fille de feu Honoré Dubois et de feu Élyse Boisvert. Elle était l'épouse en 1res noces de feu Gabriel Hébert et en 2es noces de feu Jules Mathieu. Elle demeurait à Sherbrooke au Domaine Fleurimont.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le jeudi 22 septembre 2011 de 19 h à 22 h, le vendredi 23 septembre 2011, de 9 h à 11 h. Suivra une liturgie de la parole à 11 h, en la chapelle du complexe du même endroit. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel.

Madame Dubois laisse dans le deuil, ses enfants Georgette (feu Jean-Pierre Marquis, Jean-Paul Laroche), Simonne (Alexandre Brodeur), Henri; elle était aussi la mère de feu Marcel. Les enfants de Jules Mathieu : Euclide Mathieu (Jacqueline), Jean-Claude Mathieu. Ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants et un arrière-arrière-petit-enfant. Sa soeur Marie-Blanche (feu Lorenzo Plante) et son frère Victor (Ghislaine) et Lina Hamel-Vachon; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

Merci au personnel du Domaine Fleurimont pour les bons soins prodigués à Mme Dubois.

En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

Jean-Denis L'ESPÉRANCE (1938 - 2011)

Entouré de ses proches, au CHUS Hôtel-Dieu, le 17 septembre 2011, à l'âge de 73 ans, est décédé monsieur Jean-Denis L'Espérance, époux de Cécile Dessaint, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le jeudi 22 septembre 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le vendredi 23 septembre 2011 de 11 h à 12 h 30. Funérailles le vendredi 23 septembre 2011 à 13 h, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, 905, rue Ontario, Sherbrooke. Suivra l'inhumation au Cimetière de Compton.

Outre son épouse, Cécile Dessaint, monsieur L'Espérance laisse dans le deuil ses enfants: Manon (Michel), Denis (Nathalie), Richard, Danielle (Stéphane); ses petits-enfants: Sébastien, Mathieu, Vanessa, Vicky, Virginie, Xavier, Alexia, Natacha, François et son frère Jean-Rock. Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs neveux et nièces autres parents et amis.

...Merci pour ta générosité et les beaux souvenirs que nous chérirons.

La famille tient à remercier de tout coeur le personnel du 9e étage du CHUS, le Dr Bromwich et son équipe ainsi que l'équipe des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, pour les bons soins, les encouragements et le support reçus lors de ces moments difficiles.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

Laure-Yvette FRÉCHETTE (1916 - 2011)

À Joliette, le 18 août 2011, à l'âge de 95 ans et 5 mois est décédée, madame Laure-Yvette Fréchette, épouse de feu Noël Chartier, demeurant à Saint-Charles-Borromée, autrefois de Sherbrooke.

Madame Fréchette laisse dans le deuil ses enfants : Christiane (épouse de Marc-André Lamothe), feu Rachel (épouse de Serge Guay) et Nil. Ses petits-enfants : Jean-Christian, Pierre-Yves et Louis-Alexandre. Ses arrière-petits-enfants, sa soeur Crescence. Son beau-frère, belles-soeurs, neveux, nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra vos condoléances en l'église du Précieux-Sang (785, rue Thibault, Sherbrooke), le samedi 24 septembre 2011 à compter de 10 h. Suivront les funérailles à 11 h.

La famille apprécierait des dons à la **SOCIÉTÉ DE L'ARTHRITE** et/ou la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER**.

Entreprise « Distinction reconnue » de la Corporation des thanatologues du Québec.

Résidence funéraire de Lanaudière
90, rue Wilfrid-Ranger
Saint-Charles-Borromée (Québec) J6E 8M7
Tél. : 450 759-7148

Téléc. : 450 752-2589
Directeur : Richard Dugas
www.residencefunerairelanaudiere.com
Membre affilié à la C.T.Q.

Jeannine (Boivin) LESSARD (1941 - 2011)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 14 septembre 2011, à l'âge de 69 ans, est décédée madame Jeannine Boivin Lessard, fille de feu Denonville Boivin et de feu Marie-Louise Bouchard. Elle était l'épouse de feu Claude Lessard, demeurant à Sherbrooke.

Il y aura un discours funéraire le vendredi 23 septembre 2011 à 19 h, à la Salle du Royaume des Témoins de Jéhovah, 2775, rue Prospect, Sherbrooke.

Mme Boivin-Lessard laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Claude Lessard (Nicole), Brigitte Daigneault (Claude), Alain Lessard (Kathia). Ses petits-enfants Luka James et la future petite fille. Ses frères et soeurs: Lise, Huguette (Roger), Solange (Yvan), Nicole (Luc), André (Laila), Léon (Violette). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Yolande Lessard (Gilles), Floriand Lessard, Gaston Lessard (Thérèse), Jean-Guy Lessard (France), Gilles Lessard (Nicole), Réal Lessard (Noëlla), Paul-Henri Lessard (Francine), Gaétan Lessard (Nicole) et Jacques Lessard (Francine). Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel médical du Dr Normandin, pour les bons soins prodigués à Mme Jeannine Boivin.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

Fernand GÉLINAS (1924 - 2011)

À Magog, le 7 septembre 2011, est décédé Fernand Gélinas, ancien directeur d'école primaire de Montréal.

La famille recevra les condoléances le samedi 24 septembre 2011 dès 13 h, au Centre funéraire Côte-des-Neiges du réseau Dignité, 4525, chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal, (stationnement souterrain).

Une liturgie de la Parole sera célébrée à la chapelle du Centre funéraire, à 16 h. Les cendres seront inhumées à une date ultérieure dans l'intimité familiale.

Monsieur Gélinas laisse dans le deuil son épouse, Lorraine Bernier; ses deux filles Claire (Daniel Dufort) et Louise (Jocelyn Bouliane); ses deux petits-fils Gabriel et Étienne; sa soeur Jeannine; sa belle-soeur Françoise; son beau-frère Maurice (Lise), ainsi que de nombreux neveux, nièces et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du Centre Hospitalier de Memphrémagog, pour son dévouement et les bons soins prodigués.

Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION DE L'HÔPITAL DE MEMPHRÉMAGOG** ou encore à l'organisme de votre choix.

Centre funéraire Côte-des-Neiges
du réseau Dignité
4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal (Québec) H3V 1E7

(Stationnement souterrain)
Tél. : 514 342-8000
Sans frais : 1 888 342-6565
www.dignitequebec.com

Marie-Ange (Larivée) MALOUIN (1916 - 2011)

Au CHUS–Hôpital Fleurimont, le 16 septembre 2011, à l'âge de 95 ans, est décédée madame Marie-Ange Malouin, née Larivée, épouse de feu Meril Malouin demeurant à Valcourt.

La famille vous accueillera au salon de Les Résidences funéraires Bessette, 1112, rue St-Joseph à Valcourt, le samedi 24 septembre 2011 à compter de 8 h 30, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles seront célébrées le Samedi 24 septembre 2011 à 11 h, en l'église St-Joseph de Valcourt. Suivra l'inhumation au cimetière de la paroisse.

Madame Malouin Larivée laisse dans le deuil ses enfants, Jean-Guy (Nicole Tessier), Huguette (Roger Côté), Johanne (Serge Poirier), Mario (Sylvie Bisson); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de Thérèse (feu Oza Vary), feu Léopold, feu Aurore (feu Lewis Thomas), feu Denis (Thérèse Lebeau), Père Louis-Philippe, Cécile (feu Armand Robert); la belle-soeur de Martha (feu Amedée Lussier), Laurette (feu Philippe Fagnan), Georges-Omer (feu Lina Bombardier), feu André (Jacqueline Bernier). Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, un don à la **FONDATION DU CHUS** serait grandement apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon.

Les Résidences funéraires Bessette
1112 rue St-Joseph
Valcourt (Québec)
Tél.: 450 532-2200

1 888 730-6666
Téléc.: 450 539-3035
www.famillebessette.com
affilié à la C.T.Q.

Ghislaine (Poisson) LAUZIER

À la Résidence Avellin-Dalcourt de Louiseville, le 16 septembre 2011, est décédée madame Ghislaine Poisson, à l'âge de 65 ans, épouse de Michel Lauzier, demeurant à Louiseville et autrefois d'Asbestos.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Fréchette, le jour des funérailles, jeudi 22 septembre 2011 à compter de 11 heures. Les funérailles suivront à 14 heures en l'église St-Isaac-Jogues d'Asbestos. Inhumation au cimetière d'Asbestos.

Outre son époux, Mme Poisson laisse dans le deuil sa mère Thérèse Therrien (feu Roland Poisson). Ses soeurs et frères : Nicole Poisson (Serge Beauchesne), Ronald Poisson (Nicole Roux), Donald Poisson. Elle était la soeur de feu Jean-Yves Poisson et de feu Colette Poisson (René Roberge). Ses beaux-frères et belles-soeurs : Conrad Lauzier (Colette Bachand), Hélène Lauzier (Denis Morel), Marthe Lauzier, Réal Lauzier (Murielle Cardin), Roger Lauzier, Ginette Lauzier. Ses filleules Jacinthe Morel, Isabelle Roberge, ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette,prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affilliée à la C.T.Q.

Soeur Léona MORAIS

Le 19 septembre 2011, est décédée à Sherbrooke, Soeur Léona Morais, à l'âge de 91 ans, native de St-Isidore (Gloucester), N.B., en religion Soeur Ste-Louise.

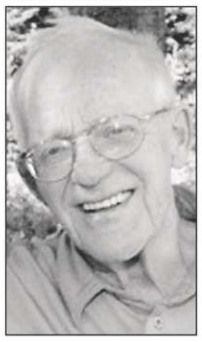
Soeur Léona repose au **Salon de la Communauté des Petites Soeurs de la Sainte-Famille,** 1820, rue Galt Ouest, Sherbrooke, mercredi le 21 septembre de 14h à 16h et de 18h à 20h15. Le jour des funérailles, jeudi le 22 septembre de 12h30 jusqu'au départ du salon à 13h45. Funérailles, jeudi 22 septembre 2011 à 14h en la chapelle du Mont Sainte-Famille. Inhumation au cimetière de la Communauté.

Outre sa famille religieuse, soeur Léona laisse dans le deuil ses soeurs Louisa Morais (André Lincourt); Élodie Morais (feu Antoine McLaughline), Annette Morais (Alvida McLaughline), Lorette Morais (feu Roméo Haché), Albertine Morais (feu René Grenier), Georgina Morais (feu Eveyard Comeau); ses frères Alexis Morais (Lovette Losier), Jean-Louis Morais (Léona Benoit), Napoléon Morais (Marie Scott), sa belle-soeur Fernande Joyal (feu Charles Morais). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, plusieurs autres parents. Sous la direction de la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Julien (ti-Rouge) MORIN

À Coaticook, le 16 septembre 2011, est décédé M. Julien (ti-Rouge) Morin, à l'âge de 79 ans, époux de Jeannine Fortin, demeurant à Coaticook,

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron, vendredi le 23 septembre, 14 à 16 heures et de 19 à 21 heures, ainsi que samedi de 9 heures, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles seront célébrées samedi le 24 septembre, à 11 h à l'église de St-Jean suivi de l'inhumation au cimetière St-Edmond.

M. Morin laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Danielle (Pierre Beloin); Pierre (Nicole Grenier); Bruno (Manon Lescault); Martine (feu Neil Buckley), ses petits-enfants: Nicoles, Julie, Maxime, Patrick, François, Élizabeth, David (Stéphanie), Valérie, Jonathan-James. Ses frères et soeurs: feu Camille (Gail); Roland (Marilyn); Denis, feu René (Jeanne-D'Arc); Madeleine, Bertrand. Ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Anatole (Rachel); feu Marthe, feu Rita, feu Marcel (Thérèse); Suzanne (feu Fernand); Monique, Jean-Claude (feu Nicole); Guy (Raymonde) ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et de nombreux amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel du pavillon Ste-Catherine 2 du Centre de santé de Coaticook pour les bons soins. Des dons pour ce même centre seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141

Charron & fils

Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com
Site Web: www.charronetfils.com

Amédée TREMBLAY

À Coaticook, le 18 septembre 2011, est décédé monsieur Amédée Tremblay, à l'âge de 69 ans, conjoint de Louise Inkel, demeurant à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron, le mardi 20 septembre 2011 de 19 h à 21 h, ainsi que le mercredi dès 10 h, jusqu'au départ du salon à 12 h 45. Les funérailles seront célébrées le mercredi 21 septembre 2011 à 13 h, à l'église St-Jean, suivies de l'inhumation au cimetière de Barnston.

Outre son épouse, monsieur Tremblay laisse dans le deuil son fils Sylvain Tremblay (Marie-Joe); ses belles-filles: Cathy Veilleux (Jean-Maurice Desgagnés) et Martine Veilleux. Ses petits-enfants: Justin et Jean-David Desgagnés, Julien et Cloé Tremblay et Emma Veilleux. Ses frères et soeurs: Edgar (Thérèse), Adrienne (feu Gilles), Lucien (Pauline), Richard (Marthe), Hortense (Denis), Jacques (Colombe), Isidore, Thérèse, Lise (Réal) ainsi que feu Annette et feu Jean-Marie (feu Adrienne). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Léon, Laurent (Betsy), Pauline (Gérard Brouillard), Mariette (feu Laurent Grenier), Hélène, Adrien (Muguette), Fernand, Jeanne D'Arc (Réal Thibault) ainsi que feu Albert et feu Paul.

La famille désire remercier le Dr Richard Germain et le personnel des soins palliatifs du Centre de santé de Coaticook, pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE COATICOOK** seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141

Charron & fils

Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com
Site Web: www.charronetfils.com

Lucille Morin OUELLET (1921 - 2011)

Au CHUS – Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 16 septembre 2011, à l'âge de 90 ans et 3 mois, est décédée madame Lucille Ouellet, née Morin, originaire de Cabano, Québec, épouse de feu Charles-Eugène Ouellet.

La famille vous accueillera au salon Les Résidences funéraires Bessette, (1112, rue St-Joseph à Valcourt) le mercredi, 21 septembre 2011 à compter de 10 h jusqu'au départ du salon à 16 h 15. Les funérailles seront célébrées le MERCREDI, 21 septembre 2011 à 16 h 30, en l'église St-Joseph de Valcourt, suivies de l'inhumation au cimetière de Racine.

Madame Ouellet laisse dans le deuil ses deux filles, Francine (Michel Auclair) et Suzanne, ses six petits-enfants: Sébastien, Frédérick, Catherine, Alexandre, Geneviève et Guillaume; ses dix arrière-petits-enfants: Jacob, Simon, Anaïs, Rafael, Alicia, William, Gabriel, Timéa, Kosta et Tomas, sa soeur Thérèse Traversy (feu Robert Traversy), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, cousins et cousines, neveux et nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, un don à la S**OCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** serait grandement apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon.

Les Résidences Funéraires Bessette
1112, rue St-Joseph
Valcourt, Qc
www.famillebessette.com

Tél. : (450) 532-2200
Sans frais : 1 888 730-6666
Téléc. : (450) 539-3035
Membre de la C.T.Q.

Rita (Nadeau) VILLENEUVE (1924 - 2011)

À l'IUGS Pavillon Argyll, le 17 septembre 2011, à l'âge de 87 ans, est décédée madame Rita Nadeau Villeneuve, fille de feu Joseph Nadeau et de feu Éva Vallée. Elle était l'épouse de feu André Villeneuve, demeurant à Sherbrooke.

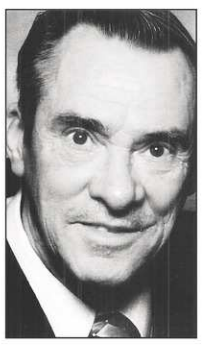
La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 23 septembre 2011 de 14h à 16h et de 19h à 22h, le samedi 24 septembre 2011 de 9h à 10h. Funérailles, le samedi 24 septembre 2011 à 10h30 en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, 905, rue Ontario, Sherbrooke. Suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel.

Mme Nadeau Villeneuve laisse dans le deuil ses enfants Jean-Louis (Micheline Hélie), Pauline (Normand Valence), Émilien (Suzanne Hébert), Louise (Pierre Martineau), Lucie, Michel, Bernadette (Louis Clermont), Jacqueline. Elle était aussi la mère de feu Marcel. Ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses soeur Maria (feu Charles Parent), Fernande (Léopold Villeneuve). De même que toute sa belle-famille Villeneuve, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.
La famille tient à remercier l'ensemble du personnel du Pavillon Argyll pour les bons soins prodigués à notre mère. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke, J1J 3H5 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Michel ROULEAU (1943 - 2011)

Subitement à Sherbrooke, le 18 septembre 2011, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur Michel Rouleau, époux de Judith Potvin et fils de feu Irénée Rouleau et de feu Yvette Bergeron.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le mercredi 21 septembre 2011 de 19 h à 22 h, ainsi que le jeudi 22 septembre 2011 de 9 h à 11 h. Suivra à 11 h, une cérémonie d'adieu en la chapelle du complexe du même endroit.

Outre son épouse Judith, monsieur Rouleau laisse dans le deuil ses enfants Manon (Jean-François), Linda (Sylvain) et Guy. Ses petits-enfants, Vicky (Jean-François), Catherine, Ariane, Vincent, Yoann ainsi que son père Michel, Yanick (Vicky-Mary) et Ricky et son arrière-petit-fils, Carson. Ses frères et soeurs: Diane (Marcel), Claudette (Roméo), Paul (Sonia) Rouleau. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Réjean, Jean-Guy, Gilles (Pierrette), Rita (Léon), Jacqueline (Marius) Potvin, ainsi que plusieurs neveux, nièces autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bur. 100, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

CAROLLE VEILLEUX 1956 - 2010

Eh bien oui, c'est moi, la grande, Carolle Veilleux.

Je veux tout simplement te rappeler que ça fait maintenant 365 jours que j'ai franchi la porte de cet autre monde.

J'aimerais que tu t'arrêtes un moment pour te souvenir tendrement que je suis tout ce qui t'entoure.

Je tiens sincèrement à vous remercier, ma famille et mes amis, de vos gestes, de vos paroles et de vos écrits envers mes proches. La vie passe, mais la mémoire demeure. Je vous demande une chose : **restez unis mes amis! Je suis à vos côtés pour l'éternité...**

Gros becs!

Carolle 1956 - 2010
xxx

Une grange rasée par les flammes

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Un incendie, nécessitant l'intervention d'une trentaine de pompiers des villages avoisinants, a rasé une grange sur le chemin Saint-Hyacinthe, à Saint-Eugène-de-Grantham, dans la nuit de lundi à hier.

Le feu n'a fait aucun blessé. Lors de l'arrivée des sapeurs de la municipalité, les flammes avaient déjà ravagé le bâtiment, selon Carl Giard, directeur du Service incendie de Saint-Eugène.

«Nous avons reçu l'appel un peu avant minuit. Il n'y avait pas d'animaux dans cette grange, seulement des outils et deux tracteurs à gazon. Notre tâche a été compliquée par la présence de 200 cordes de bois qui y étaient entreposées.»

«Nous n'avons pas été en mesure de déterminer la cause de l'incendie. Nous avons terminé notre travail vers 5 heures du matin», a-t-il indiqué.

Quelques bombonnes de propane étaient aussi sur les lieux, mais les pompiers ont réussi à les contrôler.

Outre ceux de Saint-Eugène-de-Grantham, des pompiers de Wickham, de Saint-Nazaire et de Saint-Germain sont venus prêter main-forte.

Moteur de bateau volé

LA TRIBUNE

DUDSWELL — La Sûreté du Québec du Haut-Saint-François demande aux riverains et aux autres propriétaires de bateau de demeurer alertes puisqu'un vol de moteur de bateau, d'une valeur de 4000 $, a eu lieu sur le chemin Gilbert à Dudswell. La victime a signalé le vol lundi matin.

Conférence pour la Maison de fin de vie

LAC-MÉGANTIC — Les promoteurs du projet de Maison de fin de vie dans la MRC du Granit ont organisé une conférence, une activité dans le sens de leur projet, histoire de ne pas se faire oublier. Intitulée «La dignité de la personne en fin de vie», cette conférence mettra en présence la docteure Louise La Fontaine, directrice de la Maison de soins palliatifs Desjardins, qui est également rattachée au CSSS de Rivière-du-Loup.

Cette activité aura lieu ce soir, 19 h, à l'Auditorium de la Polyvalente Montignac, à Lac-Mégantic. Une contribution de 5 $ est demandée à l'entrée pour le projet de Maison de fin de vie du Granit.

— Ronald Martel

LA **VIE CULTURELLE** EN ESTRIE

Découvrez-la, chaque jour dans

La Tribune

Marcher pour « Vaincre l'obésité »

CRÉDIT PHOTO, COLLABORATION SPÉCIALE

La troisième édition de la Marche de sensibilisation à l'obésité a permis d'amasser environ 2000 $ en dons, samedi. Les profits amassés par les 200 participants permettront de financer des projets de recherche et d'acheter du matériel pour les cliniques chirurgicales et médicales du CHUS nouvellement fusionnées. Selon la Dr Anne Meziat, une des trois organisatrices de l'activité avec la Dr Marie-France Langlois, endocrinologue, et la Dr Émilie Comeau, chirurgienne, le problème de l'obésité en est un que les gens ne veulent pas voir. D'ailleurs, la clinique accueillera en janvier une chirurgienne-pédiatre, présentement en formation aux États-Unis, qui traitera des enfants de 13 ou 14 ans pesant 300 livres. «Malheureusement, nous sommes rendus là», déplore Dr Meziat.

Les bienfaits du golf

IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le club de golf Longchamp a accueilli 146 golfeurs vendredi pour la sixième édition du tournoi Maplace (Mouvement d'aide paralysie cérébrale Estrie). Par un temps frisquet mais beau, l'organisation a amassé 17 726 $ qui seront distribués aux personnes atteintes de paralysie cérébrale. Le président d'honneur, Jean-François Bérubé, la présidente de Maplace, Johanne Lamoureux, l'organisatrice du tournoi, Lucie Bergeron, ainsi que Sylvie Roy, membre fondatrice de Maplace, ont reçu les généreux golfeurs avec le sourire.

Découvertes en forêts

Ce sont des enseignants et des conseillers pédagogiques et d'orientation de la région ravis par leur découverte qui ont assisté au dernier séminaire de l'Association forestière des Cantons-de-l'Est, organisé en collaboration avec différents partenaires. Cette rencontre visait à éclairer les participants sur l'aménagement durable des ressources du milieu forestier sur le territoire de l'Estrie.

À la mémoire de Terry Fox

IMACOM

Ils étaient nombreux, dimanche, au départ de la journée Terry-Fox organisée par le Bishop's College School. Le groupe a pris le départ à 10 h, devant le gymnase de l'école pour parcourir 1,5 km, 4 km ou 8 km, à la course, à la marche et même à vélo. Les participants étaient invités à faire un don à la Fondation Terry-Fox pour encourager la recherche sur le cancer.

Pour les organismes du milieu

LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Les élans des golfeurs ne correspondaient pas toujours à ce que suggèrent les manuels, mais les 215 participants au 13e Tournoi de golf du conseil municipal de Magog se sont tout de même bien amusés vendredi sur les allées du Club de golf Venise. L'événement permettra la remise d'une somme de 15 000 $ à cinq organismes du milieu, dont la Fondation Christian Vachon et la Banque alimentaire Memphrémagog. Sur la photo, on aperçoit les deux présidents d'honneur de l'événement, l'ex-boxeur Éric Lucas et le comédien Francis Vachon, en compagnie du marathonien Christian Vachon et de la mairesse Vicki May Hamm.

L'enseignement au masculin

La rentrée scolaire s'est passée dans le plaisir à l'école du Tournesol de Windsor. Et s'il manque de professeurs masculins dans certaines écoles, ce n'est certainement pas le cas à Windsor! À preuve, voici six enseignants qui ont pris le chemin des classes pour une nouvelle année scolaire, soit Mathieu Viens, Éric Letendre, Luc Piché, Laurent Bruneau, Dany Paquin et Christian Gendreau.

NOUS ACHETONS

TOUT OBJET DE COLLECTION ET OBJETS DE VALEUR RECHERCHÉS

International AUCTION

CERTAINS DE VOS ARTICLES POURRAIENT VALOIR UNE PETITE FORTUNE AUJOURD'HUI ! VENEZ NOUS CONSULTER !

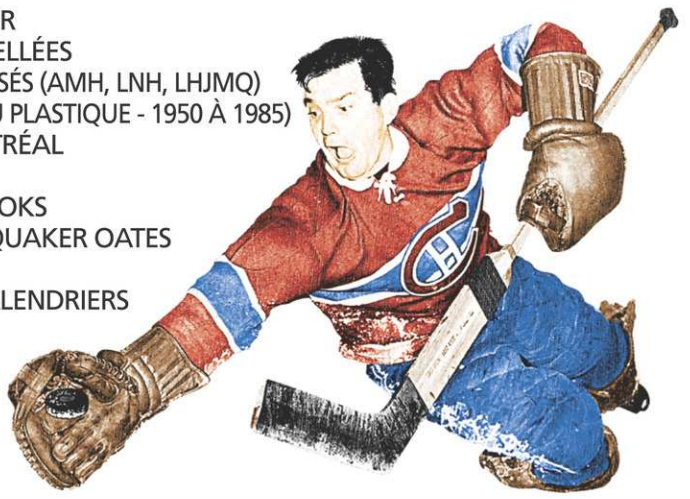
NOUS SERONS À SHERBROOKE - DIMANCHE 25 SEPTEMBRE

$$$ NOUS PAYONS LE MEILLEUR PRIX EN ARGENT POUR VOS BIJOUX, MONNAIE, ET TOUT OBJET EN OR OU EN ARGENT $$$

NOUS ACHETONS CARTES DE SPORT ET TOUT AUTRES SOUVENIRS DE SPORT

CARTES DE HOCKEY - BASEBALL - FOOTBALL
NOUS ACHETONS TOUT TOUT TOUT DE 1901 À 1989 !
TOUTES CONDITIONS !

CARTES RECRUES WAYNE GRETZKY & BOBBY ORR
FEUILLES DE CARTES NON COUPÉES & BOÎTES SCELLÉES
CHANDAILS, BÂTONS & RONDELLES DE MATCH UTILISÉS (AMH, LNH, LHJMQ)
MASQUES DE GARDIENS DE BUT (FIBRE DE VERRE OU PLASTIQUE - 1950 À 1985)
SOUVENIRS DES CANADIENS ET EXPOS DE MONTRÉAL
SOUVENIRS DES MAPLE LEAFS DE TORONTO
AUTOGRAPHES, BÂTONS, RONDELLES, SCRAPBOOKS
PHOTOS DE JOUEURS ET D'ÉQUIPES, BEE HIVES, QUAKER OATES
PETITS MACARONS DE SPORT ANCIENS
PROGRAMMES & REVUES, CARTES POSTALES, CALENDRIERS
PROGRAMMES DE COURSE (F1, CAN-AM, ETC)
CARTES DE TABAC ET DE GOMMES
JETONS SHIRRIFF & SALADA (JELL-O)
CASSE-TÊTES DE SPORT
VERRES ET AUTRES OBJETS DE SPORT ANCIENS



NOUS ACHETONS LA MONNAIE D'AVANT 1969

PIÈCES CAN. **10¢ - 25¢ - 50¢ - 1$** AVANT 1969
PIÈCES AMÉRICAINES AVANT 1965
PIÈCES INTERNATIONALES EN ARGENT
MONNAIE OLYMPIQUE MONTRÉAL 1976
NOUS ACHETONS ARGENTERIE & COUTELLERIE
ENSEMBLES THÉ & CAFÉ - SEL & POIVRE
ABSOLUMENT TOUT CE QUI EST EN ARGENT !

NOUS ACHETONS TOUS LES BIJOUX - OR - ARGENT - PLATINE

BRACELETS DE CHARMES, BAGUES, BAGUES DE MARIAGE, BOUCLES D'OREILLES (PAIRES OU SEULES), COLLIERS, CHAINES, BROCHES
BIJOUX ANTIQUES, ÉPINGLETTES, CHAINES DE MONTRES, BOITIERS À CIGARETTES, DENTS EN OR, POUSSIÈRE ET RÉSIDUS D'OR, ETC.

9k - 10k - 14k - 18k - 24k - .9999 - MÊME LES BIJOUX BRISÉS ET LAIDS

L'OR A ATTEINT UNE VALEUR RECORD !
NOUS PAYONS JUSQU'À 62$/g
(MONTANTS APPELÉS À CHANGER SELON LE MARCHÉ)

NOUS PAYONS PLUS QUE NOS COMPÉTITEURS !
PIÈCES - LINGOTS - BIJOUX - .9999 - DENTS - ETC !
POUSSIÈRE ET RÉSIDUS D'OR
TOUT CE QUI EST EN OR - TOUS TYPES D'OR
PETITES OU GRANDES QUANTITÉS

MONNAIES CANADIENNE ET ÉTRANGÈRES

PIÈCES DE **20.00$** EN OR 1967
PIÈCES DE **100.00$** EN OR 1976-1986 22k
MONNAIE OLYMPIQUE MONTRÉAL 1976
TOUTES LES PIÈCES D'OR ET D'ARGENT
TOUTES PROVENANCES ET CONDITIONS

AUTRES COLLECTIBLES

TOUTES CARTES NON SPORT AVANT 1980
TIMBRES - BANDES DESSINÉES AVANT 1970
OBJETS MILITAIRES - MÉDAILLES - UNIFORMES
DAGUES - SABRES - CARTES POSTALES - PHOTOS
TOUS JOUETS ANCIENS - MATCHBOX - DINKY TOYS

LE MARCHÉ N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI FAVORABLE !

Faites-nous confiance pour une évaluation juste de la qualité et de la valeur de vos objets.
Nous prendrons le temps d'évaluer vos items devant vous et nous répondrons à vos questions dans une athmosphère détendue.
Nous vous expliquerons la nature des objets que vous possédez et nous vous offrirons un montant intéressant pour les items dont nous aimerions faire l'acquisition.
Nous sommes confiants que vous serez satisfaits tant par l'offre que nous vous ferons, que par le niveau de professionnalisme, d'expertise et de respect avec lesquels vous serez accueillis.
Si vous acceptez l'offre que nous vous ferons pour vos items, vous obtiendrez **un paiement immédiatement, en argent comptant** si vous le désirez !
C'est simple, sans tracas et sans obligation ! Tous les items mérient d'être évalués, surtout les plus vieux et les plus laids !

1 JOUR SEULEMENT !

SHERBROOKE - DIMANCHE 25 SEPTEMBRE
QUALITY HOTEL & SUITES : 4206, RUE KING OUEST
SALON PORTAGE - DE 9H00 À 16H30

1 JOUR SEULEMENT !

Pour informations en tout temps : **418.998.4221** Merci de comprendre que nous n'évaluons pas d'objets au téléphone, amenez-les avec vous SVP.

Des adieux interminables

Collaboration spéciale

NADIA GAGNIER

psychologue

Il y a deux semaines, ma chronique portait sur le sentiment de culpabilité que ressentent facilement certaines mères. Certains pères peuvent également vivre ce sentiment, mais dans ma chronique, j'avouais que mon impression était que ce sentiment était surtout vécu par les membres de la gent féminine! Ce sujet a fait réagir certaines éducatrices en CPE ou en milieu familial, qui m'ont écrit pour me décrire le comportement de certains parents qui «étirent» les adieux à leurs enfants avant de quitter la garderie pour le travail, par sentiment de culpabilité selon elles.

La scène est classique pour les éducatrices : les premières semaines où le parent vient reconduire l'enfant à la garderie, il est ému de le confier à quelqu'un d'autre. L'enfant perçoit son émotivité et se met à pleurer, ce qui fait augmenter davantage l'anxiété du parent, qui n'ose pas quitter son enfant en pleine crise de larmes. Il reste donc quelques minutes pour le consoler, ce qui confirme à l'enfant qu'il n'est pas à l'aise de le laisser à cet endroit et ce qui l'angoisse encore plus... Voyez-vous le cercle vicieux qui s'installe ? Dans certains cas, les parents peuvent même se mettre à croire (à tort) que si l'enfant pleure ainsi, c'est parce qu'il n'aime pas la garderie ou l'éducatrice et qu'il ne se sent pas en sécurité!

Il ne faut que quelques minutes après leur départ pour que l'enfant se calme et accepte ensuite de jouer avec ses amis.

Certaines éducatrices me disent qu'après quelques années d'expérience avec ce phénomène, elles n'hésitent plus à dire au parent de partir le plus rapidement possible, afin de briser ce cercle. Elles expliquent aux parents qu'habituellement, il ne faut que quelques minutes après leur départ pour que l'enfant se calme et accepte ensuite de jouer avec ses amis. C'est justement le fait de ne plus avoir un parent anxieux autour de lui qui l'aide à se calmer et à s'orienter vers le jeu. D'autres éducatrices ne sont pas à l'aise d'interrompre les adieux interminables entre un parent et son enfant. Elles laissent donc une période d'adaptation à ces derniers afin qu'ils apprivoisent graduellement la séparation du matin. Toutefois, ces éducatrices avouent qu'habituellement, ces longues séances de pleurs, de bisous et de câlins leur demandent beaucoup d'énergie, car elles désorganisent l'horaire de la journée et le comportement des autres enfants.

Souvent, je recommande aux éducatrices de filmer les minutes qui suivent le départ du parent afin de prouver à ce dernier que l'enfant redevient rapidement en confiance et de bonne humeur lorsqu'il est parti. Il s'agit d'une bonne façon de rassurer le parent, de diminuer son anxiété et, par le fait même, de sécuriser l'enfant. Cela a pour effet de renverser le cercle vicieux qui aurait pu s'installer, et le rendre positif : le parent devient confiant et l'enfant aussi!

Évidemment, il existe des cas réels d'enfants qui souffrent d'anxiété de séparation et qui demeurent anxieux et repliés sur eux-mêmes toute la journée, malgré tous les efforts déployés par l'éducatrice pour les rassurer. Mais ces cas sont plus rares que les cas de «fausse» anxiété décrits plus haut. Habituellement, ces enfants et leurs parents ont besoin de consulter afin de mieux gérer cette anxiété. Il leur sera souvent demandé de faire une intégration graduelle à la garderie, lorsque l'horaire des parents le permet.

Malheureusement, il existe aussi des situations où l'enfant ne voudra pas que son parent le quitte parce le milieu de la garderie est réellement insécurisant : instabilité dans la routine, agressivité mal gérée entre les enfants, stimulation insuffisante, mauvais traitements, etc. Évidemment, les parents doivent demeurer vigilants et s'abstenir de confier leur enfant à une personne en qui ils n'ont pas confiance. Si l'éducatrice refuse de collaborer en répondant aux questions des parents inquiets, de fournir des indices démontrant que l'enfant se calme après le départ du parent, cela peut être un signe qu'il y a quelque chose qui cloche.

Heureusement, ces situations sont rares, et la plupart des personnes qui choisissent de faire carrière dans le milieu des garderies adorent les enfants et souhaitent leur bien-être. Ce sont des personnes dévouées qui feront tout pour que l'enfant et son parent se sentent rapidement à l'aise dans leurs milieux. De plus, tous les CPE et les garderies en milieu familial accréditées par les CPE doivent se soumettre à des normes rigoureuses en matière de sécurité, de qualité de soins et d'éducation offerts aux tout-petits.

Évidemment, les parents doivent demeurer vigilants et s'abstenir de confier leur enfant à une personne en qui ils n'ont pas confiance.

Chers parents, ne croyez surtout pas que je suis insensible à vos inquiétudes et à l'émotivité que vous pouvez ressentir les premières fois que vous laissez votre petit paquet d'amour à la garderie. En tant que maman qui achève son congé de maternité, c'est exactement ce que je vis ces jours-ci! Mais tentez de vous raisonner en vous disant que votre enfant doit pouvoir foncer dans la vie, prendre de l'autonomie et socialiser avec des amis, sans que votre trop-plein d'émotion ne fasse obstacle à cette belle évolution! Si vous avez pris le temps de bien choisir le milieu de garde de votre enfant, en prenant soin de rencontrer l'éducatrice et de lui poser vos questions et que malgré tout, vous sentez votre gorge se serrer et les larmes vous monter aux yeux au moment de quitter votre enfant, fuyez dans votre voiture! Ensuite, sur le chemin du travail, prenez le temps de pleurer doucement en vous disant fièrement que votre enfant devient grand! Confiez vos émotions à vos collègues, à vos amis, à votre conjoint, mais tentez de ne pas les laisser trop paraître aux yeux de fiston ou de fillette. Cela lui permettra de vivre ses premiers jours de garderie dans le plaisir de se faire de nouveaux copains, plutôt que dans la détresse de vous avoir vu dans tous vos états! *(Le Soleil)*

IMACOM, CLAUDE POULIN

Coprésident d'honneur du déjeuner-bénéfice pour combattre le cancer de la prostate, Michael Goldbloom, principal et vice-chancelier de l'Université Bishop's, et Dr Michel Carmel, président du comité Unis contre le cancer de la prostate, ont présenté les objectifs de l'activité du 6 octobre prochain.

CANCER DE LA PROSTATE

Nancy Layton à l'honneur lors d'un petit-déjeuner bénéfice

SHERBROOKE — Nancy Layton, soeur du regretté Jack, sera à l'honneur lors d'un petit-déjeuner bénéfice qui se déroulera sous le thème « Le cancer de la prostate, ce tueur silencieux! ». Le jeudi 6 octobre, au Delta Sherbrooke, Mme Layton témoignera de l'impact de ce cancer sur sa famille.

Jack Layton avait reçu un diagnostic de cancer de la prostate en février 2010. L'ancien chef du NPD est décédé en août dernier à la suite d'un combat contre un autre cancer.

Le comité « Unis contre le cancer de la prostate », organisateur du petit-déjeuner, pourra aussi compter sur deux présidents d'honneur, soit Hugo Dubé, acteur et conférencier, et Michael Goldbloom, principal et vice-chancelier de l'Université Bishop's.

Pour Hugo Dubé, il est important de promouvoir et de dédramatiser le dépistage du cancer de la prostate et son procédé. Le comédien mentionne que c'est par des campagnes de sensibilisation pareilles qu'on arrivera à changer les mentalités et atténuer les réticences.

Quant à M. Goldbloom, il encourage à son tour les hommes à se préoccuper davantage de leur santé, car rien n'est plus important.

Le président du comité, Dr Michel Carmel, urologue en chef du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS), agira à titre de conférencier-invité de l'activité du 6 octobre. Professeur au Service d'urologie de la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke depuis 1982, Dr Carmel en est le directeur depuis 1983.

Le Dr Carmel est l'investigateur principal pour la Biobanque Procure du cancer de la prostate au Québec du CHUS, mentionne-t-on.

L'an dernier, cette activité avait permis d'amasser quelque 21 500 $ au profit de Procure, un organisme qui réussit chaque année de grandes choses pour combattre le cancer de la prostate, ajoute un communiqué.

Pour obtenir des billets, on peut communiquer au 819 820-7770 et s'informer à l'adresse *www.procure.ca*.

Étude sur la maladie d'Alzheimer: participants recherchés

SHERBROOKE – La firme Diex Recherche recrute des gens pour une étude portant sur un médicament expérimental pour le traitement de la maladie d'Alzheimer en phase prodromique.

Les participants doivent avoir entre 50 et 85 ans, constaté (ou quelqu'un d'autre a constaté) un déclin graduel de leur mémoire au cours des 12 derniers mois et ne prendre aucun médicament pour la démence ou la maladie d'Alzheimer.

De plus, un ami ou un membre de leur famille doit être en mesure de décrire la façon dont le participant gère ses activités quotidiennes et de donner des renseignements lors des visites à la clinique, s'il y a lieu.

L'étude durera deux ans et cinq mois et comprendra des visites à la clinique au moins une fois par mois, mentionne un communiqué.

Les personnes qui pensent répondre aux critères de sélection ou qui connaissent quelqu'un qui pourrait y répondre peuvent appeler le 819 346-2887 pour obtenir de plus amples renseignements et de l'aide.

JEAN AREL

jean.arel@latribune.qc.ca

DU MICRO *à la plume*

•••

Sous la présidence d'honneur de **PATRICIA GAUTHIER**, directrice générale du CHUS, Zone Art présentera son encan annuel d'oeuvres d'art au profit du Tremplin 16-30 et du Spot jeunesse, demain soir, au Musée de la nature et des sciences. Le slameur **DAVID GOUDREAULT** en est le porte-parole et **BERTRAND LAPALME**, l'encanteur.

•••

Avec le coureur à pied **CHRISTIAN VACHON**, le directeur général d'Excellence Sportive Sherbrooke **JACQUES PETIT** agit à titre de coprésident d'honneur du prochain congrès de la Fédération des éducatrices et éducateurs physiques enseignants du Québec et du Réseau du sport étudiant québécois. Le congrès «Bougeons ensemble» se déroulerales 21, 22 et 23 octobre prochains à l'école du Triolet.

•••

J'animerai samedi l'arrivée des 600 coureurs qui participeront au Tour du lac Memphrémagog.

•••

CLAUDE BOUCHARD et **STEVE NADEAU** se sont partagés le moitié-moitié de 905$ lors du match de football de samedi soir dernier entre le Vert & Or et le Rouge et Or.

•••

Le Centre équestre Le Galopin est loué à **NORMAND JOLY** qui, à l'origine, voulait en faire un hôpital vétérinaire pour chevaux.

•••

SOLANGE et **PAUL MILLIARD** se réjouissent du retour en région de leur fille **JULIE** qui habitait la région de Windsor en Ontario. Son conjoint **PHILIPPE STEELE** a trouvé du travail chez Waterville TG. Leur autre fille **MÉLANIE** et son conjoint **PIERRE LESSARD** sont toujours à Troy au Michigan.

•••

Tous ceux et celles qui aiment **ELVIS PRESLEY** voudront voir et entendre **JACQUES MILLETTE**, l'un de ses meilleurs imitateurs au Québec, jeudi prochain au Théâtre Granada. Son beau-père **PIERRE GENDRON** travaille à promouvoir ce spectacle.

•••

L'infirmière **MARIE-CLAUDE PRUNEAU** a mis sur pied la clinique de dépistage des maladies transmises sexuellement au Cégep de Sherbrooke.

•••

JOCELYN PROULX, directeur de Cogeco nouvelles, est heureux de dire qu'il a posé la tourbe de l'édifice de la **FONDATION ROCK-GUERTIN** avec son beau-père **MAURICE BOLDUC**.

IMACOM, JESSICA GARNEAU

C'est samedi que sera présentée la compétition amicale du centre équestre Le Galopin, sur le chemin Labbé du secteur Rock Forest, sous la présidence d'honneur de **CAROL FILLION** (à droite de la photo), directeur général du CSSS-IUGS. Le journaliste **FRANÇOIS GOUGEON** de *La Tribune* s'occupe des chevaux de ce centre tout comme **YVAN DUBUC** (absent de photo). La directrice du Galopin est **ODREY AYOTTE-LAVOIE** tandis qu'en reconnaissance de services rendus à sa fille, l'artiste peintre **NADINE BOURBONNIÈRE** s'engage à produire une toile chaque année qui sera tirée parmi les participants à cette journée.

Dans le cadre du concours «J'M l'été chez McDonald's», madame **BRIGITTE SIMONEAU** de Sherbrooke a remporté un voyage de trois nuits pour quatre personnes à Orlando, avec un accès illimité à Universal Studios et une visite VIP de Universal Studios. Le voyage est d'une valeur approximative de 5000$. Mme Simoneau est entourée de **CLAUDE RAYMOND**, directeur de CAA-Québec à Sherbrooke et **CAROLINE IANUZZI**, franchisée McDonald's de la région.

•••

Le pompier **LEE HANSFORD** annonce que le Salon des vins de Sherbrooke aura lieu à l'hôtel Delta le 13 octobre. Les profits iront à la campagne des jouets des pompiers et à Leucan Estrie.

•••

Le Sherbrookois **PHILIPPE LEMIRE**, gagnant de la coupe Vanier avec le Rouge et Or de l'Université Laval, a été opéré à une épaule et son médecin lui a vivement recommandé de ne plus jouer au football. Il a donc décidé de compléter ses études en administration à Sherbrooke. Il travaille aussi chez Boston Pizza et Géo Dubois, deux entreprises qui sont la propriété de son père **JEAN**. Philippe a perdu 60 livres.

•••

Il reste une dernière compétition en Coupe du monde de volleyball de plage pour **ANNIE MARTIN** et **MARIE-ANDRÉE LESSARD**. Actuellement à Sherbrooke, Annie conserve l'espoir de participer aux Jeux olympiques de Londres, ce qui pourrait être son chant du cygne.

•••

Les Cougars du Collège Champlain de la Ligue de hockey junior AAA de **JUDES VALLÉE** auront l'honneur d'inaugurer l'aréna Pat-Burns de Stanstead, samedi soir, en recevant la visite des Inouk de Granby.

•••

C'est **JEAN-FRANÇOIS LEVAC** qui assure l'intérim comme chef de la section vie sportive à la Ville de Sherbrooke.

•••

LYNN BLOUIN souligne le beau travail de **REJEAN BLAIS** et **JOHANNE SIROIS** de l'agence de publicité Bingo dans la préparation des oriflammes des sports qui orneront les sites de compétitions des Jeux du Canada.

•••

C'est jeudi prochain qu'aura lieu la cérémonie d'intronisation de Monseigneur **LUC CYR**, nouvel archevêque du Diocèse de Sherbrooke, à la Cathédrale Saint-Michel.

•••

À Dudswell la semaine dernière, la ministre de la Famille **YOLANDE JAMES** a dit à l'ex-maire **ANDRÉ LANGEVIN** que la crème glacée Coaticook de sa ville est la meilleure de toutes. Monsieur Langevin est le responsable de la mise sur pied des politiques familiales dans les municipalités de la région, ce qui le tient occupé plusieurs soirs par semaine.

•••

Le tournoi de golf au profit des Harfangs et de la Fondation du Triolet avait lieu vendredi dernier à Milby sous la présidence d'honneur de l'ex-hockeyeur **PASCAL RHÉAUME**, dont la fille **LÉGANE** étudie à cette école.

•••

Le coordonnateur du club l'Envolley **FRANÇOIS LANDRY** précise que certaines ligues adultes de volleyball intérieur sont à la recherche de joueuses et joueurs réguliers et occasionnels. Les ligues se déroulent entre 20h et 22h30 du lundi au jeudi à l'école secondaire La Montée (pavillon Leber). Pour s'inscrire, peu importe son niveau, il faut appeler à 819 612-1221.

•••

FERNANDE QUIRION attend les inscriptions des équipes voulant participer au 25e Défi à l'Entreprise au profit des Volontaires du Cégep de Sherbrooke le samedi le 19 novembre. Il suffit d'appeler à 819 564-6350, poste 5300.

•••

ROLAND BOISVERT de l'arrondissement de Brompton est très fier de sa fille **LOUISE BOISVERT**, présidente-éditrice de *La Tribune*, qui a mené le dossier de l'édifice de la **FONDATION ROCK-GUERTIN**.

•••

Le défenseur **OLIVIER MAGNAN** de Weedon s'est finalement trouvé un emploi en Italie. Il jouera à Cortina d'Ampezzo avec le gardien de buts victoriavillois **JEAN-PHILIPPE LEVASSEUR**.

•••

L'annonceur **JACQUES CORRIVEAU** des Cougars junior AAA a reçu une rondelle en plein visage sur le banc du Complexe Thibault GM, une blessure qui a nécessité dix points de suture. N'écoutant que son courage, il est toutefois revenu à son poste avant la fin de la rencontre.

•••

Le mélo-jazz avec **JEAN-JACQUES BEAUCHAMP**, **RICHARD BERGERON** et **RAYMOND ÉLIAS** a fait le bonheur des 300 convives du Gala des Grands chefs de l'Estrie à l'Hôtellerie Le Boulevard la semaine dernière.

•••

KARINE CLOUTIER de Weedon est l'ambassadrice de Sogo Active, un mouvement visant à inciter les jeunes de 13 à 19 ans à s'organiser des activités sportives et à délaisser un peu les cellulaires et les ordinateurs.

•••

NANCY DESAUTELS est détachée de ses mandats en communication à l'Agence de la santé et des services de l'Estrie pour exécuter un nouveau défi : mettre en place et coordonner le Service de santé pour les prochains Jeux du Canada.

•••

Le travail du directeur artistique **JEAN CAUVIER** a été excellent pour le nouveau spectacle du Groupe Show. Ceux et celles qui l'ont manqué pourront le voir les 11 et 12 novembre prochains au Théâtre Centennial de l'Université Bishop's à Lennoxville

•••

Un ancien élève de l'école du Triolet, **THIERRY NSHIMIYE**, se produira à son ancienne école demain à 12h30, à la place publique du pavillon central, question de remercier ses fans de la première heure! Jeune auteur-compositeur-interpète et danseur pop et *rythm and blues* d'origine africaine né en 1992, il est arrivé au Québec à l'âge de six ans, après avoir vécu le génocide. Il sortira son premier album le printemps prochain et fera prochainement une apparition télévisée sur les ondes de V à l'émission «L'échelle du talent».

Félicitations à **MYRIAM BRANCHAUD** et **ALEXANDRE POIRIER** pour la naissance de leurs jumelles. **CHARLIE** et **MAEVA** sont nées le 13 septembre au CHUS Fleurimont. Leur mamie **DIANE TREMBLAY** de Radio-Canada Estrie en est très fière.

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
cx-Philadelphie	98	56	.636	–
Atlanta	88	67	.568	10½
Washington	74	79	.484	23½
New York	73	80	.477	24½
Floride	70	85	.452	28½

Section Centrale

Milwaukee	91	64	.587	–
St. Louis	84	69	.549	6
Cincinnati	75	80	.484	15
Pittsburgh	68	86	.442	22½
Chicago	68	87	.439	23
Houston	53	101	.343	37

Section Ouest

Arizona	89	65	.578	–
San Francisco	83	70	.542	5½
Los Angeles	76	76	.500	12
Colorado	70	83	.458	18½
San Diego	66	88	.429	23

c - champion de section.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.

Mardi 20 septembre

Atlanta 4 Floride 0
Washington 4-3 Philadelphie 3-0
(Premier match: 10 manches)
Houston 4 Cincinnati 6
Milwaukee 5 Chicago Cubs 1
N.Y. Mets 6 St. Louis 5 (Septième manche)
San Diego 2 Colorado 1 (Neuvième manche)
Pittsburgh 2 Arizona 0 (Quatrième manche)
San Francisco 0 L.A. Dodgers 3 (Troisième manche)

Mercredi 21 septembre

Houston (W.Rodriguez 11-10) à
Cincinnati (Arroyo 8-12), 12h35.
Milwaukee (Wolf 13-9) à Chicago Cubs (Garza 8-10), 14h
San Diego (Bass 1-0) au Colorado (A.Cook 3-9), 15h10.
Pittsburgh (Ohlendorf 1-2) en
Arizona (Miley 3-2), 15h40.
Washington (Lannan 9-13) à
Philadelphie (Worley 11-2), 19h05.
Atlanta (D.Lowe 9-15) en Floride (Vazquez 11-11), 19h10.
N.Y. Mets (Schwinden 0-2) à
St. Louis (J.Garcia 12-7), 20h15.
San Francisco (Vogelsong 11-7) à
L.A. Dodgers (Eveland 2-1), 22h10.

QUATRIÈME AS

	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	88	67	.568	–
St. Louis	84	69	.549	3
San Francisco	83	70	.542	4

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Braun Mil	142	537	103	179	.333
JosReyes NYM	118	507	94	168	.331
Kemp LAD	152	563	103	180	.320
Votto Cin	**153**	**564**	**98**	**178**	**.316**
Pence Phi	147	582	78	181	.311
ArRamirez ChiC	146	556	79	171	.308
SCastro ChiC	150	642	89	196	.305
Tulowitzki Col	140	530	80	161	.304
Morse Wash	137	490	66	148	.302
Helton Col	124	421	59	127	.302

Points produits – Howard, Philadelphie, 113; Kemp, Los Angeles, 113; Fielder, Milwaukee, 112; Tulowitzki, Colorado, 105; Braun, Milwaukee, 103; Votto, Cincinnati, 98; Pujols, St. Louis, 96.
Circuits – Pujols, St. Louis, 36; Uggla, Atlanta, 35; Fielder, Milwaukee, 34; Kemp, Los Angeles, 34; Stanton, Floride, 34; Howard, Philadelphie, 33; Berkman, St. Louis, 31; Braun, Milwaukee, 31; Bruce, Cincinnati, 31; JUpton, Arizona, 31.
Lanceurs (victoires) – IKennedy, Arizona, 20-4; Kershaw, Los Angeles, 19-5; Halladay, Philadelphie, 18-6; Gallardo, Milwaukee, 17-10; CILee, Philadelphie, 16-7; DHudson, Arizona, 16-10; Greinke, Milwaukee, 15-6; THudson, Atlanta, 15-10.
Retraits sur trois prises – Kershaw, Los Angeles, 236; CILee, Philadelphie, 223; Halladay, Philadelphie, 217; Lincecum, San Francisco, 212; Gallardo, Milwaukee, 196; IKennedy, Arizona, 194; AniSanchez, Floride, 191; Greinke, Milwaukee, 191.
Victoires protégées – Kimbrel, Atlanta, 45; **Axford, Milwaukee, 43**; Putz, Arizona, 42; HBell, San Diego, 39; Hanrahan, Pittsburgh, 38; Storen, Washington, 38; LNunez, Floride, 36.

LIGUE JUNIOR ÉLITE

Finale (Quatre de sept)

Trois-Rivières c. Québec

Mardi 20 septembre

Québec à Trois-Rivières, remis, pluie.
(Québec mène la série 1-0)

Mercredi 21 septembre

Québec à Trois-Rivières, 19h30

LIGUE SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC

Demi-finales (Quatre de sept)

(Acton Vale gagne la série contre St-Jérôme4-1)

Jeudi 22 septembre

Coaticook à Thetford Mines, 20h15
(Coaticook mène la série 3-1)

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	93	60	.608	–
Boston	88	67	.568	6
Tampa Bay	85	68	.556	8
Toronto	78	76	.506	15½
Baltimore	64	90	.415	29½

Section Centrale

cx-Detroit	89	65	.579	–
Cleveland	76	77	.497	12½
Chicago	75	79	.487	14
Kansas City	68	87	.438	21½
Minnesota	59	94	.385	29½

Section Ouest

Texas	88	65	.575	–
Los Angeles	84	70	.545	4½
Oakland	69	84	.451	19
Seattle	65	89	.415	23½

c - champion de section.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.

Mardi 20 septembre

L.A. Angels 10 Toronto 6
N.Y. Yankees 5 Tampa Bay 0
Cleveland 4-4 Chicago White Sox 3-5
Baltimore 7 Boston 5
Detroit 2 Kansas City 10
Seattle 5 Minnesota 4
Texas 6 Oakland 0 (Troisième manche)

Mercredi 21 septembre

Tampa Bay (Shields 15-11) à
N.Y. Yankees (Sabathia 19-8), 13h05, 1er match
Chicago White Sox (Buehrle 11-9) à
Cleveland (U.Jimenez 4-2), 19h05.
Tampa Bay (Hellickson 13-10) à
N.Y. Yankees (P.Hughes 5-5), 19h05, 2e match
L.A. Angels (Haren 15-9) à Toronto (McGowan 0-0), 19h.
Baltimore (T.Hunter 4-4) à Boston (Beckett 13-5), 19h.
Detroit (Scherzer 14-9) à Kansas City (Paulino 3-6), 20h
Seattle (Pineda 9-10) au Minnesota (Slowey 0-6), 20h.
Texas (C.Wilson 16-7) à Oakland (McCarthy 9-8), 22h05.

QUATRIÈME AS

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	88	67	.568	–
Tampa Bay	85	68	.556	2
L.A. Angels	84	70	.545	3½

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
AdGonzalez Bos	151	601	105	203	.338
MiCabrera Det	152	540	102	179	.331
MiYoung Tex	151	599	80	198	.331
VMartinez Det	136	506	71	164	.324
Ellsbury Bos	150	623	114	199	.319
DOrtiz Bos	138	493	83	155	.314
Kotchman TB	137	470	43	144	.306
Konerko ChiW	144	527	68	161	.306
Cano NYY	151	593	100	181	.305
Bautista Tor	**140**	**484**	**102**	**147**	**.304**

Points – Granderson, New York, 133; Ellsbury, Boston, 114; Kinsler, Texas, 113; AdGonzalez, Boston, 105;
Bautista, Toronto, 102; MiCabrera, Detroit, 102; Cano, New York, 100.
Points produits – Granderson, New York, 115; Cano, New York, 113; AdGonzalez, Boston, 113; Teixeira, New York, 104; Konerko, Chicago, 103; MiYoung, Texas, 102;
Bautista, Toronto, 100.
Coups sûrs – AdGonzalez, Boston, 203; Ellsbury, Boston, 199; MiYoung, Texas, 198; MeCabrera, Kansas City, 192; AGordon, Kansas City, 183; Cano, New York, 181; Pedroia, Boston, 180.
Doubles – Francoeur, Kansas City, 46; Ellsbury, Boston, 45; AGordon, Kansas City, 45; Zobrist, Tampa Bay, 45.
Triples – AJackson, Detroit, 11; Granderson, New York, 10; Bourjos, Los Angeles, 9; Aybar, Los Angeles, 8; AEscobar, Kansas City, 8; Gardner, New York, 8; JWeeks, Oakland, 8.
Circuits – **Bautista, Toronto, 42**; Granderson, New York, 41; Teixeira, New York, 37; MarReynolds, Baltimore, 34; Konerko, Chicago, 30; Kinsler, Texas, 29; DOrtiz, Boston, 29.
Buts volés – Gardner, New York, 45; Crisp, Oakland, 42; ISuzuki, Seattle, 40; Ellsbury, Boston, 37; Andrus, Texas, 35; RDavis, Toronto, 34; Revere, Minnesota, 32.
Lanceurs (victoires) – Verlander, Detroit, 24-5; Sabathia, New York, 19-8; Weaver, Los Angeles, 18-7; CWilson, Texas, 16-7; Nova, New York, 15-4; Lester, Boston, 15-8; Haren, Los Angeles, 15-9; **RRomero, Toronto, 15-10**; Shields, Tampa Bay, 15-11.
Retraits sur trois prises – Verlander, Detroit, 244; Sabathia, New York, 224; FHernandez, Seattle, 220; Shields, Tampa Bay, 214; Price, Tampa Bay, 208; CWilson, Texas, 198; Weaver, Los Angeles, 190.
Victoires protégées – Valverde, Detroit, 46; MaRivera, New York, 43; CPerez, Cleveland, 34; League, Seattle, 34; Walden, Los Angeles, 31; Papelbon, Boston, 30; SSantos, Chicago, 29.

LIGUE JUNIOR AA RSM

Demi-finales (3 de 5)

Mardi 20 septembre

Ste-Thérèse 1 St-Eustache 6
(Ste-Thérèse mène la série 2-1)

Mercredi 21 septembre

St-Eustache c. Ste-Thérèse, 19h30

Vendredi 23 septembre

St-Constant c. Sherbrooke, 20h
(Sherbrooke mène la série 2-1)

Hockey

LIGUE NATIONALE

(Matchs hors-concours)

Mardi 20 septembre

Dallas 6 **Montréal** 3
Philadelphie 4 Toronto 0
Columbus (é.d.) 5 Winnipeg (é.d.) 1
Nashville 2 Washington 0 (à Baltimore au Maryland)
Tampa Bay 1 St. Louis 3
Chicago 2 Edmonton 4
Columbus 5 Winnipeg 1
Minnesota 3 Edmonton 3 (Troisième période)
Vancouver 1 Calgary 5 (Troisième période)
Calgary 3 Vancouver (Deuxième période)
Phoenix 3 Anaheim 3 (Deuxième période)

Mercredi 21 septembre

Toronto à Philadelphie, 19h00.
Washington à Columbus, 19h00.
Detroit à Pittsburgh, 19h00.
St. Louis c. Tampa Bay, 19h00. (à Orlando en Floride)
New Jersey c. N.Y. Rangers, 19h00.
(à Albany dans l'État de New York)
Buffalo à **Montréal**, 19h30.
Boston à Ottawa, 19h30.
San Jose à Anaheim, 22h00.
Los Angeles (é.d.) à Phoenix (é.d.), 22h00.
Phoenix (é.d.) à Los Angeles (é.d.), 22h30.

Sommaire

LIGUE NATIONALE

Dallas 6 Montréal 3

Première période

1. Dallas, Morrow 1 (Ribeiro, Ryder) 3:12
2. Dallas, Pardy 1 (Petersen) 6:56 (an)
3. Dallas, Ryder 1 (Fortunus) 9:12
Pénalité – Massé Mon 6:14.

Deuxième période

4. Dallas, Barch 1 (Dowell) 4:06
5. Montréal, Cole 1 (Plekanec) 5:36
6. Montréal, Kostitsyn 1 (Weber, Price) 8:31 (an)
7. Montréal, Woywitka 1 (Engqvist) 10:14
8. Dallas, Ribeiro 1 (Goligoski, Larsen) 16:24 (an)
Pénalités – Pardy Dal 0:29, Vincour Dal 6:54, Wathier Dal (majeure), Schultz Mon (majeure) 1309, Berger Mon 15:57.

Troisième période

9. Dallas, Fraser 1 (Morin, Wathier) 18:07
Pénalités – Goligoski Dal 2:22, Wathier Dal 7:55.

Tirs au but

Dallas	11	8	6	–	25
Montréal	4	9	6	–	19

Gardiens – Dallas: Raycroft (G,1-0-0)(11-8), Beskorowany (à 10:24 de la 2e période)(8-8); Montréal: Price (P,0-1-0)(13-9), Lawson (à 10:10 de la 2e période)(11-9).
Avantages numériques – Dallas: 2-2; Montréal: 1-4.
Arbitres – Kevin Pollock, Ghislain Hébert. Juges de lignes – Steve Barton, Pierre Champoux.
Assistance – Non disponible (21 273).

Golf

BOURSIÈRES DE LA LPGA

	TOURNOIS	BOURSES
1. Yani Tseng	17	2 126 838$
2. Cristie Kerr	17	1 348 216$
3. Stacy Lewis	17	1 212 175$
4. Suzann Pettersen	15	1 147 935$
5. Brittany Lincicome	17	1 018 849$
6. Angela Stanford	17	925 782$
7. Ai Miyazato	14	898 454$
8. Paula Creamer	17	756 494$
1Aussi		
78. Alena Sharp	**16**	**74 768$**
88. Lorie Kane	**11**	**51 629$**
101. Stephanie Sherlock	**12**	**37 952$**
113. Jessica Shepley	**9**	**23 687$**
115. Samantha Richdale	**10**	**22 684$**
129. Lisa Meldrum	**10**	**12 847$**
144. Adrienne White	**4**	**6930$**

Soccer

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
cx-Caroline	27	17	7	3	49	24	54
x-Porto Rico	27	14	6	7	40	32	49
x-FC Tampa Bay	26	10	8	8	39	35	38
x-Ft. Lauderdale	27	9	7	11	35	34	38
x-FC Edmonton	28	10	12	6	35	40	36
Minnesota	27	8	10	9	28	31	33
Montréal	**27**	**8**	**11**	**8**	**31**	**27**	**32**
é-Atlanta	27	4	19	4	25	59	16

c - champion de la saison régulière.
é - éliminé d'une place en séries éliminatoires.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.

Mercredi 21 septembre

FC Tampa Bay à Porto Rico, 19h30.

Samedi 24 septembre

Montréal à Atlanta, 19h00.
Fort Lauderdale au FC Tampa Bay, 19h00.
Minnesota en Caroline, 19h00.

Fin de la saison régulière

JUNIOR MAJEUR

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Acadie-Bathurst	6	3	2	1	0	28	20	7
Cap-Breton	4	3	1	0	0	20	16	6
Moncton	5	3	2	0	0	16	13	6
Halifax	4	2	2	0	0	16	20	4
I.-P.-E.	4	1	2	0	1	18	20	3
Saint-Jean	4	1	3	0	0	12	22	2
Section Est Telus								
Victoriaville	**4**	**4**	**0**	**0**	**0**	**23**	**11**	**8**
Shawinigan	4	3	1	0	0	21	10	6
Baie-Comeau	4	3	1	0	0	15	10	6
Chicoutimi	4	2	2	0	0	16	21	4
Rimouski	5	2	3	0	0	10	17	4
Québec	4	1	2	1	0	12	16	3
Section Ouest Telus								
Blainville-Boisbriand	4	3	1	0	0	16	7	6
Gatineau	5	2	3	0	0	12	19	4
Val-d'Or	5	2	3	0	0	9	18	4
Rouyn-Noranda	4	1	2	1	0	15	18	3
Drummondville	**4**	**1**	**3**	**0**	**0**	**13**	**14**	**2**

Mardi 20 septembre

Val-d'Or 3 Acadie-Bathurst 2

Mercredi 21 septembre

Cap-Breton à Chicoutimi, 19h30.

JUNIOR AAA

Section Ouest

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Longueuil	6	5	1	0	0	36	17	10
Valleyfield	5	4	1	0	0	36	18	8
Lachine	6	4	2	0	0	21	19	8
Kahnawake	6	3	3	0	0	23	24	6
Vaudreuil-Dorion	3	0	3	0	0	9	35	0
Section Nord								
Saint-Léonard	5	3	2	0	0	15	25	6
Saint-Jérôme	6	3	3	0	0	29	30	6
Terrebonne	6	2	3	0	1	22	22	5
Montréal-Est	4	2	20	0	0	13	23	4
Sainte-Agathe	6	0	5	1	0	21	36	1
Section Sud								
Sherbrooke	4	3	0	0	1	28	11	7
Granby	5	3	1	0	1	31	12	7
Princeville	4	3	1	0	0	21	16	6
La Tuque	6	1	5	0	0	12	29	2

Mercredi 21 septembre

Montréal-Est à Saint-Jérôme, 19h30.
Sainte-Agathe à Vaudreuil-Dorion, 19h45.

Jeudi 22 septembre

La Tuque à Valleyfield, 19h30.

MIDGET AAA

Section La COOP

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Jonquière	4	3	0	1	0	13	9	7
Lévis	5	3	2	0	0	12	16	6
Collège Notre-Dame	4	2	2	0	0	15	15	4
Trois-Rivières	4	1	3	0	0	3	11	2
Sém.Saint-François	4	0	4	0	0	10	17	0
Section Reebok								
Lac-Saint-Louis	4	4	0	0	0	31	10	8
C.Antoine-Girouard	4	4	0	0	0	16	9	8
Magog	**4**	**2**	**2**	**0**	**0**	**11**	**8**	**4**
Châteauguay	4	1	3	0	0	10	14	2
C.Charles-LeMoyne	4	0	3	1	0	9	33	1
Section C.C.M.								
C. Esther-Blondin	4	4	0	0	0	25	6	8
Laval-Montréal	4	2	2	0	0	14	16	4
Gatineau	4	2	2	0	0	13	18	4
Amos	3	1	1	0	1	9	9	3
Saint-Eustache	4	1	2	0	1	17	17	3

Vendredi 23 septembre

Saint-Eustache à Amos, 19h00.
Châteauguay à **Magog**, 19h00.
Laval-Montréal au C.Antoine-Girouard, 19h30.
Lac-Saint-Louis à Lévis, 19h30.
C.Charles-Lemoyne à Trois-Rivières, 19h30.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

(Matchs hors-concours)

Vendredi 23 septembre

20h Thetford Mines c. Rivière-du-Loup
20h Trois-Rivières c. Windsor
20h30 Saguenay c. Saint-Georges

Samedi 24 septembre

19h Saint-Georges c. Sorel-Tracy
19h30 Windsor c. Saguenay

Dimanche 25 septembre

16h Rivière-du-Loup c. Trois-Rivières
16h Sorel-Tracy c. Thetford Mines

LIGUE SENIOR DES CANTONS-DE-L'EST

Matchs hors-concours

Vendredi 23 septembre

20 h Le Sleeman de St-Césaire c. Toyota Richmond
20h 30 Momo Sports/Powertek de Sherbrooke
c. Dynamik de Coaticook

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE-MAURICIE

Vendredi 23 septembre

19h30 Shermont c. Sherbrooke-Ouest,
aréna Rock Forest

Samedi 24 septembre

15h St-Cyrille c. Plessisville
19h30 Nicolet c. Shermont, aréna Fleurimont

Vendredi 30 septembre

20h30 Sherbrooke-Ouest c. St-Cyrille

Football

LNF

Association américaine

Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.-Angleterre	2	0	0	1.000	73	45
Buffalo	2	0	0	1.000	79	42
N.Y. Jets	2	0	0	1.000	59	27
Miami	0	2	0	.000	37	61
Section Sud						
Houston	2	0	0	1.000	57	20
Jacksonville	1	1	0	.500	19	46
Tennessee	1	1	0	.500	40	29
Indianapolis	0	2	0	.000	26	61
Section Nord						
Cincinnati	1	1	0	.500	49	41
Baltimore	1	1	0	.500	48	33
Cleveland	1	1	0	.500	44	46
Pittsburgh	1	1	0	.500	31	35
Section Ouest						
Oakland	1	1	0	.500	58	58
San Diego	1	1	0	.500	45	52
Denver	1	1	0	.500	44	45
Kansas City	0	2	0	.000	10	89

Association nationale

Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Washington	2	0	0	1.000	50	35
Dallas	1	1	0	.500	51	51
Philadelphie	1	1	0	.500	62	48
N.Y. Giants	1	1	0	.500	42	44
Section Sud						
La N.-Orléans	1	1	0	.500	64	55
Tampa Bay	1	1	0	.500	44	47
Atlanta	1	1	0	.500	47	61
Caroline	0	2	0	.000	44	58
Section Nord						
Green Bay	2	0	0	1.000	72	57
Detroit	2	0	0	1.000	75	23
Chicago	1	1	0	.500	43	42
Minnesota	0	2	0	.000	37	48
Section Ouest						
San Francisco	1	1	0	.500	57	44
Arizona	1	1	0	.500	49	43
St. Louis	0	2	0	.000	29	59
Seattle	0	2	0	.000	17	57

Dimanche 25 septembre

Nouvelle-Angleterre à Buffalo, 13h00.
Jacksonville en Caroline, 13h00.
San Francisco à Cincinnati, 13h00.
Miami à Cleveland, 13h00.
Detroit au Minnesota, 13h00.
Houston à La Nouvelle-Orléans, 13h00.
N.Y. Giants à Philadelphie, 13h00.
Denver au Tennessee, 13h00.
N.Y. Jets à Oakland, 16h05.
Baltimore à St. Louis, 16h05.
Kansas City à San Diego, 16h05.
Green Bay à Chicago, 16h15.
Arizona à Seattle, 16h15.
Atlanta à Tampa Bay, 16h15.
Pittsburgh à Indianapolis, 20h20.

Lundi 26 septembre

Washington à Dallas, 20h30.

LCF

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Winnipeg	11	8	3	0	265	252	16
Montréal	11	6	5	0	340	276	12
Hamilton	11	5	6	0	296	308	10
Toronto	11	2	9	0	226	320	4
Section Ouest							
Edmonton	11	7	4	0	267	250	14
Calgary	11	7	4	0	288	290	14
C.-B.	11	5	6	0	292	244	10
Saskatchewan	11	4	7	0	267	303	8

NOTE – Deux points pour une victoire (G) et aucun point pour une défaite en temps régulier ou en prolongation.

Vendredi 23 septembre

Montréal à Edmonton, 21h00.

Samedi 24 septembre

C.-B. en Saskatchewan, 16h00.
Winnipeg à Toronto, 19h00.

FOOTBALL UNIVERSITAIRE

	V	D	PP	PC	PTS
Laval	3	0	100	49	6
Concordia	2	1	88	63	4
Sherbrooke	**2**	**1**	**91**	**76**	**4**
Montréal	2	1	49	47	4
Bishop's	1	2	77	73	2
McGill	0	3	35	101	0

Vendredi 23 septembre

Sherbrooke c. Concordia, 19h

Samedi 24 septembre

Montréal c. **Bishop's**, 13h
McGill c. Laval, 13h

FOOTBALL COLLÉGIAL

Division 1

	V	D	PP	PC	PTS
Vieux Montréal	5	0	182	84	10
Champlain	**3**	**2**	**144**	**93**	**6**
F.-X. Garneau	3	2	198	125	6
Vanier	3	2	124	116	6
Montmorency	1	4	74	185	2
Édouard-Montpetit	0	5	66	185	0

Samedi 24 septembre

13h Champlain c. Édouard-Montpetit
13h Vanier c. Montmorency
19h F.-X. Garneau c. Vieux Montréal

Vendredi 30 septembre

19h Édouard-Montpetit c. Vieux Montréal

Division 2

	V	D	PP	PC	Pts
Limoilou	3	1	119	77	6
Sherbrooke	**3**	**1**	**120**	**68**	**6**
Saint-Jean	3	1	115	85	6
Beauce-Appalaches	3	1	117	65	6
Lévis-Lauzon	3	1	105	77	6
Notre-Dame-de-Foy	2	2	115	73	4
Trois-Rivières	1	3	57	88	2
Victoriaville	**1**	**3**	**44**	**114**	**2**
John Abbott	1	3	67	110	2
Ch.-St-Lambert	0	4	56	158	0

Samedi 24 septembre

13h **Victoriaville** c. Limoilou
19h **Sherbrooke** c. Notre-Dame-de-Foy
19h30 Lévis-Lauzon c. Beauce-Appalaches
19h30 Ch.-St-Lambert c. Trois-Rivières

Dimanche 25 septembre

13h John Abbott c. Saint-Jean

Division 3 Sud-Ouest

	V	D	PP	PC	Pts
André-Grasset	4	0	167	12	8
Drummondville	**3**	**0**	**130**	**23**	**6**
Lionel-Groulx	3	1	154	69	6
Outaouais	2	1	80	71	4
Valleyfield	2	2	82	84	4
Saint-Jérôme	1	2	15	45	2
Lanaudière	1	2	46	98	2
Ahuntsic	0	4	42	130	0
Granby	0	4	3	187	0

Samedi 24 septembre

19h Lionel-Groulx c. Lanaudière
19h **Drummondville** c. Outaouais

Dimanche 25 septembre

13h Granby c. Valleyfield
14:30Ahuntsic c. Saint-Jérôme

Division 3 Nord-Est

	V	D	PP	PC	Pts
Jonquière	3	0	84	47	6
Rimouski	2	1	35	49	4
La Pocatière	1	2	50	45	2
Alma	1	2	38	40	2
Thetford Mines	**1**	**2**	**32**	**41**	**2**
Chicoutimi	1	2	41	58	2

Samedi 24 septembre

13h **Thetford Mines** c. Alma
19h30 La Pocatière c. Rimouski

Dimanche 25 septembre

13h Jonquière c. Chicoutimi

Tennis

BOURSIÈRES DE LA WTA

1. Petra Kvitova	3 248 993$
2. Li Na	3 247 322$
3. Maria Sharapova	2 747 698$
4. Caroline Wozniacki	2 745 581$
5. Sam Stosur	2 656 628$
6. Victoria Azarenka	2 585 957$
7. Kim Clijsters	2 325 741$
8. Serena Williams	1 978 930$
9. Francesca Schiavone	1 524 998$
10. Vera Zvonareva	1 457 193$
11. Marion Bartoli	1 420 638$
12. Andrea Petkovic	1 214 521$
Aussi	
81. Rebecca Marino	**231 892$**
136. Aleksandra Wozniak	**108 192$**
141. Stéphanie Dubois	**103 535$**
200. Sharon Fichman	**44 487$**
227. Marie-Eve Pelletier	**34 474$**
254. Heidi El Tabakh	**28 795$**
294. Eugénie Bouchard	**19 808$**
É400. Gabriela Dabrowski	**11 335$**
696. Carol Zhao	**3849$**
939. Kimberley-Ann Surin	**2045$**

BOURSIERS DE L'ATP

1. Novak Djokovic	10 609 318$
2. Rafael Nadal	6 251 514$
3. Andy Murray	3 462 141$
4. Roger Federer	3 047 362$
5. David Ferrer	1 885 970$
6. Jo-Wilfried Tsonga	1 413 395$
7. Mardy Fish	1 396 442$
8. Robin Soderling	1 323 835$
9. Tomas Berdych	1 225 839$
10. Nicolas Almagro	1 188 864$
11. Gilles Simon	1 096 542$
12. Alexandr Dolgopolov	994 014$
13. John Isner	992 958$
Aussi	
41. Milos Raonic	**573 509$**
49. Daniel Nestor	**480 174$**
175. Frank Dancevic	**108 242$**
200. Vasek Pospisil	**89 703$**
231. Adil Shamasdin	**66 889$**
284. Pierre-Ludovic Duclos	**42 556$**
337. Érik Chvojka	**29 098$**
346. Peter Polansky	**26 990$**
421. Philip Bester	**17 582$**

LA PRESSE CANADIENNE

Après avoir déclaré qu'ils ne voulaient pas d'une entente à l'amiable, la veuve d'Arturo Gatti, Amanda Rodrigues, et l'avocat de celle-ci, Pierre-Hugues Fortin, ont ouvert les discussions avec la famille du boxeur mort en juillet 2009.

AFFAIRE ARTURO GATTI

Les parties ouvrent enfin les négociations

SIDHARTHA BANERJEE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Il pourrait y avoir un espoir d'entente dans la cause civile concernant la fortune du défunt boxeur Arturo Gatti.

Hier matin, au palais de justice de Montréal, les procédures judiciaires ont été suspendues pour permettre aux deux parties et à leurs avocats de négocier une entente à l'amiable.

Au cours de l'après-midi, les avocats se sont présentés brièvement devant la juge Claudine Roy pour lui annoncer que les négociations étaient toujours en cours et qu'une décision serait prise le lendemain matin.

«Les deux parties négocient sérieusement, a déclaré l'avocat Carmine Mercadante, qui représente la famille Gatti, à des journalistes en quittant le palais de justice. Nous verrons si une entente peut être conclue.»

Au dire de Me Mercadante, les négociations se déroulent bien.

La décision d'entamer des discussions représente un revirement de situation subit dans cette bataille acrimonieuse opposant la veuve du boxeur à la famille Gatti.

Il y a quelques jours, la juge leur avait suggéré de mettre leur animosité de côté et de partager ce qui restait de la fortune de M. Gatti. Cette fortune se chiffre à 3,4 millions $, mais sa valeur se réduit comme peau de chagrin à cause des actions en justice intentées au Canada et aux États-Unis.

«Une journée différente»

La veuve d'Arturo Gatti, Amanda Rodrigues, avait déclaré qu'elle ne voulait pas d'une entente à l'amiable.

Hier, son avocat, Pierre-Hugues Fortin, n'a toutefois pas voulu préciser si sa cliente était à l'origine de ce revirement de situation.

«La semaine passée, c'est la semaine passée, et aujourd'hui, c'est une journée différente, a fait valoir l'avocat devant des journalistes. Elles (les parties) discutent en ce moment, et je me garderai de vous divulguer toute information relative à ces discussions, y compris des détails en ce qui concerne les raisons qui ont incité les deux parties à négocier.»

«J'espère sincèrement que nous trouverons une manière de régler cette affaire, a ajouté Me Fortin. Il s'agit de ma position.»

La famille du défunt boxeur n'accepte pas les conclusions des autorités brésiliennes, selon qui M. Gatti s'est suicidé. Elle rejette également la validité du testament, document signé quelques semaines avant la mort du boxeur et qui lègue tout à Mme Rodrigues.

Le couple s'était violemment disputé à plusieurs reprises, et les deux conjoints auraient même consulté des avocats spécialisés en divorce.

Les Gatti, eux, ont souligné qu'en vertu d'une entente prénuptiale, Mme Rodrigues n'aurait pas touché un sou si le couple s'était séparé.

Les membres de la famille Gatti ont ajouté que les véritables intentions du boxeur étaient couchées dans un précédent testament qui leur laissait tout. Ils sont cependant incapables de produire une version signée de ce document.

La fin de l'affaire Rodrigues-Gatti ne mettrait pas un terme à la saga judiciaire concernant la fortune du défunt boxeur.

La mère de la fille aînée de M. Gatti a intenté une poursuite pour homicide délictuel au New Jersey, alléguant qu'Amanda Rodrigues avait soit tué son mari, soit comploté pour le faire assassiner.

Pascal risque de revoir Hopkins sur son chemin

MARC TOUGAS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Jean Pascal aimerait se battre comme prévu le 10 décembre prochain au Centre Bell, mais il se pourrait aussi que son prochain combat n'ait lieu que le printemps prochain, contre Chad Dawson ou Bernard Hopkins.

Lorsque HBO a constaté que les possibilités d'un combat entre Pascal et Tavoris Cloud étaient tombées à l'eau, le réseau américain a «garanti» que le boxeur lavallois obtiendra sa chance contre Dawson ou Hopkins, a fait savoir Yvon Michel, président de GYM, hier.

Hopkins et Dawson s'affronteront en combat de championnat WBC des mi-lourds le 15 octobre à Los Angeles. GYM devra donc attendre que le gagnant de ce duel soit prêt à se battre à nouveau, et que HBO détermine une date pour la tenue du gala.

Entre-temps, le clan Pascal continue de négocier, avec «un autre réseau de télé américain» qui n'est pas HBO et «un adversaire en particulier», dans l'espoir de disputer un combat en décembre.

«Il s'agit de voir si c'est viable financièrement, et si Jean a le goût de se battre en attendant. Je sais qu'il en a le goût», a indiqué Michel, qui a dit s'attendre à être fixé d'ici une semaine.

Michel n'a pas précisé l'identité de l'adversaire pressenti, mais il s'agirait du champion du monde WBA des mi-lourds Beibut Shumenov ou de l'ancien champion du monde WBO des mi-lourds Zsolt Erdei.

«C'est possible que Jean ne se batte pas (en décembre), a reconnu Michel. Présentement, la date du 10 décembre au Centre Bell est réservée. Si toutes les pièces du casse-tête tombent à la bonne place, on va faire ce combat-là.

«Sinon, ce n'est pas grave, on va attendre un peu plus tard», a ajouté Michel, en faisant allusion au duel printanier contre Hopkins ou Dawson.

Une série qui prend du coffre

GYM a par ailleurs procédé, hier, au lancement officiel du programme 2011-2012 de sa série de boxe «Rapide et Dangereux», qui aura deux volets cette saison. Il y aura cinq galas au Centre Bell à Montréal, soit un de plus que la saison dernière, et trois au Colisée Pepsi à Québec.

Antonin Décarie fera les frais de la finale du gala du 20 octobre à Montréal. Il affrontera alors l'ancien champion WBC des poids légers Jose Luis Castillo. Une victoire lui redonnerait sa place parmi les 10 premiers aspirants au titre WBA chez les mi-moyens.

Décarie s'attend à emmagasiner un «gros bagage d'expérience» grâce à ce combat.

«C'est un gars qui en a vu d'autres, qui s'est battu en championnat du monde à plusieurs reprises, qui a été champion du monde, a dit Décarie du vétéran boxeur de 37 ans. Il va m'amener quelque chose que je n'ai probablement jamais vu, en ce sens que c'est un boxeur très puissant, qui est capable de voler des rounds, de changer l'allure d'un combat avec un seul coup de poing. Il va falloir rester concentré du début à la fin, et que je sois en condition physique exemplaire.»

David Lemieux, qui a adopté de nouvelles — et de meilleures — habitudes d'entraînement, sera lui aussi au nombre des boxeurs qui participeront régulièrement aux galas de cette série. Celui qui a subi une première défaite en 25 combats, le printemps dernier, a assuré que «beaucoup de changements ont été faits pour ne pas faire ce que je n'ai pas été capable de faire le 8 avril dernier».

Le nerf de la guerre dans son cas, a indiqué son entraîneur Russ Anber, c'est la préparation d'avant-combat.

«Ce qu'on a essayé de faire avec David — et ce n'est pas chose faite encore, mais il y a eu beaucoup d'amélioration —, c'est de modifier son approche dans toute sa préparation, a indiqué Anber. Quand on affronte un des cinq meilleurs boxeurs dans le monde, c'est un niveau complètement différent.

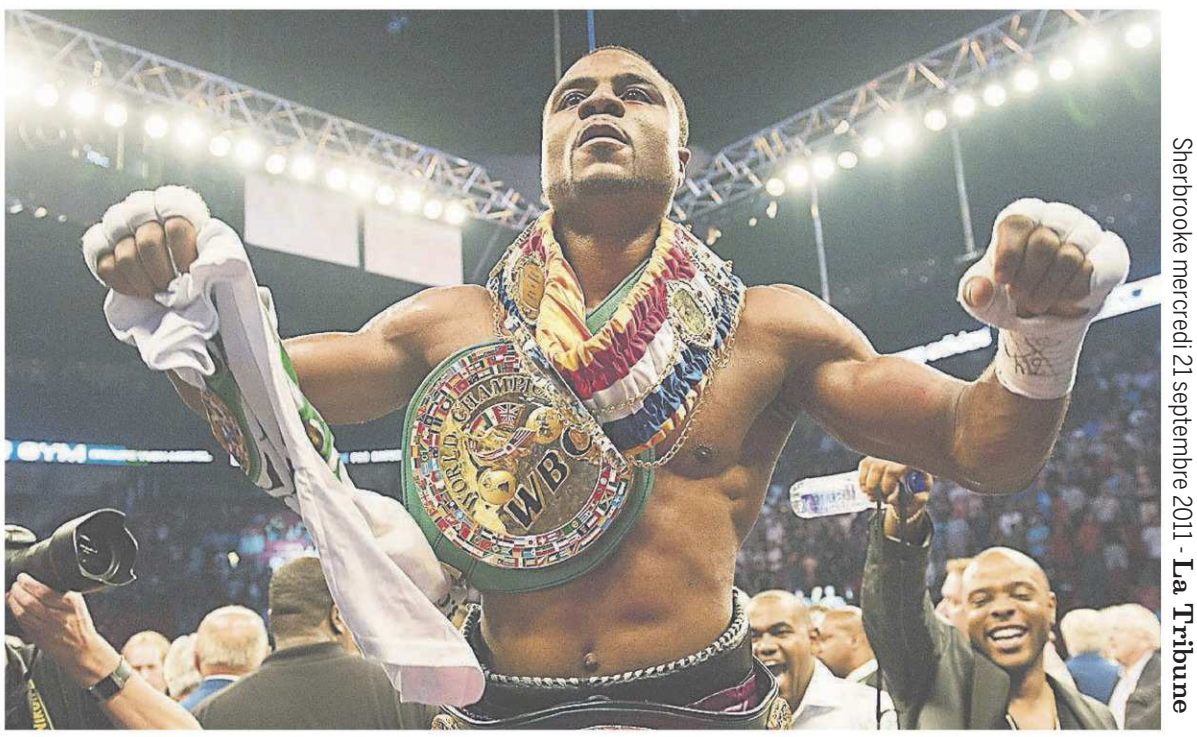
«À ce niveau-là, tout ce que tu fais dans ta vie — ce que tu manges et quand tu manges, quand tu sors, quand tu dors, quand tu fais tes camps d'entraînement, combien de rounds tu fais — tout devient important. Tout! Tu ne peux pas te fier au fait que tu vas frapper quelqu'un et réussir à le mettre hors de combat (à volonté).

«Ces gars-là, à ce niveau, ils prennent tous les coups, a souligné Anber. Ce que (Lemieux) a, c'est la maladie des cogneurs. Il n'est pas le premier à l'avoir et il ne sera pas le dernier.»

À savoir si Lemieux a vraiment appris sa leçon, sa tenue lors des prochains combats permettront de le révéler, a convenu Anber.

Parmi les autres boxeurs qu'on verra à Montréal et à Québec dans le cadre de la série Rapide et Dangereux, on retrouve notamment Kevin Bizier, Dierry Jean, Didier Bence, Oscar Rivas et Adrian Diaconu, ce dernier en co-promotion avec InterBox et Golden Boy Promotions.

Les autres galas montréalais auront lieu le 17 novembre, 26 janvier, 16 mars et 11 mai, tandis que les soirées à Québec se dérouleront le 17 décembre, 25 février et 14 avril.



LA PRESSE CANADIENNE, ARCHIVES

Le boxeur québécois Jean Pascal célèbre sa victoire contre Chad Dawson au Centre Bell en août 2010. Cette victoire lui permettait de conserver son titre de champion WBC. Il devait cependant perdre sa ceinture en mai dernier contre Bernard Hopkins, qu'il risque de revoir dans l'arène au printemps prochain.

Byfuglien fait face à quatre chefs d'accusation

WINNIPEG — Dustin Byfuglien des Jets de Winnipeg fait face à quatre chefs d'accusation faisant suite à un présumé accident de bateau cet été.

Les accusations ont été déposées au tribunal de l'État du Minnesota, où Byfuglien a été arrêté à la fin du mois d'août.

Les documents déposés au tribunal révèlent que la police a arrêté un bateau conduit par Byfuglien parce qu'il se déplaçait sans éclairage approprié.

Selon la police, Byfuglien s'exprimait difficilement, titubait et sentait l'alcool.

Byfuglien a admis avoir pris un relaxant musculaire, mais ne pouvait se rappeler le nom du médicament car il dit qu'il en prend environ 17 différents suppléments par jour.

Byfuglien a été inculpé de navigation de plaisance sous l'influence de l'alcool et / ou de drogues, refus de fournir un échantillon de sang ou d'urine, ainsi que de ne pas afficher un éclairage approprié et de fournir des dispositifs de flottaison suffisant pour les personnes à bord.

— La Presse Canadienne

Le 3e maillot des Leafs dévoilé trop tôt

TORONTO — Les Maple Leafs ont reconnu que le secret a été bien mal gardé.

L'équipe torontoise a confirmé sur son compte Twitter, hier, que les photos de son nouveau troisième maillot qui sont apparues sur Internet ne sont pas un canular.

Les Leafs ont dit être déçus que le maillot ait été «révélé de manière inattendue» et ils ont décidé d'en devancer le dévoilement officiel à vendredi.

Le nouveau maillot met en valeur un écusson des Maple Leafs qui rappelle celui que l'équipe a porté en 1967, l'année où elle a remporté la coupe Stanley pour la dernière fois.

Le maillot a été affiché par erreur sur les présentoirs de la boutique des Sabres de Buffalo et un amateur a vite saisi l'occasion en le photographiant.

Les Sénateurs d'Ottawa ont dû faire la même chose quand des photos de leur troisième maillot ont également été diffusées prématurément.

— La Presse Canadienne

Les Sedin veulent effacer la déception des séries

JIM MORRIS
LA PRESSE CANADIENNE

VANCOUVER — La saison de hockey n'est pas encore officiellement commencée mais Daniel Sedin a déjà réussi à faire mieux que son frère jumeau Henrik.

Daniel a réussi le meilleur score chez les joueurs des Canucks de Vancouver lors des tests d'aptitude physique de l'équipe, il y a quelques jours.

«En autant que je bats Henrik, je suis content, a lancé Daniel lors du camp d'entraînement des Canucks. C'est tout ce qui compte pour moi.»

Il faut dire que Daniel était plus motivé que d'habitude. Henrik l'a battu au test VO2 max l'an dernier.

Vivre avec la déception d'avoir perdu aux mains des Bruins de Boston en finale de la coupe Stanley s'est également avéré un élément qui a incité les frangins suédois à travailler plus fort que jamais durant l'été.

Les Sedin ont connu des difficultés durant la série finale de sept matchs du printemps dernier. Daniel, qui a remporté le championnat des marqueurs en saison régulière, a alors été limité à un but et trois aides. Henrik, le meneur des séries au chapitre des aides avec 19, n'en a inscrit aucune face aux Bruins.

LA PRESSE CANADIENNE, ARCHIVES

Onze ans se sont écoulés depuis que les Canucks de Vancouver ont choisi les frères Sedin en première ronde du repêchage de 2000. Les jumeaux suédois sont devenus deux des joueurs les plus dominants de la ligue. Ils ne sont pas les plus gros ni les plus rapides, mais ils sont peut-être ceux qui ont le plus confiance en leurs habiletés.

«Quand tu disputes une série où tu ne réussis pas à faire ce dont tu es capable, c'est difficile à accepter, a souligné Henrik, le capitaine des Canucks. Ça t'incite à travailler plus fort durant l'été afin de revenir en bonne forme.»

«Aller jusqu'au bout»

Mais au bout du compte, deux des meilleurs joueurs des Canucks n'ont pas été assez bons au moment où ça comptait le plus.

«Nous n'avons pas encore tout gagné et c'est ça que nous cherchons à faire, a noté Henrik. Il faut prouver que nous sommes capables d'aller jusqu'au bout.»

Les Sedin, qui en sont à leur 11e saison dans la LNH, sont devenus deux des joueurs les plus dominants de la ligue. Ils ne sont pas les plus gros ni les plus rapides, mais ils sont peut-être ceux qui ont le plus confiance en leurs habiletés.

«Il y a toujours des choses qu'on peut améliorer, a ajouté le joueur de centre. Dans la façon de tirer au but, d'agir en avantage numérique. Il y a des choses que tu peux faire pour mieux sortir du coin de la patinoire ou préparer des jeux de passe.»

Ces dernières années, le hockey est devenu pour les Sedin un casse-tête où ils réussissent à placer de plus en plus de pièces au bon endroit.

«Tu comprends le jeu un peu mieux, a souligné Daniel. Tu es plus calme avec la rondelle. Tu ne vois pas les choses de la même manière sur la glace.»

Les attentes seront encore une fois très élevées à l'endroit des Sedin cette saison. Les frères estiment qu'ils peuvent être plus utiles sans récolter autant de points.

«Ce n'est pas une question de points, a souligné Daniel. Il s'agit de s'améliorer comme joueur.»

Un joueur peut récolter plus de 100 points tout en étant nuisible défensivement, a-t-il fait remarquer.

Succès pour le tournoi de golf Jérôme Blais

SÉBASTIEN LAJOIE
Sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La pluie, le vent et le froid n'ont pas empêché quelque 100 golfeurs de se pointer à la troisième édition du tournoi de financement organisé pour aider le golfeur sherbrookois Jérôme Blais, qui se déroulait hier sur le parcours Deauville du Club de golf Venise.

Cette troisième édition s'est d'ailleurs avérée un vif succès pour le principal intéressé qui, par le truchement des inscriptions, de l'encan silencieux en soirée au Cep d'Argent et d'autres activités, a récolté 38 400 $.

«Ce n'est pas trop loin de l'objectif qui était de 40 000 $. Mais avec la météo qu'on a connue, je dirais que tout a très bien été. Disons que quand j'ai vu la pluie qui tombait depuis le matin, j'étais assez stressé!»

«Cet argent me servira pour les différentes inscriptions à des tournois qui se déroulent au Québec et à l'extérieur, en plus de m'aider à payer mes entraîneurs physique, mental et technique. Bien sûr, cela me donne aussi un bon coup de pouce pour payer mon inscription pour les différentes étapes de qualification de la PGA», a-t-il précisé.

Ce dernier a en effet terminé au 15e rang lors de la première étape, qui s'est déroulée à la mi-septembre, en Floride. Il participera à la deuxième de quatre étapes à la fin octobre, une fois de plus en Floride, fort probablement.

«Je garde espoir»

C'est la cinquième fois que Blais tente de se qualifier pour le grand cirque PGA. À 33 ans, et malgré l'intense compétition, il ne perd pas espoir.

«Je garde espoir malgré tous les obstacles. Je sais que la PGA donne seulement 30 cartes d'accès par année et que c'est un marathon de golf. Mais si je m'arrête à mes chances d'y accéder, je vais abandonner.»

«Chaque année, mon jeu s'améliore et je crois que j'ai connu ma meilleure saison en carrière en 2011. Je suis plus constant que jamais et j'ai toujours eu une chance de gagner chaque tournoi (AGPQ) tout en jouant régulièrement sous la normale.»

Blais se dirige maintenant vers l'Abitibi où se déroulera la dernière compétition comptant pour l'Ordre de mérite Sunice, où il occupe le deuxième rang.

«Kevin Sénécal est le meneur et il n'y sera pas. C'est ma chance de grimper en tête.»

C'est l'équipe de Christian Fabi, d'Oxybec, qui a remporté le tournoi de Jérôme Blais grâce à un -13. Les quatre golfeurs ont mérité un Laser Callaway d'une valeur de 400 $.

Jérôme Blais, Yannick Godbout (Sport Wellington) et Francis Dubreuil sont les organisateurs du tournoi.

IMACOM CLAUDE POULIN

Cette troisième édition du tournoi de Jérôme Blais fut l'affaire de Jean-Guy Goulet (co-président d'honneur), Jérôme Blais, Pierre Fréchette (co-président d'honneur) et Yannick Godbout (organisateur).

CHAMPIONNAT DU MONDE IRONMAN D'HAWAÏ

Un rêve réalisé pour Pierre-Yves Gigou

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le triathlète Pierre-Yves Gigou s'est envolé pour Kona à Hawaï, lundi, mais il ne compte pas regarder passer le temps en se prélassant sur les plages. En vue du Championnat mondial de triathlon Ironman qui s'y déroulera le 8 octobre, il se consacrera à l'entraînement.

Celui qui agit comme entraîneur du Club de triathlon de Sherbrooke a donc déjà emballé maillot et vélo pour cette relevée épreuve de 3,8 km de natation, 180 km de vélo et 42 km de course à pied. Un rêve qu'il chérit depuis quatre ans.

«Je m'entraîne depuis au moins sept ans, mais en 2007, je me suis dit que je ferais tout pour être de l'Ironman d'Hawaï cette année. C'est un peu le rêve de tout triathlète, parce qu'on dit que c'est là qu'est né le triathlon.»

IMACOM, MAXIME PICARD

Pierre-Yves Gigou participera au Championnat du monde Ironman d'Hawaï dans la catégorie 20-24 ans.

Gigou, Français d'origine, s'était qualifié grâce à une victoire chez les amateurs de moins de 25 ans à l'épreuve de Cozumel au Mexique, en novembre dernier. Il avait alors réclamé le seul laissez-passer disponible grâce à un temps de 9 h 40 min.

«À Hawaï, je tenterai d'être plus rapide. Il y fait très chaud, c'est venteux, mais je pars deux semaines à l'avance pour m'acclimater. Il s'agit de la compétition la plus relevée de cette discipline.»

«Je vise un top 10»

Le jeune homme de 24 ans figurera parmi les 30 amateurs en compétition chez les 20-24 ans. «Je vise un top 10 dans mon groupe, ce qui me donnerait à peu près un top 30 sur les 2000 participants amateurs.»

Pour y parvenir, Pierre-Yves Gigou s'exercera pendant une trentaine d'heures pour les deux prochaines semaines. «J'ai commencé à m'entraîner tard cette année, alors je suis capable d'encaisser à l'entraînement et de tenir pendant ma course.»

Du triathlon, Gigou apprécie surtout la diversité. «On ne pratique pas toujours la même discipline. L'an prochain, je passerai sur le circuit professionnel. Je me concentrerai probablement sur les demi-Ironman pour gagner de la vitesse.»

Il faut dire que le temps joue en sa faveur pour lui permettre d'atteindre les plus hauts sommets. «Les meilleurs athlètes professionnels ont présentement entre 30 et 35 ans.»

Enfin, le jeune Français qui étudiait à l'Université de Sherbrooke dans l'objectif de devenir chercheur en science du sport se consacre désormais à son métier d'entraîneur. Tombé amoureux de la région, il a effectué sa demande pour devenir résidant permanent. Il compte demeurer dans les Cantons-de-l'Est, lui qui considère que Sherbrooke et Magog sont des villes idéales pour s'entraîner en raison de leur topographie.

Un autre Sherbrookois, Frédéric Boivin, se rendra également à Hawaï pour prendre part à la compétition dans la catégorie des 20-24 ans. Il s'est qualifié le 28 août dernier à l'Ironman de Louisville au Kentucky.

Retour triomphal de Hughes en cyclisme

Elle et Whitten brillent au contre-la-montre aux mondiaux

LA PRESSE CANADIENNE

COPENHAGUE, Danemark — Clara Hughes a effectué un retour triomphal aux championnats du monde de cyclisme, hier.

L'ancienne patineuse de vitesse s'est classée cinquième du contre-la-montre sur route à sa première présence aux mondiaux depuis 1999. Hughes est revenue au cyclisme après avoir pris sa retraite du patinage de vitesse à l'issue des Jeux olympiques de Vancouver.

Hughes a gagné quatre médailles pour le Canada en patinage de vitesse — dont une en or — en trois Jeux olympiques. Elle a aussi gagné deux médailles de bronze en cyclisme aux Jeux d'été en 1996.

Hughes a terminé cinquième en dépit d'une violente averse pendant sa performance. Pendant la première moitié de sa course, elle détenait le meilleur chrono — presque une minute devant sa plus proche rivale — mais elle a régressé avec le 12e temps en seconde moitié lorsque la pluie lui a compliqué la tâche.

«C'était dur, a reconnu Hughes. Mais je suis vraiment satisfaite de ma performance.

«C'est ma première présence aux championnats du monde en plus d'une décennie, j'ai donné tout ce que je pouvais et je n'ai pas chuté. Je pense que c'est une indication que les choses vont dans la bonne direction. Et je sais que je peux faire encore mieux. Je savais en venant ici que je pouvais faire un top-5 et, dans ces conditions, j'ai fait de mon mieux et je dois m'en satisfaire.»

L'Allemande Judith Arndt a complété le parcours détrempé de 27,6 kilomètres en 37:07,08 minutes pour mériter la victoire. La Néo-Zélandaise Linda Villumsen a pris le deuxième rang, à 21,73 secondes tandis que la Britannique Emma Pooley, tenante du titre, s'est contentée du troisième rang, à 24,13 secondes.

LA PRESSE, ARCHIVES, HUGO-SÉBASTIEN AUBERT

L'ex-patineuse de vitesse Clara Hughes s'est classée cinquième du contre-la-montre sur route à sa première présence aux mondiaux depuis 1999.

Tara Whitten, d'Edmonton, s'est révélée la meilleure Canadienne avec une quatrième position, à 26 secondes de Arndt. Hughes, de Glen Sutton, qui aura 39 ans la semaine prochaine, a terminé à 11 secondes de Whitten.

Rhae-Christie Shaw, qui représente le Canada mais qui réside à Seattle, a obtenu le septième rang, à 39,23 secondes de Arndt.

À la lumière des performances des Canadiennes hier, Hughes est enthousiaste en prévision de l'épreuve sur route de samedi.

«Je crois que nous avons de bonnes chances d'obtenir un podium.»

Chez les juniors, Yohan Patry, de Saint-Jérôme, a décroché le 32e rang, à 2:02,83 du gagnant, le Danois Mads Wurtz Schmidt, qui a négocié les 27,8 kilomètres de l'épreuve en 35:07,68.

Wurtz Schmidt a respectivement devancé le Néo-Zélandais James Oram, de 4,11 secondes, et l'Australien David Edwards, de 20,79 secondes.

Alex Cataford, d'Ottawa, champion canadien junior en titre, a connu des ennuis mécaniques et a fini 53e.

L'occasion de s'initier au curling

SHERBROOKE — Le Club de curling de Sherbrooke entamera d'ici quelques jours sa nouvelle saison dans ses locaux rénovés et il le fera en lançant une invitation à tous ceux qui aimeraient s'initier au curling.

Gaétan Guillemette, le nouveau président du club de la rue des Abénakis, souligne que maintenant qu'il est possible de jouer au curling dans des conditions idéales, on veut offrir aux gens la possibilité de s'initier au curling tout à fait gratuitement. «Notre objectif est de faire connaître le curling et, éventuellement, de recruter de nouveaux membres.»

Ainsi, du lundi 26 septembre au samedi 9 octobre, il sera possible de se présenter au club entre 10 h et 21 h et d'y être accueilli par des moniteurs qui pourront enseigner les bases du curling. On fournira tous les équipements nécessaires. Les personnes intéressées n'ont qu'à apporter une paire d'espadrilles 'dont les semelles sont rigoureusement propres'. On peut être initié seul ou en groupe.

— La Tribune

Tyrell Johnson appréhendé pour conduite avec facultés affaiblies

MINNEAPOLIS — Le demi de sureté Tyrell Johnson des Vikings du Minnesota a été arrêté pour conduite avec des facultés affaiblies.

La police de l'État du Minnesota a révélé que Johnson a été appréhendé vers 2h après avoir omis de signaler un changement de direction sur l'autoroute.

Pendant l'interpellation, le policier a constaté que Johnson avait les yeux rouges, ses propos étaient décousus et il sentait l'alcool. Sa concentration d'alcool dans le sang était de 0,12 pour cent. La limite légale au Minnesota est de 0,08 pour cent.

Johnson a été détenu à la prison de comté de Hennepin et il a ensuite obtenu sa libération. Il doit comparaître devant le tribunal le 1er novembre.

— The Associated Press

LCF: Buck Pierce élu joueur offensif de la semaine

TORONTO — Le quart-arrière Buck Pierce, qui a guidé les Blue Bombers de Winnipeg à une importante victoire aux dépens des Alouettes de Montréal, a mérité le titre joueur offensif de la semaine dans la Ligue canadienne de football.

Pierce a complété 20 de ses 29 passes pour des gains de 312 verges et deux touchés dans le gain de 25-23 des Blue Bombers à Montréal. Cette victoire leur a permis de s'emparer d'une priorité de quatre points devant les Alouettes dans la section Est.

À la défensive, l'honneur a été décerné au demi défensif Chris McKenzie des Roughriders de la Saskatchewan. Il a ramené une interception sur 33 verges quand les Riders ont défait les Argonauts de Toronto 30-20. Il a aussi réalisé trois plaqués et un sac du quart.

Le botteur Noel Prefontaine des Argonauts s'est distingué au sein des unités spéciales pour la deuxième fois cette saison. Il a réussi quatre placements et maintenu une moyenne de 41,4 verges en sept dégagements. Prefontaine, qui a évolué comme quart au secondaire, a aussi exécuté un jeu truqué sur une feinte de dégagement et il a complété une passe de 39 verges à Jeremy Unertl.

Enfin, le demi Jerome Messam des Eskimos d'Edmonton est le joueur canadien de la semaine pour la troisième fois cette saison. Il a porté le ballon 15 fois pour des gains de 139 verges, dont une course de 43 verges, et a marqué deux touchés dans une victoire de 38-23 sur les Tiger-Cats de Hamilton.

— La Presse Canadienne

Pospisil est prêt pour de nouveaux défis

Le héros canadien de la Coupe Davis vit et s'entraîne à Montréal

MICHEL MAROIS

MONTRÉAL — Héros de la qualification du Canada dans le Groupe mondial de la Coupe Davis, le week-end dernier en Israël, Vasek Pospisil était encore sur un nuage, hier au Stade Uniprix, à l'occasion d'un point de presse.

«Je rejoue les matchs dans ma tête et je suis encore aussi excité, a-t-il raconté dans un excellent français. Et ces victoires me procurent beaucoup de confiance pour la suite de ma carrière.»

Pospisil a dû jouer pendant près de 12 heures au total lors de ses trois victoires, faisant preuve de courage et de beaucoup de détermination. «Il était prêt à mourir sur le terrain», a estimé le capitaine Martin Laurendeau, visiblement impressionné par la progression du joueur de 21 ans.

«Vasek a progressé toute l'année, mais il est devenu un homme contre Israël», a souligné de son côté, Louis Borfiga, le directeur de l'élite à Tennis-Canada.

Originaire de Vancouver, Pospisil vit à Montréal depuis plusieurs mois afin de profiter des installations et du personnel du Centre national d'entraînement. «Je suis très bien ici, a-t-il assuré. Mon entraîneur est Frédéric Niemeyer et j'aime beaucoup Montréal et le Québec.»

THE ASSOCIATED PRESS

Vasek Pospisil a reçu l'accolade de son coéquipier Daniel Nestor en fin de semaine quand il est devenu le héros de la qualification du Canada dans le Groupe mondial de la Coupe Davis en Israël.

Solide en Coupe Davis plus tôt cette saison, Pospisil s'est aussi fait remarquer cet été avec une première victoire en Masters à la Coupe Rogers, au Stade Uniprix justement, suivie d'une première victoire en Grand Chelem, à l'Omnium des États-Unis.

Laurendeau ne doute pas du potentiel de Pospisil. «Il suit le même parcours que Milos (Raonic), qui n'était encore que 150e à la fin de 2010 et a connu une série de succès au début de l'année pour grimper jusque dans le top 30, a-t-il souligné. Vasek peut faire la même chose.»

Surprendre les favoris

Avec deux jeunes joueurs prometteurs en simple et l'un des meilleurs joueurs de double au monde, le Canada peut espérer bien faire dans le Groupe mondial. Laurendeau et ses joueurs connaitront leurs prochains adversaires tôt ce matin, après le tirage au sort qui sera effectué à Bangkok en Thaïlande.

Les Canadiens pourraient affronter l'Argentine, la Croatie, l'Espagne, les États-Unis, la France, la République Tchèque, la Russie ou la Serbie. Si c'est l'Argentine ou l'Espagne, la rencontre sera disputée au Canada, si c'est un autre adversaire, le sort déterminera le pays hôte.

«Tous nos adversaires possibles sont des puissances du tennis et nous savons déjà que ce sera une rencontre difficile, a expliqué Laurendeau. Notre seul souhait, c'est de jouer à la maison. Nous avons dû remporter trois rencontres à l'étranger pour accéder au Groupe mondial. Je pense qu'on est dû pour un petit coup de pouce de la chance...»

Pospisil aimerait aussi jouer «à la maison». «Avec Milos et moi, nous avons la force de frappe pour concurrencer tous les pays, surtout si nous sommes devant nos partisans. J'ai vu cette saison à l'étranger combien les spectateurs peuvent porter une équipe. Ce n'était pas facile au Mexique, en Équateur ou même en Israël.» *(La Presse)*

Trop peu utilisé, le jeu au sol ?

Les Alouettes sont invaincus lorsque Whitaker porte le ballon 12 fois ou plus

MIGUEL BUJOLD

MONTRÉAL — C'est une question qui revient périodiquement dans l'entourage du club: les Alouettes utilisent-ils leur jeu au sol suffisamment? Certains membres de l'organisation estiment que non, mais ce n'est pas l'avis de Marc Trestman, Anthony Calvillo et Brandon Whitaker.

«Notre attaque est très bien équilibrée. Je n'accorde habituellement pas beaucoup d'importance aux statistiques, mais j'y ai jeté un coup d'oeil cette semaine, et on lance le ballon approximativement le deux-tiers du temps. Et le ratio a toujours été le même depuis que je suis avec l'équipe», a expliqué Trestman, hier.

«On choisit des jeux au sol plus que le tiers du temps, et probablement plus souvent que par le passé. Mais on change souvent le jeu à la ligne de mêlée en raison du déploiement de la défense ou de la couverture à laquelle on est opposé », a poursuivi l'entraîneur-chef.

Après la défaite de 25-23 contre les Blue Bombers de Winnipeg, dimanche, Trestman a regretté d'avoir commandé deux jeux de passe consécutifs lorsque son équipe avait besoin de deux verges afin d'obtenir un premier essai en fin de match. Il a toutefois rappelé que les règlements du jeu canadien incitent au jeu aérien.

«C'est une ligne à trois essais. Si on n'obtient pas un bon gain sur notre premier essai, la pression sera beaucoup plus grande lors du deuxième», a noté Trestman.

La clé: Whitaker

Le pilote des Alouettes devrait peut-être accorder un peu d'importance à la statistique suivante: lorsque Whitaker porte le ballon au moins 12 fois, les Oiseaux sont invaincus cette saison (5-0). Ils n'ont gagné qu'une seule de leurs six rencontres où Whitaker a totalisé moins de 12 courses.

En dépit de cette statistique révélatrice et du fait qu'il mène la ligue avec 793 verges au sol, Whitaker soutient qu'il n'est pas déçu d'être si peu utilisé (neuf courses ou moins dans six des onze matchs de l'équipe).

«Je suis satisfait de mon utilisation. J'obtiens le ballon assez souvent. À vrai dire, je suis heureux d'être sur le terrain, car ça faisait très longtemps que je n'avais pas joué », a dit celui qui a été le réserviste d'Avon Cobourne pendant plus de deux saisons.

«Lorsqu'il y a des jeux décisifs, on veut que le ballon soit dans les mains de notre meilleur joueur, qui est A.C. (Calvillo). On est une équipe qui s'en remet beaucoup à son jeu aérien, et on a gagné la Coupe Grey à chacune des deux dernières saisons», a souligné Whitaker.

Encore plus que son total de verges, c'est la moyenne par course de Whitaker (6,4) qui impressionne. Il obtient au moins une verge de plus par course que les sept autres demis réguliers du circuit. Mais comme Whitaker et Trestman, Calvillo ne croit pas que les Alouettes devraient dépendre un peu plus de leur jeu au sol.

«Qu'on utilise la course ou la passe, au bout du compte, c'est une question d'exécution. Ce sont des erreurs de concentration qui coulent l'attaque. Et ce sont des erreurs commises par un groupe de vétérans, qui jouent ensemble depuis longtemps.» *(La Presse)*

Le Vert & Or doit apprendre à gagner

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

Commentaire

Je ne serai pas de ceux qui tenteront de vous convaincre que le Vert & Or est venu près de vaincre le Rouge et Or, mais j'ai vu une équipe qui a su se tenir debout et offrir une solide opposition à une formation aguerrie qui sait gagner et qui sait surtout élever son niveau de performance quand l'enjeu devient important.

Convenons tout de suite que le Rouge et Or a été placé en situation de jouer son meilleur football depuis l'ouverture de la saison, qu'il est revenu en deuxième demie comme un équipe sûre de ses moyens, certaine qu'elle ne pouvait échapper cette victoire même si elle tirait de l'arrière par quelques points.

C'est justement cette assurance que le Vert & Or doit apprendre à bâtir. Comme le faisait remarquer Marc Loranger, l'assistant entraîneur-chef et coordonnateur défensif, on peut se demander si le Vert & Or avait gagné samedi soir dernier, comment réagirait-il cette semaine? Aurait-il atteint son objectif de la saison trop tôt? Aurait-il cru que le travail était terminé?

La défaite et principalement la deuxième demie viennent confirmer que le Vert & Or a encore des choses à assimiler et que rien ne lui est acquis. La réalité lui apprend à garder son équilibre et le moment où il pourra se mettre à courir n'est probablement pas très loin. Mais il faut d'abord compléter son apprentissage comme il faut apprendre à marcher avant de penser à courir.

/////

Dommage toutefois qu'un si beau match de football ne puisse être apprécié à sa juste valeur par les spectateurs qui prennent place dans le stade de l'Université de Sherbrooke, un stade magnifique pour l'athlétisme, mais non approprié au football.

Comme spectateur, on est tellement loin de ce qui se passe sur le terrain qu'il devient impossible d'apprécier le jeu qui s'y déroule. Non seulement, on est trop loin, mais en plus on ne fait rien pour amoindrir ces inconvénients.

Au tableau d'affichage, on n'est même pas en mesure d'indiquer l'endroit où se trouve le ballon sur terrain, comme le permettent pourtant tous les petits tableaux d'affichage des surfaces synthétiques à Sherbrooke. On indique le nombre de verges «à faire» sans spécifier l'essai ni la position du ballon.

De plus, comment peut-on expliquer la présence d'une gloriette (gazebo) d'un commanditaire juste à côté de la zone des buts (du côté ouest)? Le premier touché et le dernier touché du Rouge et Or se sont produits derrière cette gloriette. J'ai manqué le joueur qui a recouvert le ballon échappé par Bruno Prud'Homme sur le premier comme j'ai raté la réception de Julian Feoli Gudino en fin de match.

Je me suis aussi demandé pourquoi les joueurs du Vert & Or, ceux qui sont au banc et ceux qui ne sont pas impliqués dans le match, se tiennent juste à l'extérieur de la ligne de touche sur près de la moitié du terrain? Je comprends que leur place soit sur les lignes de côté, mais est-il nécessaire qu'ils soient si près de la ligne de touche? Il devient alors impossible de voir tout ce qui se passe à proximité de cette ligne. La piste d'athlétisme est-elle si fragile qu'elle ne peut supporter la présence des joueurs?

/////

Dire qu'au PEPS, à l'Université Laval, les spectateurs ont droit à un tableau géant où on retransmet les reprises en couleurs. On est aussi en mesure d'y présenter à la demie diverses statistiques sur les deux premiers quarts. On est vraiment loin de ce luxe à Sherbrooke, mais je peux toutefois comprendre que nous ne sommes pas à Québec...

De plus, je ne m'attarde pas sur les difficultés pour se rendre aux salles de toilettes à la demie, ni sur le bouchon de spectateurs créé devant le restaurant.

Enfin, plusieurs partisans du Rouge et Or prenaient place dans les gradins et ils étaient particulièrement nombreux là où je me trouvais. Au moins, ils ont retenu leur exubérance jusqu'au quatrième quart. L'amateur, à ma gauche, venu de Québec, me faisait remarquer comment il est toujours facile, à Sherbrooke, d'entrer au stade avec des cannettes de bières dans les poches, dans les manches et même dans les jambes se son pantalon. À me fier au nombre de cannettes que j'ai vues, le Vert & Or a perdu de beaux revenus...

/////

Parlant du Rouge et Or, je ne compte plus le nombre d'amateurs de football qui se sont informés du Sherbrookois Nicolas Turmel, qui a joué quelques saisons avec la formation québécoise après avoir porté les couleurs des Volontaires du Cégep de Sherbrooke. Vérifications faites, incommodé par des blessures aux mains, il a été dans l'obligation d'abandonner le football universitaire après avoir tenté un retour au jeu l'an dernier. Toujours à Québec, il porterait les couleurs de l'équipe de Trois-Rivières dans la Ligue métropolitaine de football senior...

/////

L'entraîneur André Bolduc jubile lorsqu'on lui parle de ses receveurs qui figurent parmi les meilleurs espoirs en vue du prochain repêchage de la Ligue canadienne de football. N'oublions pas qu'il est l'entraîneur-chef, mais aussi l'entraîneur des receveurs chez le Vert & Or.

«Entraîner les receveurs, c'est mon bonbon au sein de l'équipe. J'ai tellement de gestion à faire dans mon rôle d'entraîneur-chef que de m'occuper des receveurs me garde allumé, J'aime tellement le coaching», avoue-t-il en se qualifiant de très exigeant envers ses receveurs.

Quand on ose lui faire remarquer que le Vert & Or doit gagner cette année avant de perdre Simon Charbonneau-Campeau et Ismaël Bamba au football professionnel, André Bolduc n'hésite pas à afficher son désaccord. «Des bons athlètes, on en perd à chaque année, mais on en rentre aussi à chaque année. Ils ne sont pas nécessairement tous prêts à jouer dès la première année, mais on les développe. Simon (Charbonneau-Campeau) n'a pas disputé un seul match à sa première saison avec le Vert & Or. Quand Alain Dorval a quitté l'équipe, Simon était prêt à le remplacer.»

Foi d'André Bolduc, il y a d'excellents receveurs chez le Vert & Or qui n'attendent que l'occasion de se faire valoir. À commencer par Raphaël Gagné qui se contente de retourner les bottés en attendant sa chance...

/////

Charbonneau-Campeau et Bamba rêvent tous deux d'une carrière professionnelle et leur présence parmi les 15 meilleurs espoirs en vue du prochain repêchage de la Ligue canadienne de football laisse penser qu'ils y arriveront, puisque les 15 joueurs de la liste de septembre 2010 ont été repêchés au printemps dernier...

«Bien sûr que je veux jouer chez les professionnels, affirme Charbonneau-Campeau. Il n'y a pas beaucoup de joueurs universitaires qui n'y aspirent pas. Le but ultime, c'est d'être payé pour pratiquer un sport», ajoute l'athlète de 6'4'' et 195 lb. qui étudie en génie biotechnologique...

IMACOM, MAXIME PICARD

Simon Charbonneau-Campeau qui attrape un ballon du bout des doigts. Voilà le genre de jeux que les amateurs de football aimeraient pouvoir apprécier au stade l'Université de Sherbrooke. Malheureusement, ils sont tellement loin de l'action qu'il devient difficile d'en réaliser toute la qualité.

Les poulains de Niemeyer vont bien...

Un mot sur le tennis et l'exploit que les Canadiens ont réalisé en fin de semaine dernière en réintégrant le groupe mondial de la coupe Davis. Le héros canadien du week-end, Vasek Pospisil qui a participé aux trois victoires du Canada, est bien connu des amateurs sherbrookois, lui qui a participé régulièrement aux quatre ou cinq dernières éditions du tournoi Futures Banque Nationale de Sherbrooke, dont il fut le champion en 2010. Pospisil a beaucoup progressé au cours de la dernière année. Y aurait-il un lien avec la présence du Sherbrookois Frédéric Niemeyer à ses côtés? Niemeyer qui avait joué un rôle important dans l'éclosion de Raonic est devenu l'entraîneur de Pospisil à la fin de 2010. Pourra-t-il en faire autant avec son nouveau poulain?

THE ASSOCIATED PRESS

Vasek Pospisil est porté en triomphe par ses coéquipiers et son entraîneur, Frédéric Niemeyer, après la victoire qui permettait au Canada de réintégrer le groupe mondial en Coupe Davis.

Les joueurs applaudissent les nouvelles baies

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — Le Centre Bell est devenu hier le premier des 30 amphithéâtres de la LNH à se soumettre aux nouvelles normes de sécurité mises de l'avant par le circuit Bettman. Toutes les équipes devront d'y conformer avant la fin de la saison.

La modification la plus frappante, c'est le cas de le dire, est au chapitre des baies vitrées. Les anciennes, faites de verre, ont été remplacées par des baies vitrées en plexi beaucoup plus flexibles – elles peuvent tanguer de 8 à 10 pouces - et qui pourront absorber une bonne partie des chocs.

La LNH espère ainsi endiguer plusieurs blessures à la tête et au haut du corps.

«Traditionnellement, les baies vitrées de Montréal n'étaient pas celles qui pardonnaient le plus, a noté Erik Cole. On savait qu'elles étaient solides comme le roc. Mais elles nous donnent désormais beaucoup plus de jeu.»

«Avant, c'était comme frapper un mur de brique. Maintenant, on se sent presque rebondir comme dans un ring de boxe», a ajouté Michael Cammalleri.

Aux extrémités des bancs des joueurs, la bordure des baies vitrées a été arrondie. L'idée, lancée par l'analyste Dany Dubé, a fait son chemin du bureau de l'ancien président du Canadien Pierre Boivin jusqu'à celui de la LNH.

La ligue a par la suite mandaté une firme de Vancouver pour en concevoir la préparation. Ces baies vitrées arrondies sont assorties de ressorts qui, là aussi, aideront à absorber les chocs. En entrant en contact avec elles, le corps aura tendance à rouler plutôt qu'à s'écraser sur la bande.

«L'idée est de toujours éviter les formes aplanies lorsqu'il y a un choc», explique Dany Dubé, qui est heureux de constater que la ligue n'ait pas tardé à apporter de tels ajustements.

«Je faisais partie du comité de compétition cet été et, lorsqu'on nous a présenté ces baies vitrées arrondies, j'ai été impressionné, a dit Cammalleri. Je suis content que la ligue, de concert avec l'Association des joueurs, ait pris les initiatives nécessaires pour protéger les athlètes et assurer leur sécurité.»

Le piège de Pacioretty retiré

La baie vitrée au-dessus de la porte menant au vestiaire du Tricolore a par ailleurs été enlevée. Cela a permis de reculer d'un pied et demi l'extrémité coussinée sur laquelle était allé s'échoir Max Pacioretty le 8 mars dernier.

«Quand un joueur sera frappé, il aura tendance à glisser sur la bande et ne sera pas arrêté par quoi que ce soit», explique Dany Dubé à propos de ce nouvel espace.

Dernière modification, les montants de couleur rouge reliant les bandes aux baies vitrées sont maintenant faites de caoutchouc. Des blessures aux côtes aux joueurs de plus grandes tailles pourront ainsi être évitées. *(La Presse)*

LA PRESSE CANADIENNE

Mike Ribeiro a pu remarquer de nombreux visages nouveaux chez le Canadien, dont l'ex-attaquant des Hurricanes de la Caroline Erik Cole.

Une première étoile pour faire oublier les larmes

FRANÇOIS GAGNON

MONTRÉAL — Cinq ans... ou presque. C'est le temps qui s'est écoulé depuis ce soir du 30 septembre 2006 où Mike Ribeiro s'est barré les pieds sur sa poche de hockey à la porte du vestiaire du Canadien. Chassé de Montréal par Bob Gainey qui venait de l'échanger aux Stars de Dallas en retour de Janne Niinimaa, Ribeiro s'est retrouvé avec son sac d'équipement sur les épaules plutôt qu'avec un chandail tricolore sur le dos. Et c'est en larmes qu'il avait quitté le Centre Bell.

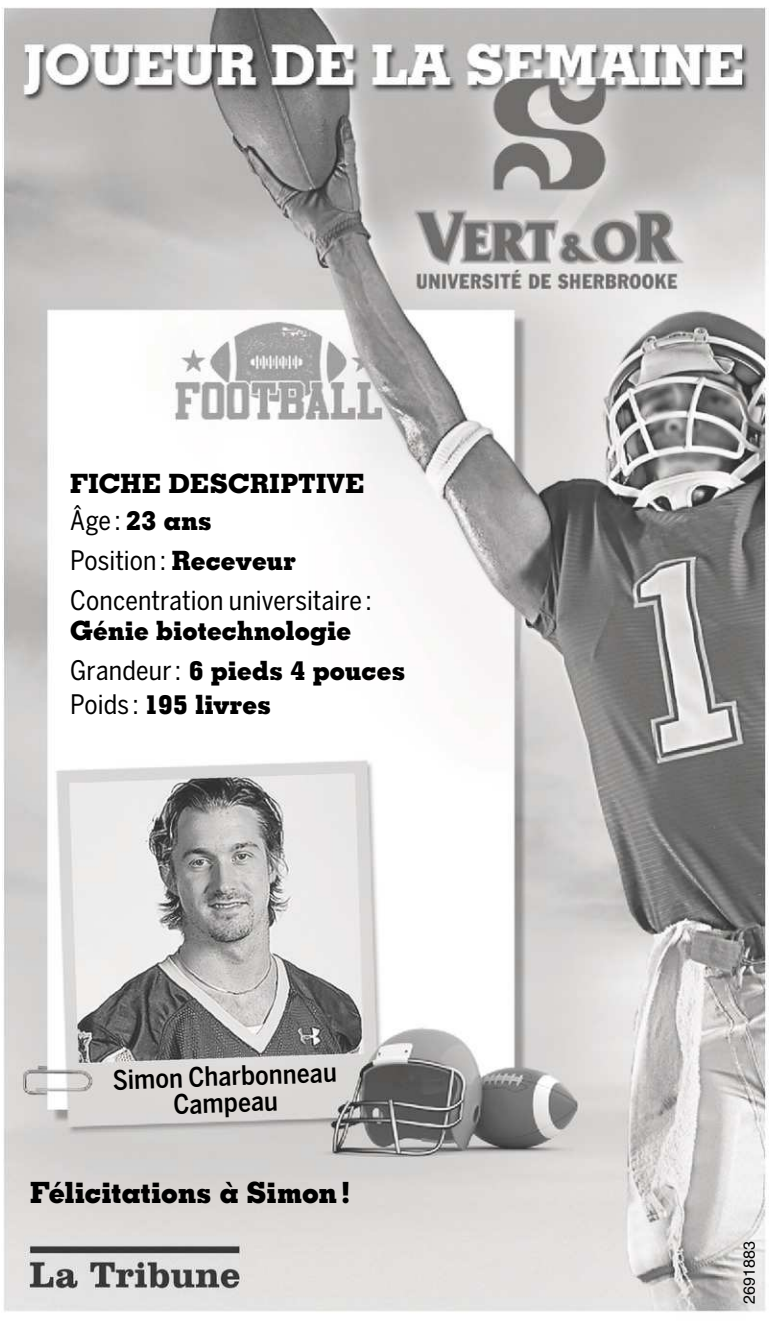
Il n'y était jamais revenu depuis.

Les cheveux courts, presque peignés, sans casquette qu'il aimait porter de façon aléatoire lorsqu'il était jeune et rébarbatif avec le Canadien, Ribeiro semble s'être assagi. Mais il n'a rien perdu de son talent.

Il l'a prouvé dès la quatrième minute de jeu en préparant le premier but de son équipe. Un but de son ailier de toujours Brenden Morrow. Il a ajouté un but pour confirmer la victoire de 6-3 de son équipe. Mieux encore, il s'est moqué de Tomas Plekanec en remportant 10 des 14 mises en jeu qu'il a disputées face au meilleur joueur de centre du Canadien. Il s'est d'ailleurs permis quelques remarques de son cru à l'endroit de Plekanec qui n'a pas semblé apprécier. Au grand plaisir de la petite peste qui se cache toujours dans ce jeune homme de 31 ans...

Une peste qui a célébré de belle façon sa sélection à titre de première étoile en levant les deux bras au ciel en effectuant deux grandes vrilles en souriant aux partisans du Canadien qui hésitaient entre huer ou ovationner.

«Ça m'a fait tellement plaisir», a reconnu Ribeiro qui a déjà encerclé le 21 février sur son calendrier. Date de sa prochaine visite à Montréal. Flanqué de Morrow et de Michael Ryder, qui pourrait marquer à profusion en profitant de ses passes savantes cette année, Ribeiro viendra peut-être encore hanter le Canadien et rappeler que son départ sera à jamais relié à l'une des pires transactions de l'histoire du Tricolore. *(La Presse)*



La veuve et la famille de Gatti négocient /49

Un autre faux départ pour Price

Le Canadien s'incline 6-3 contre les Stars à son premier match hors-concours

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — L'an dernier, Carey Price avait amorcé son calendrier préparatoire en concédant quatre buts sur 10 lancers aux Bruins de Boston.

Il a démarré les choses sensiblement de la même manière, hier, à son premier match pré-saison: quatre buts sur 13 lancers.

Les Stars ont ajouté trois autres buts face au gardien Nathan Lawson et ils ont dominé le Tricolore 6-3.

Price avait admis lundi qu'il lui restait beaucoup de travail à faire d'ici l'ouverture de la saison et avait prévenu que l'on pouvait s'attendre à un scénario du genre.

Mais après ses succès de l'an dernier, peut-on vraiment analyser ce premier départ autrement qu'en haussant les épaules et en disant «ouain, pis»?

De toute façon, le Canadien s'est montré désorganisé devant ses deux gardiens. L'infériorité numérique n'a pas fait le travail, le CH n'a remporté que 27% de ses mises en jeu, et la pression arrière réclamée par Jacques Martin n'était certes pas au rendez-vous.

Il doit sûrement s'attendre à mieux, ce soir, face aux Sabres de Buffalo...

D'aucuns voient Erik Cole comme un complément naturel à Tomas Plekanec et Michael Cammalleri, et il était de bon aloi que Martin tente l'expérience dès le premier match préparatoire.

Cole joué le genre de jeu auquel on s'attend de lui, c'est-à-dire avec de l'intensité de long des rampes et une présence constante au filet.

Il a également eu un avant-goût de ce que c'était de marquer un but pour le Canadien au Centre Bell lorsque ses deux compagnons de trio lui ont donné tout le temps et l'espace nécessaires pour battre Andrew Raycroft.

«Ça faisait du bien de pouvoir créer un peu d'étincelles et de mettre les partisans dans le match», a souligné Cole, qui réduisait à ce moment-là la marque à 4-1.

Aux yeux de l'entraîneur, toutefois, la performance du premier trio n'a pas semblé des plus convaincante.

«Ils sont encore en train de développer une chimie, a commenté Martin. Ça n'a pas été leur meilleur match. Le trio de Mike Ribeiro a été supérieur.»

À son premier match à Montréal depuis que Bob Gainey l'avait expédié à Dallas, en 2006, Ribeiro a fait la barbe à son ancienne équipe avec un but, une mention d'aide et de multiples présences menaçantes.

Buenos Diaz

Si des vétérans comme Price et Cole utilisent le camp d'entraînement pour ajuster leur jeu, d'autres n'ont pas le luxe d'être au-dessus de leurs affaires.

Les jeunes qui se battent pour un poste – et même un ou deux qui croient le leur assuré – pourraient vite trouver qu'ils manquent de temps pour faire bonne impression.

Le défenseur Raphael Diaz, en tout cas, n'a pas à s'inquiéter de sa rentrée. Le Suisse de 25 ans s'est fort bien débrouillé, affichant une belle aisance sur patins et des réflexes vifs en possession de la rondelle.

Pour tout vous dire, Diaz a mieux paru que son compatriote Yannick Weber, pourtant familier avec l'environnement

«J'ai l'impression que j'en ai beaucoup à apprendre, mais ça ne me fait pas peur, a mentionné Diaz. Je devrai m'ajuster aux plus petites dimensions de patinoires car les adversaires arrivent vite pour vous frapper et il faut regarder partout afin de faire un jeu rapidement.»

À son premier match en sol nord-américain, Alexei Emelin s'est amélioré à mesure que le match avançait. Le duo qu'il composait avec Jeff Woywitka a connu des difficultés en première, mais il a fait sentir sa présence dans le dernier tiers avec quelques mises en échec. Le jeune Tomas Vincour, entre autres, en a accusé réception.

Eller sera-t-il à temps?

Lars Eller, qui récupère d'une opération à l'épaule, nous a confié qu'il était peu optimiste de participer à des rencontres préparatoires. Du coup, on peut croire que son début de saison est compromis.

Ajoutez à cela Ryan White, qui n'est toujours pas en mesure de chausser les patins, et l'on peut se demander s'il n'y aura pas plus d'un poste ouvert pour un attaquant à l'ouverture de la saison.

Parmi ceux qui tentent de se tailler un poste, Brock Trotter est peut-être celui qui s'est le plus distingué hier. Son coup de patin est plus énergique qu'à son passage précédent dans l'organisation et il a fait preuve d'une certaine créativité. *(La Presse)*

LA PRESSE CANADIENNE

Pour la deuxième année de suite, le gardien Carey Price a connu une première sortie désastreuse en matchs hors-concours. L'an dernier, il avait cédé quatre fois en neuf lancers, dans la défaite de 4-2 du CH contre les Bruins de Boston. Cette année, il a accordé quatre filets en 13 tirs (trois en huit en première période). Sur cette séquence, il cède devant Krys Barch, qui a porté la marque à 4-0.

De bons mots pour Tinordi

RICHARD LABBÉ

MONTRÉAL — Ce que Jacques Martin a surtout retenu du match d'hier soir? Le boulot des jeunes défenseurs.

«Le plus encourageant, c'est le travail de quelques-uns de nos jeunes, a expliqué l'entraîneur du Canadien. Yemelin, Diaz... Il y a une période d'ajustement pour eux, mais on voit bien qu'ils ont du talent.»

Mais celui qui a le plus retenu l'attention de l'entraîneur, c'est Jarred Tinordi, le gros défenseur qui a été le premier choix du club en 2010.

Tinordi a eu des ennuis au départ, mais selon Martin, il s'est bien repris par la suite. «Il devenait plus fort à mesure que le match progressait... j'ai aimé la façon dont il s'est comporté», a fait savoir le *coach*.

Du reste, cette victoire des Stars de Dallas ne passera certes pas à l'histoire, comme la performance du Canadien d'ailleurs. «Il est encore très tôt, a tenu à dire Jacques Martin. Nous aurons amplement le temps de penser à la composition de nos trios, de notre alignement aussi. Je crois qu'il faut être patient.»

Woywitka impressionne aussi

Le défenseur Jeff Woywitka s'est lui aussi fait remarquer hier soir. Par son jeu décevant en début de match, mais ensuite par son but, qu'il a célébré comme s'il s'agissait du but gagnant en grande finale. Cet ancien des Stars—il a disputé 63 matchs à Dallas la saison dernière—va tenter de créer la surprise et forcer la direction du Canadien à lui faire une place.

«J'ai eu des ennuis en début de match, a-t-il reconnu dans le vestiaire hier soir. J'ai commencé de façon un peu lente, il y avait de la nervosité chez moi aussi, je dois l'avouer. Je me suis calmé en deuxième période, et c'est là que ça s'est replacé pour moi.»

À part de ça, on retiendra que le match d'hier soir nous a permis d'entendre les premières huées de la saison au Centre Bell —qui est surpris?— et aussi des cris d'encouragement presque dignes d'un match des séries.

Ce qui n'a pas semblé surprendre Mike Cammalleri.

«Où étiez-vous à pareille date l'an passé? a demandé le vétéran en riant. Ça résume un peu ce qui se passe au Centre Bell, et c'est ce qui en fait un endroit si spécial. Nous ne voulions pas un tel début de match, c'est de notre faute. Nous allons devoir être plus efficaces.» *(La Presse)*

FAITES VITE,
LE PRIX EMPLOYÉS SE TERMINE LE 30 SEPTEMBRE.

Ford
PRIX EMPLOYÉS

JOIGNEZ-VOUS À PLUS DE 275 000♦ CANADIENS QUI ONT PARTAGÉ NOTRE PASSION ET PARTAGÉ NOS PRIX△.

♦ TOTAL DES VENTES DEPUIS 2005 JUSQU'À CE JOUR, EN REGARD DES CAMPAGNES PUBLICITAIRES PRIX EMPLOYÉS.

JUSQU'À
12 000 $††
EN RAJUSTEMENTS DE PRIX
(MONTANT INDIQUÉ POUR LE SUPER DUTY F-250 XLT 4x4 2011 À CABINE DOUBLE ÉQUIPÉ D'UN MOTEUR DIESEL.)

+

COSTCO WHOLESALE LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES
OBTIENNENT
1000 $** DE RABAIS ADDITIONNEL
APPLICABLE AUX F-150 ET F-250

COSTCO EST DE RETOUR

ESCAPE XLT 2011
équipé d'un moteur 4 cyl. et d'une boîte manuelle

LE FORD ESCAPE EST LE VUS LÉGER **LE PLUS VENDU AU CANADA**[1]

VOTRE PRIX EMPLOYÉS
20 674 $***
Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus

7,1 L/100 km SUR ROUTE 9,1 L/100 km EN VILLE±

VOICI TOUT CE QUE VOUS OFFRE L'ESCAPE, DE SÉRIE :

✓ Climatisation ✓ Siège conducteur à réglage électrique en 6 directions ✓ Glaces et verrouillage des portes à commande électrique ✓ Rétroviseurs chauffants électriques repliables manuellement
✓ AdvanceTrac® avec contrôle de stabilité antiretournement ✓ Régulateur de vitesse monté sur le volant ✓ Freins antiblocage ✓ Antidémarrage SecuriLock® ✓ Jantes de 16 po en aluminium coulé
✓ Chaîne audio avec lecteur CD (compatibilité MP3), prise audio et radio satellite SIRIUS® ✓ Clavier d'entrée sans clé SécuriCode™ et entrée sans clé avec clé à télécommande intégrée

AJAC www.ajac.ca Association des Journalistes Automobile du Canada

SIRIUS RADIO SATELLITE ††† Abonnement prépayé de 6 mois offert pour l'Escape

EDGE SEL 2011 à traction intégrale
VÉHICULE UTILITAIRE DE L'ANNÉE AU CANADA SELON L'AJAC

Obtenez jusqu'à
4 440 $††
en rajustements de prix

8,0 L/100 km SUR ROUTE
11,9 L/100 km EN VILLE±

Ford
Montez à bord.

C'est votre dernière chance d'obtenir le PRIX EMPLOYÉS. Passez chez votre concessionnaire Ford dès aujourd'hui.

quebecford.ca

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres, d'une durée limitée, peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. © 2011 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés. L'offre PRIX EMPLOYÉS (le « PRIX EMPLOYÉS ») est en vigueur du 16 juin au 30 septembre 2011 (la « période du programme ») et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford et Lincoln 2011 et 2012 neufs, à l'exception de tous les châssis-cabines et tourgons tronqués, du F-150 Raptor ainsi que de la Mustang BOSS 302. Le PRIX EMPLOYÉS s'applique aux employés de Ford mais exclut le programme négocié avec les TCA. Le véhicule neuf doit être commandé à l'usine (disponible seulement pour la Focus 2012) ou livré chez votre concessionnaire Ford participant durant la période du programme. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres au détail de Ford Canada faites aux consommateurs et qui sont en vigueur au moment soit de la commande à l'usine, soit de la livraison, mais non des deux. Le PRIX EMPLOYÉS ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans A/X/Z/D/F. ± Cotes de consommation de carburant estimatives pour l'Escape XLT 2011 4 cyl. de 2,5 L à transmission manuelle et le Edge SEL 2011 à traction intégrale équipé d'un moteur V6 de 3,5 L et de la boîte automatique à sélecteur biofonction SelectShift®. Les cotes de consommation de carburant sont établies selon des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada. La consommation réelle peut varier en fonction des conditions routières, du chargement du véhicule et des habitudes de conduite. *** Achetez l'Escape XLT 4 cyl. 2011 à transmission manuelle pour 20 674 $ après déduction du rabais du manufacturier total de 875 $. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après la déduction du rabais du manufacturier. Cette offre inclut les frais de transport et la taxe sur l'air climatisé (1 550 $) sur l'Escape XLT 4cyl. 2011 à transmission manuelle mais exclut les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, l'inscription au RDPRM (pour les véhicules financés), la taxe environnementale sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). †† Obtenez un rajustement de prix total de 12 493 $ / 4 440 $ ce qui représente une combinaison du rajustement PRIX EMPLOYÉS de 6 993 $ / 2 940 $ et de l'allocation-livraison de 5 500 $ / 1 500 $. Ces montants s'appliquent aux véhicules suivants : Super Duty F-250 XLT 4x4 2011 à cabine double équipé d'un moteur diesel et Edge SEL 2011 à traction intégrale. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres au détail de Ford Canada faites aux consommateurs et qui sont en vigueur au moment soit de la commande à l'usine, soit de la livraison, mais non des deux. Les rabais du constructeur ne peuvent être combinés aux programmes de primes pour les parcs commerciaux. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après la déduction du rabais du manufacturier. ** Cette offre est en vigueur du 1er septembre au 31 octobre 2011 (« la période de l'offre ») seulement et s'adresse aux résidants canadiens membres en règle de Costco, en date du 31 août 2011 ou avant. Profitez de cette offre aux membres de Costco de 1 000 $ CAN de rabais à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford ou Lincoln participant durant la période de l'offre. Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires participants. est assujettie à la disponibilité des véhicules, et peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Cette offre peut être combinée avec la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford du Canada Limitée, soit au moment de la commande à l'usine (le véhicule doit être commandé durant la période de l'offre), soit au moment de la livraison, mais non des deux. Cette offre ne peut être combinée avec l'assistance-compétitivité des prix, la réduction de prix aux gouvernements, les primes pour la location quotidienne, le programme d'encouragement aux modifications commerciales ou le programme de primes aux parcs commerciaux. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 $ CAN. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Offre d'une durée limitée. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. ††† © 2011 SIRIUS Canada Inc. « SIRIUS », le logo du chien SIRIUS, ainsi que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SIRIUS XM Radio Inc. et sont utilisés sous licence. Les véhicules 2011 suivants ne sont pas admissibles à l'abonnement de 6 mois prépayé à la radio satellite SIRIUS : Fiesta S, Fusion S, Mustang V6 coupé, Mustang V6 cabriolet, Taurus SE, Flex SE, Edge SE, Explorer de base, Expedition VSS/MAX VSS (véhicule service spécial – parcs commerciaux seulement), Ranger XL (à l'exception des versions à cabine double), F-150 XL, F-250/F-350/F-450 XL, Série E fourgon utilitaire, fourgon tronqué et châssis nu, ainsi que les véhicules 2012 suivants : Focus S, Focus SE, Focus SEL et Mustang V6.